

Dorota Gniewosz: Czasami skłóceni
nie chcą sobie podać ręki,
a wychodzą
w zgodzie.

str. 9



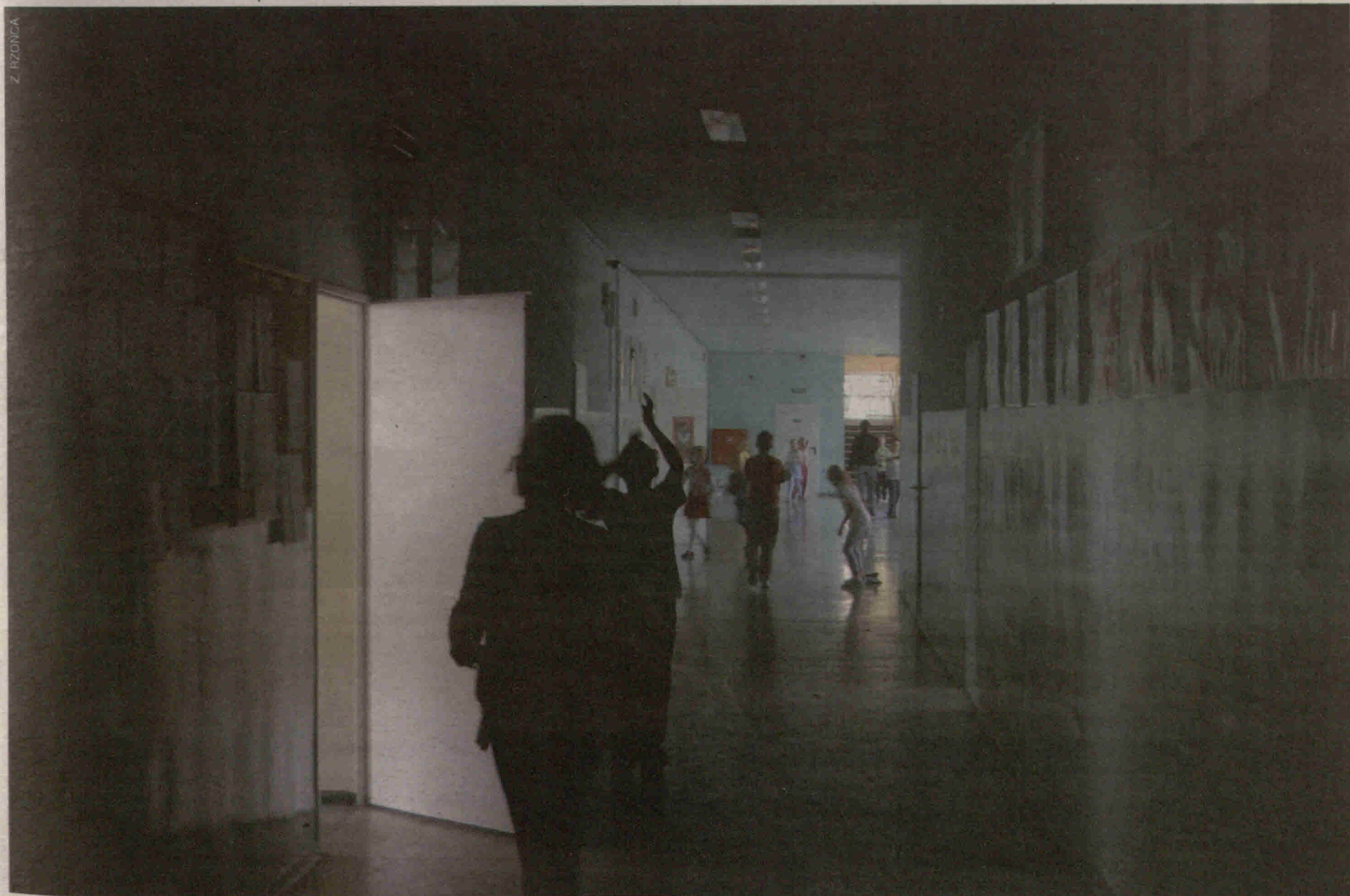
nowiny jeleniogórskie

www.nj24.pl

TYGODNIK Nr 42 (2678) Rok 51, 19 października 2010 Nakład 17.200 egz. cena 2,50 zł (w tym Vat 7%)

Sekretne życie dzieciaków

str. 24-25



**Chora na raka walczy
z nowotworem
i... o 153 złote**

str. 7

**Jak pijany radny
naroźrabiał w Relaksie**

str. 3

**AKUMULATORY
WĘŻE, OLEJE, SMARY**
ul. Spółdzielcza 27,
Tel. 75/64-666-10.

**Wypożyczalnia
busów towarowych**
Tel. 600 438 700

najtańszy najstarszy
(rok zał. 1990)

Lombard Aleksis

JELEŃ GÓRA, ul. Armii Krajowej 9,
tel. 75/76-46-183
JELEŃ GÓRA, ul. Różyckiego - Plac Trgowy,
tel. 75/64-38-747
LWÓWEK ŚL., ul. Szkolna,
tel. 75/78-233-82

**SKUP ZŁOTA
NAJLEPSZE CENY**
Lombard
ul. Piłsudskiego 3
75/75-23-583

UWAGA!!
Do sprzedania
3 OSTATNIE NOWE MIESZKANIA
położone w Centrum Jeleniej Góry przy ul. Krótkiej.
Cena od 2.997,00 PLN brutto za m kw.
Tel. 75/75-22-980, 697-397-297

Blog naczelnego

Przykład Leszka S., radnego powiatowego z Kowar i wicedyrektora zakładu komunalnego w Karpaczu, który w „Relaksie” napastował niewiasty, wygrażał policjantom, przywołując w alkoholowym widzie prezydenta Jeleniej Góry jako swojego patrona, to kolejny argument za legalizacją marihuany („Jak radny porządził w „Relaksie”). Znaczący przedmiot twierdzi, że „zioło” działa inaczej. Pod jego wpływem Leszek S. byłby łagodniejszy, w miłej konwersacji opowiadałby o Bobie Marleyu, a nie o Marku Obrębalskim. Robiłby miłość, nie wojnę. Paniom ładnym co najwyżej złożyłby uprzejmą propozycję, a ewentualną czarną nalewkę przyjąłby godnie i bez hysterii. Tymczasem mamy, co mamy. Mnóstwo stresu i zakręt w nieoczekiwanej karierze Leszka S.

Ta kariera jest osobnym tematem. Nie chodzi tylko o piętnowanie radnego, który po alkoholu dostaje małego rozumu. Chodzi o mechanizm wynoszenia do istotnych urzędów w samorządach. Jak to się stało, że obywatel Leszek S., technik budowlany, który przez długi czas pozostawał bez pracy, nagle, gdy został radnym, zyskał tyle kompetencji, aby rozsiąść się w dyrektorskim fotelu? Trudno o naiwniejsze pytanie.

Naiwne pytania to moje ulubione. Przed laty, kiedy zdobyłem uprawnienia do działalności w radach nadzorczych, poszedłem do naszego urzędu, aby dopytać się, na jakiej zasadzie można się ubiegać o miejsce w radzie w którejś z miejskich spółek. Spotkałem się z wielkim zdziwieniem stosownego urzędnika. Nie potrafił mi wskazać jasnej ścieżki postępowania. Kluczył, wiał się jak piskorz, żeby nie powiedzieć tego, co było oczywiste. A w oczach czytałem: „zapisać się trzeba i zasłużyć”.

Dochodzą do nas sygnały, że w wyborach zdajemy się sprzyjać jednemu z kandydatów na prezydenta Jeleniej Góry. Widomym tego znakiem mają być billboardy - jego i nasz, które w dwóch miejscach w mieście sąsiadują ze sobą. To naprawdę zabawne. Lepiej się wystrzegać podobnego typu analizowania rzeczywistości, dopatrywania się wszędzie związków i zależności. Pamiętajcie prof. Nasha z „Pięknego umysłu”? On właśnie tak miał...

Sławomir Sadowski

Sezon na wypadki w Kaczorowie

Do kolejnego wypadku samochodowego doszło w Kaczorowie. Jadący w kierunku Wrocławia tym razem kierowca TIR-a przekraczając dozwoloną prędkość, wpadł w poślizg i zjechał do rowu. Przy okazji rozerwał zbiornik paliwa, w którym znajdowało się około 700 litrów paliwa. Wyciek dostał się do strumienia, wpływającego do Kaczawy.

- To nie pierwszy taki wypadek. Boję się spać, bo w nocy to dopiero się tu cyrki dzieją. Niech pan zobaczy na moje ogrodzenie, niedługo nie będzie co zbierać - mówił po zdarzeniu pan Jan Nowakowski, mieszkaniec Kaczorowa.

- Najpierw ściągnęło go na prawo, a później zatrzymał się na tym rowie, gdzie jest strumień. Litry paliwa wyciekły, na szczęście szybko zareagowali strażacy - powiedział nam pan Adam, właściciel innej posesji.

Tir był pusty, bo jak mówił kierowca, wcześniej rozładował węglę w Jeleniej Górze. - Nie miałem szans, jak

mniej ściągnęło na prawo, to już nic nie mogłem zrobić - mówił.

W wyniku wypadku doszło do rozrównania zbiornika z paliwem, a to kanalizacją przedostało się do strumienia wpływającego do Kaczawy. Zagroźono to skażeniem rzeki.

- Postawiliśmy trzy zapory z beli słomy, które wylapują osad. Jest to taki filtr oleju napędowego. Są one umieszczone w odległości 200 i 500 metrów oraz przed samym zbiornikiem wodnym. Użyliśmy około 500 kg sorbentu, aby usunąć tę wielką plamę oleju. Szacujemy, że mogło się wylać około 700 litrów paliwa - mówił kpt. Zdzisław Lipiński z Powiatowej Straży Pożarnej w Jaworze.

W stan gotowości zostały postawione jednostki straży pożarnej z powiatu jaworskiego, złotoryjskiego.

- Odkąd wyremontowali tę drogę, to tu jest prawdziwy dramat. Samochody dosłownie koszą chodniki i latarnie. Teraz dopiero mamy latarnię



tutaj, bo wcześniej samochód uderzył w słup i ją ruszył - dodaje pan Adam.

- Dobrze, że w tym czasie z naprzeciwka nie jechała żadna osobówka albo chodnikiem nie szły dzieci. Dopiero jak dojdzie do prawdziwej tragedii, ktoś pomyśli, żeby coś zrobić z tym niefortunnym zjazdem, na którym co drugi

przekracza dozwoloną prędkość. Tylko w tym tygodniu na moim płocie zatrzymało się czterech kierowców, jeden z nich na przydrożnej lampie, a na chodniku? Chyba nie jestem w stanie policzyć - dodał na koniec pan Jan.

Kierowca był trzeźwy i został ukarany mandatem w wysokości 500 zł. (mat)

Nauczyciele uhonorowani

Miejskie uroczystości związane z Dniem Edukacji Narodowej odbyły się w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Technicznych w Jeleniej Górze. Wszystkich zebranych, w tym prezydenta miasta, przedstawicieli duchowieństwa i pedagogów z różnych szkół, witała dyrektorka ZSOiT - Bożena Kiser.

- To jest taki dzień, żeby przypomnieć wszystkim, że zawód nauczyciela jest bardzo ważny i zarazem trudny. To jedyny taki dzień w roku - mówiła dyrektorka szkoły.

Zasłużonym nauczycielom, pedagogom i pracownikom wręczono dyplomy uznania i nagrody pieniężne za wieloletnią pracę oraz zasługi dla swoich szkół.

- To jest ukoronowanie pewnego etapu i mobilizacja do jeszcze mocniejszej pracy. Naprawdę jest warto, zwłaszcza że przychodzą takie miłe

momenty jak te - mówił Ireneusz Taraszkiewicz, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i do niedawna nauczyciel w Szkole Podstawowej numer 1.

Wśród innych uhonorowanych znaleźli się: dyrektorka SP nr 8 - Marzena



Zasłużeni nauczyciele otrzymali dyplomy i nagrody.

Hryniewicka, dyrektorka miejskiego przedszkola nr 13 - Lucyna Balińska, a także dyrektor szkoły podstawowej nr 11 - Eugeniusz Sroka. Nagrody wręczał Marek Obrębalski, który tego dnia sam został nagrodzony Medalem Komisji Edukacji Narodowej.

- To przede wszystkim święto tych wszystkich anonimowych nauczycieli, którzy są na posterunku, a którym nie dane jest dostawać nagród. W mojej pracy zmierzam do tego, aby to właśnie każdy z nauczycieli czuł się zwycięzcą - mówił jeden z nagrodzonych - Eugeniusz Sroka.

Mateusz Banaszak
Fotorelacja na www.nj24.pl

Na naszej stronie dostępna jest lista wszystkich nagrodzonych nauczycieli.

50 lat temu w NJ

W chwili obecnej dobiegają końca prace przy budowie sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej nr 2 w Jeleniej Górze. Nie jest wykluczone, że już za miesiąc będzie mogła z niej korzystać młodzież szkolna. Jeden z członków Komitetu, p. Kasprzak wykonał przy pomocy uczniów niektóre prace instalacyjne, a kierownik szkoły, wraz z kilkoma nauczycielami wprawił około 500 szyb.

Zakłady Mięsne w Jeleniej Górze wprowadzają do produkcji następujące rodzaje wędlin: kiełbasa zwyczajna, kiełbasa serdelowa, metka, serdelki w estetycznych i wysoko higienicznych osłonkach celofanowych.

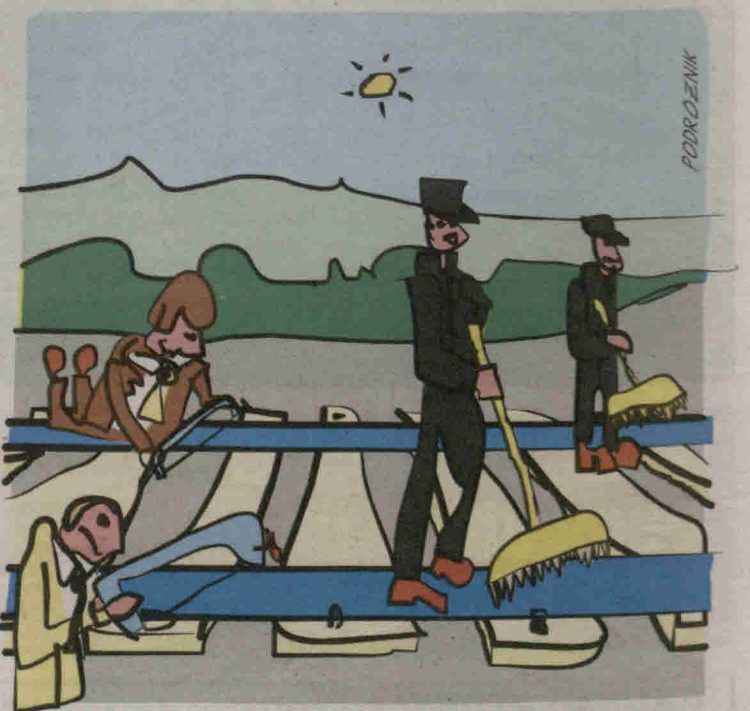
Przez 15 lat w jednym z domów przy ulicy Młyńskiej w Sobieszowie znajdowała się na strychu niewielka komórką zabita deskami i nie zwracająca niczyjej uwagi. Zainteresowali się nią mieszkający w tej posesji bracia H. Po wyważeniu desek w zakurzonej pomieszczeniu zna-



lezione duże ilości zmagazynowanej biżuterii, bielizny pościelowej i materiałów. Miedzy innymi było tam 5 zegarków (w tym cztery złote), 2 złote obrączki, liczne złote i srebrne naszyjniki, srebrne marki niemieckie.

Kto wątpi, że w Jeleniej Górze są również uprzejmi kelnerzy, nich wstąpi do restauracji „Stylowa” przy placu Bieruta. Owym rarytasem wśród kelnerów jest p. Tadeusz Rybiński. Wystarczy tylko popatrzeć, jak uwija się wśród stolików, jak podaje potrawy i jak potrafi zadowolić najwybredniejszego gościa.

W jeleniogórskim kinie „Lot” trwają obecnie prace przy poszerzeniu ekranu celem przystosowania go do wyświetlania filmów panoramicznych. Poza poszerzeniem ekranu w kinie znajdują również zmiany w górnym holu. Otrzyma on nowe fotele i estetyczne stoliki.



Czytaj: „Do Wrocławia coraz dalej” - str. 8

Narozrabiał i straszył policjantów, że zostaną zwolnieni z pracy

Jak radny porządził w „Relaksie”

„Mężczyzna początkowo odmawiał podania danych osobowych twierdząc, że jest przewodniczącym Rady Powiatu i to on wylegitymuje wszystkich znajdujących się w pomieszczeniu. Ponadto dodał, że zna prezydenta miasta Jelenia Góra p. Marka Obrębskiego, do którego zadzwoni, a my zostaniemy zwolnieni z pracy”.

Tak opisywał w notatce służbowej zachowanie Leszka S. Jeden z dwóch policjantów, którzy interweniowali w nocy z 27 na 28 maja 2010 roku w hotelu „Relaks” w Karpaczu. 41-letni Leszek S. to przewodniczący Komisji Rozwoju Gospodarczego, Ochrony Środowiska i Rolnictwa Rady Powiatu Jeleniogórskiego oraz zastępca dyrektora Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Karpaczu.

Intruz na imprezie integracyjnej

Policjanci wezwani zostali do „Relaksu” przez 26-letnią menedżerkę Agatę z Wrocławia. Przyjechała do Karpacza, wraz ze współpracownikami i szefem, na spotkanie konferencyjne.

Wieczorem wszyscy spotkali się towarzysko w namiocie obok hotelu. Jak wspominają uczestnicy, było zupełnie normalnie, dopóki nie pojawił się nieznanym im mężczyzna. Siedział w pobliżu pracownika, który puszczał gościom muzykę, lał piwo i obsługiwał grilla.

W damskiej toalecie

Z opowieści Agaty wynika, że zataczający się nieznajomy szukał damskiego towarzystwa. W toalecie jedną z dwóch obecnych w niej kobiet przycisnął do ściany. Towarzyszący im Jacek S. zeznał, że mężczyzna nie chciał wypuścić par z toalety.

Panie wyszły na szczęście z ubikacji cało. Energia nieznajomego nie opuszczała. Powiedział (według Agaty), że nie będzie tolerował na swoim terenie gówniarzy, i uderzył w twarz siedzącego spokojnie Jacka S.

- Nie oddałem, bo podszedł ochroniarz i go odciągnął - zeznał Jacek S.

Według świadków, mężczyzna starał się wyrwać ochroniarzowi, ale, pomimo swoich 98 kilogramów, nie dał rady. Zdołał za to wulgarnie ocenić atrakcyjność jednej z kobiet i powiedzieć, co by jej zrobił.

Spotkanie z policją

Dwaj policjanci przyjechali bardzo szybko. To wtedy przedstawił się jako przewodniczący rady powiatu i znajomy prezydenta Jeleniej Góry. Zażądał podania danych osoby, która zadzwoniła po policję, bo zamierzał się nią - jak napisał funkcjonariusz - zająć. Policjantów straszył, że zwolni ich z pracy.

Nie zrobiło to na nich wrażenia. Po kolejnym wezwaniu do podania danych ujawnił, kim jest: Leszkiem S. z Kowar.

Nie oznaczało to, że się poddał. Jednego z policjantów złapał za mundur i chciał uderzyć. Został obezwładniony i skuty w kajdanki.

Wycieczka na „dółek”

Zawieziono go na komisariat w Karpaczu. Podczas jazdy kopął w radio i odgrażał się, że policjanci zostaną zwolnieni z pracy. Na komisariacie został rozkuty, co szybko wykorzystał, atakując dyżurnego. Sierżant P. nie miał innego wyjścia: ratując kolegę i uniemożliwiając Leszkowi S. ucieczkę, zrobił z nim porządek gazem.

S. nadal walczył - według policji „próbował wyrwać elementy przytwierdzone tam na stałe, kopął i uderzał w ściany, cały czas się odgrażając, że jeśli go nie zwolnimy, to zwolni nas wszystkich z pracy”. Odmówił badania na alkomacie, więc zawieziony został do szpitala Bukowiec w Kowarach na badanie krwi. Stamtąd transportowano go na „dółek” w komendzie w Jeleniej Górze. Wychodząc ze szpitala, jednego z policjantów kopnął i szarpał za mundur. Nie miał ochoty na wizytę w policyjnej izbie zatrzymanych. Znowu musiał go zapakować do samochodu słą.

W radiowozie żądał podwiezienia do domu. Kopął w samochód, uderzał w szybę oddzielającą przedział kierowcy od przedziału zatrzymanego.

Na służbowej wódcie

Gdy Leszek S. doszedł do siebie, policjanci poprosili go o wyjaśnienia. Przedstawił się jako technik budowlany i zastępca dyrektora MZGKiM w Karpaczu z wynagrodzeniem około 3800 zł na rękę. Skąd się wziął w środku nocy w „Relaksie”? Przebywał w tym hotelu od południa. Odbywała się tam sesja Rady Powiatu Jeleniogórskiego. W jej drugiej części, od godz. 18 do 20, uczestniczyli radni partnerskiego powiatu wolsztyńskiego. Po-

tem przyjaźń jeleniogórsko-wolsztyńska była umacniana podczas wspólnej kolacji, zakrapianej wódką.

Leszek S. wspominał, że w pewnym momencie zrobiło mu się niedobrze. Poszedł do toalety, po czym „nagle pojawili się policjanci”. Jeden wykręcał mu rękę, próbował więc z nim porozmawiać, dowiedzieć się, czego od niego chcą. Choć nie był wulgarny, skulił go i szarpali.

Radny powiedział, że nie pamięta pobytu na komisariacie w Karpaczu, ani w szpitalu. Pamięta przejazd do policyjnej izby zatrzymań w Jeleniej Górze. Nie przypomina sobie kopania policjanta. Skoro więc nie pamięta wielu zdarzeń, nie zaprzecza, że to, co mu się zarzuca, jest prawdą.

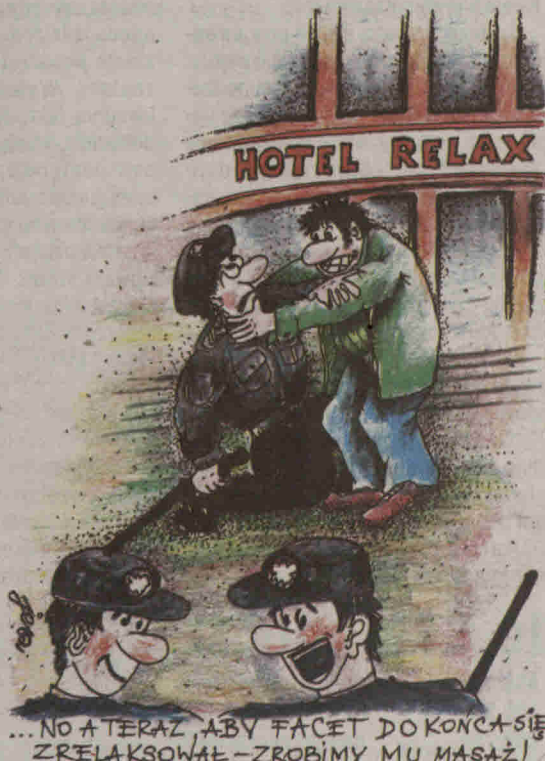
- Jest mi bardzo przykro. Chciałbym przeprosić policjantów - dodał przewodniczący S.

Policjanci wybaczą

W aktach sprawy radnego jest oświadczenie, w którym wyraża gotowość wpłaty na cele charytatywne. Do sądu trafiają też kopie pojednań z policjantami. Wszyscy trzej, którzy musieli go uspokajać, których straszył zwolnieniem z pracy, oświadczają, że nie tylko mu wybaczą, ale wnoszą, by odstąpić od ukarania go. Informują też, że Leszek S. zobowiązuje się do wpłaty 2,5 tys. zł na konto domu dziecka „Dąbrowka” i fundacji niepełnosprawnych „Słoneczko”.

Sprawa sądowa jednak się odbywa. Leszek S. odpowiada za kopnięcie sierżanta, odgrażanie się, że zwolni policjantów z pracy oraz za szarpanie posterunkowego i drugiego sierżanta. Grozi za to maksymalnie kara 3 lat więzienia.

Prokurator bierze pod uwagę skrucę i niekaralność radnego. Proponuje warunkowe umorzenie sprawy na rok oraz wpłatę 3,5 tysiąca złotych na



cel charytatywny.

Radny prosi sąd, by wpłata wynosiła 2,5 tys. zł, czyli zgodnie z pojednaniem. Sąd przychylił się do propozycji prokuratora - warunkowe umorzenie na rok plus 3,5 tys. zł na rzecz Śląskiego Stowarzyszenia Pomocy Ofiarom Przestępstw w Siemianowicach Śl.

Trudno uznać taki wyrok za surowy. Warunkowe umorzenie wprowadzie potwierdza popełnienie przestępstwa, ale w formie łagodniejszej niż zwykły wyrok skazujący. Mimo to adwokat Leszka S. zwraca się do sądu o uzasadnienie wyroku. Oznacza to, że jego klient bierze pod uwagę apelację.

Co z nim będzie teraz?

Warunkowe umorzenie sprawy Leszka S. nie jest prawomocne. Adwokat radnego poprosił sąd o uzasadnienie wyroku, co otwiera drogę do apelacji. Mecenass Wojciech Witkowiak powiedział nam, że na razie zastanawiają się z klientem, czy się odwoływać. Jeśli to zrobią, Leszek S. będzie mógł startować w wyborach samorządowych.

Jeśli apelacji nie będzie, wyrok się uprawomocni. Leszek S. nie będzie mógł być radnym. W podobnej sytuacji był cztery lata temu Robert Prystrom - musiał zrezygnować z kandy-

dowania na prezydenta Jeleniej Góry z powodu warunkowego umorzenia sprawy karnej.

Jeśli jednak radny odwoła się od wyroku, wystartuje w wyborach i je wygra, potem o jego losie zdecyduje wyrok sądowy. Jeśli warunkowe umorzenie będzie prawomocne, straci miejsce w radzie.

Czy chce startować w wyborach? Był rozpatrywany jako kandydat. Czy ostatecznie się na niej znajdzie, przekonamy się wkrótce. Termin rejestracji list mija 22 października. Nam Leszek S. powiedział, że startować nie będzie.

Z listy Samoobrony

Czytelnicy, którzy poinformowali nas o sprawie karnej radnego z Kowar, nie mogą się nadziwić, że tak sobie zepsuł karierę. Pamiętają go jako działacza stowarzyszenia bezrobotnych. Potem dostał pracę w roli specjalisty do spraw technicznych w Zarządzie Eksploatacji Zasobów Komunalnych w Kowarach. W 2002 roku startował w wyborach powiatowych z lokalnego komitetu, ale przegrał. W 2006 odniósł sukces - został radnym powiatowym z listy Samoobrony RP Andrzeja Leppera. W wyborach dostał 152 głosy - najmniej z tych, którzy zostali wybrani. Próbował szczęścia także w wyborach na burmistrza Kowar. Poparło go ponad 7 procent głosujących. Dostał 303 głosy - najmniej z piątki kandydatów.

W radzie powiatu jego głos miał znaczenie, gdy ważyły się losy propozycji starosty jeleniogórskiego Jacka Włodygi. Burmistrz Karpacza Bogdan Malinowski zapewniał nas jednak, że Leszek S. nie został zatrudniony na stanowisku zastępcy dyrektora MZGKiM z polecenia starosty.

Co robi teraz Bogdan Malinowski? Twierdzi, że osoba, która popełniła przestępstwo, nie może zasiadać na takim stanowisku. Na razie jednak nie podejmuje żadnych decyzji. Czeką na prawomocne zakończenie sprawy.

Leszek S. początkowo nie miał czasu, by z nami rozmawiać o sprawie karnej. Potem sam zadzwonił. Twierdzi, że nigdy wcześniej się tak nie zachowywał, jak w „Relaksie”. Podejrzewa, że czegoś mu dosypano do napojów. Czego i kto miałby to zrobić? Tego nie wie. Nie ma też żadnych dowodów na to, że tak właśnie było.

Leszek Kosiorowski



**MYJKI CIŚNIENIOWE
SZOROWARKI
ZAMIATARKI
ODKURZACZE**

WÓZKI, MOPY DO SPRZĄTANIA RĘCZNEGO



dla domu i profesjonalistów!

58-500 Jelenia Góra
ul. W. Pola 8
tel/fax: 75/ 751 80 10

info@plus-karcher.com.pl
www.plus-karcher.com.pl

firma PLUS
Partner Kärcher

KÄRCHER

W minioną środę na pytania odpowiadał prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Jeleniej Górze, Michał Kasztelan

Toksyczne odpady, śmietniki w lasach

Pytania czytelników dotyczyły odpadów toksycznych, ale też innych spraw, związanych z czystością w miejscach publicznych.

- Odpadami toksycznymi są, na przykład, stare lekarstwa - mówi nasz gość. - W Jeleniej Górze można je składać, oczywiście nieodpłatnie, w pojemnikach, które umieszczone są w trzynastu aptekach. W ciągu około miesiąca zbierało się 68 kilogramów takich odpadów. Ich opróżnianiem i transportem zajmuje się specjalistyczna firma z Bydgoszczy.

Taka metoda składowania toksycznych odpadów - w miejscach dozorowanych, sprawdza się o wiele lepiej, niż lokalizowanie ich na ulicach, gdzie padają ofiarą wandalii.

- Mielśmy akcję umieszczania na ulicach pojemników na baterie. Nic z niej nie wyszło. Miasto z kolei postarało się o pojemniki na psie odchody. Jest w

nich wszystko poza tymi odchodami - twierdzi prezes Kasztelan.

Czytelnicy skarżą się, że przy śmietnikach zalegają często stare telewizory, pralki, sprzęt AGD i inne podobne rzeczy. MPKG również otrzymuje wiele podobnych pretensji. Takie postępowanie zwiększa koszty firmy, bo po duże przedmioty trzeba wysłać specjalnie samochód (do śmieciarki się przecież nie zmieści). Gdy koszty MPKG rosną, odbijają je sobie na opłatach za swoje usługi, czyli brakujących pieniędzy szuka w kieszeniach swoich klientów.

Niepotrzebne telewizory, lodówki, pralki i inne tego rodzaju przedmioty można bezpłatnie przywozić do MPKG. Punkt, w którym są przyjmowane, znajduje się przy wejściu do przedsiębiorstwa przy ul. Wolności. Czynny jest w dni powszednie w godz. od 8 do 14.

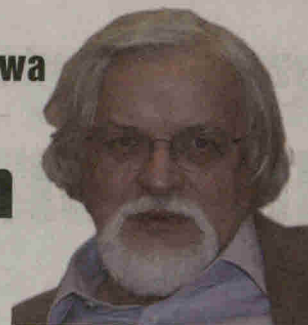
Jeden z czytelników poskarżył się na zalegające stare liście w Cieplich.

Twierdził, że teren należy do miasta, ale gdy zadzwonił do urzędu, powiedziano mu, że miejsce zostanie posprzątane, jeśli ktoś za to zapłaci. Wyjaśnienie tej sprawy utrudnia fakt, że nie wiemy, o które dokładnie miejsce chodzi. Jak jednak postępować w sytuacji, gdy mieszkaniec widzi wysypisko śmieci, ale nie wie, do kogo należy teren?

- Najlepiej powiadomić Straż Miejską - uważa prezes Kasztelan. Straż ustali, kto jest właścicielem terenu, a więc ma obowiązek utrzymywania czystości.

Szef MPKG zastrzegł jednak, że są miejsca, za które odpowiada MPKG, a mimo to nie są grabione, co prowadzi do tego, że zalegają kupy starych liści. Miejscem takim jest Park Kościuski. Liście wykorzystywane są bowiem w części parku jako nawóz.

Czytelnik z Zabobrza poskarżył się na wysypiska śmieci w lasach na terenie



Jeleniej Góry. To rzeczywiście plaga, i to od dawna.

- My wywozimy śmieci z lasów komunalnych - odpowiada prezes MPKG. - W tym roku wywieźliśmy z nich 50 ton śmieci.

Do miasta należą lasy w pobliżu ścieżki na Perłę Zachodu oraz Góry Strzeleckiej w Cieplich. Lasy państwowe są w zarządzie nadleśnictw.

Zbliża się zima, więc znowu będzie problem z niebezpiecznymi psami. Jak przygotowane jest na nią MPKG? - Jak wiadomo, pojemność naszego schroniska wzrosła - liczba miejsc zwiększyła się z 64 do 100 miejsc, ale to i tak za mało. W schronisku jest 110 psów, a kolejni petenci pukają do drzwi - mówi prezes Kasztelan.

Leszek Kosiorowski

Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

Jelenia Góra	- 601 444 416	powiat lubański	- 606 665 454
	- 501 465 588	powiat lwówecki	- 694 792 203
powiat jeleniogórski	- 502 205 732	powiat zgorzelecki	- 606 665 454
	- 601 572 243	powiaty: jaworski i złotoryjski	- 605 533 855
powiat bolesławiecki	- 601 444 416	redakcja	- 75 642 44 10
powiat kamiennogórski	- 601 543 538		

W każdą środę od 10 do 14.00 w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

Zadzwoń do nas

W środę od godz. 10 do 14
czekamy na sygnały
od czytelników o tym,
co drażni, niepokoi i wymaga
dziennikarskiej interwencji
☐ 75/64-24-485

Tragiczny wypadek w Sobieszowie



Ciężarowy MAN śmiertelnie potrafił kobietę.

Pijany kierowca potrafił 76-letnią kobietę przechodzącą przez jezdnię. Zmarła w szpitalu kilka godzin później. Kierowca miał ponad promil alkoholu w organizmie.

Do zdarzenia doszło w minioną środę na ul. Cieplickiej w Sobieszowie, tuż obok nowo otwartej Biedronki. 76-letnia kobieta przechodziła przez jezdnię, kiedy ciężarowy MAN potrafił ją.

Faktem jest, że kobieta nie powinna w tym miejscu przechodzić przez jezdnię, ale nie umniejsza to winy kierowcy.

- W pierwszym badaniu wykonanym przez policję miał 1,1 promila alkoholu - mówi Krzysztof Długosz, prokurator Prokuratury Rejonowej w Jeleniej Górze. - Ze wstępnych ustaleń wynika, że nie obserwował on nalezycie drogi. Kobieta wpadła na środek maki, co wskazuje, że spory kawałek zdążyła już przejść i nie można mówić o wtargnięciu na jezdnię. Kobieta miała trudności z poruszaniem się, chodziła o kuli.

Poszkodowana była długo reanimowana na miejscu. Udało się przywrócić jej czynności życiowe. Niestety, zmarła niedługo potem w szpitalu.

47-letni kierujący został zatrzymany przez policję, następnego dnia sąd zdecydował o aresztowaniu go na 2 miesiące. Policja przedstawiła mu zarzut spowodowania wy-

padku ze skutkiem śmiertelnym w stanie nietrzeźwości. Tego typu przestępstwo zagrożone jest karą do 12 lat więzienia.

- Mnie też auto musnęło, cudem zdążyłam uciec - mówi Jolanta Langer, mieszkanka Sobieszowa. Było to 4-5 lat temu, niemal w tym samym miejscu. Jak mówi kobieta, podobne sytuacje to codzienność. - To niebezpieczne miejsce, dużo ludzi tędy przechodzi. Teraz, po otwarciu marketu, ruch jeszcze bardziej się zwiększył - dodaje.

Co należałoby zrobić? - Przejście dla pieszych - odpowiadają ludzie.

Na to jednak się nie zanoszą. - Przejście dla pieszych jest kilkanaście metrów dalej, przy kościele - mówi podinspektor Edyta Bagrowska, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze. - Jeden wypadek, nawet tak tragiczny, to jeszcze nie powód do zmiany. Decyzja jednak będzie zależała od Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów.

Zbigniew Kaczora, kierownik MZDIM, przyznaje, że nie wpłynął dotąd wniosek o zrobienie tam przejścia. - Nawet nie zajmowaliśmy się tym tematem. Przejścia lokalizuje się zazwyczaj w okolicach skrzyżowań, nie na prostym odcinku drogi - mówi.

(rob)

To ci problem...

Pan Ireneusz mieszka w Lubaniu na poddaszu budynku komunalnego przy ul. Robotniczej. Jak wszyscy w tej kamienicy, ogrzewa mieszkanie piecami, a to oznacza, że gdzieś musi składować opał. Budynek nie ma piwnicy, pozostaje więc komórka. Pech chciał, że tego lata wiatr zerwał papę z komórki użytkowanej przez pana Ireneusza i podczas deszczu woda leje się na kupiony węgiel. Nic w tym dziwnego, że poprosił (16 sierpnia) w magistracie o naprawienie dachu (sam, nawet gdyby chciał, nie jest w stanie dokonać naprawy - jest osobą niepełnosprawną).

Odpowiedź, którą dostał z Wydziału Gospodarki Gruntami Nie-

ruchomości i Rolnictwa, warta jest cytowania:

„W związku ze złożonym przez pana pismem w sprawie remontu pokrycia dachowego komórki, informuję, że z uwagi na złożoność sprawy termin rozpatrzenia pana podania został przesunięty na 15 października”.

Dobrze, że w tym roku, bo przecież tyle jest rodzajów papy, lepiku, nawet gwoździ, nie mówiąc już o technologiach bitumicznych pokryć dachowych, że przebrnięcie przez tę „złożoność” w ciągu dwóch miesięcy, wygląda na wyczyn godny lubańskiego urzędnika.

(mal)

Pałac Stanisławów luksusową marką

Hotel Pałac Stanisławów otrzymał prestiżową nagrodę „Luksusowa Marka Roku 2010” wg magazynu Gentlemen.

Obok Hotelu Pałac Stanisławów zostały wyróżnione tak znakomite marki jak Ewa Minge, Dr Irena Eris, Grycan, Volvo oraz Batycki.

Statuetkę odebrał Wacław Dziada, właściciel Hotelu Pałacu Stanisławów z rąk Mariusza Pujszo, wydawcy magazynu Gentlemen. Było to podczas uroczystej gali w Hotelu InterContinental w Warszawie.

„Luksusowa Marka Roku” przyznawana jest firmom i instytucjom, które gwarantują klientom produkty najwyższej jakości oraz usługi zapewniające wysokie standardy.

(rob)



Pół miliona na melioracje

13 gmin z naszego regionu otrzyma w najbliższych dniach ponad pół miliona złotych na wykonanie zadań w zakresie gospodarki wodnej, polegających na bieżącym utrzymaniu urządzeń melioracji wodnych szczegółowych, których gmina jest właścicielem. To pieniądze z budżetu Sejmiku Województwa Dolnośląskiego, uruchomione w trybie pilnym z inicjatywy wicemarszałka Longawy.

Na Dolnym Śląsku pieniądze (łącznie 2,49 mln zł) trafią do 67 gmin, co pozwoli wykonać prace konserwacyjne na 160 km rowów melioracyjnych i na 64 przepustach.

U nas największe wsparcie otrzymała gmina Gromadka (65 tys. zł) i Jelenia Góra (64,5 tys. zł). W pozostałych gminach wykorzystać będzie można od 11 tys. zł w Węglińcu do 60 tys. zł w Pieńsku i Zgorzelcu (miasto). Gminy będą musiały się spieszyć, bo prace muszą być wykonane i rozliczone do końca listopada.

W gminach cieszą się z otrzymanych pieniędzy, ale dodają, że to tylko kropla w morzu potrzeb. Z braku środków rowy, kanały i urządzenia melioracyjne nie są konserwowane od lat, a ich stan to jedna z dodatkowych przyczyn zwiększających rozlewiska powodziowe. Zarośnięte, zamulone rowy dodatkowo wstrzymują przepływ wody. To widać nie tylko przy okazji powodzi; nawet przy stosunkowo niedużych deszczach na polach i łąkach powstają ogromne rozlewiska. To właśnie efekt braku dbałości o urządzenia melioracyjne.

- Na bieżące utrzymanie urządzeń melioracyjnych potrzeba by było ok. 100 tys. zł rocznie, na ich doprowadzenie do dobrego stanu przynajmniej pół miliona - ocenia urzędnik z Wydziału Gospodarki Nieruchomościami, Rolnictwa i Ochrony Środowiska jednej z gmin (bez nazwiska, bo nie jest upoważniony do udzielania informacji).

To samo mówi wójt Zgorzelca Kazimierz Janik, który jednak podkreśla, że i tak cieszy się, że ktoś zainteresował się problemem i dał choć trochę. - To nawet nie kropelka. Gdybyśmy dostawali regularnie 300 - 400 tys. rocznie, to może by udało się doprowadzić te urządzenia do stanu zadowalającego. Za te 40 tys. to oczyścimy nawet nie rów, ale rowek. Sprawy nie ułatwia gigantyczny bałagan własnościowy. Wygląda to tak, że pół rowu należy do spółki wodnej, drugie pół do powiatu, a jeszcze nad jakimś urządzeniami nadzór sprawuje Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych. A dokładać musi i tak gmina, do której na dobrą sprawę to nie należy.

W Zgorzelcu ta dokładka to ponad 200 tys. zł przeznaczonych na te cele bezpośrednio z budżetu gminy. Nie licząc miliona złotych wydatkowanego ze środków popowodziowych.

(mal)

Zbigniew Szereniuk, Wojciech Kudera i inni byli szefowie samorządów chcą znowu rządzić

Transfery polityczne

Czy Robert Tarsa zostanie nowym starostą jeleniogórskim? Kto wygra wybory w Świeradowie Zdroju, gdzie o fotel szefa miasta mają zmierzyć się obecny burmistrz i dwaj byli, w tym Zbigniew Szereniuk, do niedawna zastępca prezydenta Jeleniej Góry?

Tarsa się przymierza

O związanym z PO 46-letnim **Robertem Tarsie** jako potencjalnym nowym staroście jeleniogórskim mówi się wśród lokalnych polityków. Sam zainteresowany dyplomatycznie nie odpowiada wprost na pytanie, czy zgodzi się objąć stanowisko szefa powiatu. Twierdzi, że na rzecz społeczeństwa może pracować skutecznie jako szeregowy radny. Sypie pomysłami, które mógłby realizować, gdyby rządził.

Przypuszcza, że jego nazwisko pojawia się w kontekście stanowiska starosty dlatego, że pracował w samorządach lokalnych trzech miejscowości powiatu jeleniogórskiego. Był wójtem Podgórzyna, wicewójtem Mysłakowic oraz sekretarzem i zastępcą burmistrza Szklarskiej Poręby. Zna więc powiat od podszewki. Obecnie pracuje jako dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Jeleniej Górze. Mieszka w Przesiece, czyli pomiędzy Karpaczem a Szklarską Porębą. W wyborach kandyduje do Rady Powiatu Jeleniogórskiego z listy PO.

Pułkownik na wójta

Powiatowe aspiracje dyrektora Tarsy oznaczają, że jego konkurencji nie musi się obawiać wójt Podgórzyna, **Anna Latto**. Cztery lata temu objęła rządy w gminie po zwycięstwie właśnie nad R. Tarsą. Tym razem zmierzy się z innym mężczyzną - pułkownikiem **Zdzisławem Ratajskim**, sołtysiem Marczyca.

To nie jest nowicjusz w lokalnej polityce. Kandydował kiedyś w wy-

borach samorządowych z listy PSL. W wyborach na wójta ma poparcie stowarzyszenia Podgórze Karkonoskie. Wystawi ono kandydatów w całej gminie Podgórzyna.



Roland Marciniak i Zbigniew Szereniuk powalczą o fotel burmistrza Świeradowa Zdroju. Pokonać ich będzie chciał trzeci kandydat Wojciech Kudera.

Rozstali się z PiS-em

Na listach kandydatów do Rady Powiatu Jeleniogórskiego, w porównaniu z poprzednimi wyborami, będzie sporo przetasowań. Była burmistrz Karpacza **Elżbieta Sadlak** i naczelnik Grupy Karkonoskiej GOPR **Maciej Abramowicz** w 2006 roku zostali radnymi z listy PiS-u. Rozstali się z tym ugrupowaniem w trakcie kadencji. Elżbieta Sadlak tym razem znajdzie się na liście Razem dla Regionu. To lokalna grupa, stworzona przez przewodniczącego Rady Powiatu Jeleniogórskiego, **Zbigniewa Jakiela**.

Na liście tego ugrupowania w okręgu obejmującym Karpacz i Podgórzyn **E. Sadlak** spotka się z byłą dyrektorką szkoły w Sosnowcu **Anną Żebik**, która w poprzednich wyborach weszła do



rady z listy Platformy Obywatelskiej.

W Szklarskiej Porębie **Maciej Abramowicz** powalczy o mandat radnego z listy Rodziny Karkonoskiej. To kolejna lokalna grupa skupiająca ludzi o bardzo różnej przeszłości politycznej. Na liście kandydatów szef GOPR-u będzie miał za plecami **Ryszarda Nowaka**, który w 2006 roku wszedł do rady z listy Samoobrony.

Trzech rywali

Bardzo interesująco zapowiadają się wybory na burmistrza w

Świeradowie Zdroju. Urzędujący burmistrz **Roland Marciniak** będzie konkurował z **Wojciechem Kudera**, który piastował stanowisko szefa miasta w latach 1998-2002. Potem pracował i pracuje w hotelarstwie (był m. in. prezesem firmy Interferie).

Obaj kandydaci zarejestrowali komitety kandydatów na radnych. Trzeci komitet zarejestrowała grupa związana ze **Zbigniewem Szereniukiem**, który rządził miastem przed **Rolandem Marciniakiem**, a później - dzięki wpływowi Platformy Obywatelskiej - był zastępcą prezydenta Jeleniej Góry.

Kandydowanie **Z. Szereniuka** na burmistrza w Świeradowie Zdroju (gdzie od lat mieszka) jest bardzo prawdopodobne. Potwierdził to w rozmowie z nami szef PO w powiecie lubańskim, **Konrad Rowiński**. Zastrzegł, że nie będzie to kandydatura partyjna, lecz lokalnego komitetu (Porozumienie Świeradów 2010). Pewne jest zaś to, że **Z. Szereniuk** będzie kandydował z ramienia PO do Rady Powiatu Lubańskiego. PO chce objąć w nim władzę, więc - jeśli się to uda - w razie niepowodzenia w Świeradowie Zdroju, **Z. Szereniuk** będzie mógł liczyć na udział we władzy powiatowej.

PS. W poprzednim numerze w tekście „Wszyscy bronią foteli” napisałem błędnie, że **Jacek Włodyga** jest starostą jeleniogórskim, od kąd w latach 90. poprzedniego stulecia powstały powiaty. Jego poprzednikiem na stanowisku starosty był przecież **Ryszard Brol**. Przepraszam.

Leszek Kosiorowski

Pięcioro prezydentów Jeleniej Góry

Marcin Zawila prowadzi w sondażach i wygra wybory - tak twierdzą działacze Platformy Obywatelskiej. Koledzy ze środowiska obecnego prezydenta od kilku dni chwalą się sondażem, wg którego to **Marek Obrębalski** bije innych rywali. W ogóle każdy z pięciu sztabów jest przekonany, że ich kandydat wygra.

Marek Obrębalski ma poparcie na poziomie ponad 30 procent, za **Marcinem Zawilą** jest o około 10 procent badanych mniej. Potem pozostali kandydaci: **Feb** w **Feb** idą **Sylwester Urbański** i **Marzena Machałek**. Mają po ponad 11 proc. a kandydat SLD wyprzedza posłankę PiS-u o jedną dziesiątą punktu procentowego. Na szarym końcu **Robert Prystrom**. Tyle że to wyniki przedstawiane przez grupę popierającą obecnego prezydenta. To też na zlecenie tej grupy przeprowadzono ów sondaż.

- Ciekawe, bo wg naszych danych wygra **Marcin Zawila** - mówi z kolei **Hubert Papaj**, szef powiatowych struktur Platformy Obywatelskiej.

Platforma oficjalnych danych nie ma, ale posiada wyniki badań z lipca. Z nich wynika, że - owszem - **Obrębalski** jest najbardziej rozpoznawalny w mieście - ale nie przekłada się to na głosy. - Ci sami ankietowani orzekli, że **Marcin Zawila** wygrywa w drugiej turze z każdym - mówi.

Dodaje, że dane będą rosły, gdyż kiedy robiono sondaż, **Zawila** nie był jeszcze oficjalnie kandydatem na prezydenta. Teraz w mieście wiszą już wielkie banery z wizerunkiem obecnego posła i „pracują” na jego wynik.

Dobrego nastroju nie tracą pozostali. - Przeprowadzaliśmy badania, szczegółów nie podam, ale nasz kandydat ma spore szanse na wejście do drugiej tury - zdradziła szefowa SLD **Grażyna Malczuk**. - Dopiero rozpoczyna kampanię i jest bardziej rozpoznawalny od posłanki **Marzeny Machałek**.

O sukcesie jest też przekonane Prawo i Sprawiedliwość. Kandydatka tej partii **Marzena Machałek** jest wg nich druga, a w finałowej rozgrywce ma zmierzyć się z **Markiem Obrębalskim**. PiS jednak szczegółowo badania chce zlecić dopiero w listopadzie.

Robert Prystrom przyznaje, że nie zlecał badań, ale jest przekonany, że to on wygra, i to w pierwszej turze. Skąd to wie? - Spotykam się z mieszkańcami, rozmawiam z nimi - odpowiada.

Rodzi się pytanie: skoro każdy z sondaży mówi coś innego i każdy faworyzuje kandydata partii, która zleca badanie, to po co je robić? Dla poprawy ducha walki w partii? Uspokojenia własnego sumienia? Pytani przez nas rozmówcy są jednak przekonani, że ich badania są solidne i rzetelne i w pełni oddają rzeczywistość. Wniosek więc jest taki, że z pięciu kandydatów czterech spotka się z drugiej turze, a jeden wygra wybory w pierwszej. Humory dopisują, a jak będzie naprawdę - przekonamy się po 21 listopada. Wtedy większość z nich obudzi się ze snu.

(rob)

Zagórny grozi ze szpitala

Chłopi ze związku zawodowego prowadzonego przez **Mariana Zagórny** grożą akcjami protestacyjnymi. Sam **Zagórny** przebywa w szpitalu w Jeleniej Górze. Z niego chce kierować akcją.

- Do polskich portów wpływają statki ze Stanów Zjednoczonych - mówi **Zagórny**. - Znajduje się w nich wieprzowina i mięso drobiowe. Z list przewozowych wynika, że powinny następnie zostać wywiezione z naszego kraju na wschód. W rzeczywistości trafiają do polskich hurtowni.

Rolnicy szacują, że dzieje się tak z 80 proc. amerykańskiego mięsa. O załatwienie sprawy bezskutecznie zabiegają u premiera **Tuska**. Ostatecznie dają mu czas do środy. Po tym terminie zapowiadają drastyczne akcje protestacyjne.

- Minister rolnictwa chce się z nami spotkać we środę - mówi **Zagórny**. - Nie ufamy mu już, bo sytuację zna doskonale. Jesteśmy przekonani, że to tylko jego wybieg.

Chłopi przekonują, że potrzeba im współdziałania z policją. Jeśli mogliby liczyć na jej pomoc, to zapowiadają, że w ciągu miesiąca wskażą osoby odpowiedzialne za nielegalny handel mięsem i doprowadzą do ich zatrzymania, a następnie osądzenia.

- Problem w tym, że nikomu chyba na tym nie zależy - twierdzi **Marian Zagórny**.

„Związek Zawodowy Rolników Rzeczypospolitej „Solidarni” po raz kolejny zwraca się do Pana Premiera o zainteresowanie się problemami hodowców trzody chlewnej i hodowców drobiu. W ostatnim okresie ceny żywego wieprzowego i drobiowego spadły tak drastycznie poniżej kosztów produkcji, a oscylują w cenach z roku 2002 roku, co jest tragedią dla tych gospodarstw przy tak dużym wzroście

kosztów produkcji, jak ceny pasz, energii, paliwa i innych cenników produkcji żywca wieprzowego i drobiowego.” - napisali rolnicy do premiera **Tuska**.

Przypomnieli także, iż co najmniej od trzech lat wskazują mu bezskutecznie przyczyny spadku cen wieprzowiny i drobiu. Nigdy też nie otrzymali od niego odpowiedzi.

„Jeżeli Panu zależy na tych tysiącach gospodarstw rolnych Polskich Rolników od lat trwa nielegalny przewóz do Polski półtuszy wieprzowych i drobiu w różnych postaciach, odbywa to się za pośrednictwem polskich chłodni Hatosom Gdynia i Amerykańskiej Chłodni na ulicy Hutniczej w Gdyni. Nasz związek, Panie Premierze nie jest i nie będzie związany z żadną partią polityczną” - zakończyli list.

(zra)

Na marginesie

JELEŃ GÓRA Policja zatrzymała 17-letka, który napadał na ulicach na kobiety i młodszych od siebie. Wyrwał torebki i telefony komórkowe. Okradał także altanki i ogródki działkowe. Jest uciekinierem z ośrodka dla trudnej młodzieży. Czekają go sprawy karna. Może zostać skazany nawet na 12 lat pozbawienia wolności.

14-latek chciał zaimponować koleżance i wybił szybę w mieszkaniu jej ojca. Miała to być zemsta za to, że tata opuścił rodzinę i nie był na utrzymanie córki. Chłopak pomylił się i wybił szybę w mieszkaniu sąsiadów ojca dziewczyny. O jego losie zadecyduje sąd rodzinny.

KAMIENNA GÓRA Grzybiarz zapukał do drzwi domu przy lesie, by poprosić o coś do picia. Wykorzystując nieuwagę 82-letniego właściciela budynku ukradł mu piłę spalinową. Został zatrzymany przez policję. Za kradzież może dostać do 5 lat pozbawienia wolności.

KARPACZ Do 5 lat za kratami grozi 56-latce i jej o 4 lata młodszemu znajomemu. Para urządziła w mieszkaniu w domu wielorodzinnym libację i zasnęła z papierosami. Wybuchł pożar, który został ugaszony przez strażaków. Ewakuowano 11 osób.

LWÓWEK ŚL. 28-latek doniósł na policjantkę, że żądała łapówki od traktorzysty. Była to zemsta za to, że kiedyś ta funkcjonariuszka przyłapała go na jeździe po pijanemu na rowerze. Za swoje kłamstwo 28-latek stanie przed sądem. Może dostać do 2 lat więzienia.

(kos)

Okiem Kubka

O KANDYDATACH

W roku 2002 felieton PRZED WYBORAMI rozpoczął od pytania: „Jaką życiową drogę powinien przejść człowiek, aby stał się zdolny do podejmowania zadań społecznych i odpowiedzialnie je wykonywał?” - Czym byli? Co osiągnęli? Czy cokolwiek dla innych zrobili? Czy się sprawdzili jako ludzie i na różnych etapach życiowej kariery?

Osobiście sceptycznie patrzę na kandydatów, którzy „pchają się” do władzy - co sami siebie promują. Cały ich wysiłek - sięgnąć po mandat: Cel uświęca środki. Raczej uważam, że to grupy społeczne - stowarzyszenia, partie, związki zawodowe, korporacje i niezależne komitety obywatelskie - powinny ze swoich szeregów wyłaniać najlepszych.

Na ogół większe wzięcie społeczne mają chorobliwie ambitni, krzykacze, pieniacki i osobniki psychopatyczne. A tymczasem powinni to być ludzie spokojni, zrównoważeni, obiektywni i zdrowi psychicznie.

Zanim będą ustalone i zostaną zamknięte listy na kandydatów do wyborów samorządowych - do powyższych ogólnych podsuwam kilka szczegółowych uwag, które mogą się stać pomocne przy podejmowaniu decyzji.

Po pierwsze. Muszą to być ludzie KOMPETENTNI: Znający się trochę na funkcjonowaniu administracji oraz w jakiejś gałęzi gospodarki czy ekonomii fachowcy. Po drugie. Nastawieni na służbę dla dobra wspólnego - ludzie BEZINTERESOWNI, którzy nie będą się kierować względami osobistymi czy partyjnymi. Po trzecie. Nie bez znaczenia jest również i to, aby mieli CZAS. Na spotkania z obywatelami i czas na uczestniczenie w posiedzeniach, aby machina administracyjna funkcjonowała w miarę sprawnie. Regułą powinno być: zawsze są wszyscy - co, niestety, jest fikcją od sejmku począwszy i na zwyczajnych zebraniach kończąc.

We wspomnianym felietonie, przed ośmiu laty, apelowałem do kandydatów na prezydentów, burmistrzów, wójtów, starostów i radnych: „Kandydуйте, jeśli uważacie, że potraficie dobrze reprezentować ludzi, którzy was znają i wybierają. Więcej niż inni macie zawodowego doświadczenia i życiowej mądrości oraz macie serce społecznika. Umiecie i chcecie swój czas dawać innym.”

Nie brakuje ludzi cichych i rzetelnych, odpowiedzialnych i pracowitych n- ofiarnych bezinteresownie. Takich zachęcać i takich prosić, aby się ochotnie podjęli niełatwego zadania współzrządzenia ludzkimi sprawami w różnych instytucjach. To naprawdę zaszczytna służba.

Pora zrozumieć, że to od konkretnych jednostek zależy, jaka będzie Polska sołecka, gminna, miasteczkowa, wielkomiejska, powiatowa i wojewódzka. Bo to zwyczajni obywatele decydują, angażując się w wyborach, jacy ludzie zasiadają we władzach samorządowych na ich terenie.

- Czujesz się odpowiedzialny...?

Kubek



LipDub w Norwidzie

Około 200 uczniów z II Liceum Ogólnokształcącego im. Cypriana Kamila Norwida wzięło udział w projekcie organizowanym przez klasę dziennikarską tej szkoły. Uczniowie nakręcili teledysk, a dokładniej „lipdub”, który ma promować ich szkołę.

Młodzi ludzie byli bardzo zadowoleni, że w takim nastroju - pełnym zabawy i sporych emocji, mogli zrobić coś dla szkoły.

- Były zdjęcia próbne i dzisiaj ostatni finał. Z jednego ujęcia kamery jest filmowana cała szkoła, po drodze ujmując wszystkich uczniów przebranych bardzo różnie m.in. za punków, mikołajów, kibiców czy robotników. Wszystko w rytm muzyki, a całość ma

teraz mamy problem z pozyskaniem się. Trzeba być zadowolonym nie tylko z promocji, ale i z tego, że nie ma w tym czasie nudnych lekcji - powiedziała Martyna Geremek z I klasy humanistycznej.

Teledysk ma ukazać się na stronie internetowej szkoły oraz na ogólnopolskiej platformie Youtube.com. Uczniowie wierzą, że w ten sposób usłyszy o nich cały świat.



Dziewczyny z klas pierwszych nie potrzebowały nawet muzyki, aby zatańczyć popularnego kankana.

trwać 3 minuty i 26 sekund. Jest to tzw. Lip Dub - mówi Ewelina Zwolińska - nauczycielka i pomysłodawczyni projektu.

Pod pojęciem LipDub kryje się integracja, masa pomysłów i dobra zabawa. To szansa, aby zrobić coś, co będzie wspólną pamiątką po kilku latach wspólnej nauki.

- Przebrałem się za Kmicica, miałem być naukowcem, ale że było ich już dużo, to w końcu przydzielili mi tę rolę. Wszyscy się dobrze bawili - mówił Grzegorz Nowicki z 1B.

- Warto jest utrwalać wizerunek szkoły, zwłaszcza że zbliża się do nas niż demograficzny i musimy pozyskać nowych uczniów. Nie mamy z tym



Uczestnicy zabawy prześcigali się w pomysłach na przebrania - od rycerzy po robotników.

Cała szkoła łącznie z boiskiem sportowym zamieniła się w swoisty plan filmowy z aktorami i statystami w rolach głównych.

- Chcieliśmy pokazać, że umiemy się bawić, stąd te wszystkie przebrania, postacie. Dlaczego przebrałem się za mumię? Myślałem, że to będzie najłatwiejsze, jednak okazało się, że dość długo zawiązywałem się w ten papier i

problemów, jednak warto jest zachęcić innych, pokazać naszą różnorodność i pomysłowość - dodaje nauczycielka.

Prace nad montażem potrwały kilka tygodni. Uczniowie już nie mogą doczekać się końcowego efektu swojej żmudnej pracy.

FOTORELACJA NA WWW.NJ24.PL
Mateusz Banaszak

Konkurs dla pracodawców Praca dla niepełnosprawnych

Powiatowa Społeczna Rada ds. Osób Niepełnosprawnych przy starości jeleniogórskim chce nagrodzić najlepszych pracodawców, którzy zatrudniają inwalidów i tworzą dla nich miejsca pracy. Do połowy grudnia można nadsyłać zgłoszenia firm, zakładów pracy - niezależnie od ich wielkości, formy własności i prowadzonej działalności.

W konkursie może wziąć udział pracodawca, który zatrudnia osoby niepełnosprawne. Oceniane będą m.in.: przestrzeganie przez pracodawcę przepisów prawa pracy, zasad higieny i bezpieczeństwa, tworzenie nowych lub dostosowanie

wytworzenie istniejących stanowisk do potrzeb niepełnosprawnych.

Uczestnika konkursu może zgłosić osoba fizyczna, instytucja, organizacja pozarządowa działająca na rzecz niepełnosprawnych lub pracownik danego zakładu. Termin zgłoszeń upływa 15 grudnia. Formularz zgłoszenia dostępny jest w siedzibie Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie (ul. Podchorążych 15) lub na stronie internetowej Powiatowego Urzędu Pracy - www.urzadpracy.jgora.pl. Zwycięzca konkursu dostanie statuetkę Liczyrzepy, organizatorzy przewidzieli także cztery wyróżnienia.

GOK

Na Wojska Polskiego zapaliło się auto

Do pożaru auta doszło na ulicy Wojska Polskiego w Jeleniej Górze. Pracownik jednej z firm zajmujących się reklamą jechał do pracy i ujrawszy ogień w swoim samochodzie, zmuszony był ewakuować się z niego.

Prawdopodobną przyczyną zdarzenia było zwarcie instalacji elektrycznej pojazdu. - Na szczęście nic mi się nie stało i miałem auto-casco. To auto ma zaledwie kilka lat, nie wiem, jak do tego doszło - mówił kierowca citroena.

Do pożaru doszło tuż przed przejeżdżaniem dla pieszych. Poszkodowany za-

chował sporo zimnej krwi, bo widząc ogień, nie panikował, wyskoczył z auta, szybko wyciągnął gaśnicę i przystąpił do działania. Warto podkreślić, że dobrą postawą wykazali się również inni kierowcy i przechodnie, którzy widząc, co się dzieje, wysiadali ze swoich pojazdów i pomagali poszkodowanemu. Na miejscu zjawili się straż pożarna, która dogasiła pojazd i zabezpieczyła teren.

- Spalił się cały przód, auto jest całe zalane, ale najważniejsze, że nikomu się nic nie stało - dodał kierowca.

Mateusz Banaszak



LOKALE

SPRZEDAM mieszkanie, 64 m, Kiepur, 9 piętro, 185.000,- Tel. 603-333-946. D7254-G

ODSTĄPIĘ dzierżawę restauracji wraz z wyposażeniem z Świeradowie Zdroju. Tel. kontaktowy: 508-255-195; 518-042-084. D7264-G

KAWALERKA i pokój z internetem w centrum do wynajęcia. Tel. 691-266-299 po 11.00. D7269-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie umiarkowane. Tel. 600-97-41-48. D7271-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupokojowe niedrogo. Tel. 75/78-14-138. D7273-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe okolice sądu, po remoncie. Tel. 601-722-809. D7274-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka w Cieplicach. Tel. 515-428-428. D7279-G

POKOJE dla studentów. Tel. 663-638-470; 75/76-76-108. D7280-G

ŁOMNICA - nowe mieszkanie sprzedam - wynajmę, 603-080-926. D7285-G

SPRZEDAM mieszkanie 117 m kw., stare budownictwo, centrum, zamienię na mniejsze, 664-125-974. D7290-G

DO WYNAJĘCIA pokoje jedno i dwuosobowe, internet, 500-278-875; 75/64-31-743. D7291-G

SPRZEDAM bardzo ładne mieszkanie 42 m kw. dwa pokoje, kuchnia, łazienka po remoncie kapitalnym w Maciejowej. Tel. 605-333-013. D7292-G

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM nowe apartamenty w Szklarskiej Porębie, 509-644-610. D7164-G

MAM dom do wynajęcia w Karpaczu, 509-229-092. D7166-G

USŁUGI

RYNNY- czyszczenie, naprawy, 791-691-808. D7270-G

REMONTY- wykończenia, glazura, panele, hydraulika, kompleksowo, solidnie. Tel. 504-154-873. D7276-G

PRACA

ZATRUDNIĘ kierowcę C+E w ruchu międzynarodowym, 507-154-926. D7267-G

ZATRUDNIĘ ekspedientkę w sklepie ABC w Starej Kamienicy, 661-314-661. D7277-G

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, starszą osobą, posprzątam, umyję okna, 781-050-813. D7287-G

K-EX zatrudni kurierów- rozwój przesyłek. Wymagana działalność gospodarcza oraz samochód bus. Poszukujemy samochodu z windą 6-8 palet. Oferty składać K-EX, ul. W. Pola 8, Jelenia Góra. Tel. 75/752-31-06. D2966-K

TOWARZYSKIE

DOJADĘ, 886-284-492. D7289-G

KOSMETYCZNE

WYNAJMĘ doświadczoną fryzjerkę stanowisko w miłym salonie w centrum Jeleniej Góry, 605-515-794. D7259-G

Rak atakuje, niepełnosprawność ustępuje?

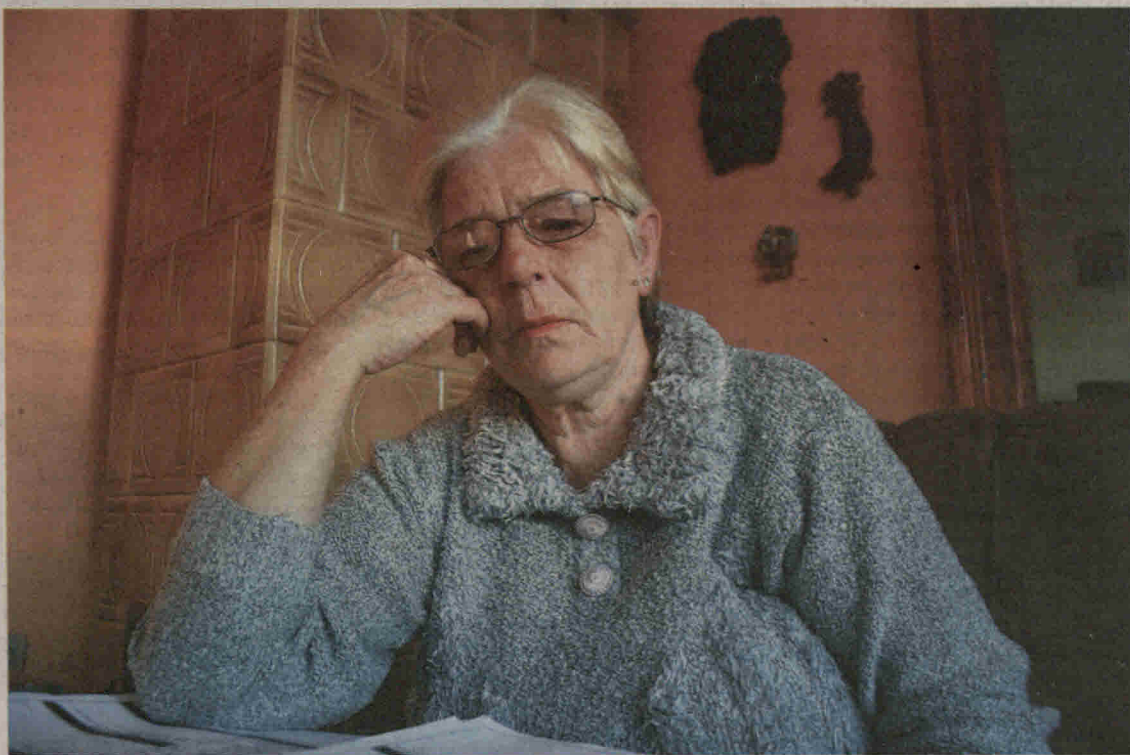
Choć lekarz zdiagnozował przerzuty raka do prawej piersi, a ogólny stan zdrowia pacjentki pogarsza się, to Powiatowy Zespół Orzekania o Niepełnosprawności uznał, że z choroą jest lepiej. I jej stopień niepełnosprawności określił jako umiarkowany, choć przez sześć ostatnich lat był uznawany za znaczny.

- Lekarz na komisji kazał mi się rozebrać do pasa, potem pokazać nogi. O nic nie pytał. To trwało nie więcej niż pięć minut. Takie badanie wystarczyło, by uznać, że jest ze mną lepiej. Zabrali mi znaczny stopień niepełnosprawności, a co za tym idzie, nie dostanę też 153 złotych zasiłku pielęgnacyjnego. Ja już teraz nie kupuję wszystkich leków, bo nie ma za co. Albo mnie rak zabije, albo umrę z głodu - żali nam się Halina Sysak.

Jeleniogórzanka od sześciu lat walczy z rakiem. W 2004 roku amputowano jej lewą pierś. Powiedziała sobie, że się nie podda. Mimo leczenia nowotwór zaatakował jednak drugą pierś.

- Ale pod nóż już nie pójdę. Już tyle wycierpiałam, że nie mam siły przechodzić tego jeszcze raz. Nikt nie da gwarancji, że po amputacji choroba się zatrzyma. Chciałabym jeszcze trochę pożyć, ale teraz zostałam zupełnie bez pieniędzy. Mąż stracił pracę i zasiłek. Nie mamy już z czego żyć.

Kobieta odebrała własną decyzję Powiatowego Zespołu Orzekania o Niepełnosprawności. Na komisji lekarskiej stanęła we wrześniu. Według orzecznika, stan zdrowia pacjentki nie czyni zeń osoby znacznie niepełnosprawnej. Niepełnosprawność jest umiarkowana i umożliwia pracę w zakładzie pracy chronionej. Ta umiarkowana niepełnosprawność



- Jak mam przekonać lekarza, że ze mną nie jest lepiej, że rak dalej atakuje? - zastanawia się H. Sysak.

ma potrwać do końca października 2013 roku.

- Ja cały czas potrzebuję pomocy męża, na przykład przy myciu, bo nie odepnę sobie biustonosza. Niech pan patrzy na moje nogi - chemia spaliła mi skórę. Czasem skóra tak swędzi, że drapię się aż do krwi. Mogę się myć tylko szarym mydłem. Nie mogę dużo chodzić, bo szybko się mę-

czę. Po chemii poleciały mi prawie wszystkie zęby. Chciałam sobie wstawić, ale dentysta powiedział mi, że na razie nie da rady, bo jeszcze mam chemię w organizmie i gdybyśmy wyrwali te pozostałe, to krwotok niemal pewny - opowiada kobieta.

Marlena Nagalewska-Barwik, przewodnicząca Powiatowego Zespołu Orzekania o Niepełno-

sprawności, zaznacza, że nie może odnieść się do merytorycznej decyzji lekarza-orzecznika, bo nie jest do tego uprawniona, a poza tym takie informacje są objęte ochroną.

- Pacjentce przysługuje tryb odwoławczy do Wojewódzkiego Zespołu Orzekania o Niepełnosprawności i dobrze, by skorzystała z tej drogi. W ostateczności

pozostaje też skierowanie sprawy na drogę sądową - dodaje.

Na nasze pytanie, czy norma jest pięciominutowe, w zasadzie wzrokowe badanie osoby chorej na raka, by orzec o jej stopniu niepełnosprawności, M. Nagalewska-Barwik odpowiada, że lekarz zapoznaje się wcześniej z pełną dokumentacją i historią choroby pacjenta i ma pełny obraz jego stanu zdrowia. Jeśli uzna za konieczne, może zlecić dodatkowe badania.

Pani Halina z mężem są rodziną zastępczą dla syna zmarłej siostry pani Haliny. Chłopak skończył 18 lat, ale jeszcze się uczy. Zasiłek rodzinny na niego - 70 złotych i wspomniany zasiłek pielęgnacyjny i do niedawna zasiłek z „pośredniaka” dla męża pani Haliny były ich całym dochodem.

- Mąż kilka dni temu sprzedał za 80 złotych złom, który nazbierał. Mnie zabrali zasiłek pielęgnacyjny, on utracił już prawo do „kuroniówki”, a pracy żadnej znaleźć nie może. Nie wiem, jak będziemy żyć.

Całej rodzinie pozostało jedynie 494 złote zasiłku, jaki dostaje z opieki usynowiony siostrzeniec pani Haliny. Z opieki dostali zasiłek na węgiel, ale musieli go spłacić w ratach. Schorowana kobieta kolejny raz zrezygnowała z recepty na leczniczy krem na porażoną skórę na nogach. Stać ją było tylko na balsam nivea.

GOK

Nagroda Mostu dla Tadeusza Mazowieckiego

Tadeusz Mazowiecki, premier RP w latach 1989-1990 - polityk, działacz społeczny i publicysta - piętnastym laureatem Międzynarodowej Nagrody Mostu.

Wręczenie nagrody, przyznawanej od 2001 roku wspólnie przez Zgorzelec i Görlitz, odbędzie się 22 października, w dawnej goerlickiej synagodze. Laudację na cześć laureata wygłosi arcybiskup Alfons Nossol, a oprawę muzyczną gali zapewnią wychowankowie zgorzeleckiej Państwowej Szkoły Muzycznej.

Międzynarodową Nagrodę Mostu przyznaje Stowarzyszenie Wspierania Międzynarodowej Nagrody Mostu Europa-Miasta Zgorzelec/Görlitz. W jury zasiadają m.in. burmistrzowie, biskupi, rektor Wyższej Szkoły Zittau/Görlitz oraz mieszkańcy Zgorzelca i Goerlitz honorowo działający na rzecz Europamieści. Laureat nagrody otrzymuje 2,5 tys. euro, pochodzące z darowizny oraz wpłat sponsorów. Najważniejszy jednak jest wymiar społeczny wyróżnienia. Za pośrednictwem Brücke Preis polskie i niemieckie miasto wspólnie honorują osoby i instytucje zaangażowane w budowanie przyjaźni i porozumienia między

ludźmi i narodami, zbliżające do siebie ludzi różnych nacji, kultur i poglądów. W tym roku kapituła nagrody uzasadniła swoją decyzję w następujący sposób:

- „Przy okazji rocznic przełomowych wydarzeń politycznych i społeczno-kulturowych lat 1989 i 1990, kiedy to w Europie doszło do pokojowych, demokratycznych przemian, w wyniku których możliwe stało się zjednoczenie Niemiec, Towarzystwo Przyznawania Międzynarodowej Nagrody Mostu pragnie uhonorować Tadeusza Mazowieckiego - człowieka, który swoim osobistym zaangażowaniem przyczynił się do tych zmian. Tadeusz Mazowiecki dał się poznać jako prawdziwy demokrat, mądry polityk i wspaniały człowiek, który zawsze, bez wahania opowiadał się po stronie wolności, porozumienia i pojednania. Jesteśmy przekonani, że był i jest jednym z najważniejszych budowniczych mostów w Europie.”

23 października, o godzinie 10.30, w Sali Konferencyjnej Miejskiego Domu Kultury w Zgorzelcu odbędzie się otwarte spotkanie z Tadeuszem Mazowieckim.

(mat)

„Ekonom” ma 65 lat



Podczas obchodów uczniowie zaprezentowali program artystyczny.

- To piękna rocznica - przyznaje Joanna Marczeńska, absolwentka ZSE-T; a od września dyrektor szkoły. Zespół Szkół Ekonomiczno-Turystycznych obchodził w minionym tygodniu 65-lecie istnienia.

- Szkoła wewnątrz nie zmieniła się bardzo, utrzymuje to, co pamiętam z czasów swojej nauki: poziom, wymagania i dobre samopoczucie wszystkich - mówi Joanna Marczeńska.

Podkreśliła, że ekonomista i hotelarz to dobre zawody. - Kotlina Jeleniogór-

ska będzie żyła z turystów, z hotelarstwa, dlatego liczę, że nasi absolwenci znajdą tu pracę. Dzisiaj nie jest to taki najgorszy rynek, ale liczę, że będzie się jeszcze rozwijał - podsumowała.

Szkoła powstała w 1945 roku jako Gimnazjum Kupieckie z siedzibą przy ul. Nowowiejskiej. Zatrudniała 8 nauczycieli, a w dwóch oddziałach było 98 uczniów. Po roku przekształciła się w Państwowe Gimnazjum Handlowe. Punktem zwrotnym w historii szkoły był - jak przyznała

Joanna Marczeńska - rok 1965. Funkcję dyrektora objął Bohdan Likszet. Powstało wówczas technikum hotelarskie i policealne studium zawodowe. W tym okresie szkoła przyjęła nazwę Zespół Szkół Ekonomiczno-Turystycznych.

Uroczystość 65-lecia odbyła się w kinie „Grand”. Wśród zgromadzonych w sali kinowej gości było szereg absolwentów, przyjaciół szkoły, sponsorów. Nie zabrakło byłych dyrektorów. Szersza relacja i fotogaleria na nj24.pl. (rob)

Kolej remontuje linię Jelenia Góra - Wrocław, a samorząd likwiduje połączenia! Do Wrocławia coraz dalej

Z sześciu do nawet czterech połączeń dziennie chce ograniczyć liczbę kursów samorząd województwa. - Nie będzie jak dojechać - denerwują się podróżni. - Wozimy powietrze za publiczne pieniądze - ripostuje wicemarszałek dolnośląski Zbigniew Szczygieł.

- To skandal. Po godz. 18 nie będzie jak wydostać się z Wrocławia w kierunku Jeleniej Góry - mówi nam pan Andrzej, jeden z podróżnych. Nie chce się przedstawić, gdyż pracuje na kolei. Stąd też miał wgląd do projektu nowego rozkładu jazdy.

Nowy rozkład ma wejść w życie od 12 grudnia. Zakłada zmniejszenie liczby połączeń na trasie Jelenia Góra - Wrocław. Obecnie Przewozy Regionalne mają 6 połączeń dziennie na tym odcinku. Po zmianach ma być ich mniej: pięć, a w niektórych przypadkach ledwie trzy - cztery.

Przeprowadziliśmy niedawno badania frekwencji i wyniki nie są imponujące.

Wynika z nich, że do pociągu w Jeleniej Górze średnio wsiada nie więcej jak 20 pasażerów (np. o 5.48 - 21 osób, o 7.53 - 22 os. o 16.04 - 17). Podobnie jest z przyjazdami: w Jeleniej Górze o 7.15 wysiada średnio 13 osób, o 17.38 - 22 osoby). Chlubnym wyjątkiem jest pociąg przyjeżdżający do Jeleniej Góry przed godz. 8 rano: jeżdżą nim średnio 43 osoby. To głównie młodzież dojeżdżająca do szkół.

- Nawet biorąc pod uwagę 43 osoby, to nawet autokaru się nimi

clawia, prowadzony przez Polskie Linie Kolejowe. - To nie jest modernizacja tej linii, to ratowanie jej przed śmiercią - mówi.

PLK otrzymało w tym roku 50 milionów złotych z budżetu państwa. Zdecydowało, że będzie remontowało trasę na odcinku Wałbrzych - Wrocław. - Tam są najbardziej zagrożone odcinki, gdzie pociągi zwalniają do prędkości 20 km/h - mówi Jerzy Dul, dyrektor Centrum Realizacji Inwestycji PLK we Wrocławiu. PLK wskazało 6 lokalizacji do remontu, to m.in. odcinki Żarów - Jaworzyna, Mietków - Imbramowice, w okolicach Boguszowa-Gorc.

Zostaną wymienione



Pociągi z Jeleniej Góry do Wrocławia wożą powietrze.

Według planu, po 12 grudnia z Jeleniej Góry będą wyjeżdżały codziennie trzy pociągi: o 7.50, 10.00 i 13.52. Kolejny - o 18.58 ma kursować tylko w piątki, soboty i niedziele na skróconej trasie do Wałbrzycha. Z kolei od poniedziałku do piątku z Wałbrzycha do Jeleniej Góry będzie odjeżdżał pociąg o godz. 5.45. Z kolei ze stolicy Dolnego Śląska do Jeleniej Góry będą następujące pociągi: 7.32 (oprócz świąt), 11.05, 16.08 i 17.13.

PKP nie chce się na ten temat wypowiadać. - My jesteśmy tylko wykonawcą przewozów, a zleceniodawcą jest urząd marszałkowski - mówi Andrzej Piech, dyrektor Dolnośląskiego Zakładu Przewozów Regionalnych PKP Przewozy Regionalne we Wrocławiu. - Nie mamy wpływu na rozkład jazdy. Poza tym, to na razie projekt, być może on się zmieni.

- Mam problemy z pasażerami ze względu na infrastrukturę techniczną a nie ukrywam, że to przedsięwzięcie, finansowane m.in. za pana i moje pieniądze, musi się jakoś bilansować - mówi z kolei Zbigniew Szczygieł, wicemarszałek dolnośląski, zajmujący się koleją. -

nie zapełni, a co dopiero pociągu - mówi Z. Szczygieł. - Szukamy też innych możliwości. Chcemy dać w nowym rozkładzie jeleniogórzanom możliwość podróżowania do Wrocławia przez Lubań, a także Węgliń. To drugie połączenie już istnieje i je rozwijamy.

Tyle że to droga okrężna i w dodatku z przesiadką. Paradoksalnie jednak, wcale nie jedzie się nią dłużej. Dla przykładu: wyjeżdżając z Wrocławia do Węgliń pociągiem o godz. 18.05, jesteśmy w Węglińcu o 19.53, a w Jeleniej Górze o 21.48. Czas podróży to 3 godziny i 43 minuty. A bezpośrednim pociągiem z Wrocławia (odjazd o 17.32) do Jeleniej Góry przez Wałbrzych bez przesiadki jedzie się 4 godziny i 16 minut!

- Dopóki nie polepszy się stan torowiska, nie ma szans na zwiększenie liczby pasażerów na tej trasie. Z Jeleniej Góry do Wałbrzycha jest odległość 56 kilometrów, a pociąg pokonuje ją w 100 minut, zaś autobus (61 km) w 70 minut - argumentuje Z. Szczygieł. Dodaje, że nic nie zmieni trwający remont na trasie do Wro-

także 4 przejazdy kolejowe na tej trasie. Jak szacuje J. Dul, tegoroczne remonty pozwolą na przyspieszenie pociągu Jelenia Góra - Wrocław o około pół godziny. Do szczęścia jednak daleko.

- Ta trasa przez lata była mocno zaniedbana. Wyliczyliśmy, że dla przywrócenia prędkości technicznej trzeba zainwestować w nią około 500 mln. złotych - mówi J. Dul. Prędkość techniczna to taka, dla jakiej tę linię zaprojektowano (od 60 do 120 km/h na różnych odcinkach).

W ostatnich latach państwo zainwestowało 65 mln złotych, a w tym roku 50 mln. Potrzeba jeszcze niecałe 400. - Jeśli będziemy otrzymywali dotacje w wysokości tegorocznej, w ciągu paru lat trasa będzie wyremontowana - mówi optymistycznie.

Tegoroczne prace mają zakończyć się do 15 grudnia. - Pociąg przyspieszy, ale zmniejszy się liczba kursów i pasażerów na pewno nie przybędzie. To jest właśnie błędne koło kolei - mówi pan Andrzej.

Robert Zapora

Boisko w Cieplicach wróciło do gry



Dariusz Michalek doprowadził do remontu boiska.

- Około 6 tysięcy złotych i dużo bezinteresownego zaangażowania - tyle kosztował remont boiska w Parku Norweskim w Cieplicach. Propagator przedsięwzięcia Dariusz Michalek przyznaje, że ten obiekt takiego oblicza jeszcze nie miał i wierzy, że można zrobić jeszcze więcej.

Do tej pory grały na nim grupy młodzieżowe Chojnika oraz seniorska drużyna, która występuje obecnie w A klasie. Piłkarze swoje mecze zmuszeni byli rozgrywać dalej, przy ul. Lubańskiej, ponieważ płyta boiska w parku nie nadawała się do gry, a jej stan mógł nawet zagrozić zdrowiu piłkarzy. Szkoda, ponieważ lokalizacja tego obiektu znajduje się w doskonałym miejscu, tuż obok placu zabaw dla dzieci i w bliskiej odległości od centrum Cieplic. Dzięki temu rozgrywane do niedawna - przeważnie w niedzielę - mecze seniorskie ściągaly rzesze kibiców.

- Tu jest plac dla dzieci i park, dzięki czemu całe rodziny mogą przychodzić na mecze. Dzieci mają się gdzie bawić, panie spędzają czas na powietrzu, a panowie mogą oglądać mecze. Nie mogliśmy zrezygnować z tego miejsca, ponieważ jest to wymarzony klimat dla piłki - mówi były piłkarz, trener młodzików i „dobry duch” Chojnika, bez którego nie ruszyłby remont boiska, Dariusz Michalek.

Prace remontowe ruszyły w maju br. Pomagało mnóstwo osób, w tym młodzież, klubowi piłkarze i trenerzy. Głównym problemem było twarde podłoże, na którym nie tylko ciężko się grało, ale i przewracając się, można było doznać ciężkich kontuzji.

- Nawieźliśmy mnóstwo ton ziemi, tak aby podłoże było bardziej miękkie. Sporo czasu zajęło nam również spalanie ziemi i załatwienie specjalnego agregatu rolniczego, bez którego nasza mrówcza praca nie miałaby sensu. Na szczęście wszystko się udało - kontynuuje Michalek.

Nowe boisko udało się stworzyć w przeciągu roku. Wciąż pozostaje sprawa szatni i ubikacji. Drewniane i zaniedbane kontenery wyglądają jak z innej epoki.

- Marzy mi się, aby była trybuna z prawdziwego zdarzenia, ogrodzenie wokół boiska i oczywiście szatnie, aby jakoś to wyglądało. Niestety, nie stać nas na takie przedsięwzięcie, więc jeśli ktoś byłby w stanie nam pomóc, serdecznie o to prosimy, ponieważ my na razie nie mamy na to środków. Liczymy przede wszystkim na władze naszego miasta - dodaje Dariusz Michalek.

Właścicielem boiska jest miasto, a Chojnik dzierżawi jej przy tym dbając o nie jak o własne. Za trzy lata ma nastąpić rewitalizacja parku, więc może i na te działania „zalać” się boisko sportowe. (matt)

APEL

Zarządu Okręgowego Związku Kombatantów
RP i BWP w Jeleniej Górze
o pomoc dla powodzian

W wyniku powodzi dziesiątki domów w Bogatyni, Radomierzycach, miejscowościach powiatów zgorzeleckiego, lubańskiego i innych uległo zniszczeniu. Na odbudowę trzeba wielu lat. Jego mieszkańcy przeżywają wielką tragedię. Sytuacja ta dotyczy również rodzin kombatantkich.

Nasza akcja humanitarna ma na celu złagodzenie wielkiego bólu, łez i cierpienia. Poszkodowani stracili dorobek całego życia, dziś często resztkami sił pokonują tragizm swojego losu. Oczekują na pomoc, co z głębi naszych serc, w małym procencie pragniemy okazać.

Chcąc przyjąć z pomocą, Zarząd Okręgowy Związku na pilnym posiedzeniu prezydium 10 sierpnia br. postanowił zwrócić się z APELEM DO WSZYSTKICH CZŁONKÓW instytucji i zakładów pracy o wpłacenie każdej kwoty i przekazanie jej na konto:

02 1090 1926 0000 0005 1400 0188

Zarząd Okręgowy Związku Kombatantów RP i BWP
ul. Teatralna 1, 58-500 Jelenia Góra

Jest także dogodna możliwość dokonania wpłaty w kasie „Domu Kombatanta” w Jeleniej Górze na I piętrze pok. 213. Zarząd nasz uzyskane kwoty przekaże bezpośrednio adresatom. Będziemy bardzo wdzięczni za każdą kwotę, która zostanie przekazana na podane konto.

Za okazaną pomoc i życzliwość serdecznie dziękujemy.

W razie wątpliwości prosimy dzwonić pod numery telefonów:
75/752-24-57 lub 75/752-59-45.

Za Zarząd Okręgowy prezes
plk w st. spocz. EDWARD JAKUBOWSKI

Podczas mediacji moje zdanie się nie liczy

Rozmowa

z mediatorem Dorotą Gniewosz, członkiem Instytutu Rozwiązywania Konfliktów w Warszawie oraz Dolnośląskiego Ośrodka Mediacji

- Jest pani mediatorem. W jakich sprawach pani mediuje?

- Jestem mediatorem wpisanym do wykazu instytucji i osób godnych zaufania w sądzie okręgowym oraz zgłoszonym przez Instytut Rozwiązywania Konfliktów w organach sprawiedliwości, w sprawach cywilnych, gospodarczych i pracowniczych. Przede wszystkim prowadzę sprawy w zakresie prawa karnego dla dorosłych. Zdarzyło mi się również mediować sprawę przedsądową w sporze z zakresu prawa cywilnego. Mogę działać na zlecenie policji, prokuratury i sądu. W sprawach cywilnych także na indywidualne zlecenie stron konfliktów. Mediacja w systemie sprawiedliwości jest bardzo młodą instytucją, można powiedzieć, że raczkuje. Bardzo mało znana, propagowana i niedoceniana, nawet w środowisku prawniczym. Tak naprawdę bywam czasami traktowana jako ostatnia deska ratunku.

- Często ludzie potrzebują pani pomocy?

- Potrzebują na pewno często, ale rzadko o nią proszą. Nie wiedzą po prostu o moim istnieniu i o korzyściach, jakie może przynieść skuteczna mediacja. Konflikty między nami są rzeczą naturalną i zwyczajną, są nieuchronne, muszą być rozwiązywane, jest tylko pytanie - jaki wybierzemy sposób? Moja skuteczność w mediowaniu wynosi 65 procent. Mediacja bardzo dobrze się sprawdza, jeśli dotyczy konfliktu, którego strony są potem zdane na kontakt ze sobą - na przykład są sąsiadami.

- Jak wyglądają mediacje?

- Są trzy etapy: przygotowanie, aktywne słuchanie i zadawanie pytań oraz poszukiwanie rozwiązań. Pierwszą czynnością jest poinformowanie stron o ich uprawnieniach, celu mediacji oraz o tym, co mogą dzięki niej uzyskać - o korzyściach, jakie stwarza mediacja. Informuję o bezwzględnych zasadach jej prowadzenia. Na spotkaniach indywidualnych nawiązuję ze stronami relacje. Moją rolą podczas wspólnych rozmów jest ułatwienie wzajemnej komunikacji między nimi - sprawienie, by doszło do ugody; zniwelowanie konfliktu. Jeśli uda mi się doprowadzić do tego, to zawsze obie strony mają poczucie zwycięstwa. Mediator to negocjator, inspirujący organizator, wspierający powiernik, analityk i wnikliwy rejestrator uzgodnień.

- Dużo czasu pani to zajmuje?

- Mediacje zazwyczaj nie są dłuższe niż półtorej godziny. Spotykać można się oczywiście wielokrotnie. Kolejne spotkania muszą jednak dobrze rokować. Nie zdarzyło mi się spotykać w tej samej sprawie więcej niż trzykrotnie. Do każdej mediacji muszę się przygotować. Oprócz niezbędnych dokumentów, muszę zdiagnozować konflikt, wiedzieć, jaką ewentualnie ugodę możemy

Rentgen
Dorota Gniewosz,
mieszka w Jeleniej Górze; jest kierownikiem Delegatury Narodowego Funduszu Zdrowia; jeździ peugeotem 207, hobby: rower, narty, łyżwy, od niedawna nurkowanie.



Z. RZONCA

- Mediowała pani w sprawach rozwodowych?

- Mediowałam w sprawach podziału majątku. W sprawach rozwodowych mediacja ma sens wówczas, gdy istnieją widoki na utrzymanie związku lub małżonkowie chcą ugodowo podzielić majątek i ustalić zasady kontaktów z dziećmi. Jeśli się to uda, to rozstają się w zdecydowanie lepszych relacjach.

- W jaki sposób kończą się mediacje?

- Kończą się albo protokołem, albo sprawozdaniem. Ugodę podpisują obie strony. W mediacji zresztą wcale nie muszą uczestniczyć tylko dwie strony. Zdarzyło mi się mediować w gronie jednego sprawcy i trzech pokrzywdzonych.

- Ilu jest mediatorów w Jeleniej Górze?

- Na liście w sprawach karnych jest dwóch.

Rozmawiał Zbigniew Rzońca

zawrzeć, aby sąd mógł ją zatwierdzić. Musi być zgodna z prawem i wykonalna. Nic gorszego mediatorowi nie mogłoby się zdarzyć, jak nieuznanie ugody ze względu na błędy formalne lub sprzeczność z prawem.

- Co jest w mediacji najtrudniejsze?

- Jeśli strony chcą się porozumieć, to w zasadzie trudności nie ma żadnych, a porozumienie wcześniej czy później nastąpi. Gorzej, gdy skonfliktowane osoby się zaciętrzewią. Wówczas nie przemówi do nich żaden argument. Najważniejsze jest nastawienie. Bardzo ważne są też warunki stworzone przez mediatora do rozmowy.

- Zapala pani świece?

- Nie, wyjmuję szklaną kulę (śmiech). Ważne jest, jak zwąśnione osoby posadzę - zawsze powinny siedzieć obok siebie, nigdy po przeciwnej stronie stołu. Ważne jest także powitanie - musi być otwarte, życzliwe, obie strony muszą być potraktowane tak samo. Mediator dodaje otuchy, ufności w swoje siły, pozwala pozbyć się złych emocji, pomaga zawrzeć porozumienie. Mediator nie może też sugerować, co sam by zrobił w ich sytuacji. Moje zdanie w ogóle się nie liczy. Czasami skłóceni nie chcą sobie podać ręki, a wychodzą w zgodzie i nadziei na poprawę. Mediacje przeprowadza się zawsze w miejscu neutralnym. Mam takie miejsce. To pomieszczenie ze stołem i krzesłami. Im mniej sprzętów tym lepiej. Lokal dla mediatora ma obowiązek udostępnić prezydent miasta. Ja nie prosiłam o to. Korzystam z gościnności Karkonoskiego Sejmiku Osób Niepełnosprawnych.

- Czy strony chętnie idą na kompromisy?

- Tak. Są przecież nastawione na ugodę, dążą do niej. Raz miałam jednak przypadek, gdy skłóceni panowie przyszli, zupełnie

nie wiedząc, po co. Spierali się o pieniądze.

- Zawsze mediacje dotyczą poważnych kwestii?

- Dla jednego jedna rzecz jest poważna, dla innego inna. Nie pokusiłabym się więc o ocenę. Bywa różnie. Mediowałam na przykład pomiędzy stronami, które się nigdy nie widziały, a nawet nie kontaktowały ze sobą. Porozumiewałam się z nimi za pomocą internetu i telefonicznie. Miałam wątpliwości, czy mój sposób prowadzenia zatwierdzi sąd. Gra była warta świeczki i zakończyła się sukcesem. Sprawca wykonywał zawód wymagający niekaralności. Wydanie wyroku bez skorzystania z mediacji mogłoby w konsekwencji doprowadzić do tego, że utraciłby pracę.

- Zdarzają się dramatyczne chwile?

- Tak, kiedy następuje eskalacja emocji. Byłam świadkiem krzyków, uderzenia pięścią w stół...

- Co wtedy?

- Z reguły przerywam wówczas mediację i proszę o rozmowę na osobności. Wyciszam zdenerwowaną osobę, by po chwili można było wrócić do mediowania.

- Śmiesznie bywa?

- Z reguły nie, bo ludzie się pilnują i ważą słowa. Jak jest konflikt, to jest poważnie. Mediacja opiera się o szereg zasad, które ograniczają przypadkowość zachowań. Niezmiernie ważne jest, by mówiła wyłącznie jedna osoba. Zamykamy drzwi, wyłączamy telefony i rozmawiamy.

- Jakie są najważniejsze zasady mediacji?

- Jest ich pięć: dobrowolność, poufność, akceptowalność, neutralność oraz bezstronność. Każdy i na każdym etapie może z uczestnictwa w mediacji zrezygnować. Jeśli chodzi zaś o mediatora, to może prowadzić wyłącznie sprawy osób dla niego nieznajomych. Zasada ta dotyczy spraw karnych.

FIRST STOP
BLISKO TWOJEGO AUTA. BLIŻEJ CIEBIE

Serwis pierwszej pomocy



Specjalistyczne serwisy ogumienia First Stop efektywnie wspierają floty samochodowe:

- pełna oferta opon Grupy Bridgestone i innych marek
- szybka i kompleksowa wymiana ogumienia
- przechowalnia opon
- fachowe doradztwo i profesjonalna obsługa
- inne usługi motoryzacyjne

First Stop to autoryzowana sieć partnerska Grupy Bridgestone.

BRIDGESTONE | **FIRST STOP** | **FIRESTONE**

Więcej na: www.firststop.pl

Zapraszamy do:

RABAT, ul. Sobieskiego 19, 58-500 Jelenia Góra

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich”

Apetyt na niemieckie kino

Dziewięć festiwalowych seansów. Zaskakująca - nawet dla organizatorów - frekwencja na widowni. W trakcie trzech dni imprezy przez kino „Marsyśka” przewinęło się prawie dwa tysiące kinomanów! Zainteresowaniem cieszyły się i pełnometrażowe produkcje fabularne, i krótkometrażowe filmy artystów zza naszej zachodniej granicy. Interesujące wykłady, spotkania i dyskusje. I Festiwal Filmu Niemieckiego w Jeleniej Górze można uznać za udany.

Hasłem przewodnim imprezy zorganizowanej przez Jeleniogórskie Centrum Kultury w ramach międzynarodowego projektu „Od fundamentów po szczyty 2010 - 2012” byli Polacy w oczach Niemców. Na filmowy program festiwalu złożyły się więc niemieckie filmy opowiadające o Polsce i Polakach. Towarzyszyły im wykłady Grzegorza Pińkowskiego (Polska Federacja DKF) i Andrzeja Kawali (Lubuskie Lato Filmowe). Ciekawostką było spotkanie autorskie z Moniką Anną Wojtyłło - młodą reżyserką filmu „Polska Love Serenade” kręconego głównie w okolicach Gryfowa Śl. i Lubomierza, czyli rodzinnych stronach młodej reżyserki. W filmie zagraли m.in. arty-



Sporym zainteresowaniem, cieszyło się spotkanie z Moniką Wojtyłło, autorką filmu „Polska Love Serenade” kręconego głównie w okolicach Gryfowa Śl. i Lubomierza - czyli w rodzinnych stronach młodej reżyserki.

ści z naszego regionu, m.in. Tadeusz Wnuk, Robert Dudzik i Darek Miłński. I spotkanie autorskie zyskało na wartości głównie za sprawą obecności jeleniogórskich aktorów, którzy wciągnęli publiczność do jednej z najciekawszych dyskusji, jakich

sporo toczyło się między projekcjami i w trakcie spotkań. Pokazom filmów i rozmowom z twórcami kina towarzyszyła wystawa plakatów do filmów niemieckich prezentowana w kinowym holu.

(dan)

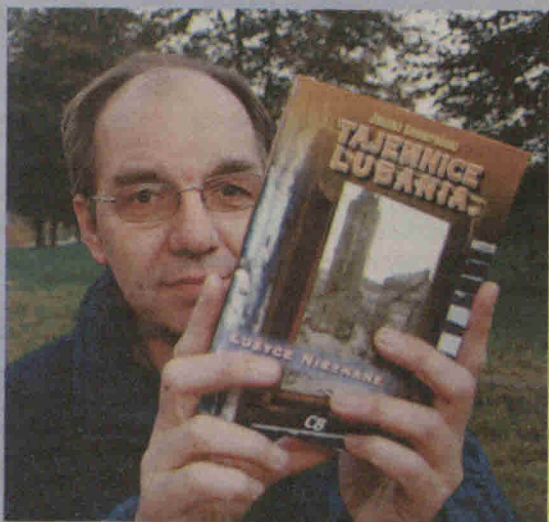
Skowroński odkrywa tajemnice

Ukazało się właśnie na rynku drugie wydanie „Tajemnic Lubania” autorstwa Janusza Skowrońskiego - regionalisty, badacza, tropiciela ciekawostek. Książka z dołączoną płytą CD z 270 archiwalnymi zdjęciami zacieka nie tylko miłośników historii regionu.

Autor stara się przekonać czytelnika, że Lubań to miasto niezwykle. I to nie tylko dlatego, że tu się urodził i mieszka do dziś i po prostu kocha swoje miasto. Fakty i ciekawostki, które przytacza, tajemnicze historie, które stara się rozwikłać, i ludzie, których namówił do wspomnień - to się naprawdę czyta z zaciekawieniem.

W drugim wydaniu książki pojawiają się nowe fakty dotyczące sprawy zburzenia w 1956 roku kościoła św. Krzyża. Jest także rozdział o klasztorze zgromadzenia św. Marii Magdaleny od Pokuty, z którym Lubań był związany przez siedem wieków i o poszukiwaniach przez bezpiekę skarbów, które miały być ukryte w klasztornych podziemiach.

Rozbudowana została część wojennych dziejów Lubania. Autor pisze o urodzonym w Lubaniu gauliterze Dolnego



Śląska Karlu Hanke, którego akt urodzenia do dziś zachował się w Urzędzie Stanu Cywilnego. Jest też historia młodego chłopaka, mieszkańca miasta wcielonego do Hitlerjugend, który obchodził 16. urodziny w 1945 roku, gdy dostał się do radzieckiej niewoli.

GOK

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich” O edukacji alternatywnej i arteterapii

Terapeuci, nauczyciele, rodzice, pedagodzy i psycholodzy z całej Polski i Niemiec uczestniczyć będą w Międzynarodowej konferencji z zakresu technik edukacyjnych i arteterapii organizowanej przez Jeleniogórskie Centrum Kultury. Zainteresowanie trzydniowym spotkaniem rozpoczynającym się 28 października jest ogromne. 120 miejsc przewidzianych dla uczestników wypełnionych zostało błyskawicznie. Na liście rezerwowych oczekuje kolejnych kilkadziesiąt osób.

Świadczy to przede wszystkim o ogromnej potrzebie alternatywnej, nieschematycznej edukacji kreatywnej i skuteczności metod arteterapii - przekonuje koordynatorka projektu Koryna Opala- Wnuk, ceniąca w kraju i za granicą specjalistka w dziedzinie wykorzystywania sztuki w procesie edukacji. - Potrzeba ta bierze się wprost z rosnącą świadomością, że stan emocjonalny dziecka jest nadrzędny i wpływa na cały jego rozwój. Zasadniczym celem proponowanych przez nas metod pracy z dziećmi jest właśnie stymulowanie rozwoju poprzez emocje i przez dotyk. Bo przecież dotyk niezwykle rozwija emocje, pamięć, sprawność manualną.

Ogromne zainteresowanie wydarzeniem wynika też z wysokiej renomy jeleniogórskiej instytucji, która od kilku lat organizuje podobne spotkania na bardzo wysokim poziomie merytorycznym. Prowadzący tutaj zajęcia eksperci są najwyższej klasy specjalistami w dziedzinie twórczego rozwoju i ich nazwiska działają jak magnes dla zainteresowanych.

Do udziału w październikowej konferencji w roli wykładowców i prowadzą-

cych warsztaty przyjęto czterech specjalistów. Dr Anita Stefańska z Zakładu Arteterapii UAM w Poznaniu poprowadzi z zajęć na temat nieosobowych zadań i osobistej odpowiedzialności w terapii sztuką, Violetta Woźniak mówić będzie o zabawie jako poszukiwaniu siebie, Alicja Łukaszewicz o neurolingwistycznym programowaniu jako metodzie wspomagającej dziecko w rozwoju i edukacji, a Joanna Zwolenska o choreoterapii agresji.

O wartości spotkania decyduje jego podwójny wymiar edukacyjny. Zajęcia ze specjalistami nie skończą się na dwugodzinnej prezentacji zagadnień, które mają być jedynie impulsem do prezentacji wybranych metod pracy z dziećmi. Ich praktycznym dopełnieniem będą późniejsze, trzydniowe warsztaty. Konferencja daje zaś szansę wybrania przez jej uczestników najbardziej interesujących dla nich metod edukacyjnych i terapeutycznych, na których będą mogli się skoncentrować w dalszej pracy. Spotkania odbywać się będą w salach JCK i jeleniogórskiego DODN. W programie obok zajęć prowadzonych przez fachowców znalazł się także m.in. pokaz spektaklu „Z przymrużeniem oka” w wykonaniu zespołu uczniów z kl. IVa SP nr 2 prowadzonego przez Beatę Kozyrę i Monikę Frąckiewicz-Motykę.

Konferencja realizowana jest w ramach dofinansowanego przez fundusze unijne projektu „Od fundamentów po szczyty - renowacja, modernizacja i innowacja w obiektach i współpracy kulturalnej Jeleniogórskiego Centrum Kultury oraz Steinhilf e.V. Bautzen”

(dan)

Zapraszają do wspólnego śpiewania

Wspólne śpiewanie jest pięknym przeżyciem. Zbliża nas do siebie, ułatwia kontakty międzyludzkie, rozwija osobowość i sprawia, że stajemy się lepsi. Nie ma co do tego wątpliwości Jacek Szreniawa, muzyk od trzech lat prowadzący zespół wokalny GŁOSOWANIE, działający pod skrzydłami Jeleniogórskiego Centrum Kultury. GŁOSOWANIE istnieje od trzech lat. Skupia kilkanaście dorosłych osób w różnym wieku i różnych profesjach. Głównie nauczyciele i emeryci, ale też i informatyk czy kierownik spotykają się regularnie, by wspólnie pomuzykować i czerpać z tego jak najwięcej przyjemności. Nie nastawiają się na artystyczne „zawodowstwo” ani częste koncertowanie. Zdarzały im się, owszem, występy przed publicznością, choćby w ciepłym Hotelu pod Różami, Michałowickim Teatrze Naszym czy np. na festynie w Maciejowej. Jednak nie o oklaskiwane koncerty tu chodzi. Spotykają się po prostu, by atrakcyjnie i twórczo spędzić czas i pośpiewać dla samej przyjemności wspólnego śpiewania. Biorą na warsztat najrozmaitsze piosenki z całego świata i starają się je wykonywać w oryginalnej wersji językowej! Jak trzeba, „rozszyfrują” najpierw ich teksty, by później ze zrozumieniem śpiewać np. po japońsku.

Jak wybieramy sobie utwór z Polinezji, to śpiewamy go po polinezyjsku! - podkreśla z zadowoleniem Jacek Szreniawa. - Jakby nas usłyszał jakiś tambylec, to pewnie mógłby nas i wyśmiać, za wymowę czy możliwe błędy, ale to nie ma znaczenia. Przygoda i wyjątkowe doświadczenie smaku dalekiej dla nas części świata są wspaniałe. Odważna wpa-

niała zabawa udowadnia, że śpiewanie rzeczy na pozór trudnych jest czynnością bardzo prostą i niezwykle radosną.

GŁOSOWANIE zaprasza wszystkich chętnych, którzy chcieliby przez parę chwil zacerpnąć podobnej przyjemności. I właśnie zbliża się świetna ku temu okazja. W najbliższą środę 20 października o godz. 17.30, w sali koncertowej Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze rozpoczną się otwarte warsztaty wokalne z udziałem jeleniogórskiego zespołu i holenderskiego chóru OOST-EUROPAKOOR MILA z Lejdy! Holendrzy znani są z pielęgnowanych tradycji wspólnego śpiewania. W kraju wiatraków i tulipanów istnieje wiele amatorskich grup wokalnych działających przy różnorodnych instytucjach. Prowadzony przez Helgę Kruse żeński zespół MILA jest bardzo interesujący, śpiewa bowiem wyłącznie piosenki ludowe z terenów Europy Wschodniej. W swoim repertuarze m. in. piosenki rozbrzmiewające po polskimi Tatrami.

Być może krótkie, bo raptem około-trzygodzinne spotkanie polskich i holenderskich pasjonatów śpiewania będzie okazją do wspólnego spróbowania sił np. w afrykańskim repertuarze. Goście przewiozą też ze sobą piosenki proste do śpiewania w języku holenderskim. Podczas niecodziennego spotkania zapewne nie zabraknie też wokalnych akcentów wykonywanych na polską nutę.

W jednodniowych warsztatach udział może wziąć każdy, kto tylko przyjdzie do jeleniogórskiej filharmonii w środę o wyznaczonej porze. Propozycja adresowana jest głównie do dorosłych, ale młodzieżowych gardel nikt nie zamierza przeganiać. W końcu śpiewać każdy może... (dan)

Literackie Preteksty 2010

W trzech dolnośląskich miastach - Jeleniej Górze, Świdnicy i Bielawie, odbywał będzie się tegoroczny Festiwal Preteksty. W imprezie organizowanej przez Fundację Na rzecz Kultury i Edukacji im. Tymoteusza Karpowicza udział wezmą znani i cenieni poeci i prozaicy - Janusz Rudnicki, Edward Pasewicz, Julia Szychowiak, Robert Rybicki, Jacek Bierut oraz muzycy i twórcy instalacji wideo. Festiwal trwać będzie od 21 do 24 października.

W programie wydarzenia znalazły się warsztaty literackie dla dzieci, debaty literackie, prezentacje multimedialne i pokazy instalacji multimedialnej „Bankotwory”.

Podczas warsztatów dla najmłodszych zatytułowanych „Hocki-klocki”, prowadzonych przez Karola Pęcherza i Jacka Bierutę, osiłą twórczą zabawą będą głośno czytane bajki Jana Brzechwy i Juliana Tuwima. Uczestnicy zajęć zapraszani będą do wspólnej recytacji oraz rysowania postaci, sytuacji i zdarzeń zaczerpniętych z lektury. Dyskusyjnym filarem festiwalu będzie prowadzona w każdym mieście debata poświę-

cona literaturze współczesnej w wymiarze Dolnego Śląska i środowiska literackiego regionu. Punktem wyjścia do rozmowy będzie tworzona właśnie przez organizującą spotkanie Fundację antologia literatury dolnośląskiej podsumowująca ostatnie 20-lecie regionu. Gościem specjalnym debat prowadzonych przez młodą krytykę Grzegorza Czekalskiego będzie wybitny poeta, prozaik i krytyk dr Karol Maliszewski. Całości dopełnią spotkania autorskie oraz prezentacje wideo (poetyckie klipy, literackie filmy i prezentacje autorów) przygotowane z materiałów pochodzących z archiwów Magazynu Materiałów Literackich Cegła oraz Stowarzyszenia Pisarzy Polskich.

Festiwal w Jeleniej Górze rozpocznie w czwartek o godz. 18.00 w BWA debata literacka, w której oprócz gości specjalnych uczestniczyć będą także m.in. Andrzej Włockowski, Paweł Krzaczkowski oraz inni zaproszeni autorzy przede wszystkim z Jeleniej Góry. Tego samego dnia o godz. 19.30 także w BWA zaplanowano pokaz literackich aran-

żacji audiowizualnych zrealizowanych przez Karola Pęcherza.

Piątkowy program festiwalu (22 października) rozpoczną o 10.00 warsztaty dla dzieci prowadzone w Książnicy Karkonoskiej przy ul. Bankowej. O 18.00 rozpoczną się spotkania autorskie poetów z udziałem Julii Szychowiak, Roberta Rybickiego i laureata konkursu im. T. Karpowicza. O 19.00 spotkania autorskie prozaików - Jacka Bierutę i Janusza Rudnickiego. O 20.30 koncert poetycki w wykonaniu Edwarda Pasewicza (poezja, piano) i Mateusza Rybickiego (saksofon, klarnet). Od 22.00 działać będzie klub festiwalowy (Cafe Bar „Tini”).

Przez cały czwartek i piątek przed jeleniogórską Galerią BWA pokazywana będzie instalacja multimedialna Arkadiusza Bagińskiego „Bankotwory”, prezentująca twórczość ponad 30 artystów (poetów, muzyków, wideomakrów) w specjalnie przygotowanych bankomatach.

Więcej informacji na stronie www.fundacja-karpowicz.org

(dan)

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich”

Sensacyjny finał konferencji



Dwa nieznane dotąd obrazy śląskiego mistrza baroku Józefa Jeremiasza Knechtela odkryto w kościele parafialnym w Lubomierzu. Tak niepodziwianym finałem zakończyła się w ostatnią sobotę międzynarodowa konferencja naukowa „Wokół Karkonoszy i Gór Izerskich. Sztuka baroku na Śląsko-czesko-lużyckim pograniczu” zorganizowana przez Muzeum Karkonoskie w Jeleniej Górze.

Wizyta we wspaniałym barokowym kościele pw. Wniebowzięcia NMP i św. Maternusa w Lubomierzu była ostatnim akcentem trzydniowego spotkania. Wcześniej kilkudziesięciuosobowa grupa uczestników konferencji zwiedzała także m.in. jeleniogórskie kościoły pw. św. Erazma i św. Pankracego oraz św. Jana Chrzyciela w Cieplicach i kościół NMP w Kowarach. Historycy sztuki specjalizujący się w baroku prezentowali najciekawsze i najcenniejsze świątynie z tego okresu znajdujące się w naszym regionie. W zwiedzanych kościołach odbywały się także dotyczące ich wykłady. Tak było również w Lubomierzu. Po wysłuchaniu interesującego wystąpienia jednego ze specjalistów goście obejrzeć mogli dokładnie wnętrza imponującej budowli. Pozwolono im także zajrzeć do miejsc na co dzień niedostępnych dla turystów. I w jednym z pomieszczeń ukrytych za ołtarzem głównym natknęli się na nieznane dotąd dzieła malarza.

- To niewiarygodne! Spędziliśmy tutaj raptem godzinę i taka niespodzianka! -

mówił z ogromnym entuzjazmem zaraz po wyjściu ze świątyni Grzegorz Zajączkowski z warszawskiej Fundacji Edukacji dla Demokracji, która była współorganizatorem konferencji. - Na sobotni objazd wybraliśmy najcenniejsze obiekty z okolicy, jakich dotąd nie prezentowaliśmy podczas naszych spotkań. Wiedziałem, że będzie ciekawie, ale nie przypuszczałem, że aż tak!

Dyskusje na temat fantastycznego wyposażenia kościoła rozgorzały, jeszcze zanim historycy przeszli na drugą stronę ołtarza, dostępną niegdyś wyłącznie od strony klasztoru. Gdy naukowcy zagłębili się we wnętrza, emocje sięgnęły zenitu.

- To najlepsza odpowiedź na pytanie o sens podobnych spotkań - wyjaśnia Grzegorz Zajączkowski. - W tym regionie jest mnóstwo wyjątkowo cennych obiektów sakralnych. W samej Jeleniej Górze jest kilka kościołów z bogatym wyposażeniem o ogromnej wartości artystycznej. Tymczasem nasza wiedza o nich jest stosunkowo niewielka... Mało wiemy o ich twórcach, o ideach, jakie im przyświecały. Bliżej przyglądając się tym świątyniom, niemal na każdym kroku natrafiamy na niespodzianki. Naszym celem jest jak najlepsze poznanie tych prawdziwych skarbów kultury, jakich jest pod dostatkiem. Na tej konferencji mamy większość ekspertów od śląskiej sztuki baroku z Polski, Czech i Niemiec.

Jeleniogórska konferencja wpisuje się w kontekst znacznie szerszego projektu zatytułowanego „Śląsk Sakralnej Sztuki Baro-

kowej im. Michaela Willmanna, realizowanego przez warszawską Fundację od dwóch lat. Józef Jeremiasz Knechtel jest swoistym odkryciem tego przedsięwzięcia. Na starcie projektu jego pomysłodawcy nie przypuszczali nawet, że ów artysta, znany wcześniej z kilku realizacji, w wyniku prowadzonych badań wyrośnie na jednego z najciekawszych miejscowych malarzy baroku. Sobotnia wizyta historyków w Lubomierzu jest tego najlepszym potwierdzeniem.

Jeleniogórska konferencja, wsparta organizacyjnie także przez Instytut Historii Sztuki we Wrocławiu, trwała od 14 do 16 października. Od czwartku naukowcy i muzealnicy z Polski, Czech i Niemiec w Książnicy Karkonoskiej dyskutowali o fenomenie obszaru o unikatowym krajobrazie kulturowym, jakim jest rejon styku historycznych krain Śląska, Czech i Górnych Łużyc. W spotkaniu udział wzięło ponad stu gości. W ciągu trzech dni specjaliści z trzech krajów zaprezentowali blisko 30 wystąpień, poruszając najróżniejsze zagadnienia objęte tematyką konferencji. Teraz naukowcy mają czas na uporządkowanie informacji, które zebrane zostaną w specjalnej publikacji, jaką wydać ma Muzeum Karkonoskie.

Szczegółowe informacje na temat efektów „barokowego” projektu warszawskiej fundacji na bieżąco podawane są na stronach internetowych www.drogibaroku.org.

Daniel Antosik

Zabrzmiął piękny Dvorak i Ravel, czas na Madame Butterfly

Wolne miejsca na widowni zaboć powinny każdego prawdziwego melomana, który opuścił sobie ostatni piątkowy koncert w Jeleniogórskiej filharmonii. Szkoda, że widownia nie pękała w szwach, bo tego akurat wieczoru powinna. Tym bardziej że wiadomym było, jakie czekało nas wydarzenie.

Fenomenalny skrzypek Piotr Pławner w roli solisty i Mirosław Błaszczak za pulpitem dyrygenta był gwarantami jakości muzycznej urody. Koncert był wyśmienity. Koncert skrzypcowy Dvoraka w mistrzowskim wykonaniu Pławnera brzmiał znakomicie. Artysta sprawiał wrażenie potwornie zdenerwowanego. Najwyraźniej roznosiła go jednak muzyka, bo grał porywająco. Na dokładkę w odpowiedzi na długie oklaski publiczności wybornie zagrał jeszcze na-bis Kaprys polski Grażyny Bacewicz. Druga część koncertu była równie dobra. A to głównie za sprawą fantastycznych dzieł Ravela i batuty szefa artystycznego jeleniogórskich symfoniaków, który prowadził Orkiestrę FD. Alborada del gracioso i przede wszystkim magnetyczny La Valse to utwory, które hipnotyzują. Brawa za trafiony repertuar i dyrygentką wirtuozkę, która jest w stanie ponieść orkiestrę.

Tymczasem wydarzeniowy maraton muzyczny w Jeleniogórskiej filharmonii trwa nadal. Po serii udanych koncertów symfonicznych w gwiazdorskiej obsadzie czas na coś dla miłośników opery. Założeniem twórców programu FD jest od jakiegoś już czasu prezentacja w każdym sezonie na jeleniogórskiej scenie także dzieł operowych. I właśnie w najbliższy piątek 22 października wydarzenie z tego cyklu. Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Dolnośląskiej pod dyktando Sławka A. Wróblewskiego zagra koncertową wersję Madame Butterfly Giacomo Pucciniego!

Na scenie obok naszej orkiestry i świetnego dyrygenta od 15 lat związanego z Teatrem Wielkim - Operą Narodową w Warszawie wystąpi także piątka znakomitych cenionych solistów: Izabela Kłosińska (sopran), Katarzyna Suska (mezzosopran), Krzysztof Szmyt (tenor), Rafał Bartmiński (tenor) i Adam Kruszwski (baryton). Narratorem piątkowego Wieczoru Operowego w Filharmonii Dolnośląskiej będzie Elżbieta M. Terlega. Początek koncertu o godz. 19.00.

Dzień później, w sobotę 23 października o godz. 17.00 w Jeleniogórskiej sali koncertowej wydarzenie muzyczne o zupełnie innym charakterze. Coś dla amatorów muzycznej rozrywki w niecodziennym stylu. Gościnny koncert w stolicy Karkonoszy zagra holenderska orkiestra dęta Concordia Driel pod dyktando Henry'ego Meijera. W programie utwory m.in. Michaela Jacksona i Phila Collinsa!



Uwaga! Dla czytelników „Nowin Jeleniogórskich” mamy po trzy dwuosobowe zaproszenia na każdy z dwóch zapowiadanych wyżej, tegotygodniowych koncertów w Jeleniogórskiej filharmonii! Rozdamy je osobom, które najszybciej zadzwonią na redakcyjny numer 756424410 w najbliższą środę 20 października, o godz. 14.30. Jedyne warunki otrzymania zaproszenia jest posiadanie aktualnego wydania „NJ” z niniejszą informacją o muzycznych wydarzeniach. Zapraszamy!

Daniel Antosik

Ślązacy i górale dali czadu



Baza 1L w piątek dała czadu.

To było mocne rozpoczęcie Ligi Rocka. W piątkowy wieczór była pełna sala młodych ludzi, a występujące zespoły prezentowały wysoki poziom. Jury aż dwie z nich zaprosiło do finału.

W piątkowy wieczór na scenie było sporo dobrego, mocnego rocka. Bardzo podobają się pochodzące ze Śląska kapela Baza 1L. Widzowie domagali się bisów, ale formula nie dopuszcza takiej możliwości. Po Bazie na scenie zaprezentowali się muzycy z zespołu Absynth. Przyjechali z Tarnowskich Gór i... dali niezłego czadu. Jury zdecydowało, że oba te zespoły zajęły ex aequo pierwsze miejsce. Oba wystąpią w wielkim finale. Ten odbędzie się 21 maja przyszłego roku na stadionie przy ul. Lubańskiej.

- Na pewno wystąpi gwiazda polskiej muzyki rockowej, ale jeszcze nie wiemy, kto - mówi Andrzej Patlewicz z Jelenio-

górskiego Centrum Kultury, organizator Ligi Rocka.

W ostatnich latach Ligę zdominowały zespoły heavymetalowe. Czy w tym roku jury postawi na inny rodzaj muzyki: rocka albo punkrocka? - Doceniamy inne style, zwłaszcza punkrocka, tego melodyjnego. On może nie jest na topie w świecie muzyki, ale na koncerty przychodzi dużo ludzi, bawią się - mówi.

Kolejne eliminacje Ligi odbędą się 26 listopada. Impreza realizowana jest w ramach projektu „Od fundamentów po szczyty 2010-2012”, współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007 - 2013. Organizatorem jest Jeleniogórskie Centrum Kultury.

Szersza relacja i fotogaleria z inauguracji edycji Ligi Rocka na www.nj24.pl

(rob)

Nie przegap

JELEŃ GÓRA

DKF „Klasy” zaprasza na czeską komedię „Pali się moja panno” w reż. M. Formana. Film pokazany zostanie już dziś, czyli we wtorek 19 października o godz. 16.00 w sali konferencyjnej Książnicy Karkonoskiej.

Książnica Karkonoska zaprasza na promocyjny koncert Jeleniogórskiej Wiesławy Siemaszko-Zielińskiej „W ułotnym szeleście słów” w środę 20 października o godz. 17.00.

W czwartek 21 października w Muzeum Przyrodniczym prelekcja ilustrowana przezrociami Tomasza Wójcika „Podróż na dach świata”.

Impreza muzyczna „Scena amatora” otwarta dla wszystkich chętnych uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych lubiących śpiewać, grać na gitarze lub innych instrumentach gotowych do zaprezentowania swojego talentu przed swoimi przyjaciółmi, koleżankami i kolegami.

mi w piątek 22 października od godz. 17.00 w MDK przy ul. Marii Skłodowskiej-Curie.

Spektakl Teatru Odnalezionego „Free Style - Zabawy w piaskownicy” w sobotę 23 października o godz. 19.00 w Sali widowiskowej JCK przy ul. Bankowej.

Karkonoska Giełda Kolekcjonerska na placu Ratuszowym w niedzielę 24 października od godz. 8.00 do 14.00.

Koncert charytatywny w wykonaniu Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego poświęcony tragicznie zmarłemu w katastrofie pod Smoleńskiem Jerzemu Szmajdzińskiemu organizuje w niedzielę 24 października o godz. 18.00 w Teatrze im. Cypriana Kamila Norwida Fundacja im. Jerzego Szmajdzińskiego.

25 października - poniedziałek „Piosenka jest dobra na wszystko” - koncert w wykonaniu solistów Studia Piosenki ODK: Maryla Nowak, Magdalena Szczepaniak, Waldemar Korycki w poniedziałek 25 października o godz. 17.00 w sali teatralnej ODK.

Także w poniedziałek 25 października Artur Andrus z Zespołem wystąpi z recitalem kabaretowym w Teatrze im. Cypriana Kamila Norwida. Początek o godz. 20.00.

BOGATYNIA

Wielki Finał III Międzynarodowego Festiwalu „Halda Jazz” Bogatynia 2010 potrwa od 22 do 24 października. Szczegóły na www.haldajazz.com.

BOLESŁAWIEC

W sobotę 23 października od godz. 17.00 piętnasta edycja Ogólnopolskiego Przeglądu Rock Blok w BOK. Gwiazdą imprezy będzie grupa Hoodoo Band.

SZKLAŃSKA PORĘBA

Pierwsze spotkanie z cyklu Terra Incognita w Chacie Izerskiej w Szklarskiej Porębie Dolnej. W czwartek 21 października 2010, godz. 18:30. Spacer w chmurach - Z Rafałem Fronią na dachu świata. Spotkaniu z jeleniogórskim podróżnikiem towarzyszyć będzie pokaz jego fotografii oraz promocja najnowszych publikacji Wydawnictwa PLAN.

ŚWIERADÓW ZDRÓJ

Wieczór poezji Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego „Skumbrie w tomacie” w niedzielę 24 października o godz. 19.00 w Kawiarni Zdrojowej.

(dan)

Złoty Wawrzyn Olimpijski Tadeusza Różewicza W Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu

Wyjątkowo cenny dar otrzymał dyrektor Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu Zbigniew Kulik do gromadzonych zbiorów, który odwiedził 9 października 2010 r. zaprzyjaźnionego poetę i dramaturga Tadeusza Różewicza we Wrocławiu w rocznicę jego 89. urodzin. To Złoty Wawrzyn Olimpijski - specjalna nagroda Polskiego Komitetu Olimpijskiego przyznawana pod Honorowym Patronatem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.



Złoty Wawrzyn Olimpijski.

Prezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego w czasie uroczystości jej wręczenia powiedział, że jest ona uznawana za wielce prestiżową, a otrzymują ją najwybitniejsi polscy twórcy - ludzie często cenieni i wyróżniani za swoje dzieła daleko poza granicami ojczystego kraju. Łączy ich jednak, jeśli nie sportowe, „kibicowskie” podejście do tematyki olimpijskiej, to już na pewno traktowanie tej dziedziny życia jako źródła artystycznej inspiracji. Pielęgnowanie przez Polski Komitet Olimpijski tradycji łączenia sztuki ze sportem podkreśla znaczenie kultury i sztuki w szerzeniu idei olimpijskiej. Pozwala również artystom na twórczą inspirację sportem, który jest jednym z najbardziej dynamicznych i emocjonujących zjawisk naszej cywilizacji.

Poeta otrzymał ten wyjątkowo cenny medal za tomik wierszy „Dwie strony medalu”, książkę wydaną przez PIW Warszawa w 2008 r. Profesor Krzysztof Zuchowa w czasie wręczenia tej nagrody powiedział, że idea sportu u Tadeusza Różewicza zaczyna się od doświadczeń z podwórka, a z biegiem czasu staje się formą dojrzałej sztuki,

narodowym misterium, dziełem wysokiej kultury. Bowiem utwory T. Różewicza ukazują się w kilkudziesięciu językach. Jest on laureatem licznych i liczących się polskich oraz światowych nagród artystycznych, a także doktorem honoris causa wielu polskich uczelni.

Warto tutaj wspomnieć, iż autorem zdjęć publikowanych w tym wydawnictwie jest dyrektor Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu Zbigniew Kulik, którego placówka dzisiaj zajmuje się kolportażem tej wyróżnionej medalem książki. I każdy, kto odwiedza tę instytucję kultury samorządu województwa dolnośląskiego, może ją kupić w kasie muzealnej.

Na wystawie stałej w Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu wydzielony jest też dział poświęcony Tadeuszowi Różewiczowi, wybitnemu polskiemu poecie i dramaturgowi związanemu od lat dziewięćdziesiątych XX wieku z Karkonoszami i Karpaczem. Ekspozowane są tutaj jego prace: rękopis utworu „Gawęda o spóźnionej miłości” (poemat o Wandzie Rutkiewicz), wiersz „W gościnie u Henryka Tomaszewskiego w Muzeum Zabawek”

oraz humoreska „Dziwna i nieprawdziwa historia o spotkaniu z Rübezahlem, czyli Janem Lichyrzepą w Karpaczu”. Utwory te zostały wydrukowane w trzystu numerowanych egzemplarzach w bibliofilskim wydaniu w grudniu 1997 roku siłami przyjaciół z Karpacza. Z okazji organizacji wystawy czasowej w Muzeum Sportu i Turystyki wydano okolicznościową kartę pocztową poświęconą jubileuszowi 80-lecia urodzin poety oraz bibliofilskie wydawnictwo „Jeden dzień w życiu poety”. Z okazji drugiej rocznicy otwarcia tej wystawy muzeum wydało w 2003 r. książkę „Tadeusz Różewicz poeta i dramaturg w Karkonoszach”. Ekspozatami są też podarowane przez poetę jego pierwsze wieczne pióro i okulary. Jednak najcenniejszymi egzemplarzami są tutaj: trzy nobilitacje do literackiej nagrody Nike (1998,

1999, 2000) oraz sama nagroda Nike 2000 roku, „Srebrne pióro” w etui - nagroda czytelników w tym konkursie, wyróżnienia i odznaczenia, w tym Krzyż Wielki Orderu Odrodzenia Polski „Polska Restituta”, nagroda tygodnika „Nowiny Jeleniogórskie” - „Kryształ Górski” przyznana w lutym 1998 r., dyplom i medal „Zasłużony dla Miasta Karpacza”, „Zasłużony dla Jeleniej Góry”, „Klucz do bram Wrocławia”, „Złote Berło” - nagroda Fundacji Kultury Polskiej oraz wiele innych.

Dyrektor Z. Kulik, który jest również znanym w środowisku jeleniogórskim fotografikiem, od

samego początku dokumentuje związek poety z naszym regionem, organizuje wystawy fotograficzne w kraju i za granicą. Jego wystawa „Tadeusz Różewicz w Karkonoszach” była przed laty prezentowana w Pradze w Instytucie Polskim w ramach prezentacji kultury polskiej za granicą. Po otrzymaniu tego cennego daru złożył on również deklarację, iż Złoty Wawrzyn Olimpijski znajdzie swoje godne miejsce na wystawie stałej w muzeum w nowo zakupionej gablocie i już za dwa tygodnie będzie można go oglądać na ekspozycji muzealnej.

Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu
instytucja kultury
samorządu Województwa Dolnośląskiego
zaprasza codziennie za wyjątkiem poniedziałków
w godzinach 9.00-17.00.



Wiesława i Tadeusz Różewiczowie przekazują Złoty Wawrzyn Olimpijski Zbigniewowi Kulikowi.

Lokatorzy nie chcą płacić dodatkowo za wodę Albo wycieka, albo ktoś kradnie

Lokatorzy kamienicy numer 5 przy ulicy Szewskiej w Jeleniej Górze dostali z ZGL-u rozliczenie opłat za wodę. Za dwa lata, od 2007 roku, mieszkańcy muszą dopłacić nawet po kilkaset złotych. Zapowiadają, że nie będą płacić.

Opóźnienia w rozliczeniach opłat za wodę są z winy Zakładów Gospodarki Lokalowej, które tłumaczą, że po przejęciu rozliczeń od „Wodnika” zanim zinventaryzowano budynki, wprowadzono je do komputerów i policzono wszystko, musiało minąć tyle czasu. Dlatego w tym roku lokatorzy dostają rozliczenia za rok 2007 i dwa lata następne.

- My tu mieszkamy od 2007 roku, a na piśmie z ZGL-u jest mowa o rozliczeniu od roku 2000. Skąd oni to wzięli, jak to jest wyliczone? Przecież ja mam swój indywidualny wodomierz i płacę rachunki regularnie - mówi Teresa Smolińska. Musi dopłacić 302 złote za wodę i prawie 150 złotych zaległej opłaty abonamentowej za wodomierz główny.

Jej sąsiedzi z naprzeciwka także mają niedopłatę - 115 złotych za wodę i niespełna 33 złote abonamentu za wodomierz główny.

- Mnie wyszła niedopłata za 120 metrów sześciennych wody. To bardzo dużo, łącznie z bieżącym rachunkiem mam do zapłaty około 1000 złotych. Ja mam chore dziecko i nie mam z czego zapłacić. Jeszcze żebym zużywała nie wiem ile tej wody, kąpała się w pełnej wannie i podlewała ogródek, to mogłabym zrozumieć. Człowiek naprawdę stara się żyć oszczędnie, bo za wszystko teraz się płaci - żali się Dorota Taracha.

- Ja założyłem wodomierz w mieszkaniu już 15 lat temu i płacę regularnie swoje rachunki. A i tak mam dopłacić prawie 174 złote - pokazuje rachunek Kazimierz Galas.



- Nie będziemy płacić za nie swoją wodę - mówią mieszkańcy z Szewskiej 5.

Lokatorzy złożyli reklamację w ZGL uważając za niewiarygodne tak duże różnice między wskazaniem licznika głównego a sumą wskazań liczników indywidualnych.

- Rzeczywiście, coś na tym budynku jest nie tak. Bo miesiąc w miesiąc gdzieś wycieka około 18 metrów sześciennych wody. Ale myśmy byli w tej kamienicy, przeglądaliśmy dostępną instalację i nigdzie wycieku nie było widać. Zresztą lokatorzy też nie zgła-

szali nam jakichś nieszczelności. Więc albo woda gdzieś ucieka i tego nie widać, a może być też tak, że ktoś ją kradnie - wyjaśnia Monika Kaszuba z ZGL-u „Południe”.

W innych budynkach zarządzanych przez ZGL za normę przyjmuje się różnice od 3 do 5 metrów sześciennych, choć są i takie, gdzie instalacja wodna w budynku i w mieszkaniach lokatorów jest cała nowa i różnice są minimalne.

System opłat jest tak skonstruowany, że „Wodnik” wystawia fakturę za wodę zarządcy budynku, według wskazania wodomierza głównego. Mieszkańcy płacą „Wodnikowi” swoje rachunki według wskazań wodomierzy indywidualnych. Zarządca budynku rozlicza potem zużycie wody - od wskazania wodomierza głównego odejmuje sumę wskazań wodomierzy indywidualnych i różnicę dzieli proporcjonalnie na lokatorów.

Lokatorzy z Szewskiej 5 zapowiadają, że nie będą płacić za nie swoją wodę.

- Skoro nasze liczniki są dobre, za plombowane i zaakceptowane przez „Wodnika”, a my z opłatami nie zalegamy, to niech ZGL szuka przyczyny tych różnic. Jak montowali licznik główny, to nie przypominam sobie, byśmy otrzymali do podpisania jakiś protokół. A ostatnio powiedzieli nam w ZGL-u, że byśmy codziennie notowali wskazania swoich wodomierzy i oni będą porównywać - dodaje D. Taracha.

- Wygląda na to, że ZGL chce od nas wyłudzić pieniądze. Jeśli tak będzie dalej postępował, to zgłosimy sprawę do prokuratury - dodaje Adam Smoliński.

Zdaniem Moniki Kaszuby z ZGL-u, wspólnota mieszkaniowa tego budynku zaakceptowała regulamin rozliczeń za wodę, a jest on jednakowy w całym mieście.

- Gdy zapowiedzieliśmy kontrolę instalacji w tym budynku, to do dwóch mieszkań nie udało nam się wejść, bo lokatorów nie było. Inne wspólnoty wyznaczają swojego przedstawiciela, który towarzyszy odczytywaczowi z „Wodnika”. Lokatorzy pilnują, by podać dokładne wskazania. Bo często się zdarza, że lokatora nie ma w domu, a odczyt podaje niedokładnie. I tak się może nabierać tu pół metra, u tego pół metra i stąd różnice.

Jeśli mieszkańcy kamienicy uważają, że wodomierz główny jest wadliwy, to mogą zlecić ekspertyzę urządzenia „Wodnikowi”, ale muszą za to zapłacić.

GOK

Lepsze warunki dla noworodków

Zyskają zwłaszcza wcześniaki oraz noworodki z różnego rodzaju wadami - dla nich uruchomiono dwie nowe sale intensywnego nadzoru. W ub. tygodniu oficjalnie otwarto wyremontowany oddział neonatologiczny w jeleniogórskim szpitalu. Remont kosztował ponad 300 tys. złotych, a pieniądze przekazał Urząd Marszałkowski we Wrocławiu.

- Uzyskałyśmy 4 stanowiska do nadzoru neonatologicznego, co znacznie zwiększa możliwości szpitala w zakresie diagnostyki i leczenia dzieci z bardzo niską wagą urodzeniową - mówi Stanisław Woźniak, dyrektor Szpitala Wojewódzkiego w Jeleniej Górze. - To ma kapitalne znaczenie dla przyszłych obywateli, bo mają szansę zafunkcjonować w społeczności na normalnych warunkach. Oddano do użytku dwie nowe sale



Oddział noworodkowy zmienił się na lepsze.

dla wcześniaków. Wcześniej mieścił się tam gabinet ordynatora, pielęgniarki oddziałowej i sekretariat. - Teraz noworodki mają zdecydowanie lepsze warunki pobytu i dzięki temu spodziewają się lepszych efektów leczenia. W tych salach będą leżały najbardziej chore noworodki - mówi Aldona Perlik, ordynator oddziału. To ważne, tym bardziej że w szpitalu przyjmowanych jest rocznie 1500 porodów. - Z tego

10 proc. dzieci to wcześniaki - mówi Aldona Perlik.

Remont trwał około miesiąca. W jego ramach odświeżono też sale dla pacjentek, wymieniono część okien. - Dokonałyśmy też pewnej przebudowy bloku porodowego, dzięki czemu jest on bardziej funkcjonalny - mówi dyrektor.

To nie wszystko. Za ponad 50 tys. złotych urząd marszałkowski

kupił też urządzenie do rozkruszania kamieni w nerkach i moczowodach. Trafiło ono na oddział urologii. - To drugie takie urządzenie na Dolnym Śląsku, jedno jest we Wrocławiu w szpitalu na ul. Kamieńskiego - mówi wice-marszałek dolnośląski Jerzy Łuźniak. Jak powiedział, do końca roku w szpitalu będzie rezonans magnetyczny. - Są już przyznane na to pieniądze - zapewnił.

(rob)

Będzie skatepark w Zgorzelcu

Jeszcze nie wiadomo dokładnie kiedy - ale będzie na pewno. Komitet Monitorujący Program Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska - Saksonia 2007-2013 zatwierdził do realizacji sześć kolejnych projektów. Wśród nich znalazło się transgraniczne „Centrum Sportów Ekstremalnych” w Zgorzelcu. Projekt złożyła gmina miejska, posilając się saksońskim partnerem, stowarzyszeniem CaTeeDrale e.V. Uznano, że CSE stanie się dobrym uzupełnieniem regionalnej oferty z zakresu turystyki aktywnej - i dzięki temu burmistrz Rafał Gronicz będzie się mógł wywiązać ze swoich obietnic z początku kadencji.

- W ramach projektu w Zgorzelcu wybudowane zostaną skatepark i ścianka wspinaczkowa. W planach znalazło się także utworzenie punktu informacyjnego, a także polsko-niemieckie wspólne szkolenia, warsztaty praktyczne oraz organizacja transgranicznych zawodów w sportach ekstremalnych - informuje Renata Burdosz z urzędu miejskiego.

Wartość całego zadania to 987 053 zł, przy dofinansowaniu unijnym w wysokości 838 995 zł. Z własnego budżetu miasto dołoży 148 057 zł. Nie ma szans na to, by budowa nowego obiektu zakończyła się przed upływem bieżącej kadencji. Kupon od sukcesu odetnie nowa władza. No, chyba, że będzie to stara nowa władza.

(mat)

Polityczna awantura o Białego Orlika

Miasto nie chce Białego Orlika, urzędnicy dzwoniли do nas i prosili, żeby nie wybierać Jeleniej Góry - sensacyjnie doniósł wicemarszałek dolnośląski Jerzy Łuźniak. - Bzdury - odpowiada zastępca prezydenta Miłosz Sajnog.

- Oficjalna informacja z miasta jest taka, że chce budować Orlika. Tymczasem prawda jest inna - powiedział wicemarszałek na konferencji prasowej. - Do dyrektora Wydziału Sportu Urzędu Marszałkowskiego Marcina Przychodnego zadzwoniła niedawno urzędniczka z miasta i prosiła, żeby nie wskazywać Jeleniej Góry jako lokalizacji tej inwestycji.

Jak mówi, wprowiło go to w osłupienie. - Przekazałem informację, że jeżeli Jelenia Góra nie chce Białego Orlika, to niech to zgłosi na piśmie. Dyrektor zadzwonił do tej urzędniczki, ale powiedziała, że na piśmie nikt tego nie złoży - mówi J. Łuźniak.

Jelenia Góra będzie jednym z pierwszych miast, które mają otrzymać lodowisko rozkładane na Orliku. Samorząd zgłosił się do programu pilotażowego. Na Dolnym Śląsku wskazano dwa miasta, stolicę Karkonoszy i Brzeg. Są też dwie lokalizacje rezerwowe: Nowa Ruda oraz powiat zlotoryjski.

- Nie rozumiem, czy miasto nie ma chęci budowy tego Orlika, czy



Zimą obok boiska do piłki nożnej ma stanąć lodowisko, o ile politycy dojdą do porozumienia.

może doszło do jakiegoś nieporozumienia, wynikającego z braku komunikacji w urzędzie miasta - mówi J. Łuźniak.

Jak powiedział, miasto przespało szansę na rozwój infrastruktury sportowej. - Mieliliśmy pieniądze na rozbudowę bazy sportowej pod kątem Euro 2012, ale wtedy Jelenia Góra nie zgłosiła

się. Miasto nie ubiega się o pieniądze z Totalizatora Sportowego na przebudowę stadionu. Złożyło wstępny akces, ale nic poza tym, nie ma żadnej dokumentacji. Wygląda na to, że będzie musiało to zrobić za własne pieniądze - mówi J. Łuźniak.

- Z urzędem marszałkowskim od jakiegoś czasu rozmawiamy

tylko pisemnie, dlatego nie wiem, o jakim telefonie mówi pan Łuźniak - odpowiada tymczasem Miłosz Sajnog, zastępca prezydenta Jeleniej Góry. - Jeśli wicemarszałek chce się bawić w tego typu bzdury, to ja nie chcę w tym uczestniczyć, bo to jest zabawne. Białe Orliki to pilotażowy projekt, zgłosiliśmy się do niego i chcemy go wybudować, choć to będzie bardzo trudne.

Dlaczego? - Do 15 grudnia ma być gotowy. Mamy zatem tylko 3 miesiące na ogłoszenie przetargu, wybranie wykonawcy i rozłożenie tego lodowiska. Czasu jest bardzo mało, ale staramy się - mówi. - A jeśli marszałkowi nie podoba się, że mamy centrum pobytowe na Euro i że trwają tu inwestycje, to niech wyjedzie. Z pewnością znajdzie wiele miast w Polsce, gdzie nie ma centrów i gdzie nie ma inwestycji.

- Nie ludźmy się, centrum treningowe to zasługa Wojanowa. Oni już przygotowują się do budowy boiska treningowego - mówi J. Łuźniak. - Wymagania UEFY nie są tak wielkie, wystarczy do

boiska dobudować trybunę na 800 miejsc i można już tam grać. Dlatego mam prośbę do radnych, żeby przypilnowali rozbudowy stadionu na Złotniczej.

Podobnie wypowiadał się obecny na konferencji poseł Marcin Zawila. - Chodzi o to, że niektóre inwestycje można było rozpocząć wcześniej, ich skutki byłyby mniej bolesne dla budżetu - mówi Marcin Zawila, który był obecny na konferencji wicemarszałka. - Np. budowa obwodnicy, gdyby wystartowała wcześniej, miasto mogłoby już ponieść część kosztów i wystąpić o refundację środków unijnych.

Nie da się ukryć, że cała awantura ma podtekst polityczny i idealnie wpisuje się w rozpoczętą niedawno kampanię. Miasto mówi, że chce, ale nie wiadomo, czy chce. Urząd marszałkowski chce, ale czy robi to dla mieszkańców, czy na złość miastu? Najważniejsze, żeby Białe Orliki stanęły w mieście, bo na razie przypomina to dzielenie skóry na żywym niedźwiedziu.

(rob)

Leśna nadal czeka na odbudowanie dróg i mostów po sierpniowej powodzi Lizanie ran

Ponad dwa miesiące od powodzi mieszkańcy Leśnej nadal czekają na usunięcie szkód. Drogi i mosty są zniszczone, domy czekają na remonty. Obwiniany przez wielu mieszkańców za brak ostrzeżenia o powodzi burmistrz Markiewicz zapowiedział już, że nie wystartuje w wyborach.

Leśna powoli dochodzi do siebie po sierpniowej powodzi, gdy jej spora część zatopiona została przez wody, które wystąpiły z Potoku Miłoszowskiego i Bruśnika. Miasto wygląda już znacznie lepiej, szereg prac wykonano, ale największe szkody trzeba naprawić.

- Mury oporowe na potoku umacniają cztery firmy. Robimy od rana do wieczora. Mur będzie o pół metra wyższy niż przed powodzią - mówią robotnicy, którzy mają przerwę w pracy w Miłoszowie, gdzie woda zerwała murki na długości kilkuset metrów. Spora część została już odbudowana. Koparka pogłębia koryto potoku. Za te roboty odpowiada Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej. Na naprawę czekają jeszcze kładki przez potok oraz droga wzdłuż niego.

Obok domu tuż przy potoku krząta się Anna Domaracka. Na jej posesji widać jeszcze resztki ganku, zniszczonego przez powódź. W domu gołe ściany, okna czekające na wprawienie, przeciekający dach, zepsuta kanalizacja, nieczynna studnia. Pani Anna mówi, że 6 tysięcy złotych,



Mury oporowe na Potoku Miłoszowskim są odbudowywane pełną parą. Pogłębiane jest jego koryto.

które dostała tuż po powodzi, poszło na okna i drzwi.

- Z czego wyremontować resztę? - pyta. Boją ją bardzo docinki niektórych osób: „leciecie na pieniądze, a sami za mało robicie”.

Burmistrz Leśnej Mirosław Markiewicz mówi, że powodzianie dostaną na remonty domów do 20 tysięcy złotych. To, kto ile dokładnie dostanie, budzi wielkie

emocje. Dlatego władze Leśnej postanowiły zlecić szacowanie strat niezależnemu fachowcowi spoza miasta i gminy.

- Wartość strat w infrastrukturze miejskiej wynosi prawie 20 milionów złotych. Tyle będzie kosztować naprawa, między innymi, dróg, mostów i kładek. Trzeba też odbudować fasadę zachodnią gimnazjum. W fatalnym

stanie znajduje się również stadion. Grać się da, ale jest grząsko, bo woda nie chce wsiąkać - twierdzi burmistrz. Na razie Leśna ma promesę otrzymania od państwa na remonty popowodziowe 2,8 mln zł. Po wydaniu tych pieniędzy ma otrzymać kolejne.



Anna Domaracka liczy na 20 tysięcy złotych, które państwo ma przekazać powo-
dzianom na remonty zniszczonych domów.

Dlaczego remonty jeszcze nie ruszyły? Burmistrz tłumaczy, że przebrnięcie przez procedury, niezbędne, by dostać pieniądze, zajmuje sporo czasu, a poza tym

nie ma sensu rozpoczynać prac, dopóki miasto i gmina nie są zabezpieczone przed powodzią. Trzeba poczekać na zabezpieczenie rzek. Zima za pasem, a to oznacza, że naprawy popowodziowe ruszą na większą skalę w przyszłym roku.

Odbudowę miasta kierować więc będzie nowy burmistrz. Mirosław Markiewicz nie zamierza ubiegać się o swoją czwartą kadencję na stanowisku szefa miasta. Twierdzi, że musi odpocząć. Wielu mieszkańców miało do niego pretensje o zlekceważenie komunikatów pogodowych ostrzegających przed silnymi deszczami i niebezpieczeństwem

powodzi. Tłumaczył się, że z komunikatu nie wynikało jednoznacznie, że będzie aż tak źle właśnie w Leśnej.

(kos)



DOLNY ŚLĄSK

rozwija się szybciej.
Skutecznie.



Tak będzie wyglądać dworzec Kolejowy w Karpaczu jako Centrum Kultury i Turystyki

Skutecznie dla powiatu

Zabytkowy park w Bukowcu, Muzeum Przyrodnicze w Cieplicach, Artystyczna Galeria Izerska w Kromnowie, Centrum Kultury i Turystyki w Karpaczu – co je łączy? Wszystko to projekty, które w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013 realizuje się na terenie powiatu jeleniogórskiego i samej Jeleniej Góry. Przy wsparciu prawie 66 mln zł z funduszy unijnych nie tylko stolica regionu, ale i mniejsze miejscowości szukają sposobów na przyciągnięcie turystów.

– Samorządowcy z powiatu jeleniogórskiego skutecznie wykorzystali szansę na pozyskanie unijnego wsparcia z RPO, a realizowane projekty na pewno poprawią jakość życia mieszkańców i przyciągną turystów – mówi Jerzy Pokój, przewodniczący sejmiku województwa dolnośląskiego.



stylu, z tajemniczymi budowlami i zakątkami, zachwycał podróżujących do Gór Olbrzymich, jak zwano wtedy Karkonosze. Dziś znajdujące się na terenie Bukowca budowle niszczą. Od odbudowy dwóch z nich, wspomnianej wieży widokowej i tzw. herbaciarni, swoją misję rozpoczęła fundacja. Najważniejsze było wybudowanie w wieży nowych schodów prowadzących na szczytową platformę widokową, bo oryginalne – zawaliły się. Z kolei do pawilonu herbaciarni, zwanej też Świątynią Ateny, dobudowano zburzone kilkadziesiąt lat temu boczne skrzydła budynku. Niedługo mieściła się w nich m. in. biblioteka i gabinet hrabiny von Reden. Dziś turyści, siedząc na kamiennym progu herbaciarni, mogą wczuć się w nastrój sprzed 200 lat. Dawny urok odzyskał również teren wokół wieży i pawilonu. Zniknęły ograniczające widok drzewa, a ścieżki znów sprzyjają spacerom. Koszt prac to ponad 690 tys. zł, z czego refundacja unijna wyniesie 480 tys. zł.

Motyle i muszle

W Cieplicach przystosowanie części budynków dawnego klasztoru cystersów do potrzeb Muzeum Przyrodniczego kosztować będzie nieporównanie więcej: 17 mln zł (11,5 mln zł to pieniądze z UE). Obecnie muzeum z trudem mieści się w pomieszczeniach zabytkowego Pawilonu Norweskiego. Jego bogate zbiory liczą ponad 6,5 tys. okazów i należą do najciekawszych w Polsce. Można tu obejrzeć przede wszystkim spreparowane ptaki i motyle, ale też ssaki, gady, owady, poza tym zielniki, przekroje drzew, modele grzybów, minerały, skały, skamieniałości oraz muszle. Zwiedzający oglądają jednak tylko nieznaczną część całej kolekcji – z braku miejsca większość zbiorów pokrywa magazynowy kurz. To sprawia, że muzeum trudno jest stać się tym, na co w pełni zasługuje: jedną z największych atrakcji turystycznych regionu. Dzięki nowej inwestycji przebudowane wnętrza dawnego klasztoru staną się siedzibą

nie tylko muzeum, ale również pracowni Cieplickiego Centrum Kultury „Przystań Twórcza”.

Ożywianie przeszłości

Przy pomocy lokalnej tradycji i sztuki chce przyciągnąć do siebie turystów gmina Stara Kamienica. Liczą na to autorzy ambitnego pomysłu utworzenia w Kromnowie Artystycznej Galerii Izerskiej. Przy okazji pozwoli to ocalić przed zniszczeniem zabytkowy, XVIII-wieczny kościół ewangelicki. Jeszcze niedawno budowla ta była w ruinie: sypiący się dach, zabite deskami okna. W 2008 r. wstępnie zabezpieczono kościół przed zawaleniem.

Teraz wokół stoja już rusztowania, bo ruszyły prace budowlane. Ostatnim etapem będzie wyposażenie nowo powstałej galerii w sprzęt wystawowy i multimedialny. Ma się to stać do końca przyszłego roku. W sumie inwestycja ma kosztować 1,1 mln zł, z czego dotacja z RPO WD wyniesie prawie 790 tys. zł.

Miś Uszatek na dworcu

Do tradycji, choć nieco innej, odwoływać się będzie także nowo budowane Centrum Kultury i Turystyki w Karpaczu. Z pomocą unijnej dotacji w wysokości 2,2 mln zł zaadaptowany na ten cel zostanie dawny dworzec kolejowy. Z uwagi na przeszłość miejsca powstanie tu m. in. sala tradycji kolei karkonoskiej, a w przyszłości obok centrum jego pomysłodawcy planują – we współpracy z Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa w Jaworzynie Śląskiej – założenie skansenu kolejnictwa. Znajdzie tu również godne miejsce Miejskie Muzeum Zabawek, gdzie zobaczymy i XVIII-wieczne figurki z szopki bożonarodzeniowej, i całkiem współczesną lalkę Barbie czy Misia Uszatka.

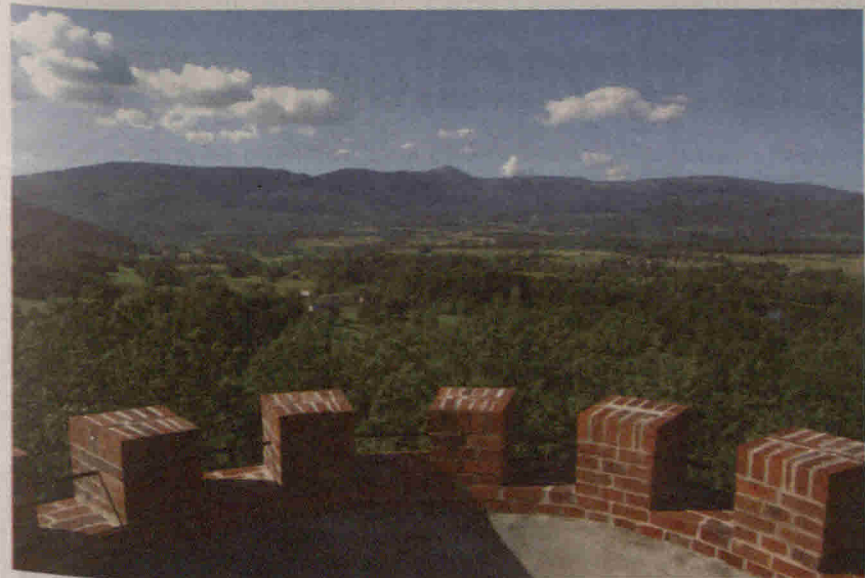
Wsparcie przedsiębiorstw

Co czwarta złotówka z Regionalnego Programu Operacyjnego trafia do dolnośląskich firm. Także tych w powiecie jeleniogórskim. Jedną z istotnych barier rozwoju małych i średnich przedsiębiorstw jest trudność w pozyskiwaniu zewnętrznych środków przeznaczonych na finansowanie inwestycji. Wiele z firm nie jest w stanie spełnić kryteriów banków, by uzyskać kredyt czy pożyczkę, bo np. zbyt krótko działają na rynku. By zmienić tę sytuację, zarząd województwa dolnośląskiego zdecydował się na wdrożenie Inicjatywy JEREMIE. Dolnośląski Fundusz Powierniczy, bo tak nazywa się ów projekt, da szansę na

inwestowanie tym podmiotom, które dotychczas nie mogły liczyć na unijne wsparcie. Już niebawem pierwsze środki na działalność trafią do zainteresowanych.

– Inicjatywa JEREMIE jest bardzo elastycznym rozwiązaniem, dostosowuje się do potrzeb rynku – mówi marszałek Marek Łapiński. – Przekazujemy zadania profesjonalistom, finansami zajmie się instytucja finansowa.

(HG)



Z wieży widokowej w Bukowcu otwiera się widok na całe Karkonosze

Więcej informacji o Regionalnym Programie Operacyjnym dla Województwa Dolnośląskiego można znaleźć na stronie internetowej

www.rpo.dolnyslask.pl

lub bezpośrednio w punktach informacyjnych RPO WD:

Wrocław

Urząd Marszałkowski,
Wyb. J. Słowackiego 12-14, pok. 403
tel. 71 776 91 20 lub 71 776 91 42,
e-mail: rpo@dolnyslask.pl

Wrocław

Dolnośląska Instytucja Pośrednicząca,
ul. Strzegomska 2-4,
tel. 71 776 58 12 do 14,
e-mail: info.dip@umwd.pl

Jelenia Góra

ul. 1 Maja 27, tel. 075 752 75 00,
rpo.jeleniagora@dolnyslask.pl

Lubań

ul. Bracka 12, tel. 075 722 23 15,
rpo.luban@dolnyslask.pl



PROGRAM
REGIONALNY
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu Samorządu Województwa Dolnośląskiego w ramach Pomocy Technicznej Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO





**Urząd Gminy i Miasta
Lwówek Śląski**
Aleja Wojska Polskiego 25A,
59-600 Lwówek Śląski
tel. 075 647 78 88,
fax 075 647 78 89
Punkt Informacji Turystycznej
Plac Wolności 1
tel./fax 075 647 79 12
it@lwowekslaski.pl

Lwówecki kalendarz imprez: październik - listopad 2010

22 - 24 października, Plac Wolności
IV Lwówecki Sejmik Mineralogiczny
28 października, czwartek, godz. 10.00,
Oddział Dziecięcy - Młodzieżowy PiMBP
„Muzyka Jest w każdym zakątku” - koncert z okazji obchodów Roku Chopinowskiego
30 października, sobota, godz. 10.00,
Hala Sportowa przy Szkole Podstawowej nr 2
Turniej Piłki Siatkowej
5 listopada, piątek, godz. 15.00, Filia PiMBP w Rakowicach Wielkich
Zajęcia plastyczne „Sposób na jesienną nudę”
5 listopada, piątek, godz. 17.00, Czytelnia PiMBP
Uroczyste zakończenie konkursu literackiego „Ziemia Lwówecka we wspomnieniach jej mieszkańców”
5 - 6 listopada, Powiat lwówecki
Ogólnopolski Rajd na orientację o Złoty liść jesieni
6 listopada, sobota, godz. 10.00, Hala sportowa przy SP nr 2
Otwarty turniej piłki koszykowej
8 listopada, poniedziałek, godz. 15.00, Filia PiMBP w Kotliskach
Zajęcia plastyczne „Każde dziecko to poeta”
9 listopada, wtorek, godz. 15.00, Filia PiMBP w Rakowicach Wielkich
„Czytaj z radością, słuchaj z przyjemnością” - spotkanie z cyklu Cała Polska Czyta Dzieciom
11 listopada, czwartek, godz. 10.00, Kościół WNMP, Pomnik przy ul. Sienkiewicza, Ratusz miejski
Uroczyste obchody Narodowego Święta Niepodległości
18 listopada, czwartek, godz. 15.00, Filia PiMBP w Kotliskach
„Czytaj z radością, słuchaj z przyjemnością” - spotkanie z cyklu Cała Polska Czyta Dzieciom
19 - 21 listopada, Powiat lwówecki
XVII Rajd Księcia Henryka Brodatego
20 listopada, sobota, godz. 10.00, Hala sportowa przy SP nr 2
Otwarty turniej tenisa stołowego
20 listopada, sobota, godz. 18.00, Galeria KLATKA LOK
Otwarcie wystawy prac J. Borowca „Akwarela”
22 listopada, poniedziałek, godz. 10.00, Filia PiMBP w Sobocie
Światowy Dzień Pluszowego Misia
Uwaga! Organizatorzy zastrzegają sobie prawo zmian w programie imprez.

Pomogli powodzianom

- To było coś godnego najwyższego uznania. Mieszkańcy Lwówka i okolic pokazali, że są ofiarnymi ludźmi, gotowymi wspierać tych, których doświadczył los - mówi burmistrz Lwówka Śląskiego Ludwik Kaziów. - Wspaniały, bezcenny gest solidarności. W błyskawicznie zorganizowanej akcji udało się tutaj zebrać i dostarczyć ofiarom tegorocznych powodzi ponad 40 ton najróżniejszych darów! Żywność, ubrania, środki czystości i do higieny osobistej, pościel, przede wszystkim artykuły pierwszej potrzeby i wiele innych niezbędnych do życia rzeczy trafiło do powodzian nie tylko w zalanych miejscowościach naszej gminy (przede wszystkim Zbylutowie, Chmielnie, Żerkowicach, Rakowicach Małych i Rakowicach Wielkich) ale także do Bogatyni, Leśnej i zaprzyjaźnionej ze Lwówkiem czeskiej Chrastawy, która również poważnie dotknięta została kataklizmem. Ludzie nie tylko znosili dary na miejscowe zbiórki, ale też swoimi samochodami dowozili je najbardziej potrzebującym.

Ludwik Kaziów przypomina, że podczas niedawnych uroczystości z okazji dziesięciolecia lwóweckiej parafii franciszkańskiej, ksiądz biskup Stefan Cichy gorąco dziękował mieszkańcom Lwówka, którzy jako pierwsi dostarczyli wodę i chleb mieszkańcom zniszczonej powodzią Bogatyni i to w bardzo trudnym czasie, kiedy pomagając trzeba było także najbliższym sąsiadom. Bo przecież najpierw sierpińowa, a później wrześniowa powódź przyniosła wielkie straty także mieszkańcom kilku miejscowości lwóweckiej gminy. 6 sierpnia na miejscu walczone ze skutkami powodzi, jeszcze zanim wielka woda zmasakrowała inne miejscowości naszego regionu.

- Dziękujemy wszystkim, którzy w tym czasie okazali serce potrzebującym. Szczególne podziękowania należą się całemu zespołowi ludzi z panią Anną Kołodziejczyk na czele, którzy zajęli się organizacją akcji pomocowej. Klaniamy się nisko także kilkudziesięciu strażakom z wszystkich jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej na terenie gminy, którzy walczyli ze skutkami powodzi w najbliższej okolicy. Gorące podziękowania należą się też Kopalni Gipsu i Anhydrytu Nowy Łąd w Niwnicach za przekazanie w darze materiałów budowlanych dla powodzian - podkreśla burmistrz. - Jednocześnie chcemy też wyrazić ogromne współczucie wszystkim, których dotknęła powódź. Brak słów, jakie można by skierować do tych, którzy po sierpniowej fali zdążyli już uporządkować i odremontować domy, a we wrześniu znów znaleźli się pod wodą... Zrobiliśmy wszystko, co w naszej mocy, by jak najszybciej dotarła do nich także pomoc finansowa.

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej we Lwówku Śląskim przygotował wypłatę zasiłków dla blisko 100 rodzin, któ-



We Lwówku Śląskim zebrano ponad 40 ton darów dla powodzian. W ciągu kilku godzin pierwszego dnia walki ze skutkami kataklizmu na ulicach miasta zebrano ponad 10 ton wody mineralnej, którą natychmiast zawieziono przede wszystkim do zniszczonej Bogatyni.

rych domy i gospodarstwa zniszczone zostały podczas tegorocznych powodzi. 81 rodzin poszkodowanych w sierpniu objętych zostało zasiłkami w wysokości do 6 tys. zł, na które przeznaczonych zostało łącznie 305 tys. zł. Dwie rodziny otrzymały zasiłki z przedziału do 20 tys. zł (odpowiednio 11 tys. i 7,5 tys.). Decyzje w tej sprawie już zostały wydane i czekają jedynie na uprawomocnienie. Na rozstrzygnięcie czeka jeszcze dotyczący jednej rodziny wniosek o zasiłek z przedziału do 100 tys. zł. Do jego wypłacenia potrzebna jest jednak opinia biegłego. Na pomoc finansową czeka ponadto 10 rodzin poszkodowanych we wrześniowej powodzi, którym wypłaconych ma zostać łącznie blisko 50 tys. zł. Lwówecki samorząd złożył już stosowny wniosek o pieniądze na zasiłki do dolnośląskiego urzędu wojewódzkiego. Dokument ze szczegółowymi opisami strat w gospodarstwach czeka na odpowiedź.

Oszacowane zostały już powodziowe straty w mieniu komunalnym. Wezbrane wody niewielkich na co dzień rzeczek (Bóbr utrzymał się w korycie) uszkodziły 19 dróg gminnych (i 9 przepustów) na odcinkach o łącznej długości 16 km. Drogi zniszczone zostały w samym Lwówku Śl. oraz w Skale, Radomilowicach, Skorzycach, Bielane,

ce, Brunowie, Pleszkowie, Sobocie, Płóczkach Dolnych, Mojeszu, Zbylutowie, Włodzicach Wielkich, Niwnicach, Chmielnie, Ustroni i Żerkowicach. Szacowana wartość strat „drogowych” to ok. 10,5 mln zł. Uszkodzonych zostało także 8 mostów: trzy we Lwówku, dwa w Sobocie i po jednym we Włodzicach Wielkich, Żerkowicach i Niwnicach. Łączna wartość tych strat określona została na kwotę ok. 640 tys. zł. Na blisko 130 tys. zł oszacowano straty spowodowane zalaniem dwóch świetlic wiejskich w Mojeszu i Skale oraz budynku lwóweckiego gimnazjum. Listę zamykają uszkodzenia sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Przywrócenie do sprawności przepompowni wody w Skale kosztować będzie ok. 13 tys. zł, a sześciu przepompowni ścieków (pięć na terenie Lwówka i jedna w Mojeszu) ok. 110 tys. zł.

Łączna wartość wszystkich strat w majątku komunalnym wysokości sięga ok. 60 proc. rocznych dochodów własnych gminy z końca roku 2009. Usuwanie skutków powodzi nie będzie więc łatwe. Póki co, w rękach gospodarzy gminy jest rządowa promesa na 700 tys. zł, które przeznaczone mają być na usunięcie najpilniejszych szkód powodujących zagrożenie dla bezpieczeństwa mieszkańców. Pieniądze te przezna-

czony zostaną na remonty dróg w Zbylutowie i Radomilowicach, jakie przeprowadzone zostaną jeszcze w tym roku. Formalna procedura przygotowująca inwestycję do realizacji (wraz z rozstrzygnięciem przetargów) zajęła lwóweckim samorządowcom raptem 32 i już została zakończona.

Do kosztów walki z ostatnimi powodziąmi zaliczyć trzeba też blisko 500 ton piasku i 18 tys. worków dostarczonych przez służby miejskie ekipom ratunkowym. 50 ton kamieni dowiezionych szybko na miejsce akcji pozwoliło na uratowanie mostu przy ul. Rybackiej we Lwówku Śl.

Bez strat z walki żywiołem nie wyszli strażacy. OSP zajmowało się ostrzeganiem przed falami powodziowymi, napełnianiem i układaniem worków z piaskiem, ewakuacją ludzi i zabezpieczeniem ich mienia, udrażnianiem ścieków oraz wypompowywaniem wody z piwnic, mieszkań i studni, które także od razu dezynfekowano środkami otrzymywanymi z sanepidu. Zniszczony w trakcie akcji ratowniczych podstawowy sprzęt pożarniczy, węże, liny, sprzęt łączności oraz umundurowanie gmina już zakupiła i przekazała swoim strażakom - ochotnikom podczas specjalnego ubiegłotygodniowego spotkania, na którym dziękowano im za zaangażowanie w działania ratownicze.

IV Lwówecki Sejmik Mineralogiczny

Blisko stu gości, głównie poszukiwaczy i kolekcjonerów minerałów oraz naukowców, zjedzie na tegoroczny Lwówecki Sejmik Mineralogiczny, który trwać będzie od 22 do 24 października.

Doroczne, jesienne spotkanie pasjonatów wspaniałych kamieni znalazło już ważne miejsce w kalendarzu stałych imprez mineralogicznych organizowanych w Polsce. Sejmik jest swoistym zamknięciem cyklu wydarzeń Lwóweckiego Lata Agatowego. Podsumowuje ostatnią edycję tego wakacyjnego wydarzenia i jednocześnie oficjalnie otwiera przygotowania do kolejnego, przyszłorocznego LLA. Sejmik jest ważnym spotkaniem „branżowym” środowiska kolekcjonerskiego i jednocześnie istotnym elementem promocji LLA. Daje możliwość konsultacji merytorycznych w sprawach organizacji giełdy minerałów i wystaw tematycznych prezentowanych w czasie imprezy. Uczestnikom pozwala zgłębiać fachową wiedzę na temat minerałów i wypraw poszukiwawczych, umożliwia nawiązywanie ważnych kontaktów, pełni też istotną funkcję integracyjną środowiska. Centrum sejmikowych wydarzeń jest lwówecki ratusz.

W programie wydarzenia tradycyjnie już znalazły się wystawy fotograficzne i mineralogiczne, tematyczne wykłady i pokazy slajdów z wypraw poszukiwawczych oraz minigiełda z kamiennymi cudami. Większość sejmikowych wydarzeń otwartych



jest dla wszystkich zainteresowanych. Niektóre z punktów programu adresowane są jednak wyłącznie do akredytowanych gości. Jedną z takich właśnie szczególnych atrakcji są wyprawy geologiczne. W tym roku uczestnicy sejmiku będą mogli pojechać do Kopalni Miedzi w Lubinie i do kamieniołomów granitu w Strzegomiu.

Impreza uroczystie zainaugurowana zostanie w piątek 22 października o godz. 18.00. W programie spotkania ceremoniał waloński, otwarcie wystawy fotoreportaży z LLA i uroczysta inauguracja prac organizacyjnych XIV LLA.

W sobotę od 10.00 czynna będzie giełda minerałów oraz wszystkie sejmikowe wystawy. Uwaga! Tylko do końca sejmiku w historycznych wnętrzach lwóweckiego ratusza prezentowane są główne wystawy tematyczne XIII Lwóweckiego Lata Agatowego. Do niedzieli oglądać można też większość wystaw kolekcjonerskich przygotowanych na tegoroczne LLA, w tym wszystkie mineralogiczne zbiory nagrodzone podczas imprezy. W reprezentacyjnej Sali Mieszczańskiej lwóweckiego ratusza wciąż podzi-

wiać można jednak przede wszystkim główną wystawę tematyczną pt. „Agaty z Płóczek Górnych”, przygotowaną przez warszawskie Towarzystwo Geologiczne Spirifer - współorganizatora LLA i Sejmiku. W sieni na piętrze ratusza prezentowana jest natomiast wystawa paleontologiczna „Historia z głębi Ziemi” przygotowana przez Stowarzyszenie Delta - właściciela sieci parków dinozaurów JuraPark.

Konferencyjna część Sejmiku rozpocznie się w sobotę o godz. 17.00. W programie trzy wykłady. Justyna Domańska-Siuda opowie o „Minerałach uranu Dolnego Śląska”, a Agata Leszczuk o „Mineralizacji masywów alkańicznych Płw. Kolskiego”. Wystąpienie Tomasza Praszkiera zatytułowane jest natomiast „MinDat - największa baza danych o minerałach”. Po godz. 20.00 akredytowani uczestnicy wydarzenia obejrzą będą mogli pokazy slajdów o ostatnich wyprawach geologicznych „Spirifera”. Krzysztof Dembiczy pokaże „Ural 2010”, a Tomasz Praszkier „Fluoryty i błoto - Północna Anglia 2010. Wystawy czynne są do godz. 15.00 w niedzielę.

Dziki lokator nie oddaje kluczy, nie płaci czynszu i nie wpuszcza prawowitego najemcy do mieszkania

Choć ma mieszkanie, został bezdomnym

Zbigniew Poręba z Lubania od kilku tygodni sypia gdzie popadnie. Gdy było ciepło - domem był mu park i dworzec; teraz, gdy nastały nocne przymrozki, pomagają mu znajomi i rodzina. Pan Zbigniew boi się jednak, na ile starczy im cierpliwości w zapraszaniu go na nocleg.

reba zajmując mieszkanie komunalne, nie miał prawa go podnajmować, ani nawet oddać w bezpłatne użytkowanie, bo tego zakazywała umowa z ABK.

Pan Zbigniew ma kłopoty z formułowaniem i zrozumieniem pism urzędowych. Jest osobą niepełnosprawną, jak mówi - podpisał to, co mu podsunęto.



Zbigniew Poręba tuła się po Lubaniu, jego mieszkanie zajmuje nieuczciwy lokator.

Paradoks polega na tym, że niemający gdzie podziąć mężczyzna formalnie jest dysponentem mieszkania komunalnego. Ma umowę najmu z lubańskim ABK, jest zameldowany, ale wejść do swojego mieszkania przy ul. Fabrycznej nie może. Nieopatrznie pozwolił tam mieszkać innej osobie. A lokator - pan Ryszard Ch. - wziął klucze i nie pozwala wejść prawowitemu najemcy. Co gorsza, przestał płacić należności, teraz Zbigniew Poręba funduje mu lokal, bo spona i zadłużenie, i bieżące rachunki.

Wszystko przez miłość

Wszystko przez to, że pan Zbigniew się zakochał. Latem ubiegłego roku poznał kobietę - jak mu się wydawało - stworzoną dla niego. Jesienią wprowadził się do jej mieszkania. Lokal przy Fabrycznej stał pusty.

- Przyszedł do mnie znajomy i poprosił, żeby mu udostępnić tamto mieszkanie. Mówił, że jest już za stary żeby mieszkać z rodzicami. Myślałem, co mi szkodzi mu pomóc, i się zgodziłem. Wprowadził się gdzieś w listopadzie - opowiada pan Zbigniew.

Z lokatorem spisał umowę najmu, która miała obowiązywać do listopada 2011 r., tyle że ta umowa jest co najmniej wątpliwa. Nie dość, że w wielu miejscach zamazana korektorem i z przekreśleniami, to tak naprawdę w ogóle nie mogła być zawarta. Zbigniew Po-

szedł do burmistrza, gdzie - tak twierdzi - usłyszał, że sam sobie jest winien i ma teraz sam sprawę załatwić. W ABK kazali pójść na policję, radca prawny z opieki społecznej doradził założenie sprawy sądowej. Policjanci też nie pomogli, na komendzie udzielili pewnie skutecznej, ale dość specyficznej jak na organy władzy sugestii - doradzili, żeby się włamał pod nieobecność podnajemcy, wymienić zamki i w ten sposób załatwić sprawę.

Z pomocy policji pan Zbigniew próbował skorzystać raz jeszcze - wezwał patrol pod drzwi swojego mieszkania, prosząc, aby funkcjonariusze umożliwili mu wejście do lokalu, w którym jest zameldowany. Omal nie dostał mandatu - policjanci potraktowali wezwanie jako nieuzasadnione.

Co gorsza, pan Zbigniew przy okazji tych peregrinacji dowiedział się, że jest dłużnikiem ABK, bo czynsz i inne opłaty za mieszkanie nie były regulowane. Uzbierało się tego 1700 zł, co dla żyjącego z 500-złotowej renty mężczyzny oznacza górę pieniędzy. Zdecydował się jednak spłacać zadłużenie, które administracja rozłożyła na raty. Udało się spłacić tylko pierwszą; na drugą już nie starczyło - przyszedł komornik i z renty potrącił mu zadłużenie wobec dostawcy energii elektrycznej - rachunków za prąd podnajemca też nie płacił!

Co ciekawe, Ryszard Ch. stara się o formalne przejęcie tego mieszkania. Czyżby więc w perfidny sposób przestał płacić należności, aby z pana Poręby zrobić niesolidnego najemcę i skłonić w ten sposób ABK do odebrania mu lokalu?

Od podnajemcy nie udało nam się tego dowiedzieć - trudno było go zastać. Znalazłem jednak matkę pana Ryszarda, która skwitowała sytuację: - Pewnie, że nie płaci; jak mieszkanie będzie na niego, to będzie płacił...

Obiecała, że syn zadzwoni i wytłumaczy swoje postępowanie (numeru telefonu do pana Ryszarda nie podała: „Rysiek zgubił komórkę”). Na obietnicy się skończyło.

Zostaje tylko sąd

Pan Zbigniew jest wyraźnie zagubiony w całej tej sytuacji. Nie może zrozumieć,

jak to możliwe, że to on musi teraz płacić czynsz, spłacać zadłużenie, a podnajemca może sobie spokojnie dalej mieszkać.

Niestety, takie są konsekwencje ochrony najemców przez ustawę o ochronie praw lokatorów, która często służy cwaniaczkom

Skutki tych przepisów są takie, że Zbigniew Poręba nie ma żadnych innych możliwości usunięcia niesolidnego najemcy niż przez sąd.

- Tłumaczyłam mu to i ja, i radca prawny z opieki społecznej - mówi Teresa Chamier-Gliszczyńska - kierownik lubańskiej Administracji Budynków Komunalnych. - My nie możemy pomóc, nie jesteśmy stroną umowy, którą zawarli ci panowie. Wprawdzie pan Zbigniew wprowadził podnajemcę wbrew zakazującej tego umowie z nami, ale to pozwałoby nam wyciągnąć konsekwencje wobec niego, a nie podnajemcy. Pan Zbigniew nie powinien się obawiać sprawy sądowej. W Lubaniu to naprawdę dość szybko idzie, myślę, że gdyby od razu tak się do tego zabrał, jego lokator byłby już z powrotem u mamusi. Jednak my za niego pisma napisać nie możemy, musi to zrobić sam. A jeśli nie potrafi poradzić sobie

z prawnymi wymogami, powinien napisać do sądu o ustanowienie kuratora, który pomoże mu w przejściu całej procedury. Nie powinien też się obawiać kosztów, przy jego niskiej rencie, na pewno zostanie zwolniony.

Szefowa lubańskiego ABK-u ma też bardzo dobrą informację dla pana Zbigniewa: kiedy już całą sprawę doprowadzi do końca, będzie mógł zamieszkać przy ul. Fabrycznej. - Nie będziemy wypowiadać umowy za złamanie jej zapisów o zakazie podnajmu. Wiem, że to solidny najemca, który tylko trochę pogubił się w rozumieniu swoich obowiązków.

Tyle że pan Zbigniew nadal jest zagubiony. Namawiany do podjęcia formalnych kroków prawnych, mówi: - To nie będzie potrzebne. Byłem na komisji mieszkaniowej, obiecali wystąpić pismo do Ch., żeby opuścił lokal. Teraz na pewno się wyprowadzi.

Nadzieja pewnie złudna. Większą daje obietnica Lesława Hardzieja, szefa lubańskiego Społecznego Komitetu Obrony Bezrobotnych: - Pomożemy mu i doprowadzimy tę sprawę do końca. Pan Zbigniew odzyska swoje mieszkanie...

(mal)

MASZ POMYSŁ?

PIFE WSKAZUJEMY KIERUNEK DZIAŁANIA



PIFE
PUNKTY INFORMACYJNE
FUNDUSZY EUROPEJSKICH



**Chcesz otworzyć firmę? Wziąć udział w szkoleniu?
A może zorganizować festyn w szkole Twojego dziecka?**

Unia Europejska przeznaczyła miliardy euro dla Polski na lata 2007-2013. Punkty Informacyjne Funduszy Europejskich w województwie dolnośląskim wskażą Ci możliwości dofinansowania nowych pomysłów i inicjatyw. Tutaj bezpłatnie pomożemy Ci postawić pierwsze kroki na drodze do realizacji Twoich celów.

PIFE - wskazujemy kierunek działania.

www.fundusze.dolnyslask.pl

infolinia: 0 801 700 008

Punkty Informacyjne Funduszy Europejskich:

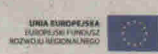
Wrocław, Jelenia Góra, Wałbrzych, Legnica, Bolesławiec, Głogów, Świdnica, Dzierżoniów, Kłodzko, Zgorzelec, Lubą, Trzebnica, Góra



POMOC TECHNICZNA
NARZĘDZIA STRATEGICZNE



DOLNY
ŚLĄSK



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu Państwa w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013 z udziałem środków Samorządu Województwa Dolnośląskiego.

Ma już dosyć miejscowych radnych i urzędników

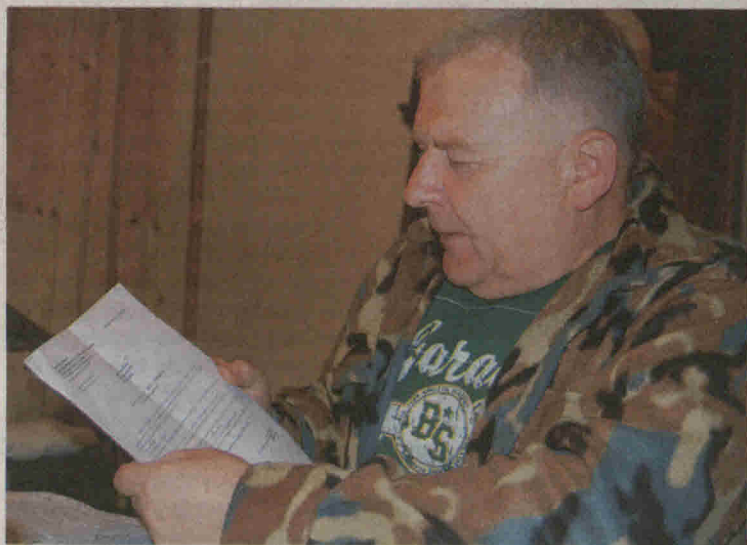
Komornikiem w odkrywcę

Znany poszukiwacz skarbów nie stworzył w Górze Ryszarda muzeum. W zamian dorobił się komorniczej egzekucji niezapłaconych za dzierżawę należności. Uważa, że wszystko przez nonszalancję pracownicy urzędu miasta Bolkowa.

Kilka lat temu Mieczysław Bojko odkopał wejście do sztolni wydrążonych i zasypanych później przez Niemców w Górze Ryszarda. Znalazł tam pozostałości po tajnej hitlerowskiej fabryce. Odkryciu towarzyszyły telewizyjne kamery. Była prasa i radio, a także przedstawiciele władz miasta. Odkrywca zamierzał w korytarzach urządzić muzeum. Marzył, że stanie się ono wielką atrakcją miasteczka. Niestety, na drodze stanął brak zaangażowania w projekt lokalnego samorządu, a wręcz niechęć do niego części radnych. Ostatecznie, po pięciu latach, umowa dzierżawy góry, jaką Bojko zawarł z urzędem miasta, wygasła.

- Umowa wygasła około półtora roku temu - szacuje eksplorator. - Powoli już o niej zapomniałem, a tu któregoś dnia, w czasie jednej z moich wizyt w ratuszu, zaczęła mnie urzędniczka. Powiedziała, że zalegam z jakimiś opłatami dzierżawczymi. Poprosiłem, by je wyliczyła i przysłała mi, a wszystko ureguluję.

Bojko przez kilkadziesiąt lat mieszkał w Mysłakowicach, potem - przez mniej więcej rok - w Jeleniej Górze. Od półtora roku jest



- Urzędnik ma pomagać obywatelowi, a nie dobijać go - przekonuje Mieczysław Bojko.

mieszkańcem Bolkowa. Wyremontował magazyny w centrum miasta i stworzył w nich stylowe mieszkanie. Zameldowany w nim na stałe jest od sześciu miesięcy. Jakież więc było jego zdziwienie, gdy...

- Pewnego dnia, już po rozmowie z pracownicą magistratu, otrzymałem zawiadomienie od komornika z sądowym nakazem uiszczenia zaległych za dzierżawę „Ryszarda” pieniędzy! Byłem w szoku!

Bojko próbował sytuację wyjaśnić. I wtedy, jak mówi, doznał szoku po raz wtóry. Opisuje to tak: w tym samym pokoju pracują dwie urzędniczki. Jedna każde pismo do niego wysyła na adres bolkowski, druga nakazy płatnicze wysyłała do Jeleniej Góry.

- Siedzą metr od siebie - pokazuje rękami mężczyzna. - I jedna wie, gdzie mieszkam, a druga nie ma zielonego pojęcia! Pytałem jej,

dłaczego słała pisma do Jeleniej Góry? Odpowiedziała, że podałem w umowie taki adres korespondencji. Nie mogła zrozumieć, że było to pięć lat temu, a sama umowa wygasła prawie dwa lata temu! W ratuszu bywam średnio kilka razy w tygodniu, mówię tej pani „dzień dobry”; wszyscy mnie znają... Nie rozumiem, jak można być tak nonszalancim jak ta pani?!

Mało tego, Bojko twierdzi, że w maju, gdy urzędniczka zaczęła go w ratuszu, doskonale wiedziała, że sprawa jest już w sądzie i lada moment trafi do komornika. Nie poinformowała go jednak o tym.

- No i proszę: zaległości 2,6 tys. zł, odsetki 369 zł, komornik 150 zł, koszty sądowe - 625 zł - wylicza poszukiwacz. - Teraz tyle muszę zapłacić!

Poszedł poskarżyć się burmistrzowi miasta. Zastanawia się, czy to tylko przypadek, że urzędniczka, która - jego zdaniem - załatwiła go, jest żoną jednego z radnych, największego przeciwnika powstania muzeum w Górze Ryszarda.

- Komornik znalazł mnie błędnie, koleżanka tej pani z pokoju też nie ma z tym problemu -

przekonuje. - Mam uwierzyć, że jej niewiedza to przypadek?

Burmistrz miasta, Jarosław Wroński, twierdzi, że pracownica, z której pracy Mieczysław Bojko jest niezadowolony, to bardzo sumienna urzędniczka. Przyznaje jednak:

- Rzeczywiście, jakoś nie do końca załatwiła sprawę tak, jak powinna. - Z drugiej jednak strony podatki trzeba płacić i tyle. Nie można zapominać o nich. Później prawo działa już niejako z automatu.

Burmistrz zapewnia, że jest gotowy zrezygnować z naliczenia odkrywcy odsetek od niezapłaconej kwoty. Może też resztę należności rozłożyć mu na raty.

- Nic więcej uczynić nie mogę. - Jestem ciągle zwolennikiem budowy w Górze Ryszarda muzeum. Postaram się sprawę prze-forsować.

Mieczysław Bojko wzdusza jednak ramionami. Nie jest pewny, czy chce jeszcze zabiegać o to.

- Do obecnego burmistrza nic nie mam - mówi. - Ale z innymi, którzy skakali mi i skaczą na wszystkie sposoby do gardła, rozmawiać już nie chcę.

Zbigniew Rzońca

Zdiagnozowali mnie, ale nie chcieli leczyć - mówi chory

Skierowanie na kiedyś tam

Mieszkańca Wojcieszowa lekarz rodzinny cztery lata niepotrzebnie faszzerował antybiotykami. Przypadkowo trafił do pulmonologa w Kamiennej Górze i dopiero ten skierował go na badania do szpitala w Jeleniej Górze. Tam co prawda wykryto u niego liczne guzki na tarczycy, ale nie wykonano biopsji, bo - jak mówi - guzki były o milimetr za małe. Teraz siedzi w domu bez leków i nie wie, co robić dalej...

- Moja choroba zaczęła się kilka lat temu bardzo banalnie - opowiada mężczyzna. - Rozboliło mnie gardło. Poszedłem do swojego lekarza, a ten przepisał mi jakiś antybiotyk. Gardło przestało mnie boleć tylko na jakiś czas, potem ból zaczął się od nowa.

Mężczyzna opowiada, że co pewien czas dolegliwość powracała. Ciekawe dla niego było to, że nie towarzyszyły mu inne objawy przeziębienia, grypy czy anginy. Bolało go tylko gardło.

- Praktycznie od dwóch lat cały czas byłem na antybiotykach - mówi. - Jedne kończyłem, inne dostawałem. Jak nie antybiotyki, to inhalacje itd. Nie tylko nie pomagały, lecz dodatkowo pojawiała się chrypka, kłopoty z przełykaniem; odchrząkanie i duszność... Przypadkowo pewnego dnia w zastępstwie „mojego” lekarza przyjechał mój pediatra. Skierowała mnie do pulmonologa z podejrzeniem astmy.

Pulmonolog w Kamiennej Górze dokonał dokładnego wywiadu, a następnie wypisał choremu skierowanie do jeleniogórskiego szpitala. Na oddziale pulmonologicznym leżał cztery dni.

- Po dokładnych badaniach wreszcie zostałem zdiagnozowany - opowiada. - Okazało się, że mam poważnie chorą tarczycę. Wykryto na niej wiele guzków oraz ognisk zapalnych. Niechcąc być świadkiem rozmowy na ten temat dwóch lekarzy. Jeden z nich zaproponował, by wykonano jej biopsję. Inny odparł, że nie trzeba, ponieważ guzki nie przekraczają 1 cm. No nie przekraczają, ponieważ największy liczy 9 mm, a mniejsze 8 mm... Wypisano mnie do domu. Załamałem się.

Chory otrzymał także skierowanie do endokrynologa. Próbował się zarejestrować w Jeleniej Górze i w Złotoryi. W Jeleniej Górze usłyszał, że w tym roku nie ma na to najmniejszej

szans, a w przyszłym roku - nie wiadomo, ponieważ przychodnia nie podpisała jeszcze kontraktu z NFZ. W Złotoryi został zapisany... na zapisy.

- Zapisano mnie i kazano zatelefonować w lutym - mówi. - To jakiś horror!

Nie wie, co robić. Uważa, że został potraktowany mechanicznie; nie-ludzko. Twierdzi, że zarabia 800 zł miesięcznie i nie stać go na leczenie prywatnie. Nie chce nawet ujawnić swoich danych, by nie rozpoznał go pracodawca. Po co mu chory pracownik, który nie może się leczyć? - przekonuje.

Stanisław Woźniak, dyrektor Szpitala Wojewódzkiego w Jeleniej Górze, jest pulmonologiem. Mówi, że sprawa ma dwa aspekty.

- Po pierwsze ten pan był stanowczo za długo diagnozowany - mówi. - To w żadnym wypadku nie powinno trwać latami! Po drugie, nie było po-

trzeby wykonania u niego na naszym oddziale biopsji.

Jest jeszcze trzeci, czwarty i piąty aspekt sprawy. Po trzecie więc, gdyby biopsję wykonano na pulmonologii, NFZ nie zapłaciłby za to szpitalowi. Na tym oddziale powinno się bowiem leczyć choroby płuc, a nie tarczycy. Po czwarte chory nie wymagał dalszego leczenia szpitalnego.

- Proszę mi uwierzyć, gdyby rzeczywiście było to konieczne, zostałby przewieziony do kliniki we Wrocławiu - zapewnia dyrektor Woźniak. - Niemniej jednak na przykładzie tego chorego widać, jak bardzo zawodny jest nasz system ochrony zdrowia!

Po piąte bowiem dalszym leczeniem wcale, zdaniem Stanisława Woźniaka, nie musi zajmować się od razu endokrynolog. Badania tarczycy może zlecić lekarz rodzinny. Także on, w razie konieczności, powinien zająć się losem chorego - na przykład skierować do szpitala.

- Guzki na tarczycy nie są na ogół czymś groźnym - przekonuje dyrektor Woźniak. - Wymagają leczenia, ale szpital wcale nie jest konieczny.

Joanna Mierzwińska z wrocławskiego NFZ twierdzi natomiast, że szpital, jeśli było to wskazane, miał obowiązek wezwać na konsultację endokrynologa i to właśnie on powinien był zdecydować, co do sposobów dalszego leczenia chorego.

- Jeśli endokrynolog uznałby za wskazane zrobienie biopsji, to bezwzględnie należałoby ją wykonać - mówi. - Lekarz powinien leczyć, a nie zastanawiać się, czy szpital do stanie za to pieniądze. Jeśli jeleniogórski szpital nie umiałby sobie poradzić z chora tarczycą, powinien był przekazać pacjenta klinice we Wrocławiu. Mam tylko nadzieję, że chory rzeczywiście nie wymagał pilnej hospitalizacji i może spokojnie czekać na wizytę u specjalisty.

Zbigniew Rzońca

PGE Turów przerwał serię Anwilu

W minionych sześciu latach koszykarskie mecze ekstraklasy w zgorzeleckiej hali z drużyną z Włocławka aż siedmiokrotnie kończyły się sukcesem wicemistrzów Polski z Anwilu. PGE Turów potrafił wygrać na Kujawach, ale u siebie zawsze „dołował”. Fatalna passa została wreszcie przełamana. W sobotni wieczór, 16 bm. po świetnym, wyrównanym meczu godnym finału o złote medale, po wielu zwrotach akcji i po superemocjonującej końcówce zespół trenera Jacka Winnickiego pokonał Anwil 83:79 (19:15, 19:19, 19:26, 26:19).

Podopieczni byłego selekcjonera reprezentacji Polski Igora Griszczuka prowadzili różnicą 12 punktów, trzecią kwartę rozpoczęli 18:2, mimo to nie potrafili tej przewagi utrzymać. Zaskakujące było wyjaśnienie Dardana Berisha (zdobył 9 pkt.): - zabrakło doświadczenia. Trener Griszczuk był zadowolony z drużyny, gdyż zawodnicy walczyli i pokazali sportowy charakter. Ubolewał jednak, że porażka to efekt 17 strat

piłki. Koszykarze PGE Turowa mieli trzynaście celnych rzutów zza linii 6,75 metrów i 19 asyst, które okazały się kluczowe. W ocenie zwycięskiego trenera Winnickiego wygrał zespół, ale w ważnych momentach z najlepszej strony pokazali się Czarnogórzec Ivan Koljetic (21 pkt.), Torey Thomas (9), Konrad Wysocki (12) i Bartosz Bochno (9). Ten ostatni, 22-letni wychowanek czarno-zielonych, staje się coraz ważniejszym graczem. Minutę przed końcem trafił trzecią „trójkę”, dając PGE Turowi prowadzenie. To był najważniejszy rzut w jego karierze.

- Każdy, kto z meczowej jedenastki wchodził na parkiet, grał bardzo ambitnie - podsumował trener Winnicki na pomeczowej konferencji. - Gratuluję i dziękuję kibicom. Wsparli nas i do końca wierzyli, że ten mecz jesteśmy w stanie wygrać. Warto było przyjść i na żywo zobaczyć to spotkanie. Drużyna PGE Turowa miała wznioły i upadki, wahania formy, ale zdołała się podnieść. W wyjściu z opresji pomogli kibice. (STOB)

Derby dla Górnika

KSW Spartakus Jelenia Góra - Górnik Nowe Miasto Wałbrzych 58:69 (13:23, 19:13, 17:17, 9:16)

Spartakus - Owczarek 11, Jaszczur 10, Kozyra 10, Kiciński 8, Milancej 7, Adamczyk 6, Tokarewicz 4, Nowicki 2, Góra 0, Radziszewski, Chrustowski, Kanecki.

To nie było porywające widowisko. Oprócz zaciętej walki na boisku, koszykarze często pudłowali i nie wykorzystywali doskonałych okazji do zdobycia punktów.

Górniki szybko wyszedł na prowadzenie, którego nie oddał do 15. minuty. Wtedy to podopieczni Joanny Kawalec wyrównali stan rywalizacji po 26. Od tego momentu trwała wyrównana walka, a żadnej z drużyn nie udało się zwiększyć przewagi. W zespole Spartakusa świetnie spisywali się Szymon Jaszczur, Maciej Adamczyk i walczący o każdą piłkę, Zbigniew Owczarek. W ostatniej kwarcie jeleniogórzanie nie potrafili skończyć ataku, przy tym popełniając sporo błędów w obronie. Górnicy nie zagraли rewelacyjnego spotkania, ale wykorzystali wszystkie „prezenty” od przeciwników i to oni mogli cieszyć się ze zwycięstwa.

- Rywale pokazali swoją wyższość. Oni grają kolejny sezon i walczą o awans. My na razie rozpoznajemy teren. U nas zawiódła przede wszystkim skuteczność i powiem szczerze, że mam trochę pretensji do swoich zawodników. Przyszło zmęczenie i brak konsekwencji i nie zagraли tak jak powinni. Nie pozostaje nam nic więcej jak tylko dalej trenować, trenować i jeszcze raz trenować - powiedziała po spotkaniu trenerka zespołu, Joanna Kawalec. FOTORELACJA NA WWW.NJ24.PL

Mateusz Banaszak



Szymon Jaszczur (14) nie dawał za wygraną pod koszem rywala.

Chłopaki Olszyniaki góraj

Siedem zwycięstw i remis (22 pkt.), to bilans piłkarskiej ekipy o nazwie „Chłopaki Olszyniaki” Grzegorza Grześkiewicza w turnieju drużyn podwórkowych. Lider niepokonanych został wybrany najlepszym zawodnikiem jednodniowych zmagania.

Drugie miejsce wywalczył „Winner Team” (kapitan Łukasz Rogalski) - 19 pkt., trzecie „Dopalacze” z Wojciechem Karolewiczem - 18 pkt. Na boisku „Orlika” przy szkole podstawowej nr 1 w Olszynie kibice obejrzyli 36 ciekawych spotkań rozegranych w systemie „każdy z każdym”. Rywalizowało dziewięć zespołów złożonych maksymalnie z dziesięciu zawodników, w tym dwóch futbolistów mających „zawodowy” kon-

takt z piłką nożną (z ligowych rozgrywek od B klasy w górę). W tegorocznej edycji zmagania „podwórkowców” zmieniono regulamin. Po to, aby dać szansę tym osobom, które w wolnym czasie kopią piłkę dla przyjemności lub tylko się nią interesują. Kilka ekip, oprócz futbolowych umiejętności, wyróżniały oryginalne nazwy. Takie jak „Wymiatacze”, „Stacja OKS”, „Wulkanizatorzy”, „Młode Byczki”, „Delta Team” i inne.

Organizatorzy udanych zawodów Łukasz Lisiowski i Kamil Zaparty (pomogli urząd miasta i burmistrz Leszek Leško) postarali się o indywidualne wyróżnienia. Okazała statuetkę dla najlepszego bramkarza wręczył Kamilowi Szulwińskiemu („Winner Team”).

Królem strzelców został Łukasz Pająk („Dopalacze”) - 9 goli.

W przerwach pomiędzy meczami odbyły się futbolowe konkursy. „Jedenastki” najskuteczniej egzekwował Maciej Myczkowski, w poprzeczkę najczęściej trafiał Mateusz Romański. Dla wszystkich zawodników i kibiców przygotowano kiełbaski z grilla i zimne napoje, dla najmłodszych słodkości.

- Takie lokalne inicjatywy cieszą, gdyż są wspaniałą zabawą i promocją zdrowego stylu życia - powiedział po olszyniejskim turnieju Daniel Waniowski. - Impreza miała dużą frekwencję, dlatego powinna odbywać się rokrocznie, a nawet częściej. (STOB)



Konrad Wysocki z PGE Turowa (nr 10) w walce o górną piłkę z koszykarzami Anwilu, D.J. Thompsonem (z lewej) i Erikiem Hicksem. Z tyłu David Jackson z Turowa.

Wiktoria po rzutach wolnych

Koszykarki MKS - MOS Finepharmu Karkonoszy odniosły pierwsze w tym sezonie zwycięstwo w I lidze centralnej. Po emocjonującej końcówce uradowane schodziły z boiska przy wyniku 59:53 (19:11, 17:12, 7:15, 16:15) nad AZS-em UMCS Lublin. W obu zespołach są nowi trenerzy, Paulina Jasek i Andrzej Dubielis.

W niedzielny wieczór sprawdziło się powiedzenie „Do trzech razy sztuka”. Jeleniogórzanki wyciągnęły wnioski z dwóch porażek i przez dwie kwarty prezentowały skuteczną grę. W 18. minucie prowadziły wysoko, 34:19. Potem, po

dwóch „trójkach” akademickich, przewaga Finepharmu zmalała do siedmiu, potem po 30 minutach do pięciu punktów. W ataku i w obronie brylowała doświadczona Małgorzata Myćka (razem 20 pkt.). W czwartej odsłonie przyjezdne koszykarki poprawiły grę w obronie i „dziurawiły” kosz Finepharmu, niwelując straty. W najciekawszych, ale i często bardzo chaotycznych akcjach z obu stron zaczęła się wojna nerwów i gra „kosz za kosz”. Pięć minut przed końcowym gwizdkiem AZS UMCS prowadził jednym „oczkiem” (49:48). Potem były re-

misy po 51 i po 53 punkty. Przy wyniku 59:53 akademickom nie udało się próby rzutów zza linii 6,75 metrów.

O sukcesie jeleniogórzanek zdecydowały rzuty wolne. Trafiły one sześć z ośmiu prób. Za jeden punkt trzykrotnie celnie rzuciła Martyna Mićków (razem 7 pkt.), dwa razy Marzena Kowalczyk i raz Monika Krawczyżyn-Samiec. Celnie rzuciła też Agnieszka Piwowarczyk i Joanna Pawlukiewicz - po 6 i Magdalena Iwanowicz. Zwycięski zespół miał aż 54 zbiórki piłki, lublińki 29. W grze na tablicach brylowała Marzena Kowalczyk. W

obronie zanotowała 17, w ataku trzy zbiórki. Ponadto zdobyła 15 punktów. Wielokrotnie Marzena brała ciężar gry na siebie. Gorzej od niej wypadła druga podkoszowa, wysoka wzrostem koszykarka Finepharmu Karkonoszy Joanna Pawlukiewicz. Oddawała ona niecelne rzuty spod kosza i często traciła piłkę na obwodzie. Zdaniem prezesa klubu, Jerzego Gadzińskiego Joanna może szybko zaprezentować optymalną formę.

Najbliższe spotkanie koszykarki z Jeleniej Góry rozegrają 23 bm. w Krakowie z Koroną.

Henryk Stobiecki

Turniej olimpiad specjalnych

W najbliższą środę, 20 bm. na obiektach jeleniogórzskiego MOS-u zostanie przeprowadzony ósmy dolnośląski turniej piłki nożnej olimpiad specjalnych. Weźmie w nim udział 114 zawodników niepełnosprawnych intelektualnie, reprezentujących szesnaście sekcji z całego województwa.

Ceremonię otwarcia futbolowej imprezy zaplanowano o godzinie 10.30 w hali przy ulicy Złotniczej. (STOB)

W A klasie

Grupa I

Lech Walczak jednak nie wytrwał w postanowieniu odejścia z ławki trenerkiej Pub Gola. W niedzielę, w derbach Jeleniej Góry, znów skutecznie motywował swoich zawodników. Pubowicze wygrali nieznacznie, choć ich przewaga była bardzo wyraźna w pierwszej połowie i przez kwadrans drugiej. Potem gra się wyrównała ze wskazaniem na Chojnika.

Trener przyznał, że do pozostania skłonił go nowy prezes Pub Gola. - Usłyszałem, że bez Walczaka Pub Gol nie przetrwa i że mogę liczyć na większe zaangażowanie i większą dyscyplinę. Dzisiejszy mecz pokazał, że to nie były słowa bez pokrycia.

W spotkaniu dwóch orłów drużyny podzieliły się punktami, choć po pierwszej połowie nic na to nie wskazywało. Gospodarze przeważali i udokumentowali to dwoma golami. W drugiej części też przeważali, ale nie potrafili zamienić tego na bramki. Okazji mieli o kilka więcej niż myślawkowicze, ale gole po błyskotliwych kontrach strzelali przyjeźdźni. Inna sprawa, że o ile gra z przodu Orła z Lubawki może się podobać (skuteczność już nie), o tyle w defensywie gospodarze popełniali błędy wręcz nieprawdopodobne.

Ciągłe nierówno gra Mitex Podgórzyn. Porażka z Woskarem sensacją jednak nie jest; taką mogła być, ale w poprzednim sezonie. Teraz Woskar wprawdzie nie imponuje posiadaniem piłki i forsowaniem tempa, ale gra niezwykle skutecznie, wystarczy mu jedna, dwie okazje do zdobycia bramki. Tak było i tym razem - grę cały czas prowadzili gospodarze, ale efektów z tego nie było; goście skontrowali raz, ale skutecznie.

Podobny był przebieg meczu Pogoni Świerzawa z Victorią Czadrów - tu też więcej z gry mieli gospodarze, ale zwycięstwo świętowali goście. Czadrowian bardzo ucieszyło to zwycięstwo, licząc, że zespół wreszcie przełamie niemoc i teraz będzie wędrował w górę tabeli. Na to samo czekają w Świerzawie, która po udanym początku ostatnio zawodzi.

Niespodziewanie męczył się z Pogonią Wleń lider z Bolkowa - wygrał nieznacznie. Wynik jednak nie oddaje przebiegu spotkania, w którym goście też mieli kilkanaście znakomitych okazji do zdobycia gola. - Gdybyśmy byli skuteczniejsi, mielibyśmy na koncie już z 60 bramek - narzeka prezes Piasta. - Na razie wygrywamy, ale gdy rywalami będzie czołówka tabeli, z taką skutecznością nie mamy czego szukać.

Zwycięską passę kontynuuje beniaminek z Krzeszowa; w meczu z innym beniaminkiem - ze Strzyżowca - wygrał lekko, łatwo i przyjemnie.

Orzeł Lubawka - Orzeł Myślawkowice 2:2 (2:0). Bramki: Krygier (-k.), Musiał dla Lubawki; Ociepa (2) dla Myślawkowic. **Chojnik Jelenia Góra - Pub Gol Jelenia Góra 2:3 (1:2).** Bramki: Potocki, Szymczak dla Chojnika; Wyderkowski (3) dla Pub Gola. **Endico Mitex Podgórzyn - Woskar Stara Kamienica 0:1 (0:1).** Bramka: Masłowski. **1946 Chełmsko - KS Łomnica 1:6 (0:3).** Bramki: S. Zając dla Chełmska; Aleksiejew (2), Śmietana, Ozimek, Kostka, Wilczyński dla Łomnicy. **Pagaz Krzeszów - Czarni Strzyżowiec 3:1 (2:0).** Bramki: Tatarata (2), Bocheński dla Krzeszowa; Romaniak dla Strzyżowca. **Pogoń Wleń - Piast Bolków 1:2 (0:2).** Bramki: Kunik; Taborski, Karkowski dla Bolkowa. **Pogoń Świerzawa - Victoria Czadrów 0:1 (0:0).** Bramka: Kurek. Czerwona kartka - Łopaczewski (-60. min., Pogoń. 2 ż.).

(mal)

Grupa II

W niedzielnych meczach zwyciężyły drużyny gospodarzy. Honor przyjeźdźnych uratowali tylko piłkarze z Sulikowa, którzy komplet punktów zdobyli na boisku beniaminka z Radostowa. Trener „zielonych” Grzegorz Michoński rozstał się z Jerzym Święchem, gdyż opuszczał on treningi. Po trzech latach spędzonych w Irlandii w barwach LZS-u zagrał absolwent SMS-u w Zielonej Górze, były zawodnik lubańskich Łuczy, pomocnik Artur Kuśnier. W debiucie strzelił drugiego gola. W walce o utrzymanie w zespole z Radostowa powinienn wyróżniać się stoper Rafał Stawuruk (zastąpił Święcha).

Dwa najciekawsze, szlagierowe spotkania klubów z czołówki A klasy zakończyły się remisem. Festiwal ośmiu goli obejrzeli kibice w Chmielaniu w konfrontacji Chmielanki z Orłem Platerówką. Goście wybiegli na murawę tylko w dziesiątą. Od 20. minuty, po czerwonej kartce dla Dariusza Burzyńskiego, Orzeł grał w 9-osobowym składzie. Za ambitną i wyrównaną mimo osłabienia walkę zawodnicy Chmielanki mówili po ostatnim gwizdku: Szacunek dla gości. Piłkarze z Platerówki oddali cztery strzały i zdobyli cztery gole. Były to jednak uderzenia nie do obrony i nie obciążają one konta bramkarza gospodarzy. W Świeradowie liderzy z Kwisy bezbramkowo zremisowali z drugim w tabeli Cosmosem Radzimów. W dobrym sportowo widowisku obie drużyny zagrały szybko i agresywnie. Podział punktów jest sprawiedliwy. Szkoda, że najlepsi w tej grupie piłkarze nie wykorzystali dogodnych okazji na polu karnym rywala. W pierwszej połowie „galaktyczni” trafili w słupek, w drugiej części (88 min.), Wojciech Ostrejko zaliczył strzał w poprzeczkę. W 75. minucie sędzia Janusz Kamiński nie uznał gola dla Kwisy (pozycja spalona). W doliczonym czasie gry świeradowianie rzutu wolnego z pię-



Fragment meczu Chojnika z Pub Golem.

ciu metrów nie zamienili na gola. Na pochwały za kilka udanych interwencji w sytuacjach wymagających najwyższych umiejętności zasłużył rewalacyjny bramkarz Orła Janusz Rychczyński.

Za ważne gole warto wyróżnić piłkarskich weteranów z Olszy Olszyna i z Apisu Jędrzychowice (nawet po 40.), Marcina Cieślaka (2 trafienia), Adamów: Śmigieńskiego i Bagowskiego oraz Mariusza Piosnę (2) i Szczepana Maciochę, a także Mariusza Achcińskiego (2) z Pogoni Markocice. Tę ostatnią drużynę osłabił Sebastian Ejdyś, którego z groźną kontuzją nogi (65 min.), karetka zabrała do szpitala.

Wyniki 10. kolejki:

Chmielanka Chmielów - Orzeł Platerówka 4:4 (1:1). Mateusz Gałka 2, Dariusz Wiatrak, Piotr Drożdżyński oraz Tomasz Kuśnier i Mariusz Burzyński - obaj po 2 gole. **Włóknarz Leśna - LKS Świecie 3:1 (2:0).** Dawid Majewski, Kamil Bełzowski (karny), Wojciech Pieśkiewicz oraz Waldemar Iśko. **Kwisa Świeradów Zdrój - Cosmos Radzimów 0:0.** **Apis Jędrzychowice - WKS Działoszyn/Krzewina 5:2 (1:1).** Mariusz Piosna 2, Szczepan Maciocha, Grzegorz Wróblewski, Tomasz Szyszko oraz Łukasz Książka, Kamil Chyla. **LZS Radostów - Bazalt Sulików 2:4 (0:1).** Piotr Wajda, Artur Kuśnier oraz Grzegorz Molka, Krzysztof Kolek, Łukasz Bandura, Sławomir Węclawowicz. **Pogoń Markocice - Jaśnica Opolno Zdrój 4:0 (2:0).** Mariusz Achciński 2, Patryk Delmaczyński i Michał Hartwig. **Olsza Olszyna - Skalniki Rębiszów 4:1 (1:0).** Marcin Cieślak 2, Adamowie: Śmigieński i Bagowski oraz Łukasz Gzik. W zaległym meczu 1. kolejki Pogoń Markocice pokonała LKS Świecie 2:0 (1:0) po golach Przemysław Delmaczyńskiego i Mariusza Achcińskiego.

Henryk Stobiecki

Grupa III

Dawno rozgrywk tej grupy nie były tak interesujące, jak w tym sezonie. Czołowe drużyny nie wygrywają spacerkiem, jak w poprzednich latach, ale w każdym meczu meczu muszą dać z siebie wszystko. Czasem nawet to nie wystarcza. Tak było w ostatniej kolejce meczowej. Jawa Otok straciła u siebie punkty ze znacznie niżej notowanym w tabeli Milikowem, a Piast Wykroty przegrał na własnym boisku z nieobliczalnym Hutnikiem Pieńsk. O stracie punktów przez Jawę zdecydowała słaba skuteczność w polu karnym rywali oraz błędy młodego bramkarza Zioly, który dopiero uczy się swojego fachu.

Pojedynek w Wykrotach był wyrównany i stał na wysokim poziomie. Kto wie, czy nie zakończyłby się remisem, gdyby nie niefortunna interwencja bramkarza miejscowych Wergeluka.

Świetny mecz zagrał, zwłaszcza w pierwszej połowie, Leśnik Osiecznica. Jego pressing na połowie rywala nie pozwolił na akcje ofensywne piłkarzom z Tomaszowa Boleślawieckiego, którzy przecież tydzień wcześniej pokonali silnego Piasta z Wykrot. Tym razem tomaszowianie zaczęli dominować dopiero w drugiej połowie spotkania. Po wbiściu gola na 1:2, nadal atakowali i wydawało się, że może uratują chociaż punkt. Leśnik otrząsnął się jednak z przewagi gości i strzelił trzeciego gola, który przesądził ostatecznie o jego zwycięstwie.

Znowu nie popisała się Iskra Łagów. Prowadziła z Ociecami 2:0, do końca spotkania brakowało kilka minut i... Dała sobie wbić dwa gole.

Dobry mecz zobaczyli kibice w Łaziskach. Gospodarze zaczęli pięknie i po 8 minutach prowadzili 3:0. Dłużyna po raz kolejny pokazała jednak, że dopóki sędzia nie zagwizdże po raz ostatni, nie ma dla niej przegranych meczów. Tuż po przerwie piłkarze z Dłużyny strzelili dwa gole i mieli okazję, by wyrównać. Nie wykorzystali ich, co się zemściło - stracili czwartą bramkę. Znowu zerwali się do boju, strzelili na 3:4, ale nie dali rady doprowadzić do remisu.

Wygraną nad Studniskami drużyna z Iwin podtrzymała znakomitą passę. To był jej trzeci mecz z rzędu zwycięski, a piąty bez porażki. Niedzielny triumf nie przyszedł łatwo, mecz był wyrównany, ale gospodarze byli bardziej skuteczni.

Leśnik Osiecznica - GKS Tomaszów Boleślawiecki 3:1 (2:0). S. Puzio 2, Kowalski - Bąk. **Piast Wykroty - Hutnik Pieńsk 1:2 (1:1),** samobójcza - Kirkiewicz, Bulbak. **Jawa Otok - Cosmos Milików 2:2 (1:1),** Lechowski, Kuźnik - Kędzia, Kiebowicz. **LZS Łaziska - Przyszłość Dłużyna 4:3 (3:0),** Skrzypek, Krysiak, Kata, Mucha - Konieczny 2. **Odzioha. Iskra Łagów - LKS Ociece 2:2 (2:0),** Smółka 2 - Karaban 2. **GKS Iwiny - Błękitni Studniska Dolne 2:1 (1:1),** Hałuz 2 - Kiełb.

(kos)

Wyniki klasy B

Grupa I

Czarni Przedwojów - Uran Okrzeszyn 1:2 (1:1), Nysa Wobromek - Orły Lipienica 4:3 (2:1), Kwarc Piszczowice - Amfibolit Leszczyniec 0:1 (0:1), Rudawy Janowice - Bóbr Marciszów 1:1 (1:0), Auxilla Janiszów - Lesk Sędziszów 1:3 (1:1), Dragon Miskowice - Bóbr Opawa 9:1 (4:0)

1. Nysa Wobromek	9	23	41:9
2. Amfibolit Leszczyniec	9	20	17:7
3. Kwarc Piszczowice	9	16	15:18
4. Bóbr Marciszów	9	15	30:9
5. Rudawy Janowice	9	15	32:13
6. Lesk Sędziszów	9	13	16:19
7. Dragon Miskowice	9	11	18:15
8. Czarni Przedwojów	9	11	10:18
9. Orły Lipienica	9	10	20:19
10. Auxilla Janiszów	9	9	15:22
11. Uran Okrzeszyn	9	8	16:34
12. Bóbr Opawa	9	0	11:58

Grupa II

Sokół Sokółowice - Pub Gol II Jelenia Góra 3:2, GLKS Czernica - LZS Kostrzyca 13:0 (6:0), Lesik 5, Prymakowski 2, Surmacz, Jós-ków, Trojan, Prugar, Grądalski, Kanigowski, Potok Karpniki - Lechia Piechowice 3:4 (1:2), bramki dla gości: Krajewski, Mysza 3, KKS Jelenia Góra - Bobry Wojanów 1:2 (0:1), Juwenia Rybnica - Hottur Borowice 6:3 (4:2), Przyjaciele Gola - Halniak Milków 1:1 (0:0)

1. Halniak Milków	9	25	40:15
2. Juwenia Rybnica	9	21	37:20
3. Bobry Wojanów	8	15	29:19
4. GLKS Czernica	9	15	30:23
5. Lechia Piechowice	9	15	26:24
6. Hottur Borowice	7	14	27:12
7. Przyjaciele Gola	9	13	19:23
8. Pub Gol II JG	8	12	25:20
9. Sokół Sokółowice	9	7	12:27
10. KKS Jelenia Góra	9	6	16:32
11. LKS Kostrzyca	9	6	21:49
12. Potok Karpniki	9	4	16:34

Grupa III

Fatma Pobiedna - Stella Lubomierz 2:5 (0:3), LZS Piszczowice - Zryw Ubocze 0:2 (0:1), Kwisa Mroczkowice - LZS Kościelnik 1:5 (1:2), KS Pasiecznik - Sudety Giebułtów 4:5 (4:2), Bazalt Wojciechów - Rolnik Rząsiny 2:2 (0:2), bramki dla gości: Barański, Scigan, LZS Henryków - Granica Miłoszów 3:4 (1:2)

1. Sudety Giebułtów	9	24	40:20
2. LZS Kościelnik	9	21	39:15
3. Granica Miłoszów	9	21	37:15
4. Stella Lubomierz	8	19	42:18
5. Fatma Pobiedna	9	13	29:23
6. Rolnik Rząsiny	9	12	39:28
7. Kwisa Mroczkowice	9	12	19:32
8. Zryw Ubocze	8	9	14:26
9. LZS Piszczowice	9	9	17:47
10. LZS Henryków	9	5	20:32
11. Bazalt Wojciechów	9	5	15:36
12. KS Pasiecznik	9	4	17:37

Grupa IV

LZS Radogoszcz - Orliki Węgliniec 3:0 (1:0), Roan Tomisław - LZS Nivnice - mecz się nie odbył, goście nie mieli aktualnych badań lekarskich, Rybak Parowa - LZS Kotłiska 3:1 (2:1), TS Parzyce - LZS Półck Dolne 1:1 (0:0), LZS Brzeźnik - Granit Gierałtów 5:2 (1:1)

1. LZS Brzeźnik	8	24	35:9
2. LZS Radogoszcz	8	19	54:11
3. Orliki Węgliniec	8	18	24:15
4. Granit Gierałtów	8	13	28:24
5. Rybak Parowa	8	12	16:31
6. LZS Półck Dolne	8	9	16:26
7. TS Parzyce	8	8	19:20
8. Roan Tomisław	7	5	16:23
9. LZS Nivnice	7	2	9:22
10. LZS Kotłiska	8	1	4:41

Grupa V

Znicz Kruszyn - LKS Mierzwin 5:0 (2:0), KS St. Jarosław - LKS Dobra 1:4 (1:3), LZS Nowa - Kolonia Boleślawiecka 1:2 (0:2), Bóbr Dąbrowa Boleślawiecka - KS Łąka 0:2, LKS Krasnik - GKS Gromadka 0:3, Majdan Boleślawiecki - KS Trzebień 3:0, goście nie przyjechali

1. KS Łąka	9	23	37:6
2. Majdan	9	21	26:6
3. LKS Dobra	9	18	22:13
4. Kolonia Bol.	9	17	14:8
5. Kruszyn	9	16	32:15
6. Nowa	9	16	18:14
7. GKS Gromadka	9	14	16:10
8. Bóbr Dąbrowa	9	12	15:20
9. LKS Mierzwin	9	8	10:22
10. St. Jarosław	9	6	16:25
11. Krasnik	9	6	12:32
12. KS Trzebień	9	0	9:56

Grupa VI

Orzeł Kostrzyca - LZS Spytków 10:2, WKS Zarki Średnie - LZS Ręczyn 2:0, Górnik Węgliniec - LZS Porajów-Kopaczów 5:0 (4:0), Pauza: LZS Zaręba i LZS Radomierzycze

1. Górnik Węgliniec	6	16	28:4
2. Kostrzyca	6	13	21:5
3. Zaręba	6	12	26:12
4. WKS Zarki	6	10	15:16
5. Radomierzycze	6	9	20:13
6. Ręczyn	6	6	5:17
7. Porajów-Kopaczów	6	4	15:20
8. LZS Spytków	6	0	5:48

(rob)

Grupa I

1. Piast Bolków	25	29:13
2. KS Łomnica	22	32:13
3. Pagaz Krzeszów	21	28:13
4. Orzeł Lubawka	16	24:15
5. Endico Mitex Podgórzyn	16	26:23
6. Orzeł Myślawkowice	15	18:16
7. Pub Gol Jelenia Góra	15	24:21
8. Woskar Stara Kamienica	15	17:15
9. Chojnik Jelenia Góra	13	23:26
10. Pogoń Świerzawa	12	20:17
11. Czarni Strzyżowiec	10	17:20
12. Victoria Czadrów	9	15:29
13. 1946 Chełmsko Śląskie	5	5:21
14. Pogoń Wleń	3	7:40

Najlepsi strzelcy: Woźniczka (Mitex Podgórzyn) - 14, Wolny (Pogoń Świerzawa) - 13, Gądzimski (Chojnik) - 10, Aleksiejew (KS Łomnica) - 9, Wyderkowski (Pub Gol Jelenia Góra) - 8, Adamowicz (Orzeł Lubawka), Wilczyński, Śmietana (KS Łomnica), Ociepa (Orzeł Myślawkowice) - 7.

Grupa II

1. Kwisa Świeradów Zdrój	24	32:2
2. Cosmos Radzimów	23	32:16
3. Orzeł Platerówka	21	26:19
4. Olsza Olszyna	20	21:10
5. Bazalt Sulików	17	20:20
6. Chmielanka Chmielów	17	18:20
7. LZS Radostów	13	19:22
8. Skalniki Rębiszów	13	18:26
9. Włóknarz Leśna	15	23:18
10. Pogoń Markocice	14	17:19
11. Apis Jędrzychowice	12	22:22
12. WKS Działoszyn/Krzewina	7	20:35
13. Jaśnica Opolno Zdrój	3	14:32
14. LKS Świecie	0	10:30

Najlepsi strzelcy: Wojciech Ostrejko (Kwisa) - 15, Tomasz Kuśnier (Orzeł) - 9, Sławomir Węclawowicz (Bazalt) - 8, Kamil Świętek (Cosmos) i Szczepan Maciocha (Apis) - po 7, Arkadiusz Ziomek (Cosmos), Rafał Sawicki (Jaśnica), Mariusz Burzyński (Orzeł), Mateusz Gałka (Chmielanka) i Kamil Bełzowski (Włóknarz) - po 6.

Grupa III

1. Jawa Otok	22	21:6
2. Leśnik Osiecznica	20	24:6
3. Piast Wykroty	18	26:8
4. Hutnik Pieńsk	18	21:12
5. Tomaszów B.	17	23:16
6. GKS Iwiny	13	19:17
7. Błękitni Studniska D.	12	21:22
8. LZS Łaziska	12	14:17
9. Cosmos Milików	10	12:17
10. LKS Ociece	10	11:18
11. Iskra Łagów	9	12:20
12. Przyszłość Dłużyna	7	14:38
13. Piast Czerwona Woda	4	7:28

Najlepsi strzelcy: Grzegorz Roman (Piast Wykroty) - 9, Damian Zarębski (Błękitni Studniska D.), Krzysztof Lechowski (Jawa Otok) - po 8, Krzysztof Kurlej (GKS Tomaszów B.) - 7, Adam Turko (Piast Wykroty), Grzegorz Hałuz (Iwiny), Grzegorz Karaban (Ociece) - po 6.

Z boisk IV ligi Derby dla BKS-u

Bolesławieccy kibice mieli wreszcie powód do radości. Po dobrej grze piłkarze BKS-u Bobrzanie wywalczyli komplet punktów w potyczce z wyżej notowanym w tabeli beniaminkiem z Zawidowa. Goście mieli słabszy dzień. Podopieczni trenera Marcina Cilińskiego zaprezentowali bardziej dojrzały, urozmaicony wieloma pomysłowymi akcjami futbol. Goście z Piasta ograniczyli się do gry z kontry. Po jednej z nich w 47. minucie rzut różny wywalczył Wojciech Karolewicz. Dobre dośrodkowanie piłki na pole karne strzałem głową na gol na 1:1 zamienił Tomasz Grabowski. To już 12. jego trafienie w tym sezonie. Wcześniej, w 28. minucie do siatki Piasta trafił Chrystian Serkies. Kilka minut później piłka uderzyła w słupek.

W poczynaniach napastnika BKS-u i jego klubowych kolegów znów zawiodła skuteczność. Podobnie jak w poprzednich meczach ligowych zmarowali oni kilka wybornych okazji do podwyższenia wyniku. Mogli wygrać 5:1. Drużynie, która po derbach awansowała o jedno miejsce wyżej, na jedenaste, przydałby się jeszcze jeden bramkostrzelny napastnik. Przed rundą jesienną sportowe plany zmienili młodzi piłkarze z roczników 1989 i 1987, Krzysztof Szymański (studia) i Łukasz Graczyk (wyjazd do Poznania). Może dawną skuteczność w pełni odzyska Chrystian Serkies? Końcowy wynik ustalił Błażej Rajchel, który w 65. minucie zmusił do kapitulacji Mateusza Gilewskiego. Dla usprawiedliwienia zawodników BKS-u trzeba dodać, że 19-letni goalkiper miał „dzień konia” i po przerwie spisywał się znakomicie.

Po zakończeniu meczu drugą żółtą kartkę i w konsekwencji czerwoną ujrzał Grzegorz Kazimierski. Potem w sędziowskiej szatni powiedział on, co myśli o meczowym „popisie” panów z wydziału sędziowskiego w Legnicy, którym przewodził arbiter główny Tomasz Stawiak. Obaj panowie nawiązali sobie nieczuwalnymi słowami.

BKS Bobrzanie Bolesławiec - Piast Zawidów 2:1 (1:0), Chrystian Serkies, Błażej Rajchel oraz Tomasz Grabowski.

(STOB)

W oczekiwaniu na zwycięstwo

To już kolejny mecz biało-niebieskich, który kończy się w pierwszych 45 minutach. Podopieczni Artura Milewskiego podobnie jak w meczu z

Tabela IV ligi (po 11. kolejce)

1. Bielawianka Bielawa	30	38:8
2. Miedź II Legnica	26	30:9
3. Strzeżnińska Strzeżnia	19	25:16
4. Prochowiczanka Prochowice	18	20:17
5. Piast Żmigrod	17	15:15
6. Konfeks Legnica	17	20:21
7. Chrobry II Głogów	16	20:29
8. GKS Kobierzyc	15	16:13
9. PIAST ZAWIDÓW	14	22:25
10. Kuźnia Jawor	14	15:20
11. BKS BOLESŁAWIEC	13	13:13
12. Śląz Wrocław	13	9:16
13. Puma Pietrzykowice	10	12:19
14. MKS 1985 Szczawno Zdrój	9	10:29
15. Orkan Szczedrzykowice	8	16:20
16. KARKONOSZE JELENIA GÓRA	6	8:17

Pumą Pietrzykowice dali odebrać sobie zwycięstwo.

Piłkarze z Jeleniej Góry wyszli na prowadzenie już w 1. minucie, a do bramki głogowian trafił Maciej Wojtas. Rywale, którzy spóźnili się na to spotkanie i nie zdążyli się nawet dobrze rozgrzać, odpowiedzieli w 20. minucie, a debiutującego w barwach Karkonoszy Adama Małeckiego pokonał Szala. Kilka minut później ten sam zawodnik dał prowadzenie swojej drużynie, wykorzystując błąd jeleniogórskiej defensywy. Na szczęście Karkonosze nie poddawały się i dalej dążyły do zdobycia bramki. Chwilę po stracie gola na listę strzelców wpisał się Mateusz Durlak, ustalając wynik przed przerwą. Po zmianie stron piłkarze Karkonoszy nie grali już tak dobrze jak w pierwszej połowie. Sytuacji było jak na lekarstwo, a w dodatku popełnili kolejne błędy, które z zimną krwią wykorzystali rywale. W 48. i 55. minucie Chrobry zdobył kolejne bramki i nic już nie przypominało dobrej gry biało-niebieskich z pierwszej połowy. I choć piłkarze Artura Milewskiego starali się, nie potrafili doprowadzić choćby do remisu.

Karkonosze Jelenia Góra - Chrobry II Głogów 2:4 (2:2)

Bramki - Wojtas 1min., Szala 28min. i 32min., Durlak 33min., Molka 55min., Niedźwiedź 60min.

Karkonosze - Małecki - Bijan, Polak, Wawrzyniak, Siatrak, Wojtas, Adamczyk, Gałuszka, Han (85min. Pietrzykowski), Durlak, Krupa.

FOTORELACJA NA WWW.NJ24.PL
Mateusz Banaszak

Na stadionach okręgówki Nysa gra o awans

W hicie 12. kolejki zgorzeleccy piłkarze potwierdzili czwartoligowe aspiracje i dobrą dyspozycję, wygrywając 3:0 na boisku lokalnego rywala, Granicy Bogatynia. Zespół Nysy jest wiceliderem z jednakową ilością punktów (po 24) z kowarską Olimpią, która ma lepszy stosunek bramek. O pozycji „majstra” po zakończeniu rundy jesiennej może zdecydować bezpośrednia potyczka obu rywali.

Sobotni mecz wzbudził spore emocje wśród kibiców. W pierwszej części gospodarze dominowali, ale dwie bramki z kontry po koszmarnych błędach Granicy strzelili kolejno Grzegorz Rydół (22 min.) i Piotr Hadziładas z bliska, z odegrania piłki po uderzeniu w słupek od Rydoła (36 min.). Strzelec drugiego gola „załatwił” bogatynian celnym strzałem głową pięć minut przed końcowym gwizdkiem sędziów i było 3:0. Piłkarze Nysy mądrze i konsekwentnie zagrali w obronie. Zawodnicy Granicy muszą jeszcze sporo potrenować wykorzystanie dogodnych okazji podbramkowych.

Za sprawiedliwy sami piłkarze uznali remisowy

wynik pojedynku lubańskich Łużyc Bazaltu z Czarnymi we Lwówku Śląskim. W ocenie kibiców szybki i ciekawy mecz był jednym z lepszych w tym sezonie ligowym w okręgówce. Na 2:2 w 78. minucie wyrównał obrońca Czarnych Kamil Skolimowski.

Pozycję lidera po nieoczekiwanej wpadce w Ruszowie (1:3), ścił mirski Włóknarz. Trener i zawodnicy Victorii wierzą, że karta się odwróci, „odblokowana” drużyna odzyska dawny wigor i znów będzie zbierać punkty. Póki co, jest w strefie spadkowej. Nadal nie wiedzie się piłkarzom z Zebrzydowej, których rozgromiła Olimpia Kowary, i ze Szklarskiej Poręby pokonanych na własnym boisku przez gryfowian. Po raz pierwszy porażki, i to wysokiej 1:4, przed własną publicznością doznał beniaminek z Dziwiszowa. Gospodarzom ten mecz zupełnie się nie udał. Zabrakło wiary w swoje możliwości i moc-

nej jak rywale z GKS-u Raciborowice, sportowej mobilizacji. Goście w ciągu pięciu minut strzelili dwa gole i mogli zwyciężyć bardziej okazale niż 4:1.

Zmotywowani po kilku porażkach piłkarze Lotnika Jeżów Sudecki przywieźli remis z boiska drugiego beniaminka, czwartego w tabeli GKS-u Warta Bolesławiecka. Goście przeważali od pierwszych minut, miejscowa drużyna trenera Tomasza Fulczyńskiego grała statycznie. Już po kwadransie bramkarza GKS-u Leszka Kupczaka „położył” Maciej Suchanecki, który ze stoickim spokojem plasowanym strzałem umieścił piłkę w siatce. Asystowali Kamil Bojanowski i Adam Studniarek. Zawodnicy z Warty Bolesła-

Klasa okręgowa (po 12 meczach)

1. Olimpia Kowary	24	33:18
2. Nysa Zgorzelec	24	21:6
3. Pri Bazalt Włóknarz Mirsk	23	23:13
4. GKS Warta Bolesławiecka	23	21:16
5. Granica Bogatynia	22	23:13
6. Łużyce Bazalt Lubań	20	23:17
7. Lotnik Jeżów Sudecki	19	17:8
8. Orzeł Wojcieszów	19	17:16
9. Czarni Lwówek Śl.	17	20:18
10. GKS Raciborowice	12	18:16
11. Victoria Ruszów	11	19:25
12. Olimpia Kamienna Góra	11	14:23
13. Piast Dziwiszów	11	13:22
14. Gryf Gryfów Śl.	9	16:32
15. Sparta Zebrzydowa	9	11:29
16. Woskar Szklarska Poręba	8	12:28

Piast Dziwiszów - GKS Raciborowice 1:4 (1:2), Robert Bińczyk oraz Mateusz Dudzic, Adrian Biały, Pold (karny), Radosław Wróblewski.

Olimpia Kamienna Góra - Orzeł Wojcieszów 0:1 (0:1), gol samobójczy



W atakach na bramkę Artura Halki (Lotnik), Tomaszowi Myjkowi (nr 13) z GKS-u próbował przeszkadzać Maciej Suchanecki.

Olimpia Kowary - Sparta Zebrzydowa 4:0 (2:0), Jakub Hobergski 2, Sebastian Szujewski i gol samobójczy.

Woskar Szklarska Poręba/Wojcieszycze - Gryf Gryfów Śl. 0:3 (0:1), Tomasz Gandurski 2 i Paweł Ślusarczyk.

GKS Warta Bolesławiecka - Lotnik Jeżów Sudecki 1:1 (0:1), Krzysztof Janowski i Maciej Suchanecki.

Granica Bogatynia - Nysa Zgorzelec 0:3 (0:2), Piotr Hadziładas 2, Grzegorz Rydół.

Zgodnie z decyzją wydziału gier OZPN w Jeleniej Górze zaległy mecz 9. kolejki Nysa Zgorzelec - Olimpia Kowary zostanie rozegrany w czwartek, 11 listopada br. o godzinie 12.

Henryk Stobiecki

III liga Twardy bez punktów

Lechia Dzierżoniów - Twardy Świętosław 1:0 (0:0)

1:0 - Pietrzykowski (54. min.)
Żółte kartki: Sadliński (Lechia), Ganczarek (Twardy)

Jestem zawiedziony i rozgoryczony - powiedział po przegranym spotkaniu z Lechią Dzierżoniów prowadzący Twardego Sebastian Tylutki. - Mecz był na remis. Po raz kolejny nie byliśmy gorszą drużyną i po raz kolejny nie potrafiliśmy zdobyć punktów. Wszystko przez fatalną skuteczność...

Faktycznie, mecz z drużyną, z którą w poprzednim sezonie świętoszowianie walczyli w IV lidze, miał wyrównany przebieg. W pierwszej połowie obie drużyny stworzyły po jednej znakomitej sytuacji - Twardy zaliczył trafienie w poprzeczkę, a tuż przed gwizdkiem kończącym pierwszą połowę, strzał Barskiego świetnie wybronił Ostrowski.

W drugiej części gry, niestety, swoją okazję wykorzystali gospodarze, - Pietrzykowski głową skierował piłkę do

bramki nie dając szans Ostrowskiemu. Wojskowi po tym голу postawili wszystko na jedną kartę i za wszelką cenę starali się gonić wynik. Najbliżej wyrównania był Rudyk, który widząc wysuniętego bramkarza Lechii próbował go przełobować, gołkiper zdążył jednak wrócić i zdołał wypchnąć piłkę nad poprzeczkę. Więcej dobrych okazji nie było, za to lechici - kontrując - przynajmniej trzy razy mieli szansę na podwyższenie rezultatu.

Z dotychczasowej rywalizacji dwójki niedawnych IV-ligowców, więcej powodów do zadowolenia mają na pewno gospodarze sobotniego spotkania - zdobyli już 17 punktów, o 10 więcej od Twardego. (mal)

Piłkarki Finepharmu niepokonane

Trzeci mecz - trzecie zwycięstwo w I lidze kobiet grupy B. W minionej niedzielę młode szczypiornistki z Jeleniej Góry pokonały w Lublinie akademicki z UMCS 27:24 (14:12). Podopieczne trenera Mirosława Urama zajmują drugie miejsce w tabeli wśród ośmiu klubów, za liderem gliwickim SMS-em, gdyż mają gorszy bilans bramek (96:73). Tylko te dwa zespoły są niepokonane.

Od początku do końcowej syreny zawodniczek z MKS-u Finepharm dyktowały warunki gry i zdecydowanie domi-

nowały. Prowadziły nawet 26:20. Najwięcej bramek zdobyły Kinga Ślusarczyk 9, Karolina Kasprzak 6 i Marzena Stochaj 5. Trener Uram chwalił całą drużynę za dobrą realizację przedmeczowych założeń taktycznych.

W najbliższą niedzielę, 24 bm. o godzinie 15, przed własną publicznością jeleniogórskie piłkarki spotkają się z KS „7” Jarosław.

Szczypiornistki KPR-u z PGNiG Superligi kobiet dopiero w środę, 20 bm. zagrają w Chorzowie z Ruchem. (STOB)

Mistrzostwa świata karateków pod Śnieżką - podsumowanie

Pochwały od prezydenta

Tej rangi zawody odbyły się w Polsce po raz pierwszy. O tytuły i medale XII mistrzostw świata karate shotokan walczyło 720 reprezentantów 32 krajów Unii Europejskiej i byłego Związku Radzieckiego, z Afryki (Kenia, RPA, Etiopia, Maroko, Algieria), z USA i Dominikany, z Azji (Japonia, Oman, Katar, Indie, Bangladesz) i z innych państw.

Prestiżową imprezę w hali sportowej „Jedynki” w Karpaczu zorganizowali wspólnie światowa organizacja Funakoshi Shotokan Karate Association (FSKA) i Klub Sportowy Funakoshi Shotokan Karate. Pomogli parlamentarzyści, regionalne i lokalne władze samorządowe oraz sponsorzy. Podczas ceremonii otwarcia MŚ prezydent i twórca FSKA, shihan Kenneth Funakoshi od Międzynarodowej Federacji Sztuk Walki otrzymał tytuł kanchō hanshi i stopień 10 dan. To trzeci w świecie najwyższy stopień mistrzowski w karate. W przeddzień zawodów w kowarskiej SP nr 1 Kenneth Funakoshi wraz z senseiem, synem Kylem (7 dan), poprowadzili 14. międzynarodowe, letnie seminarium dla 120 zawodników z kraju i z zagranicy

o różnym stopniu sportowego zaawansowania (stopnie kyu i dan). Głównym celem była poprawa techniki w kumite (dynamika poruszania się, kontrataki jednoczesne z blokiem) i w kata (gojushiho sho i unsu). Potem przeprowadzono egzamin na stopnie mistrzowskie dan (czarne pasy) oraz kurs z nadaniem międzynarodowych uprawnień sędziowskich FSKA.

W mistrzostwach świata, w drużynowych i indywidualnych konkurencjach kata (kombinacja określonych ruchów) i w kumite (wolna walka sportowa), w różnych grupach wiekowych reprezentanci Klubu Sportowego Funakoshi Shotokan Karate w Kowarach w barwach biało-czerwonych zdobyli 19 medali trzech kolorów. Multimedalistka Julia Pluszewska wywalczyła złoty krążek i dwa srebrne. Trzy medale wręczono też Adriannie Nawrot. Dwukrotnie na podium stawali Dorota Skórzeczka, Katarzyna Matyszkiewicz, Piotr Kraszewski, Zbigniew Kępa i Dorian Jarosz. Z tytułu wicemistrzów cieszyli się ponadto Angelika Trzebińska i Maciej Barański, z trzeciego miejsca Sebastian Lipiak. Wśród najlepszych karateków świata znaleźli się wychowankowie trenera Jacka Jaworskiego (3 dan) z UKS-u „Samuraj” w Lubaniu (5 medali), wrocławianie, zawodnicy z Legnicy, Wielkopolski, Warszawy, Białegostoku, Lublina, Konina.

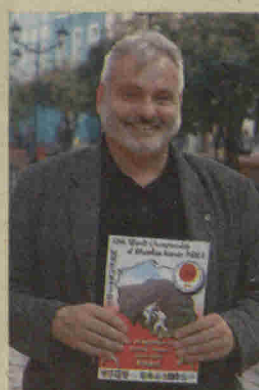
(465 pkt.) i Kazachstanu (106 pkt) oraz z RPA, Rosji, Irlandii, Wielkiej Brytanii, Portugalii, Czech i Norwegii. Na własną prośbę w trzech kategoriach kumite, nawet 35-39 lat, walczył najstarszy karateka, 64-letni Austriak Michael Sarnitz. Za werdykty na czterech matach (tatami) dziękuję 40 sędziom krajowym i zagranicznym.

- Jestem przekonana, że mistrzowska impreza w tak pięknym regionie górskim na długo pozostanie w pamięci sportowców, trenerów i działaczy - mówi szefowa komitetu honorowego, poseł na Sejm RP, Elżbieta Zakrzewska. - Wierzę, że zdobyte trofea



Dyrektor komitetu organizacyjnego MŚ Janusz Piepiora (5 dan)

- Propozycję przeprowadzenia mistrzostw na Dolnym Śląsku zgłosiliśmy dwa lata temu we włoskim Jesolo (koło Wenecji). Po rozmowach i konsultacjach prezydent FSKA K. Funakoshi wyraził zgodę. Nasz region i sportowców zna doskonale. Od 1992 roku przyjeżdża do Kowar i Wrocławia na turnieje karate, seminaria i egzaminy. Termin mistrzostw został wybrany odpowiedni. Po sezonie turystycznym baza noclegowo-gastronomiczna w Karpaczu była do dyspozycji uczestników MŚ, ich rodzin i kibiców. Łącznie pod Śnieżką gościło ponad 1500 osób. Pierwszy raz przyjechali tutaj zawodnicy z południowej Afryki. Szefowie narodowych ekip, menedżerowie Wiehan Eksteen (6 dan), Ravi Moodley i Mohan Hira (7 dan), podobnie jak setki sportowców i działaczy deklarowali ponowne odwiedzić Karpacza w roli turystów. Najbardziej rozbawiona grupa Portugalczyków stale chodziła po mieście ze śpiewem na ustach. Wszyscy zawodnicy zwiedzili ciekawą wystawę zorganizowaną z okazji mistrzostw świata w Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu „XXX lat karate shotokan w Kotlinie Jeleniogórskiej”, Western City, Park Miniatur Zabytków i inne atrakcje regionu. Powodzenie miała wycieczka autokarowa. W trakcie imprezy i po jej zakończeniu usłyszałem mnóstwo bardzo pozytywnych i pochlebnych opinii. Przygotowania organizacyjne rozpoczęliśmy dwa lata temu, od projektów i wniosków o środki z Unii Europejskiej oraz filmu promującego Dolny Śląsk i XII MŚ, który był prezentowany rok temu w MŚ w Sun City. Odpowiednio wcześniej powstały strony internetowe, w tym jedna wyłącznie anglojęzyczna. Wysłałmy zaproszenia do 44 krajów, ale nie wszyscy sportowcy w terminie postarali się o polskie wize. Awizowany szejk sułtanatu Omanu (4 dan) zrezygnował z egzaminu na wyższy, 5 dan z powodu ramadanu. Dużo życzliwości wykazały władze Kowar i Karpacza. Do dyspozycji organizatorów MŚ oddały wszystkie pomieszczenia szkoły podstawowej i funkcjonalną halę oraz miejskie parkingi.



staną się przepustką do wielkich karier sportowych.

Janusz Piepiora nie ukrywa, że wiele osób dziwiło się, że tak gigantyczną i ważną imprezę udanie przeprowadził mały klub. Trzeba jednak dodać wielkie zaangażowanie wszystkich stu członków, nieodpłatną pomoc ratowników medycznych z Bełchatowa, lekarzy ze szpitala w Bukowcu, strażaków, którzy dali samochód ratowniczy.

Sekretarza-koordynatora MŚ, pracownika naukowo-dydaktycznego jeleniogórskiego wydziału Uniwersytetu Ekonomicznego we Wrocławiu, dr. Zbigniewa Piepiorę (1 dan) ucieszyła dobra promocja regionu. Na Polskę i świat były transmisje on-line relacje na żywo w radiu i telewizyjne reportaże w sieciach kablowych i w naziemnych.

- Najbardziej cieszy nas bardzo wysoka ocena imprezy od prezydenta FSKA, shihana Kennetha Funakoshi -

dodaje dyrektor turnieju Paweł Piepiora (4 dan). - Po raz pierwszy w historii tej dyscypliny sportu mamy szansę na zorganizowanie mistrzostw Europy. To nowy pomysł twórcy i szefa organizacji FSKA z siedzibą w Milpitas (USA) zrzeszającej państwa z Azji, obu Ameryk i Europy.

- Potwierdzam, mistrzostwa karateków znakomicie wyprymowały karkonoski kurort i wkrótce powinny być turystyczne tego faktu efekty - mówi dyrektor ds. logistyki Wiesław Dzierżba. - Dotychczas w kojarzonym ze sportami zimowymi Karpaczu nie gościli mieszkańcy egzotycznych dla nas krajów afrykańskich i islamskich.

Patronat medialny nad MŚ sprawowali: „Nowiny Jeleniogórskie”, portal

www.nj24.pl, telewizja DAMI i Muzyczne Radio. Przebieg mistrzostw na żywo codziennie transmitowano przez internet. Nadzór naukowy nad imprezą prowadzili fachowcy z wrocławskich uczelni, z AWF-u, uniwersytetów: ekonomicznego i przyrodniczego oraz z Kolegium Karkonoskiego w Jeleniej Górze.

Mistrzowską imprezę zorganizowano przy wsparciu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego, Starostwa Powiatowego w Jeleniej Górze, miast: Kowary, Karpacz, Szklarska Poręba i Kamień Pomorski, gmin: Mysłakowice, Podgórzyn i Lubań, cieplickiego szpitala MSWiA, Związku Gmin Karkonoskich i Parku Miniatur Zabytków Dolnego Śląska. Honorowymi patronami MŚ byli prezydent FSKA Kenneth Funakoshi i marszałek województwa dolnośląskiego Marek Łapiński. Światową rywalizację karateków uznano za sportowe wydarzenie roku nie tylko w regionie jeleniogórskim.



Dyrektor biura zawodów MŚ Ryszard Dwornik (2 dan) z Kozłowca

- Grupa wolontariuszy wykonała dobrą i mozolną robotę. Pracowali od 6.30 rano do późnych godzin wieczornych, nawet do godziny 23. Trzeba było zweryfikować karateków ze względu na wiek, pieć, wagę i wybraną konkurencję. Na bieżąco niezbędne okazały się korekty, gdyż kilkanaście ekip z rodzinami dojechało w ostatniej chwili. Moi podwładni szybko reagowali na nieplanowane zmiany, które jednak trochę dezorganizowały nam codzienną pracę. Pomogło nam doświadczenie z organizacji mistrzostw Polski w 2009 i w 2010 roku, a mnie długoletni staż jako działacza i instruktora. Nie musieliśmy w biurze zawodów dodatkowo zatrudnić tłumaczy. Kilkoma językami obcymi dobrze władają Zbyszek Piepiora, Ania Janisławska i Berenika Bruzdowicz. Ja też pomogłem. Dla każdej ekipy przygotowaliśmy materiały reklamowo-promocyjne, upominki, pamiątki, bloczki żywieniowe, 660 dyplomów, puchary. Zbyszek stworzył bazę danych wszystkich uczestników zawodów. Światowa organizacja FSKA już zaprosiła nas na następne mistrzostwa świata w Rzymie. Teraz przygotowujemy się do otwartych mistrzostw Polski karate shotokan (25-27 lutego 2011 r.), do letniego seminarium mistrzów i do turnieju Funakoshi Cup im. Leszka Drewniaka (24-26 czerwca 2011 r.).

SPONSORZY



DOLNY ŚLĄSK



PARTYCREATOR

Biuro Turystyczne BAKAR

WWW.WESTERN.COM.PL



RafMed Bełchatów



W Kowarach szykują spacery turystyczne w dawnym inhalatorium radonowym

Trasa w kopalni uranu

Wydobywano tu uran, potem leczono radonem nadciśnienie. Teraz chodniki dawnej kopalni w Kowarach mają stać się atrakcją turystyczną. Niemal dwukilometrową trasę przygotowuje Sławomir Adamski, były dzierżawca pobliskich Sztolni Kowary.

Po odejściu ze Sztolni Kowary postanowił założyć własny interes. Wydzierżawił od Lasów Państwowych prawie trzy hektary, na terenie których są wejścia do sztolni 19 i 19a. Znalazł inwestora ze Strzegomia, gotowego wyłożyć na realizację projektu milion złotych. Założył z nim spółkę pod nazwą Kowarskie Kopalnie.

Celem jest otwarcie podziemnej trasy turystycznej, z wejściem z jednej, a wyjściem z drugiej sztolni. Przejście trwałoby około 90 minut. Przewodnicy, którzy wraz ze Sławomirem Adamsem pracowali kiedyś w Sztolni Kowary, opowiadali o tradycjach i historii lokalnego górnictwa. Trasa miałaby - jak zapowiada jej projektant - inny charakter niż ta przy hotelu „Jelenia Struga”. Żadnych akwariów, strzelnic, laserów i innych tego typu atrakcji. Sławomir Adamski podkreśla, że jego trasa ma być wyłącznie związana z górnictwem i geologią. Wybór trasy należałoby do turysty. Mogłby też zwiedzać obie.

Pewnym problemem w organizacji trasy są procedury. W polskim prawie nie jest jasno ustalone, kto może na nią pozwolić. Pozwolenie powinno być, bo wszystko, co pod ziemią, jest własnością Skarbu Państwa. Spółka Kowarskie Kopalnie chce postą-



Sławomir Adamski ma nadzieję, że do jego sztolni będą przyjeżdżać turyści z luksusowych ośrodków hotelowych w Karpaczu.

pić tak, jak inni organizatorzy podziemnych tras w podobnej sytuacji - wystąpić do starostwa o zmianę użytkowania podziemi. Przedstawi też plan ich rewitalizacji. Sztolnia numer 19 musi zostać odgruzowana.

Niezbędne będą oczywiście różne zabezpieczenia, tym bardziej że złomiarze nie próżnowali i przez lata, gdy sztolnie były puste, ukradli z nich obudowy górnicze, służące bezpieczeństwu. Trzeba też zamontować oświetlenie oraz wentylację. Radon dla turystów nie będzie groźny, bo

będą przebywać w sztolniach krótko. Wentylacja jest konieczna z uwagi na zdrowie pracowników.

Wejście do sztolni znajduje się około kilometra od rozwidlenia dróg na końcu kowarskiej dzielnicy Podgórze. W lewo jedzie się do Sztolni Kowary i hotelu „Jelenia Struga”, a w prawo - do sztolni Sławomira Adamskiego. Droga wspina się dość stromo i jest bardzo dziurawa. Ma zostać poprawiona, ale turyści będą musieli zostawiać samochody niżej. Kowarskie Kopalnie mają zorganizować ich dowóz do wejść do

swoich sztolni. W pobliżu powstanie restauracja.

Gdzie będą parkingi? Na końcu Podgórze, w rejonie rozwidlenia dróg, są miejsca do parkowania, powstają nawet nowe, należące do Sztolni Kowary. W przyszłości w okolicy powstanie znacznie więcej parkingów; o ile oczywiście wybudowane zostaną planowane wyciągi narciarskie, co pozostaje sprawą otwartą.

Sławomir Adamski ma nadzieję, że jego trasa będzie wypełniać lukę, jaka powstaje w naszym regionie zimą, gdy nie ma śniegu i narciarze nie mają co robić. Oczywiście trasa będzie otwarta przez cały rok. Najwcześniejszy możliwy termin jej otwarcia to koniec grudnia 2010 roku. Termin bardziej realistyczny to długi weekend majowy 2011.

Leszek Kosiorowski

Co tu kiedyś było

Kopalnia uranu działała w latach 1951-58. Wydobyto w tym czasie prawie 194 tony czystego uranu. Potem stała zamknięta do 1968 roku, gdy podjęto decyzję o utworzeniu inhalatorium radonowego - jednego z trzech w świecie. Po sześciu latach przygotowań otwarte zostało w 1974 roku. Kuracjusze z Cieplac inhalowali się, podczas godzinnych seansów, w dwóch komorach. Wdychanie powietrza z radonem dawało rezultaty w leczeniu schorzeń górnych dróg oddechowych i zbijaniu nadciśnienia. Ostatni kuracjusze przywiezieni zostali do inhalatorium w 1989 roku. Formalnie zostało zamknięte w 1991 roku. Zdecydowały o tym głównie koszty dowozu kuracjuszy, jak również to, że inhalatorium działało tylko od kwietnia do października. Zimą nie, bo teren jest bardzo śnieżny i bywały problemy, aby się do niego dostać. Potem przez lata dawna kopalnia była nieużytkowana, a jej wykorzystanie turystyczne nie było możliwe między innymi z uwagi na niejasną sytuację własnościową. Od 2009 roku jest ona jasna, dzięki czemu Sławomir Adamski mógł wydzierżawić teren.

Jeżów Sudecki promuje krzyże pojednania stawiane przez zabójców Szlakiem średniowiecznego prawa

Wystarczy zgłosić się do Bożeny Matuszewskiej z Urzędu Gminy Jeżów Sudecki, by otrzymać darmowy przewodnik pod tytułem „Szlakiem średniowiecznego prawa”. Można z nim wyruszyć na wycieczki, których celem będą okoliczne krzyże pojednania.

Gmina szukała pomysłu na główny motyw przewodnika po swoich atrakcjach. Postawiła na krzyże pojednania, bo ma ich na swoim terenie tak wiele, że ją wyróżniają.

- W średniowieczu zabójcy musieli się jednak z rodzinami swoich ofiar - opowiada Bożena Matuszewska. - Pojednania miało różne formy, ale jego końcowym elementem było wykucie krzyża z rytmem narzędzia zbrodni.

Krzyże pojednania stoją zazwyczaj przy drogach i na przykościelnych cmentarzach, czasem w miejscach bardziej ustronnych. Stawiano je do XVI wieku. Potem zdarzało się, że stare były wycinane i używane jako materiał budowlany (są z piaskowca, więc się nadają). To dlatego można zobaczyć krzyże w ścianach kościołów, jak choćby tego w Chrośnicy. W tym kościele i jego otoczeniu jest zresztą aż pięć krzyży. Inne znajdują się w Czernicy (jeden z nich z rytmem pistoletu), Dziwiszowie, Janówku i Jeżowie Sudeckim. Ten ostatni to krzyż kozacki z 1813 roku, upamiętniający śmierć trzech Kozaków.

Przy krzyżach postawiono tablice z opisami i mapami. Dzięki temu nie sposób ich przeoczyć.

Miejscowości, w których są krzyże, oddalone są od siebie o kilka kilometrów. Można więc zorganizować wycieczki ich szlakiem zarówno piesze, jak i rowerowe czy samochodowe.

Dokładne opisy i lokalizacje krzyży są w przewodniku. Znajdują się w nim również informacje o innych atrakcjach turystycznych gminy Jeżów Sudecki, np. o pałacu w Czernicy, Łysej Górze i Domu Gwarków, a także mapki gminy i plany miejscowości. 68-stronicowy przewodnik zawiera także teksty o krzyżach w okolicach

czeskiej miejscowości Paseki nad Jizerou, zaopiecznionej z gminą Jeżów Sudecki. Było to niezbędne (podobnie jak informacje w przewodniku po czesku i niemiecku), by przygotowanie publikacji i tablic zostało dofinansowane przez Unię Europejską. Pokryła ona 85 procent kosztów, który wynosiły ponad 13 tys. euro (czyli około 52 tys. zł). 10 procent dołożył budżet państwa. Gmina Jeżów Sudecki pokryła tylko 5 procent wydatków na realizację tego projektu, któ-



Ten krzyż - z aureolą i rytmem miecza - stoi po prawej stronie drogi z Płoszczyzny do Czernicy (bliżej Czernicy).

rego oficjalna nazwa to: „Szlakiem średniowiecznego prawa”. Wydawcą przewodnika jest jeleńogórski PLAN, a autorem tekstu Marcin Papaj.

Przewodnik wydano w 2 tys. egzemplarzy. Będzie rozdawany na targach turystycznych. Po 100 sztuk powędrowało do jeżowskich gmin partnerskich - Paseki nad Jizerou i niemieckiego Vierkirchen (obok Goerlitz). Reszta jest dostępna w wieży książęcej w Siedlęcinie i Urzędzie Gminy w Jeżowie Sudeckim. (kos)

W niedzielę na wycieczkę

Zarząd Oddziału PTTK „Sudety Zachodnie” wraz z redakcją „Nowin Jeleniogórskich” organizują w dniu 24 października 2010 r. wycieczkę nr 36. Wyjazd z dworca PKS w Jeleniej Górze autobusem o godz. 8.30 do Wojciechowa (kierunek Świeradów Zdrój).

Trasa wycieczki długości 15 km prowadzi przez wschodnią część Wzgórz Radomickich.

W Wojciechowie oglądamy barokowy kościół św. Bartłomieja z dość bogatym wyposażeniem, w pobliżu kamienny krzyż pokutny. Szlakiem żółtym zbieżnym Rozwaliska (na wzniesieniu duży kamieniołom bazaltu) idziemy do Maciejowca. We wsi znajduje się cenny zespół parkowo-pałacowy: dwór z XVII wieku, czysty przykład renesansowej architektury, przez wiele lat popadał w ruinę, obecnie odbudowywany; klasycystyczny dwukondygnacyjny pałac, z obszernym ganckiem; osiemnastowieczna barokowa kaplica Wniebowzięcia NMP z 1692 r.

Wokół pałacu i kaplicy rozciąga się rozległy park krajo-
brazowy z cennymi okazami drzew.

Z Maciejowca szlakiem zielonym idziemy do Radomickich gdzie zwiedzamy kościół św. Jakuba i Katarzyny, wewnątrz niezwykle cenny gotycki tryptyk z 1510 roku z figurą Madonny z Dzieciątkiem i postaciami patronów. Następnie zbieżnym Wietrznika (znakomity punkt widokowy na Góry i Pogórze Kaczawskie oraz Pogórze Izerskie) dochodzimy do góry Gniazdo. Na grzbiecie łączącym ją z Górą Zamkową w dawnym kamieniołomie ciekawostka geologiczna o wyjątkowej wartości poznawczej: porwaki piaskowcowe o oddzielności słupowej (fragmenty piaskowca wtopione w skały bazaltowe). W końcowej części wycieczki docieramy do Wleńskiego Gródka, gdzie spotykamy cenne zabytki: zespół pałacowy z poł. XVII w., ruiny średniowiecznego zamku, kościół św. Jadwigi z 1662 r. Następnie schodzimy do Wlenia i po obejrzeniu najciekawszych obiektów (Ratusz, pomnik gołębiarki, kościół św. Mikołaja) po godz. 17 odjeżdżamy autobusem PKS do Jeleniej Góry. Wycieczkę prowadzi Paweł Idzik z Wlenia. Odbycie wycieczki daje 20 punktów do OTP i do odznaki regionalnej TDSI. Uczestnicy we własnym zakresie ubezpieczają się od następstw nieszczęśliwych wypadków, członkowie PTTK z opłatą składką objęci są ubezpieczeniem zbiorowym.

Opracował Wiktor Gumprecht

Wszystko, co chcielibyście wiedzieć o dzieciach, a o co wstydzicie się zapytać

Podstawowe problemy

Grupa satanistyczna, próby popełnienia samobójstwa, znęcanie się nad innymi, seks z dorosłymi. Gdzie? W Jeleniej Górze wśród uczniów podstawówek. Rodzicu, jeśli myślisz, że dużo wiesz o swoim dziecku, przekonamy Cię, jak bardzo się mylisz!

Antyreligijność

- Czarne buty, czarne spodnie, czarny sweter - opowiada Elżbieta Rzezińska, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Jeleniej Górze. - Do tego na czarno pomalowane oczy... Obserwowałam to dziecko i w jednej z rozmów zapytałam, co to ma znaczyć. Okazało się, że dziewczynka należy do grupy satanistycznej. Gdy się oburzyłam, zaraz szybko dodała, że nie ma w tym niczego złego, bo nie odprawiają przecież rytuałów...

Grupa składa się nie tylko z uczniów podstawówek, ale także z młodzieży starszej. Spotyka się gdzieś na Zabobrze oraz przy kaplicach wokół kościoła Podwyższenia Krzyża Świętego. Kilka lat temu nieznani sprawcy włamali się przez okno do świątyni i załatwili na schodach prowadzących na balkony. Kim byli?

Moda na antyreligijność pojawiła się w podstawówkach kilka lat temu. Podsycają ją, niestety, niektóre media. Koszulka z wokalistą zespołu Behemoth, który zniszczył na koncercie Biblię, nie należy do rzadkości. W jednej z jeleniogórskich szkół przyszedł w niej na lekcję uczeń... drugiej klasy. Kiedy nauczycielka zadała mu pytanie, co na to rodzice, w odpowiedzi usłyszała, że „tato ma taką samą”.

- Powszechne są też u dzieci czyn kołczyki w formie odwróconego krzyża i pentagramy noszone na szyjach - mówi jedna z nauczycielek. - Zapytałam kiedyś jedną z czwartoklasistek, czy wie, co one symbolizują. Chciała robić mi wykład! Nieprawdą jest więc pogląd, że dzieci nie wiedzą, co noszą. One wiedzą czasami więcej od dorosłych. To rodzice przeważnie nie są tego świadomi!

- Myślę, że rodzice w ogóle niewiele wiedzą o swoich dzieciach - dodaje Iwona Drzewiecka, pedagog w Szkole Podstawowej nr 8. - Czasami ich dzieciom tak brakuje rozmowy z dorosłymi, że czują się jak konfesyjanci!

Iwona Drzewiecka przez rok piśmiennie odpowiadała na listy od piątoklasistki, a ona bez końca zadawała coraz to nowe pytania. Była bardzo dobrą uczennicą. W życiu nie potrafiła się jednak pozbierać. Pytała, jakie piersi powinna mieć kobieta, jak sprawdzić, czy podoba się chłopcom, kiedy można się całować. itd. Nie miała śmiałości, by zapytać wprost, wołała pisać. Rodzice? Nie mieli pojęcia o niczym. Jedną z pierwszych próśb dziewczynki brzmiała: tylko nic nie mówić rodzicom!



Dzieci nie chcą nosić do szkoły domowych śniadań, bo wolą chipsy, ale bułki fundowane codziennie przez księdza Gniadziaka znikają błyskawicznie - mówi dyrektor Elżbieta Rzezińska.

Agresja

- Generalnie jest tak, że rodzice do końca nie wierzą, że ich dziecko coś napociło - tłumaczy Elżbieta Rzezińska. - Nawet jak im się to udowodni czarno na białym, idą w zaparte: „Moje dziecko tego nie zrobiło!”.

W dużej szkole podstawowej kilku chłopców piątej klasy znęcało się nad swoim kolegą. W czasie przerw jeden trzymał go za głowę, inni za nogi. Kiedy leżał na podłodze, skakali na niego, robiąc tak zwaną „kanapkę”.

- Kanapka to kanapka - tłumaczy uczeń. - Taka do leżania. Więc po nim skakano jak po kanapie.

Po lekcjach koledzy często zamykali go w szatni. Rzucali w niego wtedy plecakami i opluwali. Kiedy inni już dawno byli w domach, on siedział nadal w szkole, bojąc się z niej wracać do domu. Koledzy czekali bowiem na niego za plotem, by mu jeszcze dolożyć. Proceder trwał kilka miesięcy. Pomogła dopiero interwencja dyrekcji i wewnętrzne szkolne śledztwo.

Dziewczynki gorsze od chłopców

W innej szkole nad uczennicą czwartej klasy pastwiły się z kolei koleżanki. Dziewczynka tak bardzo to przeżyła, że zaczęła symulować atak wyrostka. Przewieziono ją do szpitala. Do kłamstwa przyznała się dopiero na stole operacyjnym.

- Dziewczynki w dzisiejszych czasach nie mają dobrych wzorców osobowych - uważa psycholog Wiesław Fiszer. - Przejmują wzorce od chłopców i chcą im

Z RZONCA

się o wiele bardziej okrutne niż ich klasowi koledzy. Ci drudzy dziś się pobijają, a jutro są najlepszymi przyjaciółmi. Dziewczynki inaczej: knują, mszczą się i nie wybaczą. Konflikty między nimi trwają czasami wiele miesięcy. W pewnej szkole tak bardzo dokuczały koleżance, że jej rodzice powiadomili o tym policję.

- Oczy malują już w drugich klasach - opowiada jedna z nauczycielek. - Zdarza się, że proszą o wyjście do toalety, by poprawić makijaż!

Niewydepilowane w czwartej klasie nogi to dla dziewczynek największy obciach. Część nie tylko już je w tym wieku goli, ale... nosi także stringi! Odcudzenie też jest czymś normalnym u trzecioklasistek.

- W naszej szkole mieliśmy dziewczynkę, która kolejno mieszkala z dwoma mężczyznami - opowiada pani pedagog z jednej z podstawówek. - Najpierw z „absolwentem” więzienia, a następnie z budowlancem. Przestała chodzić do szkoły i nie była nawet klasyfikowana. Obecnie czeka na umieszczenie w specjalnym ośrodku - szkolno-wychowawczym.

Dziewczynka pewnego dnia po prostu poinformowała matkę, że do szkoły więcej nie pójdzie. Jak powiedziała, tak zrobiła. Dziś interesuje się nią policja.

- Inna dziewczynka za pięć złotych oddawała się przygodnym osobom - słyszymy. - Poznawała je w Tesco. Chętnych nie brakowało. Trafiała na terapię psychologiczną.

Dwie kategorie rodziców

- Ja dzielę rodziców na dwie kategorie - mówi Elżbieta Rzezińska. - Pierwsza kategoria to tacy, którzy nie zajmują się dziećmi, bo mają inne sprawy na głowie - alkohol i libacje. Maluchy zostają wtedy bez opieki. Najczęściej chodzą samotnie po ulicach albo przesiadają przy komputerze.

Ucieczki z lekcji pojawiają się już w pierwszych klasach. Dzieci w ten sposób bardzo często odreagowują stres, jakiego doświadczają w domach.

- Ojciec pije, mama pije; często dochodzi do awantur - tłumaczy Iwona Drzewiecka. - Dziecka nie ma kto przypilnować, więc nie odbiera lekcji. Jeśli ich nie odrobi, to potem boi się iść do szkoły. I ucieka z niej. Tworzy się zakłety krąg.

dorównać, starają się być jeszcze „lepsze” od nich.

Podobnie uważa Iwona Drzewiecka. Twierdzi, że dziewczynki na ogół



Dla maluchów wraz z pójściem do szkoły rozpoczyna się pełen pułapek okres dorastania



Z RZONCA

Pęd po wiedzę to często pęd po niebezpieczne doświadczenia

żyły. Gdyby nie zauważyły tego koleżanki, nie uratowano by jej.

- Była wypalona wewnętrznie - mówi pedagog. - Nie widziała sensu uczenia się. Zmęczona była nadopiekuńczymi rodzicami, którzy wymagali od niej zbyt wiele. Przychodzą i płaczą.

W jednej z jeleniogórskich podstawówek do pani pedagog przyszedł chłopiec i oznajmił: „Moje życie nie ma sensu. Nic mnie nie cieszy. Tylko niech pani nie mówi o tym ojcu, bo się wścieknie i mnie zabije”.

- Ojciec to jeleniogórski lekarz - opowiada szkolna pani pedagog. - Oczywiście, że mu nie powiedziałam. Z chłopcem rozmawiam często. Staram mu się pomóc.

W innej szkole uczennica czwartej klasy podcięła sobie w ubikacji

pokoju hotelowym i usiadł koleżance na twarz.

W innej jeleniogórskiej szkole nauczyciel wychowania fizycznego zwykł rzucać uczniom piłkę i zniknąć w kantorku. Po jakimś czasie znudzeni chłopcy z czwartej klasy zaczęli gromadzić się pod schodami i grupowo onanizować. Nie wszyscy mieli nawet przy tym świadomość, co robią...

- Wróciłem wcześniej do domu - opowiada jeden z rodziców. - Patrzę, syn przy komputerze z kolegą. Uciekli z lekcji. Na ekranie poświetlane strony pornograficzne. Zatkalo mnie.

- Rodzice w ogóle nie mają pojęcia, co robią ich pociechy w internecie - uważa nauczycielka. - Strony pornograficzne to jedno, gry pełne przemocy to drugie.

I ty możesz zostać alfonsem

Już dawno do lamusa przeszły czasy, gdy dzieci i młodzież grały w internecie w Tibię. Gra co prawda wciąż była, ale dla psychiki była stosunkowo niegroźna. Postać, którą kierowały, zabijała potwory i właściwie na tym konie.

Teraz liczy się tylko GTA. - Polega na zabijaniu, rozjeżdżaniu i kradzieżach - tłumaczy chłopiec. - Można grać w Internecie. W klasie grają w to wszyscy chłopcy.

Oto przykładowe reklamy broni z tej gry: „zmiecie każdego za jednym pociągnięciem spustu. Szukasz czegoś takiego? Ten shotgun jest stworzony pod twoje potrzeby”, „jest ciężka potężna i na pewno nie należy do najtańszych. Używana przez amerykańskie wojsko. Odnacza się dużą celnością i mobilnością. Ta broń podniesie twój poziom ścigania przez policję w mgnieniu oka”. Mało? No to jeszcze jeden cytat: „Wielka broń - wielkie zniszczenia. Nie jest to na pewno najtańsza broń, ale idąc z taką po ulicy mamy pewność, że przechodnie będą się nas bać”.

- Matka taka była pewna, że nie pisała tego jej córka, że skakała mi wręcz do gardła - opowiada nauczycielka. - No, niestety, bardzo się myliła...

Seks czwartoklasisty

Seksualność problemem w podstawówce? Rzadko, ale zdarza się. W czasie szkolnej wycieczki jeden z chłopców rozebrał się w

Najpierw trzeba im za usługi płacić. Później jednak bohater staje się alfonsem i to prostytutki go utrzymują. Niezłe, prawda? Przygotowanie do życia w piguлке.

Komp, komóra i Nike

- Komputer to niestety nie wszystko - wzdycha Elżbieta Rzezińska. - Liczy się też szpan komórkowy. Jeśli „komóra” nie ma teraz dotykowego wyświetlacza, drugoklasista nawet jej ze wstydu nie wyjmie z plecaka. Musi być szpanerska, a do tego taka, żeby można było w niej trzymać filmiki. Wiadomo jakie.



Z RZONCA

- Czasami czuję się jak konfesyjant - mówi Iwona Drzewiecka, pedagog z SP 8.

- Buty Nike, skarpetki jakiejś innej firmy - dodaje jedna z nauczycielek. - Jak nie masz, jesteś nikim. Szpan!

Na przerwach dziewczynki opowiadają sobie zazwyczaj o filmach o miłości i chłopakach. Chłopcy zaś uprawiają wrestling. To najnowsza moda jeleniogórskich podstawówek: symulacja walki. Jedni patrzą, inni na siebie skaczą: po brzuchach; z ławek; czasami bardzo boleśnie.

- Wrestling? - uśmiecha się Elżbieta Rzezińska. - Nawet nie wiedziałam, że tak się to nazywa...

Jeśli pani dyrektor nie wiedziała, to skąd mają o tym wiedzieć rodzice?

rydziane. Uczniom to nie przeszkadza. W czekolady, chińskie zupki i inną niezdrową żywność zaopatrują się zaraz po wyjściu z domu na lekcje. Nie pomagają zwracanie im przez nauczycieli uwagi; nakazy i zakazy.

- Raz w czasie wywiadówki matka mówi mi: nie wiem, jak to się dzieje, że mój syn jest taki otyły; przecież w domu prawie nie je - wspomina nauczycielka. - W domu nie je, ale w szkole to prawdziwy potwór chipsowy! Nie widuję go bez nich i bez napoju energetyzującego. Je, popija, je i popija... I tak codziennie...

Zbigniew Rzońca

Wspomnienie o Barbarze Pilarz (1942 - 2010)

„Drugiego takiego nauczyciela nie spotkałam”

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

- Takich nauczycieli jak Basia jest teraz mało. Z dziećmi i z młodzieżą pracowała z powołania. Zawsze uczeń był dla niej najważniejszy. Pierwsza przyszedła do szkoły, ostatnia zamknęła jej drzwi. Jej talent pedagogiczny objawiał się codziennie, na każdej lekcji. Potrafiła zaciekać i zainteresować historią, ale wymagała wiele. Zawsze siadała na brzegu ławki. Każdej jej lekcji historii słuchało się z przejęciem jak bajki. Nie bała się przejąć tzw. klasy wyrównawczej z dziećmi z rodzin patologicznych i rozbitych. One polubiły ją najbardziej. Do dziś panią Basię wspominają miło i serdecznie, choć była bardzo wymagająca. Za traktowanie ich z kulturą i szacunkiem.

Podobnych opinii o pani Basi można usłyszeć wiele. Sporo jej też zawdzięczają. Dyrektor jeleniogórskiej szkoły podstawowej nr 5 Beata Kopeczka pracowała z nią od 1990 roku, najpierw jako nauczycielka nauczania początkowego (obecnie edukacji wczesnoszkolnej).

- Dzięki Basi Pilarz ukończyłam wyższe studia magisterskie w Zielonej Górze. Ona mnie mobilizowała, dopingowała. Gdy w końcu sierpnia 2002 roku odeszła na emeryturę, zastąpiłam ją na stanowisku dyrektora „Piątki”. Basia kochała pracę z dziećmi. Słynne były jej letnie harcerskie obozy, na których podopieczni poznawali ją z innej

niż w szkole strony. Uwielbiała kwiaty, często je sadziła i pielęgnowała, we wszystkich klasach. Kochała też zwierzęta domowe, zwłaszcza psy. Wybrała kundelki.

Na amatorskich, kolorowych fotografiach z „cyfrowki” widać wesołą, roześmianą kobietę. W plenerze, w tańcu, przy stole, pozuującą do pamiątkowych, grupowych zdjęć na spotkaniu byłych pracowników szkoły podstawowej nr 1. Z boku widać datę - piąty czerwca 2009 roku. Kilka miesięcy później Basię Pilarz pożegnano na cmentarzu. Nagle zachorowała i odeszła w słoneczny, lipcowy dzień. Gdy rodzina i znajomi przygotowywali jej na listopad uroczystość z okazji 68. rocznicy urodzin. Dla najbliższych i setek wychowanków była wzorem mądrości życiowej, uczciwości, zaradności, wyrozumiałości, optymizmu i pogodnego nastawienia do życia.

Barbara Pilarz, z domu Wojnarowska, w 1964 roku ukończyła dwuletnie Studium Nauczycielskie w Krakowie. Na Uniwersytecie Wrocławskim studiowała historię na wydziale filozoficzno-historycznym. Dyplom magistra odebrała w 1982 roku. Od września 1964 roku pracowała w „swojej” podstawówce nr 1, której wcześniej była uczennicą. Uczyła historii, potem była zastępcą dyrektora aż do 1986 roku. Kolejny etap jej nauczycielskiego życiorysu to wieloletnie dyrektorowanie w „Piątce”.

- W połowie czerwca 1982 roku wręczyłam Barbarze Pilarz akt nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego - wspomina ówczesny naczelnik wydziału oświaty i wychowania Urzędu Miejskiego Ryszard Wach. - Pani Basia miała odpowiednie kwalifikacje i przygotowanie pedagogiczne.

Oświatowi urzędnicy podkreślają, że dyrektor Pilarz potrafiła stworzyć w szkole fajną grupę ludzi, która często spotykała się na różnych towarzyskich imprezach. Jednakowo traktowała nauczycieli i pracowników administracyjno-technicznych. Cenili ją za umiejętność kierowania zespołem, za dużą wiedzę, skromność, za zjednanie sobie życzliwości, za dobroć. Gdy odeszła na emeryturę, dawni uczniowie nie zapominali o swojej kochanej pani. Często panią Basię odwiedzali w domu, z kwiatami i życzeniami.

Barbarę Pilarz doskonale знаła Małgorzata Targańska. Była jej uczennicą, potem koleżanką z pracy przez dziesięć lat, uczyła w zerówce, potem biologii.

- Chciałabym, aby wspomnienie w „Nowinach” było hołdem dla Basi Pilarz - mówi pani Gosia. - Przyjaciół i znajomych proszę o chwilę zadumy. „...można odejść na zawsze, by zawsze być blisko...” Drugiego takiego nauczyciela w życiu nie spotkałam. To nie tylko moja ocena. Po śmierci taty w 1978 roku, jako licealistka znalazłam w Basi troskliwą opiekunkę, potem najlepszą



przyjaciółkę. Matkowała mi. Jako studentka Akademii Ekonomicznej wynajmowałam u niej mieszkanie. Była honorowym gościem na moim ślubie z Darkiem. Na naszego syna mówiła: - to mój wnuczek Tomek.

Mój szkolny kolega, teraz fachowiec zatrudniony czasowo w Niemczech, powiedział ostatnio: - Panią Basię no-

simy w sercu wdzięczni za to, że ją znaliśmy, że była w naszym życiu i za to, czego nas nauczyła.

- Bardzo kochałam moją wspaniałą mamę, teraz za poetą pozostaje mi wierzyć, że „jasność Ją wspiera szczerobroliwa” - mówi córka, Agnieszka Kowalska.

Henryk Stobiecki

Zakład Usług Pogrzebowych „ANUBIS”

Jelenia Góra,
ul. Wiejska 4b
ul. Jagiellońska
(wjazd od ul. Sobieszkowskiej)
tel. 075 752 25 82
kom. 0601 74 84 41

Całodobowy

Zakład Usług Pogrzebowych „SIMS”

ul. Elsnera 8
vis a vis Szpitala Wojewódzkiego
w Jeleniej Górze
tel. 075/76 45 665 0605 666 855

Całodobowe Kompleksowe Usługi Pogrzebowe „CHARON”

ul. Wolności 61 (obok PZMotu)
w Jeleniej Górze
tel. całodobowy:
75 76 78 716, 504 79 33 36

Dobry Zakład Pogrzebowy Całodobowe Usługi Pogrzebowe „OZYRYS”

Jelenia Góra, ul. Kasprowiec 23
tel. 75 75 35 444
Świerżawa, pl. Wolności 24-25
tel. 75 713 47 90
bezpłatna infolinia 0800 11 90 11
dodatkowy tel. skrócony 19588

Wyrazy uznania i wdzięczności
dla Pani dr Mirosławy Bakus-Paciejewskiej
oraz grona lekarzy i pielęgniarek
z oddziału wewnętrznego

Szpitala Wojewódzkiego w Jeleniej Górze,
za profesjonalną opiekę
w ostatnich chwilach życia nad

Śp. JADWIGĄ RADZISZEWSKĄ

składa Rodzina

Wszystkim, którzy spotkali się
na ostatnim pożegnaniu

Śp. MARKA DUTKIEWICZA

za okazane w tak bolesnych chwilach wsparcie,
życzliwość i wiele serca,
dzieląc z nami smutek i żal

serdeczne podziękowania składa

Żona z Dziećmi

Serdeczne wyrazy współczucia
z powodu śmierci

Męża

Pani Alicji Kućbie
w imieniu pielęgniarek składa
Krystyna Demkowicz

Serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

Męża

Pani Marii Szkaradek

w imieniu pielęgniarek składa
Krystyna Demkowicz

Serdeczne podziękowanie wszystkim,
którzy uczestniczyli w ceremonii ostatniego pożegnania

TADEUSZA SZKARADKA

oraz dla tych, którzy byli z nami myślą i modlitwą
w tych trudnych dla nas chwilach

składa Rodzina

Zapraszamy Czytelników do wspominania swoich bliskich, tel.: 75 64 244 10

Za publikację wspomnień nie pobieramy opłat, pomagamy je redagować.

Życie niewesołe

Droga Dominiko. Długo zastanawiałam się, czy napisać do Ciebie - ale już nie daję rady. Otóż jestem samotną matką z dziećmi i jesteśmy powodzianami. W tym roku znowu nasz dom został zalany (przez małą rzeczkę). Nostorycznie co roku dzieje się to samo. W związku z tym podejmowałam działania urzędnicze jak i medialne - i nadal cisza, nikogo nie obchodzi nasz los. Chciałam, żeby coś z tym zrobić, by przestała wylewać, jakiś mur postawić. Przez to ciągle zalewanie nasz dom bardzo cierpi, gdyż w pomieszczeniach jest wilgoć i rośnie grzyb, ponadto pękają ściany, fundamenty. Nie da się mieszkać, a nadal spłacam hipotekę do banku. Nie wiem, co mam robić, jak dalej żyć, kogo prosić o pomoc. Chciałabym dom wyremontować i ogrodzić murem, ale nie mam na to środków, gdyż jestem sama i nie pracuję. Dbam o to wszystko i staram się, by dzieci nie cierpiały na tym, dlatego zwracam się do Ciebie Dominiko o jakąś pomoc. Może znaleźliby się ludzie dobrej woli, których stać na to, by nam pomóc. Byłabym bardzo wdzięczna. Pozdrawiam Ciebie i wszystkich powodzian.

E.

Nie otrzymałam w liście informacji, skąd jesteście, jak się nazywasz, podałaś jedynie numer telefonu. Chcielibyśmy, jako redakcja, zweryfikować te dane, może pomóc jeszcze w inny sposób (np. uporać się ze sprawami urzędowymi). No, ale trudno, pozostaje mi spełnić Twoją prośbę - może osoby zainteresowane pomocą Tobie będą w stanie sprawdzić, czy to, co napisałaś, jest prawdą. Tak więc jeśli ktoś zechce pomóc autorce listu i jej dzieciom, proszę najpierw zadzwonić do mnie: 75/64-24-410 (podam numer telefonu do E.).

Dominika

Dominiko, chciałabym nawiązać jeszcze do tego listu sprzed 3 tygodni. Ja też jestem ofiarą podobnego romansu, jak opisany w listach, tylko że z tej drugiej strony - żoną człowieka, który zawiódł nas (mamy dwoje dzieci), przestał kochać, zostawił na pastwę losu. Płaci jakieś nędzne alimenty (nie tyle, ile zasądził sąd), nie chce widywać się z dziećmi, wyjechał, a raczej uciekł, na drugi koniec Polski z kretynką, która tak strasznie płakała przede mną, że oni się tak bardzo kochają, a ja im stoję na drodze. To chyba ja powinnam płakać, a nie ona. Jak miała czelność przyjąć do mnie do domu, jak śmiała mnie wtedy prosić o to, abym dała mu wolność. Wyrzuciłam ją z domu, zepchnęłam ze schodów, żeby sobie nogi połamala. Niestety, wróciła cała i zdrowa, potem rozpowiadała plotki, że chciałam ją zabić. Dzięki Bogu, że to wszystko jakoś przeżyłam, że nie dałam dzieciom i sobie zwirować. O dziwo, pomogli mi rodzice mojego „męża”, który już jest byłym mężem. Gdybym kiedykolwiek przypuszczała, że coś takiego mi się przydarzy, nigdy, ale to nigdy bym nie wyszła za tego ułomka. Ani urodziwy, ani pracowity, nie wiem, co ja w nim widziałam wtedy, 10 lat temu. To dobrze, że już nie jesteśmy razem. Ułożyłam sobie życie z uczciwym, porządnym mężczyzną, który pokochał moje dzieci jak własne.

Aga

Przepraszam mojego brata Marcina za słowa, które wypowiedziałem nierozważnie i nie na temat w rozmowie z dziennikarzem, co znalazło się w artykule „Nowin Jeleniogórskich”.

Mirek Słomian

Jabłecznik dla niespodziewanych gości

Jesienią jablek mnóstwo. Kinga Superson (na zdj.) - gospodyni ekologicznego gospodarstwa w Mikułowej „Farma na Rozdrożu” - zdradza nam więc domową tajemnicę na szybki jabłecznik idealny do poczęstowania niespodziewanych gości. Na dodatek tani i niezwykle prosty w przygotowaniu. Do tego stopnia, że w okamgnieniu samodzielnie zrobić są go w stanie nawet dzieci. Wystarczy pomóc im w zgromadzeniu surowców i bezpiecznej obsłudze gorącego piekarnika.

Gdy więc goście pukają do drzwi, a nie mamy ich czym poczęstować, robimy pyszne ciasto „na dwa”. Bierzymy więc 2 szklanki mąki, 2 szklanki cukru, 2 szklanki kaszy manny, 2 łyżeczki proszku do pieczenia, 2 margaryny i 2 kg jablek (najlepiej winnych, słodko-kwaśnych).

Wszystkie sypkie produkty wsypujemy do miski i mieszamy je dokładnie na jednolity sypki proszek. Jabłka obrać i pokroić

najlepiej w plasterki. Można je też zetrzeć na tarce, ale wtedy puszczają dużo soku, więc owocowe nadzienie będzie rzadsze. Bierzymy typową blachę do pieczenia. Najpierw na spód rozsypujemy równomiernie dwie szklanki naszego proszku. Na nim układamy warstwę jablek, którą przysypujemy dwoma szklankami proszku, potem znów warstwa jablek i na nią ostatnie dwie szklanki proszku. Później kroimy margarynę w plastry i równomiernie obkładamy nimi z góry całą blachę. Całość wstawiamy do średnio nagrzanego piekarnika (ok. 180 stopni). Pieczemy około godziny, do uzyskania „złotej skórki” na powierzchni.

Jabłecznik doskonale smakuje na ciepło, ale równie dobry jest też na zimno. W luksusowej wersji można podać go na gorąco z gałką lodów waniliowych. Pychota, palce lizać...

(dan)



Piwniczekowanie

Właściwie można byłoby założyć, że zaopatrywanie domowej piwnicy na czas zimy w ziemniaki, buraki, kiszoną kapustę i jabłka w dobie wszystokupienia i wszystkodostania to już przeszłość, ale nie.

- Już we wrześniu zastanawiałam się, czy na targowisku będzie ten sam gospodarz, od którego co roku kupuję ziemniaki - mówi pani Krystyna, ciepliczanka - i choć nie mam idealnych warunków na przechowywanie, bo moja piwnica jest niewystarczająco chłodna, to i tak robię zapasy: trochę marchwi, buraki, jabłka, dwa, trzy worki ziemniaków i oczywiście własne kiszonki. Jest to wygodne i opłacalne. Nawet jeśli jedna trzecia ziemniaków zgnije, to i tak jesienią płacę za kilogram o połowę mniej niż w grudniu czy lutym, a co najważniejsze, ziemniaki są smaczne.

W ostatni weekend na jeleniogórskich targowiskach i „gieldzie” zainte-

resowanie kupnem ziemniaków i warzyw w większych ilościach było spore. W porównaniu z rokiem ubiegłym spore są również różnice w cenach - na zapewnienie piwniczki w tym sezonie trzeba o 20-40 procent więcej.

Na Zabobrze za worek (30 kg) ziemniaków odmiany Drop zapłacimy 40 zł (rok temu 28-30 zł), a za Winetę i Bryzę po 18 zł (15 kg), co w przeliczeniu na cenę „hurtową” kilograma wynosi odpowiednio 1,30-1,20 zł. Kupujący w detalu zapłacą za kilogram ziemniaków 1,50 zł. Zdecydowanie w tym roku płacimy za cebulę i kapustę - 15 kg cebuli to koszt 25 zł, a 15 kg szatkowanej kapusty (Amager) - 21 zł (rok temu 15 zł razem z marchewką) plus 3 zł za woreczek marchwi do kiszenia. Kupując 10 kilogramów buraków czy marchwi, zapłacimy podobnie - 15 zł.

Taniej jest na giełdzie przy ul. Lubańskiej, gdzie za 15-kilogramowy wo-

rek ziemniaków zapłacimy mniej o 3-6 zł, a na worku marchwi czy buraków zaoszczędzimy 1-2 zł. Ceny kapusty są zbliżone: worek 10-kg kosztuje 12-14 zł, a marchew czasami jest w tym gratis.

Generalnie drogie są jabłka i tu nie ma żadnych terytorialnych różnic cenowych - większość gatunków kosztuje powyżej trzech złotych za kilogram. Duże dysproporcje są natomiast w cenie orzechów włoskich od 8 do 16 złotych za kilogram, laskowe 14-20 zł - ale tu duże znaczenie ma odmiana, a co za tym idzie, smak orzecha (a to można zawsze sprawdzić przed wydaniem pieniędzy).

Na targowiskach pojawiły się również suszone grzyby. Kilogram prawdziwków kosztuje 200 zł, a podgrzybków 150 zł, jednak decydując się na taki zakup, warto znać sprzedawcę lub... znać się na grzybach. (ep)

Pomogę, oddam za darmo

Do oddania:

Mebie kuchenne, stół; wersalka; meblościanka; buciki dziecięce (23-26); czarne sztuczne futerko(r. 40-42), biurko bez szuflady, tapczan.

Potrzeby:

Łóżko piętrowe; szafa; meble pokojowe, drzwi pokojowe z szybą, komoda, wersalka; odzież dla chłopców (9-12 lat), dziewczynki (2,8 lat); krzesła; pralka; lodówka; mały telewizor z wejściem na słuchawki; narożnik kuchenny plus stół.

Ofiarodawcy i potrzebujący mogą dzwonić w godz. 8-16 pod nr 75 764-63-66, od poniedziałku do piątku.

(ep)

Gdy serce drgnie

Jestem wdową lat 57, średniego wzrostu i szczupłej budowy. Poznam pana wolnego w wieku od 57 lat, lubiącego wies, spacerować i wycieczki, bez nałogów. Nie odpowiadaj na esemesy. Tel. 515-509-444.

Wodniczka

Emerytka, samotna, szuka bratniej duszy do spędzania wolnego czasu, małe wycieczki, ogród, samochód i dobry humor - mieszkam w Karpaczu. Czekam na listy.

Samotna

Wolna (rozwidzona) lat 59, 158 cm wzrostu, szczupła. Poznam pana w wieku 59 do 62 lat, który nie ma mieszkania, a chciałby u mnie zamieszkać. Tel. 796-629-452.

Domatorka

Zaprzęgnię się z panami i paniami. Wiek od 48 do 60 lat. Na esemesy nie odpowiadaj. Tel. 530-424-003.

Lidia

Wdowa, dobre serce, biedna, 72 lata. Mieszkam sama. Zaprzęgnię się i zapiekuje samotnym panem z dobrą eme-

ryturą, który zapewni lepszy byt, pan od 75 wwyż. Pan może mieszkać u mnie (bez seksu). Wałbrzych lub bliskie okolice. Tel. 508-488-547.

Wdowa

Pani lat 63, wzrost 164, średniej budowy, pozna pana do lat 65, bez specjalnych nałogów. Zainteresowania mam różne: rower, działka, książki, spacer, turystyka. Miłe to zajęcia, ale lepiej interesować się nimi we dwoje.

Ewa

Dokucz Ci samotność, brak Ci bratniej duszy? Odezwij się do sympatycznego, zadbanego 50-letniego pana. Jeśli masz około 40 lat i apetyt na wspólne życie, napisz do mnie esemeska. Ofiarujmy sobie to, czego jeszcze nie doznaliśmy! Na początek sms. Kontakt: 605-081-987.

Samotny

Mam 48 lat - samotny, szczupły, o niebieskich oczach, wzrost 176 cm, bez nałogów. Wykształcenie średnie techniczne, pracują-

cy, bez zobowiązań. Własne M. Z poczuciem humoru. Zainteresowania: dobra muzyka, śpiew, malarstwo artystyczne, jazda rowerem, pływanie - bardzo lubię naturę. Poznam panią, też raczej bez zobowiązań, niepalącą, miłą, dobrą, wesołą, w wieku od 32 do 42 lat, o typowo kobiecych kształtach. Proszę o poważne oferty. Tel. 660-844-847.

Andrzej ze Lwówka Śląskiego

Jestem osobą spokojną, skromną, bez zobowiązań, niezależną, pracowitą. Mówię, że przystojny. Mam lat 37. Poznam panią w wieku do lat 35, skromną, zadbaną, niegrubą, z okolic Jeleniej Góry. Zaakceptuję małe dziecko. Na dobry początek kontakt sms: 883-010-894.

Samotny

Poznam panią w wieku 45-50 lat, szczupłą, bez zobowiązań. Jestem rozwiedziony. Mam 55 lat. Tel. 722-535-821.

Lesław

Poznam młodą dziewczynę do lat 25 z okolic Jeleniej Góry. Jestem osobą pracującą. Tel. 691-019-581.

Janek

Wolny lat 63, wysoki wzrost, rencista, samodzielny, samotny, bez zobowiązań rodzin-

nych, niezależny finansowo, z małym M własnościowym (bez samochodu), bez rażących nałogów. Poznam panią rencistkę lub emerytkę, niezależną finansowo, bez nałogów, samotną, do lat 60, która chciałaby zmienić miejsce zamieszkania i zamieszkać u mnie. Miłe widziana pani z okolic Lwówka Śl. Proszę o przemyślane oferty. Tel. 667-251-826.

Wciąż samotny

35-latek pozna panią, tylko blondynkę, w celu towarzysko-matrimonialnym. Tel. 511-800-483.

Grzesiek

Kto pragnie się ogłosić, pisze kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List trzeba dostarczyć do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58-500 Jelenia Góra), można też wysłać mailem lub faksem. Powtórzenie anonsu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załącza w kopercie znaczek pocztowy za 1,55 gr. Tel. do mnie 075/64-24-410, e-mail: dana@nj.pl



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

PARP



Uniwersytet Ekonomiczny
we Wrocławiu

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt pn. „Uczę się zarządzania jakością - studia podyplomowe dla pracowników przedsiębiorstw”
jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Człowiek - najlepsza inwestycja

Uniwersytet Ekonomiczny we Wrocławiu

PROWADZI NABÓR na studia podyplomowe dofinansowane przez Unię Europejską na kierunkach:

1. „**Zarządzanie jakością i bezpieczeństwem żywności**” (miejsce: hotel HP Park Plaza, Wrocław). Tematyka obejmuje wiedzę w zakresie wykorzystywania nowych standardów w zarządzaniu bezpieczeństwem zdrowotnym żywności. Studia przygotowują do specjalistycznego egzaminu z systemu HACCP.
2. „**Zarządzanie jakością, środowiskiem i ryzykiem**” (miejsce: hotel Fenix, **Jelenia Góra**). Tematyka obejmuje zagadnienia związane z zarządzaniem jakością, środowiskiem i ryzykiem (w tym zarządzanie BHP i bezpieczeństwem informacji). W trakcie zajęć przewidziano m.in. wizyty studyjne w firmie Volkswagen Motor Polska w Polkowicach. Studia kończą się egzaminem na auditora wewnętrznego i certyfikatem systemu ISO 9001 lub 14001.
3. „**Inteligencja biznesowa i pozyskiwanie wiedzy menedżerskiej**” (miejsce: hotel HP Park Plaza, Wrocław). Tematyka obejmuje wiedzę z zakresu technologii i technik komputerowych wspomagających procesy decyzyjne, m.in. zaawansowaną analizę danych, definiowanie procesów decyzyjnych, technologie baz i hurtowni danych, techniki Data Mining oraz systemy ekspertowe.
4. „**Wykorzystywanie nowoczesnych narzędzi informatycznych w zarządzaniu przedsiębiorstwem**” (miejsce: hotel Fenix, **Jelenia Góra**). Tematyka obejmuje: przygotowanie do pełnego wdrożenia i wykorzystania posiadanych systemów informatycznych w warstwie zarządzania operacyjnego, taktycznego i zarządzania strategicznego (Business Intelligence i Data Mining). Studia oferują zdobycie praktycznej wiedzy z zakresu wykorzystania Zintegrowanych Systemów Informatycznych, działania aplikacji Business to Business i Business to Customer.

Rekrutacja trwa do 15 listopada br.

Każdy uczestnik pokrywa **TYLKO 20%** kosztów (ok. **1 000 zł**).

W uzasadnionych przypadkach, oferujemy również zwrot kosztów dojazdu.

Słuchaczom studiów zapewniamy:

- podręczniki i materiały dydaktyczne wraz z tzw. pakietem startowym,
- atrakcyjne certyfikaty,
- zajęcia w laboratoriach komputerowych oraz wykłady prowadzone przy użyciu tablic interaktywnych, videoprojektorów,
- seminaria dyplomowe on-line i pakiet kształcenia na odległość.

W studiach mogą wziąć udział pracownicy przedsiębiorstw z wykształceniem wyższym, zatrudnieni w ramach umowy o pracę, którzy w przeciągu ostatnich 12 miesięcy nie brali udziału w studiach podyplomowych o podobnym zakresie tematycznym.

Rekrutację prowadzi **Biuro Projektu we Wrocławiu** (tel. 071 36 80 855, 36 80 858) i **Jeleniej Górze** (tel. 075 75 38 229).
Zgłoszenia należy przysyłać drogą elektroniczną lub dostarczać osobiście.

Szczegóły na stronie www projektu: jakosc.ue.wroc.pl

NIE CZEKAJ! ZADZWOŃ DZIŚ! TAKA SZANSA MOŻE SIĘ JUŻ NIE POWTÓRZYĆ!

www.jakosc.ue.wroc.pl

www.jakosc.ue.wroc.pl

www.jakosc.ue.wroc.pl



UCZĘ SIĘ ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ

studia podyplomowe dla pracowników przedsiębiorstw

Po 18 wizytach kominiarzy zdecydowano:

Oddać komin do sądu!

- Oni wszyscy myślą, że ja cuduję. Że chcę wydębic od nich lepsze mieszkanie. A ja po prostu chcę normalnie żyć - przekonuje Lucyna Zygmunt z Lubania.

Pani Lucyna, matka trójki dorosłych już dzieci, straciła prawo do mieszkania spółdzielczego. Były dług, potem eksmisja, skończyło się na lokalu socjalnym przy ul. Leśnej w Lubaniu. W maju 2009 roku rodzina wprowadziła się do pokoju z kuchnią, ogrzewanym piecem kaflowym. W lecie się nie pali, wiadomo; problemy zaczęły się wraz z jesiennym sezonem grzewczym.

- Nie szło rozpalić, w ogóle. Zaraz w całym domu pełno dymu i sadza. Wszędzie - opowiada pani Lucyna.

Koszmar trwał przez całą zimę. Albo gospodyni sama wymiatła kilogramy sadzy, albo przychodzili kominiarze, albo majstrował zdun, albo pojawiała się administracja.

- Od listopada 2009 roku do kwietnia 2010 byli u mnie 18 razy, aż w końcu pani kierownik odmówiła kolejnego przysłania kominiarzy. Czy to jest normalne? Tak się załatwia sprawy? - pyta sfrustrowana lokatorka.

Nim administracja umyła ręce od naprzykrzającej się lokatorki, spółdzielnia kominiarska wydała zalecenie. W styczniu 2010 r. kominiarze napisali na papierze, że przewody kominowe są nieszczelne, co powoduje zakłócenia w ciągu kominowym. Zalecono przedłużenie kolumny rurami żaroodpornymi.

- Zrobili, nie powiem. Co się wcześniej nasłuchiwałam, że źle użytkuję piec, że palę nie wiadomo czym, to już nawet nie wspomnę - żali się kobieta. Tylko że doraźne naprawy nie rozwiązały problemu. Bywało tak, że w piecu udawało się normalnie rozpalić, i bywało tak, że nie paliło się w ogóle.



Lucyna Zygmunt dowodzi, że przewód kominowy jest niesprawny i zagraża życiu domowników.

- Miałam pecha, bo jak przyszła komisja po remoncie, to się akurat pięknie rozpało - przyznaje pani Lucyna. - A później znowu zaczął się cyrk. Administracja uznała, że zrobili, co do nich należało, i przestała reagować na moje wezwania.

Lucyna Zygmunt postanowiła, że się nie podda. Tym bardziej że kolejnego sezonu grzewczego w podobnych warunkach po prostu sobie nie wyobrażała. Kobieta zwróciła się o niezależną opinię kominiarską do innej firmy, która nie świadczy usług Administracji Mieszkańców Komunalnych. Opinia nie pozostawiała cienia wątpliwości: do przewodu kominowego nr 2 podłączonych jest zbyt wiele urządzeń kominowych, a między przewodem nr 1 i 2 są nieszczelności, wy-

stępujące także między stropami. Stan kolumny (po remoncie!) stanowi zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi. Przy pożarze sadzy może dojść do zapalenia się stropów lub wydobywania się tlenu węgla na pomieszczenia mieszkalne.

- Napisali jasno, że komin trzeba postawić nowy od podstaw albo zainstalować żaroodporne wkłady kominowe - wyciąga dokumenty lokatorka. - Niestety, AMK w ogóle nie przyjęła do wiadomości tej opinii. Odpisali, że mają opinie kominiarskie wydane w roku bieżącym i w latach wcześniejszych, które nie wskazują na żadne nieszczelności. Wtedy postanowiłam powiadomić nadzór budowlany i prokuraturę.

Zawiadomienie o wystąpieniu zagrożenia dla życia i zdrowia ludzi trafiło do

lubuskiej prokuratury i inspektora nadzoru budowlanego na początku września. Tym razem to Lucyna Zygmunt nie chciała przyjąć do wiadomości, że koszty remontu kolumny przekroczyłyby wartość całego budynku.

- Skoro komin nie nadaje się do użytku, to został zamknięty - bierze sprawę na rozsadek wiceburmistrz Lubania ds. mieszkaniowych, Henryk Rogacki. - Administrator zaproponował tej pani, że kupi jej nośniki energii na prąd i jeszcze założy instalację. A ona się oburza i pyta, kto będzie płacił za prąd...

Oczywiście, że się oburzyła. Przed sezonem grzewczym kupiła węgiel na zimę, na raty, za 1800 zł. Musi te raty spłacać bez względu na to, czy pali, czy nie. Teraz, do tych rat, miałaby jeszcze dolożyć koszty wyprodukowane przez elektryczne grzejniki?

- Mnie na to nie stać, ale oni tego nie chcą zrozumieć - trzęsie się kobieta. - Żyję z zasiłku przedemerytalnego. Syn dostaje alimenty na szkołę, a córka tylko stażowe. Z czego mamy opłacać ten prąd? Niech nam opłacą ogrzewanie albo dadzą jakieś mieszkanie zastępcze na czas remontu...

Burmistrz Rogacki nie waha się określić rodziny mianem roszczeniowej. Już sam fakt, że kominiarze tyle razy przychodzili na interwencje, świadczy o tym, że administracja z powagą podeszła do problemu.

- Sam tam byłem. Sam paliłem w tym piecu. Wykonano przedłużenie kolumny, zamontowano dodatkowe drzwi rewizyjne. Ale ta pani od samego początku nie była zadowolona, ciągle jej się coś nie

podobało - opowiada burmistrz. Na pytanie o to, skąd rozbieżności w opiniach kominiarskich, odpowiada, że to trochę jak z opiniami lekarskimi: jeden stwierdzi jedno, a drugi co innego...

Żeby raz na zawsze skończyć z domysłami, a także pod presją prokuratury i nadzoru budowlanego, urzędnicy zdecydowali się na niezwykle rozwiązanie. Opinię w sprawie nieszczęsnego kolumny ma wydać biegły sądowy z zakresu kominiarstwa. Do tego czasu Administracja Mieszkańców Komunalnych zakazała lokatorce używania pieca grzewczego i kuchni kaflowej. A pani Lucyna, która nie zgadza się na ogrzewanie elektryczne, ma zostać przesiedlona do pomieszczenia opróżnionego właśnie po zmarłej osobie - ku niezadowoleniu innej osoby z listy mieszkaniowej.

- Proszę sobie wyobrazić, że znowu odmówiła. Bo tam jest ogrzewanie gazowe, i znowu będzie za drogo. Przepraszam, nie jestem cudotwórcą - podaje się burmistrz.

Nie poddała się natomiast komisja podejmująca decyzję w sprawie pani Zygmunt. Tuż po posiedzeniu jej przedstawiciele wpadli z niezapowiedzianą wizytą na ul. Leśną. W piecu radośnie się paliło, a w mieszkaniu było ciepło i przytulnie, bez śladu jakiegokolwiek sadzy. Mimo iż mistrz kominiarski orzekł, że komin nie nadaje się do użytku, a administrator zakazał rozpalania.

- Teraz czekamy na opinię biegłego sądowego - mówi burmistrz. Nic więcej w tej sytuacji nie mogę zrobić.

I tak komin z ul. Leśnej trafił do sądu...

(mat)

PO RAZ PIERWSZY NA ANTENIE TV DAMI

rozmowy na żywo

Premierowe wydanie w każdy wtorek i czwartek o godz. 17.30

Twórz program razem z nami, pytania do gości
prosimy kierować na adres:



redakcja@tvdami.eu

lub telefonicznie:

756450050

Kłótnia na polu

Rolnik z Nowej Kamienicy skarży się na Rolniczą Spółdzielnię Produkcyjną ze Starej Kamienicy, że ta za nic ma cudzą własność i albo wykopie nielegalnie rów na granicy pól, albo przekopie gminną drogę, a wody z drenu puści na cudzą łąkę, albo że zaorze polne, ale gminne drogi.

Andrzej Czartoliński sprowadził się do Nowej Kamienicy trzy lata temu. Kupił stary domek ze stodołą i prawie 60 hektarów ziemi. Hoduje kozy. Konflikt ze spółdzielnią zaczął się od tego, że na granicy pola RSP i gminnej drogi, a w bezpośrednim sąsiedztwie gruntu A. Czartolińskiego, pracownicy spółdzielni wykopali spory rów odwadniający.

- Tyle tylko, że bez pozwoleń, a do tego bez odpływu. I jak się dużo wody zbierze, to i tak leje się na moje pastwisko i na podwórko - pokazuje rolnik. Dalej rów już bezpośrednio styka się z jego łąką. - Polna droga skręca i jakby odcina kawałek mojej łąki. A prezes spółdzielni powiedział, że on ten kawałek będzie uprawiał. Zdębiałem! Musiałem ogrodzić łąkę, bo z drugiej strony zaczęli mi ją orać.

Kilka dni temu rolnik zobaczył, że na skraju jego drugiej łąki koparka ze spółdzielni kopie kolejny rów. Okazało się, że pod pełną, gminną drogą położono dren odprowadzający wodę ze „spółdzielniowego” pola na łąkę Czartolińskiego.

- Tu jest gliniaste podłoże i woda nie wsiąka. Ta woda musi się gdzieś rozlać. Łąka cała będzie podmokła, nie wjadę tutaj

sprzętem do koszenia. Zresztą już widać, jak dziki ryja i tapla się w błocie, tam gdzie tworzą się rozlewiska - pokazuje właściciel łąki.

Rolnik poskarżył się na działanie spółdzielni urzędowi gminy i Administracji Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa, od której



G. KOCZUBAJ

- Nie pozwolę, żeby spółdzielnia wchodziła mi w szkodę - mówi A. Czartoliński.

i on, i RSP ze Starej Kamienicy dzierżawi grunty. Gminni urzędnicy przyszli na wizję, pooglądali i na tym sprawa ucichła.

- A panowie z administracji kontrolowali, jak użytkuję łąki, i chcieli mi dać karę, bo nie były należycie utrzymane. Tłumaczyłem, że

to spółdzielnia kopie rowy, robi melioracje na własną rękę i stąd bałagan. Odstąpili od wymierzania mi kary. Ale dlaczego ja mam ponosić wszystkie konsekwencje zupełnej samowoli spółdzielni? Rozmawiałem z tymi traktorystami czy operatorem koparki, ale

oni mówili, że nic nie mogą poradzić, bo tak im kazał prezes - opowiada A. Czartoliński.

Pokazuje też, co zrobiła spółdzielnia z gminnymi, polnymi drogami, widniejącymi na geodezyjnych mapach. Na papierze są, a

Starej Kamienicy, uważa że pretenzje rolnika są przesadzone i że „przecież można się dogadać”.

- Rozmawiałem z tym panem w czwartek i wydaje mi się, że doszliśmy do porozumienia. Problem niedrożności, a właściwie braku melioracji w naszym regionie, jest powszechny. Drogi polne od kilkunastu lat nie są utrzymywane w należytym stanie. Dwóch ludzi z koparką zlikwiduje ten dren w 15 minut, ale woda z naszego pola i tak będzie ciekła na drogę i łąkę tego pana. Patrząc zresztą na tę łąkę, widać, że woda nie rozlewa się szeroko, tylko gdzieś ucieka, może jakimś ponemieckim drenem. A z tego drugiego rowu, gdyby ten pan poszedł na ustępstwa i pozwolił zrobić odprowadzenie wody, to problem by zniknął. Naprawdę możemy się dogadać - dodaje prezes spółdzielni.

Andrzej Czartoliński mówi, że także zależy mu na dobrosąsiedzkich stosunkach. I jedna, i druga strona mówi, że liczyła na udział gminy w rozwiązaniu problemu, choćby co do kwestii dróg polnych czy melioracji. Ale i rolnik, i prezes spółdzielni twierdzą, że ostatnio urzędnicy nie mieli czasu zajmować się tym problemem.

Grzegorz Koczubaj

Samorządowe rozliczenia: miasto i gmina Węgliniec Równowaga w lesie

Początek upływającej właśnie kadencji związany był z nową strategią rozwoju gminy. Węgliniec postawił na ekologiczne wykorzystanie swoich najcenniejszych dóbr, czyli lasu. Turystyka, agroturystyka, bezpieczeństwo i inwestycje w infrastrukturę - to lejtymotywy ostatnich 4 lat.

- Przyjęliśmy zasadę równomiernego rozwoju wszystkich miejscowości - tłumaczy burmistrz Andrzej Kutrowski - przy wykorzystaniu funduszy rozwojowych adresowanych do obszarów wiejskich.

Realizując założenia strategii gmina przystąpiła do tzw. lokalnej grupy działania w ramach Stowarzyszenia Bory Dolnośląskie, gdzie jedna grupa zarządza funduszem unijnym w wysokości 10 mln zł. Partnerstwo ustaliło, że połowa funduszu będzie przeznaczona na tzw. odnowę wsi, a połowa na różnego rodzaju inicjatywy; kulturalne, edukacyjne, itp. - Jesteśmy na etapie tworzenia drugiej grupy, Stowarzyszenia Śląska Kraina Karpi, która wspierać będzie wykorzystanie istniejących zbiorników wodnych. - Z jednej strony do hodowli ryb, z drugiej do celów rekreacyjnych.

Realizując gminny program bezpieczeństwa, zakupiono 2 średnie i 1 lekki samochód pożarniczo-gaśniczy dla jednostek OSP. Łącznie na potrzeby OSP wydano 2 mln 200 tys. zł, przy dofinansowaniu zewnętrznym w wysokości 976 tys. zł. W ramach programu Interreg wyremontowano i zmodernizowano 4



W byłej strażnicy powstaje Węglinieckie Centrum Kultury.

remizy strażackie: w Ruszowie (wartość zadania 157 tys. zł przy dofinansowaniu w wys. 117 tys. zł.), w Węglińcu (236 tys. zł.), w Jagodzinie (remontowana sukcesywnie) oraz w Czerwonej Wodzie. Zakupiono też narzędzia hydrauliczne i mundury dla strażaków. Niezależnie utworzono wspólnie z gminą Pieńsk straż gminną, na potrzeby której zakupiono fotoradar o wartości 150 tys. zł. Trwa właśnie remont drogi wojewódzkiej 296, relacji Żagań-Lubań, łączącej autostradę A 4 i A 18. To droga o zasadniczym znaczeniu dla Węglińca, komunikująca wszystkie miejscowości w gminie; okrzyknięta swego czasu „drogą śmierci” ze względu na ilość notowanych wypadków. Inwestorem za-

dania nie jest wprawdzie gmina, ale to gmina uparcie (przez 10 lat!) lobbowała na rzecz modernizacji.

Kolejnym elementem poprawy bezpieczeństwa mieszkańców była modernizacja ośrodków zdrowia. W gminie funkcjonują trzy: Węgliniec, Czerwona Woda i Ruszów. Wszystkie prace remontowe wykonano ze środków własnych na kwotę ok. 439 tys. zł. W 2008 r. Węgliniec zakończył realizację programu unijnego pod nazwą modernizacja dróg o strategicznym znaczeniu dla gminy. Wartość projektu sięgnęła 1 mln 800 tys. zł, przy dofinansowaniu 1 mln 300 tys. zł z funduszy ZPORR. Wyremontowano łącznie ponad 7 km dróg, głównie dojazdowych do gospo-

darstw agroturystycznych. Ponadto sukcesywnie, średnio co roku około 3 km dróg gminnych remontowanych jest dzięki wsparciu Terenowego Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych.

Burmistrz obiecał nowe oświetlenie i słowa dotrzymał. Budowa i modernizacja oświetlenia ulicznego realizowana była w latach 2008 - 2010. Wartość zadania to 2 mln 650 tys. zł, finansowane ze środków własnych. Przy czym połowa zadania została wykonana w oparciu o kredyt, a druga połowa będzie spłacana z uzyskanych oszczędności (energia i eksploatacja) w ciągu najbliższych 5 lat. Powstało 187 zupełnie nowych punktów świetlnych, a wszystkie stare lampy zostały wymienione. Powstało też sporo nowych chodników i parkingów: w Węglińcu, Ruszowie, Piasecznej, Czerwonej Wodzie i Starym Węglińcu.

Gmina wspomaga ochronę zabytków. Skarb Państwa użyczył Węglińcowi praw do użytkowania XVI-wiecznych ruin kościoła w Ruszowie. Docelowo ruiny mają być zabezpieczone przed dalszą degradacją, a ich część zostanie zaadaptowana na potrzeby domu przedpogrzebowego. W chwili obecnej trwa II etap inwestycji, z dofinansowaniem 40 tys. zł z Urzędu Marszałkowskiego. Całość zadania opiewa na kwotę 1 mln 200 tys. zł, z czego wydano do tej pory 605 tys. zł. Środki na realizację III etapu konserwacji ruin gmina zamierza pozyskać z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Gmina dotowała też restaurację zabytkowego, XVI-wiecznego kościoła w Starym Węglińcu. Parafia pozyskała środki z PROW, a niezależnie od tego gmina wsparła projekt kwotą 70 tys. zł oraz wszechstronną pomocą formalną. Po-

nadto kwotą 25 tys. zł gmina wsparła malowanie kościoła filialnego w Węglińcu, a w Czerwonej Wodzie pomogła przy opracowaniu dokumentacji projektowej do PROW. W Ruszowie wsparła osuszanie kościoła i remont dachu.

Powstały zupełnie nowe boiska: w Zielonce, Starym Węglińcu, Ruszowie. Remontowane są domy kultury, m.in. w Jagodzinie, Czerwonej Wodzie i Starym Węglińcu, a w samym Węglińcu powstaje Węglinieckie Centrum Kultury. Pierwszy etap zadania zakończy się do listopada. Koszt całego zadania to około 700 tys. zł., przy dofinansowaniu z Dolnośląskiego Funduszu Pomocy Rozwojowej w wysokości 442 tys. zł. Koniec inwestycji przewidziano na maj 2011 r. W Ruszowie powstało boisko Orlik, a przy Domu Kultury w Starym Węglińcu gmina wybudowała nowoczesne boisko tartanowe. Jest się więc czym chwalić w małej, leśnej gminie, w której nie ma i nigdy nie będzie wielkiego przemysłu. Choć nie wszystko się udało.

- Nie uzyskał akceptacji nasz wniosek o dofinansowanie modernizacji szkoły w Ruszowie. Polegliśmy na punktacji za realizację strategii województwa; uznano, że projekt nie wpisuje się w istniejącą strategię. Wydatki szacowane są na 0,5 mln zł. Gmina oczywiście będzie aplikować do innych funduszy - zapewnia burmistrz. Zadłużenie 20-milionowego budżetu gminy wynosi ponad 30 proc., ale realizując zaplanowane przedsięwzięcia, samorząd pozyskał z zewnątrz niemal 7 mln zł. Wyzwaniem dla przyszłej ekipy będzie porządkowanie gospodarki mieszkaniowej i sanitacja gminy.

(mat)



PASAŻ
GRODZKI

CENTRUM DOJRZEWAJĄCYCH PRZYJEMNOŚCI

zaprasza
o godz. 18:00 na koncert
Party Tour!

28 października o godz. 13:00
na **uroczyste otwarcie** zapraszają:

apteki
ARNIKA



cafe club



ROSSMANN

PLAY

APART

RESERVED

MARKS &
SPENCER



Spółka „BW Service”

operator Best Western Hotel Prima Wrocław,

w związku z planowanym otwarciem restauracji w Świeradowie Zdroju

poszukuje pracowników na następujące stanowiska:

Szef kuchni

Opis stanowiska

- kierowanie pracą kuchni oraz podległym zespołem,
- planowanie i aktualizowanie menu,
- przygotowywanie potraw,

Od kandydatów oczekujemy:

- minimum 2-letniego doświadczenia zawodowego na stanowisku szefa kuchni lub zastępcy,
- znajomości zasad HACCP
- umiejętności kierowania zespołem,
- zaangażowania, kreatywności, odpowiedzialności,
- dyspozycyjności oraz łatwego nawiązywania kontaktów,
- umiejętności organizowania pracy swojej i podległego personelu,
- znajomości języka niemieckiego,
- książeczki zdrowia dla celów sanitarno-epidemiologicznych,

Kucharz/kucharka

Od kandydatów oczekujemy:

- minimum rocznego doświadczenia na powyższym stanowisku,
- umiejętności pracy w zespole,
- zaangażowania, odpowiedzialności,
- książeczki zdrowia dla celów sanitarno-epidemiologicznych,

Pomoc kuchenna

Od kandydatów oczekujemy:

- dyspozycyjności, sumienności,
- zaangażowania, odpowiedzialności,

- umiejętności pracy w zespole,
- książeczki zdrowia dla celów sanitarno-epidemiologicznych,
- mile widziane doświadczenie w pracy na w/w stanowisku,

Barman(ka)/kelner(ka)

Od kandydatów oczekujemy:

- dyspozycyjności, sumienności,
- zaangażowania, odpowiedzialności
- otwartości w kontaktach z ludźmi,
- umiejętności pracy w zespole,
- książeczki zdrowia dla celów sanitarno-epidemiologicznych,
- doświadczenia w pracy na w/w stanowisku,
- znajomości języka niemieckiego,

Kasjer(ka)

Od kandydatów oczekujemy:

- dyspozycyjności, sumienności,
- zaangażowania, odpowiedzialności,
- umiejętności pracy w zespole,
- znajomości obsługi kasy fiskalnej,
- mile widziane doświadczenie w pracy na w/w stanowisku,
- znajomości języka niemieckiego,

W zamian oferujemy:

- ciekawą pracę w młodym, dynamicznym zespole,
- atrakcyjne warunki zatrudnienia,
- możliwość doskonalenia zawodowego (szkolenia),

Osoby zainteresowane prosimy o przysyłanie ofert (CV, list motywacyjny) wraz z oświadczeniem o treści „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb procesu rekrutacji zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 roku o Ochronie Danych Osobowych (Dz. U. Nr 133 poz. 883)”

na adres:

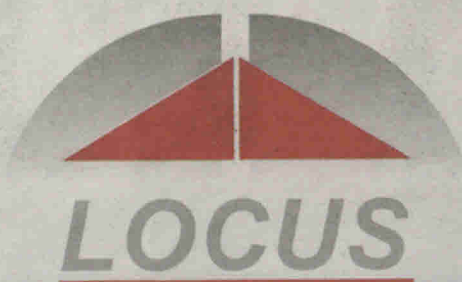
Best Western Hotel Prima
ul. Kielbaśnicza 16-19, 50-110 Wrocław

lub e-mail:

human.resources@bestwestern-prima.pl

NOWA INWESTYCJA - JELENIA GÓRA

ul. Kochanowskiego / 1 Maja



LOCUS Sp. z o.o.
ul. Poranna 43a, 53-026 Wrocław

Biuro Sprzedaży Mieszkań
ul. Kochanowskiego - teren budowy,
tel. 75 645 43 02,
e-mail: locus.jeleniagora@wp.pl



budynek mieszkalny z usługami na parterze

- atrakcyjna lokalizacja,
- doskonałe połączenie komunikacyjne,
- energooszczędne i nowoczesne technologie,
- mieszkania,
- lokale usługowe,
- budynek wyposażony w windy,
- miejsca postojowe w garażu podziemnym,
- możliwość indywidualnej aranżacji mieszkań.



NIERUCHOMOŚĆ JELENIA GÓRA ul. Elewów

Do sprzedania atrakcyjna nieruchomość w Jeleniej Górze. Działki o łącznej powierzchni 2,6434 ha zabudowane siedmioma budynkami o łącznej powierzchni 8 278,00 m².

PRZETARG 17.12.2010 r. godz. 11.00

Cena wywoławcza 2 400 000,00 zł



Oddział Terenowy Agencji Mienia Wojskowego we Wrocławiu
ul. Zwycięska 14, 53-033 Wrocław
tel.: +48 71 766-17-25 do 29 fax: +48 71 766-17-34

www.amw.com.pl / e-mail: marketing@wroclaw.amw.com.pl

OBWIESZCZENIE O II LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Mariusz Kopeć mający Kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Sudeckiej 26 na zasadzie art. 953 par. 1 Kpc ogłasza, II licytację nieruchomości obejmującej prawo własności lokalu mieszkalnego nr 3 wraz z udziałem 12,89 proc. w prawie własności wspólnych części budynku i prawie współwłasności terenu objętego Kw 117, położonej w Jeleniej Górze przy ul. Wyczółkowskiego 45, posiadającej urzędową księgę wieczystą nr Kw 33635.

Licytacja odbędzie się w dniu 24.11.2010 r. o godz. 12.15 w sali nr 109 w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę - 83.024,00 zł.
Cena wywołania wynosi 2/3 tj. kwotę - 55.349,33 zł.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w kwocie 8.302,40 zł.

Rękojmię należy złożyć w gotówce lub na konto tj. BGŻ S.A. Jelenia Góra nr 08203000451110000000828050 albo książeczce oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego, zaopatrzone w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu o utracie rękojmi.

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed dniem licytacji, w tych też dniach można przeglądać akta egzekucyjne znajdujące się w Kancelarii Komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem przetargu nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie nieruchomości lub przedmiotów razem z nią zajętych do egzekucji i uzyskały w tym zakresie orzeczenie wstrzymujące egzekucję.

Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na 3 dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Zakład Gospodarki Lokalowej „Północ”

w Jeleniej Górze przy ul. Piłsudskiego 34
tel. 75/64-57-350 lub 75/64-57-351, fax 75/64-23-110.

ogłasza przetarg ustny na:

**„Sprzedaż samochodu ciężarowego
marki STAR, model pojazdu 742 6.9t”**

Instrukcje dla oferentów można otrzymać w siedzibie Zamawiającego przy ulicy Drzymały 7 (pok. nr 2):

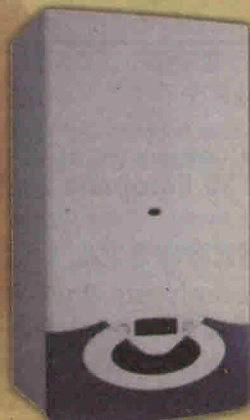
W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci, którzy:
- spełniają wymagania określone w instrukcji dla oferentów.

Wnioś wadium w wysokości 100,00 zł.

Przetarg ustny odbędzie się w siedzibie Zamawiającego przy ul. Wolności 15 of budynek A, (pok. nr 2-3) w dniu 29 października 2010 r., o godz. 13.00.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Pani Jadwiga Piotrowska - specjalista ds. umów i zamówień publicznych, w dni robocze (od poniedziałku do piątku) w godzinach od 7.00 do 15.00 (tel. 75/64-56-826 oraz 518-022-899), strona www.zgplnig.pl, e-mail przetargi@zgplnig.pl

EKOTECH Dom pełen ciepła



KOCIOŁ GAZOWY

- ✓ Ekologiczne systemy grzewcze (gaz, olej opałowy, energia elektryczna)
- ✓ Energooszczędne systemy grzewcze
- ✓ Kompleksowa obsługa (pozwolenie, projekty, montaż, odbiór gazowy i techniczny)
- ✓ Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
- ✓ Sprzedaż ratalna

ATRAKCYJNA CENA



GAZOWY PRZEPŁYWOWY
PODGRZEWACZ WODY



WYKONUJEMY KOMPLEKSOWE USŁUGI HYDRAULICZNE w DOMU i w MIESZKANIU



nj24.pl Portal z treścią

ZACHWYCAJĄCA OBNIŻKA CEN W CITROËNIE

Ciesz się nowoczesną technologią – teraz nawet do 19% taniej



CITROËN poleca TOTAL

NOWY CITROËN C3
37 100 zł teraz od 34 900 zł

CITROËN C1
29 900 zł
teraz od 25 900 zł

CITROËN C3 PICASSO
50 400 zł
teraz od 40 900 zł

CITROËN C4 PICASSO
69 800 zł
teraz od 60 800 zł

CITROËN C5
85 700 zł
teraz od 76 300 zł

Kupując jeden z nowoczesnych samochodów Citroëna, zyskujesz innowacyjną technologię w spektakularnej cenie. Nie musisz już wybierać między korzystną ceną a wysoką jakością – dostajesz wszystko. Nowego Citroëna C3 kupisz już za 34 900 zł. Odwiedź salon Citroëna i sprawdź zaskakująco niskie ceny pozostałych modeli! Dodatkowo możesz skorzystać z jesiennego rabatu, pakietów wyposażenia w promocyjnej cenie oraz promocyjnego kredytu. Zapraszamy!

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Oferta w autoryzowanych punktach sprzedaży biurowych udział w promocji. Oferta zarezerwowana dla klientów indywidualnych. Promocja dotyczy samochodów rok prod. 2010, zamówionych od 1.10.2010 do 31.10.2010 i wydanych do 15.11.2010. Liczba samochodów, modeli i wersji objętych ofertą jest ograniczona. Należy zgłosić ofertę w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego.

CM GRABARÓW Sp. z o.o., ul. Batalionów Chłopskich 1A, 58-508 Jelenia Góra
tel./fax (75) 75 254 78, salon@citroen.jgora.pl, www.grabarow.citroen.pl

Last minute na odliczenie 22% VAT.



22% VAT

Przyjdź do salonu i sprawdź naszą ofertę.

Przebiegi nap. i serwisu tylko do końca roku! Nowe ceny, od 22% VAT netto, od ceny nowego Opla z homologacją ciekawym wyposażeniem i Twoim komfortem.

Opel Insignia	od 33 900 zł	silnik 2.0T 16V 175 KM	100 000 km
Opel Astra	od 14 990 zł	silnik 1.6T 136 KM	100 000 km
Opel Zafira	od 13 100 zł	silnik 1.6T 136 KM	100 000 km
Opel Astra Classic III	od 10 450 zł	silnik 1.6T 136 KM	100 000 km
Opel Corsa 5D	od 10 500 zł	silnik 1.6T 136 KM	100 000 km



Witajcie w Astrze

Firma Motoryzacyjna "Ligeza"

ul. W. Pola 28, Jelenia Góra, tel. (75) 642 14 82

www.ligeza.pl

Zużycie paliwa oraz emisja CO₂: Astra 1.4 - 5.5 l/100 km, CO₂ - 129 g/km (wg dyrektywy EC 715/2007 oraz EC 692/2008, cykl mieszany). Informacje na temat finansowania samochodów, przynależności do oddziału oraz recyklingu są dostępne pod adresem internetowym www.opel.com.pl. Niektóre elementy wyposażenia prezentowanego w motoryzacji są dostępne za dopłatą.

PRAN®

POLISH RECRUITMENT AGENCY NETHERLANDS

recruiter for Randstad

www.pran.eu

Praca w Holandii dla kobiet i mężczyzn na stanowisku:

TKACZ DYWANÓW

Wymagane doświadczenie przy obsłudze maszyn tkackich.

Posiadamy również oferty pracy dla:

- pielęgniarzek,
- operatorów CNC,
- rzeźników / wykrawaczy

Opole tel.: 77/5439123, 77/5439122

e-mail: renata.stepien@pran.org.pl

e-mail: daria.dworaczek@pran.org.pl

Gliwice tel.: 32/3373378, 32/3354090

e-mail: daria.czaja@pran.org.pl

e-mail: radoslaw.berner@pran.org.pl

Posiadamy certyfikaty MGIP Nr 1223/1b 1223/3

Zakład Gospodarki Lokalowej „Północ”

w Jeleniej Górze przy ul. Piłsudskiego 34
tel. 75/64-57-350 lub 75/64-57-351, fax 75/64-23-110.

ogłasza przetarg ustny na:

„Sprzedaż samochodu ciężarowego do 3,5t marki FS Lublin, model Żuk A 161H”

Instrukcje dla oferentów można otrzymać w siedzibie Zamawiającego przy ulicy Drzymały 7 (pok. nr 2).

W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

- * Spełniają wymogi określone w instrukcji dla oferentów.
- * Wnoszą wadium w wysokości 50,00 zł.

Przetarg ustny odbędzie się w siedzibie zamawiającego przy ul. Wolności 15of budynek A, (pok. nr 2-3) w dniu 29 października 2010 r., o godz. 12.30.

Pracownikiem uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Pani Jadwiga Piotrowska - specjalista ds. umów i zamówień publicznych, w dni robocze (od poniedziałku do piątku) w godzinach od 7.00 do 15.00 (tel. 75/64-56-826 oraz 518-022-899), strona www.zglnjg.pl, e-mail przetargi@zglnjg.pl

Burmistrz Gminy i Miasta Lwówek Śląski

informuje, że na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu został wywieszony i podany do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy, użytkowania i najmu: Wykaz nr GPNS.72245/ 51 /10 z dnia 15 października 2010 r.

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze Jerzy Wydro mający kancelarię w Jeleniej Górze przy ul. Grottgera 15/2 tel. (75) 764 60 50 zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu 30 listopada 2010 r. o godz. 13:45 w sali nr 201 Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze, ul. Bankowa 18, odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA UDZIAŁU W NIERUCHOMOŚCI

przedmiotem licytacji jest udział w wysokości 1/2 części w nieruchomości lokalowej o powierzchni 63,21 m kw. (trzy pokoje), z przynależną piwnicą o powierzchni 4,32 m kw., nieruchomość lokalowa położona jest w Jeleniej Górze przy ulicy Kiepur 22 mieszkanie nr 24.

Nieruchomość zapisana jest w VI Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze pod nr KW JG1J/00077194/4.

Właścicielem udziału w wysokości 1/2 części w nieruchomości lokalowej jest Edward Bielen.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 186 000,00 zł, z czego 1/2 wynosi 93 000,00 zł. Cena wywołania wynosi 3/4 wartości oszacowania, tj. kwotę: 69 750,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rekojmnię w wysokości 10 proc. ceny oszacowania udziału w nieruchomości, tj. 9 300,00 zł najpóźniej do momentu rozpoczęcia licytacji w gotówce lub na rachunek bankowy komornika w PKO BP S.A. O. Jelenia Góra: nr 27 1020 2124 0000 8102 0075 4069

Przez złożenie rekojmi na rachunek bankowy rozumie się jej wpływ na rachunek komornika. Po rozpoczęciu licytacji wadium nie będzie przyjmowane.

Nieruchomość tą można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia własności na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeżeli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, iż wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Szczegółowych informacji udziela Komornik pod nr tel. (75) 764 60 50

Ogłoszenie Wójta Gminy Stara Kamienica

O wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części obrębu Wojcieszyc na terenie działek nr: 176/100, 176/101, 176/102, 176/103, 176/104, 176/105, 176/106, 176/107, 176/108, 176/109, 176/110, 176/93, 168/8, 168/9, 168/10, 168/11, 168/12, 168/13, 168/14, 168/15, 168/16, 168/17, 168/18, 168/19, 168/20, 168/21, 168/22, 168/23, 168/24, 168/25, 168/26, 168/27, 168/28, 168/29, 443/1, 170/2, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt. 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.) i art. 39 ust. 1 pkt 2, 3 i 4 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnieniu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Gminy Stara Kamienica Nr XLVIII/284/10 z dnia 26 lutego 2010r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części obrębu Wojcieszyc na terenie działek nr: 176/100, 176/101, 176/102, 176/103, 176/104, 176/105, 176/106, 176/107, 176/108, 176/109, 176/110, 176/93, 168/8, 168/9, 168/10, 168/11, 168/12, 168/13, 168/14, 168/15, 168/16, 168/17, 168/18, 168/19, 168/20, 168/21, 168/22, 168/23, 168/24, 168/25, 168/26, 168/27, 168/28, 168/29, 443/1, 170/2, podaje do publicznej wiadomości informację o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części obrębu Wojcieszyc na terenie działek nr: 176/100, 176/101, 176/102, 176/103, 176/104, 176/105, 176/106, 176/107, 176/108, 176/109, 176/110, 176/93, 168/8, 168/9, 168/10, 168/11, 168/12, 168/13, 168/14, 168/15, 168/16, 168/17, 168/18, 168/19, 168/20, 168/21, 168/22, 168/23, 168/24, 168/25, 168/26, 168/27, 168/28, 168/29, 443/1, 170/2, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 27.10.2010 r. do 19.11.2010 r. w siedzibie Urzędu Gminy Stara Kamienica, 58-512 Stara Kamienica 41 w godzinach od 8:00 do 15:00

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu 03.11.2010 r. o godz. 13:00 w siedzibie Urzędu Gminy Stara Kamienica (sala konferencyjna).

Zgodnie z art.18 ust.1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Wójta Gminy Stara Kamienica z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 03.12.2010r.

Wójt Gminy Stara Kamienica

nowiny

jeleniogórskie

BIURO OGŁOSZEŃ

w środy czynne do godz. 17.00
w pozostałe dni do godz. 16.00, w soboty nieczynne

tel. 075 752 47 81, fax 075 752 69 13

W OFERCIE KOLEJNA CZĘŚĆ INWESTYCJI!

**Atrakcyjne ceny mieszkań
- już od 3300 zł brutto za m²!**
Możliwość wykończenia mieszkania pod klucz
**Kawalerki i mieszkania rodzinne,
powierzchnia mieszkań od 36m² do 106m²**
Miejsca parkingowe w podziemnym garażu.

**Lokale pod działalność usługową w cenie
od 4000 zł brutto za m²**

Uwaga: mieszkania na parterze
przystosowane dla osób niepełnosprawnych

**Inwestycja zlokalizowana jest 2 km
od centrum. Z okien widok na góry.
Plac zabawa dla dzieci.**

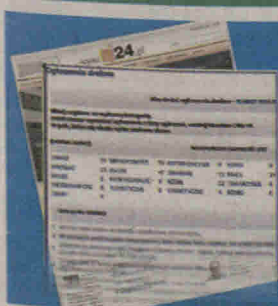


**Zapraszamy do naszego biura:
ul. Kiepur 11 Jelenia Góra
od pn-pt 9.00-17.00**

Tel. 075/64 80 686 0 665 709 256 www.cezbed.pl

**Oferta spełnia warunki programu
„Rodzina na swoim”**

**Najlepsza lokata kapitału, na tej
inwestycji nie można stracić!**



**Ogłoszenia także
w Internecie**

nj24.pl

**Rada Nadzorcza Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego
sp. z o.o. w Jeleniej Górze**
ul. Wolności 145, 58-500 Jelenia Góra

zaprasza do złożenia oferty na:
„Przeprowadzenie badania sprawozdania finansowego Spółki za okres
od 01.10.2009 do 31.12.2010 r. oraz sporządzenie pisemnego raportu
z badania sprawozdania finansowego Spółki”.

Wymagany termin przeprowadzenie badania: do 31 marca 2010 r.

Oferty należy składać w formie pisemnej na adres MZK sp. z o.o. w Jeleniej Górze, ul. Wolności 145, 58-500 Jelenia Góra, drogą mailową na adres: mzkjg@pbox.pl lub faxem na nr 75/6448684 w terminie do dnia 27.10.2010 r. do godziny 10:00.

Oferta powinna zawierać:

- Informację o ofercie, w tym o formie prowadzenia działalności, wpisie do rejestru biegłych rewidentów z podaniem numeru i daty wpisu, wpisie na listę podmiotów uprawnionych do badań sprawozdań finansowych z podaniem numeru i daty wpisu.
- Oświadczenie o spełnieniu przez biegłego rewidenta ustawowo określonych warunków do wyrażenia bezstronnej i niezależnej opinii o badanym sprawozdaniu finansowym.
- Cenę za przeprowadzenie badania sprawozdania finansowego oraz sporządzenie pisemnej opinii o badanym sprawozdaniu wraz z raportem badania sprawozdania. Cena winna uwzględniać wszystkie koszty związane z przeprowadzeniem badania.
- Wskazanie metod i terminów badania sprawozdania finansowego.

Szczegółowe informacje można uzyskać osobiście w siedzibie MZK sp. z o.o. w Jeleniej Górze przy ul. Wolności 145 lub telefonicznie pod nr tel. 75/7648736 wew. 124 - u Głównego Księgowego Pani Agaty Buśko.

**SPORTAGE
SMART INSIDE**



Nowa KIA Sportage - inteligencja w standardzie

Wolisz inteligentne rozwiązania? To dobrze, bo nowa KIA Sportage ma ich naprawdę wiele:

- system ACTIVE ECO zmniejszający zużycie paliwa
- system START / STOP (Eco Dynamics) automatycznie wyłączający i włączający silnik
- system kontroli zjazdu ze wzniesienia
- system ułatwiający ruszanie na wzniesieniu
- panoramiczny otwierany dach
- światła do jazdy dziennej w technologii LED
- reflektory ksenonowe
- system doświetlania zakrętów
- napęd na cztery koła 4WD
- nawigacja z ekranem 7-calowym
- kamera cofania
- Bluetooth

A do tego oczywiście 7 lat gwarancji.
Technologia już jest, jedyne czego potrzeba to Twojej fantazji,
by dobrze ją wykorzystać. Umów się na jazdę próbną.

Nowa KIA Sportage już od 66.900 PLN



infolinia 0 801 542 542



**Zapraszamy do salonu Kia Ultima Jelenia Góra ul. Fałata 1 (obok Skody),
Tel. 075 754 88 66
e-mail: sprzedaz.ultima@kia.com.pl
www.ultima.kia.pl www.ultima-auta.pl**

Informujemy naszych ogłoszeniodawców, że ogłoszenia w trybie ekspresowym do najbliższego wydania przyjmujemy do poniedziałku do godz 12:00

LOKALE

NOCLEGI dla pracowników bardzo tanio, Jelenia- Cieplice, 512-20-20-85. C9603-G
CIEPLICE pokoje do wynajęcia, 75/75-57-085; 508-209-708. D1380-G

NOWE, piękne mieszkanie 35,67 m kw. taras 10,50 m kw., pom. gosp. 6 m kw. (parter) ul. Słowackiego, Jelenia Góra. Tel. 698-277-034. D4963-G

SPRZEDAM bez pośredników nowe mieszkanie 60 m kw. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon, Wrocławka, 180.000 zł, 509-963-753.

MIESZKANIE 60 m kw. w Jeleniej Górze 186.000 zł, 509-963-753. D5724-G

SPRZEDAM mieszkanie w budynku wielorodzinnym w Jeleniej Górze. Bez pośredników; Atrakcyjna lokalizacja, 512-237-192; 75/75-57-981. D5934-G

WYDZIERZAWIĘ pomieszczenie lub stanowiska dla fryzjerów, 511-033-595. D6215-G
DO WYNAJĘCIA pokój z osobnym wejściem, kuchnia, łazienka. Tel. 663-441-038. D6226-G

DO WYNAJĘCIA trzypokojowe, 696-990-947. D6387-G

WWW.NIERUCHOMOSCI.JELENIORSKIE.PL D6487-G

LWÓWEK Śląski komfortowe 100 m kw., c.o. na gaz, 3-pokojowe+ kuchnia+ 1 pokój z osobnym wejściem i wc, własność w kamienicy 5-rodzinnej, garaż, altana w ogródku z wodą i 220V, 350.000 lub zamienie na mniejsze we Wrocławiu- okolice, 692-17-40-41 po 20.00. D6539-G

DEPTAK lokal do wynajęcia, 794-289-548. D6583-G

DO WYNAJĘCIA 2 pokoje, kuchnia, łazienka, balkon- Osiedle Orle. Tel. 696-553-864 lub 609-706-512. D6587-G

KAWALERKA, 31,20 m kw., ogrzewanie gazowe, słoneczna, cena 110.000, okna pcv. Tel. 604-620-100. D6614-G

SPRZEDAM mieszkanie w centrum, 72 m. Tel. 604-33-99-77. D6624-G

CIEPLICE sprzedam duże słoneczne mieszkanie z garażem, 693-548-645; 605-822-245. D6630-G

KARPACZ sprzedam mieszkanie 3-pokojowe 60 m kw. z garażem, 605-822-245. D6630-G

RÓŻYCKIEGO trzypokojowe sprzedam, 692-722-686. D6713-G

3-POKOJOWE, 92 m kw. Wyczółkowskiego, 250.000. Tel. 603-613-715. D6715-G
WYNAJMĘ 3-pokojowe, 602-306-626. D6729-G

POKOJE 607-488-272. D6750-G

DO WYNAJĘCIA lokal użytkowy w centrum przy ul. 1 Maja, 50 m kw., 505-777-102. D6761-G

MIESZKANIA w Podgórzynie już od 88.000 zł, N. Żebrowscy, 505-074-854. D6815-G

SPRZEDAM 2-pokojowe 38 m Zabobrze Atrium, 509-949-961. D6878-G

CIEPLICE adaptacja strychu 30 m, cena 80 tys., Atrium, 509-949-961. D6824-G

SPRZEDAM kawalerkę 30 m, cena 100 tys., Atrium, 509-949-961. D6824-G

SPRZEDAM mieszkanie 3 pok. 60 m kw, cena 170 tys., „Atrium” 509-949-961. D6825-G

SPRZEDAM 3 pokoje centrum 60,78 m kw., zgoda na lokal użytkowy. Tel. 693-967-231. D6848-G

KARPACZ do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, łazienka- centrum, 601-99-55-35. D6878-G

KARPACZ wydzierzawię lokal usługowy po remoncie z ogródkiem, gastronomiczny, 3.000 mc. Tel. 508-030-859. D6896-G

NOWE mieszkanie dwupokojowe 80 m kw. Jelenia Góra- 259.000 zł. Tel. 607-12-85-18. D6907-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe, kuchnia, łazienka- Zabobrze, 793-011-623. D6918-G

KUPIĘ w Cieplicach mieszkanie 3-pokojowe z ogródkiem do remontu bez pośredników. Tel. 601-79-49-37; 601-77-37-07. D6922-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie w centrum Cieplic salon z kuchnią, dwa pokoje, łazienka. Tel. 601-79-49-37 lub 75/76-46-333. D6922-G

MIESZKANIE dla studentów 100 m kw. umeblovane, internet, 601-79-80-39. D6924-G

WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe, 601-158-355. D6934-G

SPRZEDAM mieszkanie na ul. Morcin-ka, 70 m kw, 2-pokojowe, 3 pokoje z aneksem kuchennym, łazienka, garderoba, 604-904-351. D6937-G

KIEPURY mieszkanie 54 m sprzedam. Tel. 694-371-768. D6938-G

SPRZEDAM bez pośredników mieszkanie dwupokojowe 51,7 m kw. do zamieszkania od zaraz, X piętro, Zabobrze II, cena do uzgodnienia. Tel. 509-229-138. D6942-G

DO WYNAJĘCIA 3 nowe lokale przy Kauflandzie 74 i 164 m kw, 504-277-431. D6945-G

STANCJA 75/75-33-192; 722-330-413. D6955-G

SPRZEDAM garaż, Kiepur 45b, 75/713-63-39. D6962-G

KAWALERKA 90.000 zł, Różyckiego, parter. Pośrednikom dziękuję. Tel. 608-093-254. D6964-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupokojowe na Zabobrze, 694-587-264. D6967-G

WYNAJMĘ mieszkanie 3-pokojowe, okolice małej poczty, bez pośredników. Proszę dzwonić po 16.00. Tel. 511-432-859. D6968-G

SPRZEDAM mieszkanie (bez pośredników), 50 m kw w starym budownictwie (okolic małej poczty), cena 150.000.00. Tel. 697-985-413. D6946-G

PIECHOWICE 2 pokoje 37 m kw. parter, sprzedam, 507-101-901. D6999-G

LOKAL handlowy do wynajęcia ściśle centrum. Tel. 603-608-313. D7010-G

WYNAJMĘ pomieszczenia na działalność biurową, usługową. Centrum Jeleniej Góry. Tel. 605-490-074, 75/713-00-49. D7034-G

SZKLARSKA Poręba- trzypokojowe mieszkanie w bloku na 1-go Maja, NS, 508-240-826. D7039-G

SPRZEDAM mieszkanie 78 m kw. 179.000 zł, Sobieszów, NS, 508-240-826. D7039-G

DO WYNAJĘCIA super 40 m, parter, balkon, Kiepur, 750 zł+ opłaty, 511-692-707 po 13.00. D7055-G

DO WYNAJĘCIA pokój w Cieplicach, 791-509-837. D7056-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka 750,- Zabobrze, 504-891-144. D7058-G

DO WYNAJĘCIA piwnia piwa „Zorba”, Wlejska 4e, 75/64-21-927. D7064-G

KAWALERKA mała poczta, 603-505-777. D7068-G

SPRZEDAM nowe kominek metraże 38,52; 67,55; 68,3; 603-505-777. D7068-G

WYNAJMIEMY gabinety lekarskie- Cieplice, 603-505-777. D7068-G

SPRZEDAM mieszkanie w Mysławowicach, 3-pokojowe, 62 m kw. Tel. 507-42-40-43. D7089-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 63 m kw. dwa pokoje, umeblovane, ulica Kadetów. Tel. 792-216-995. D7090-G

SPRZEDAM lub wynajmę mieszkanie 3-pokojowe, 57 m kw. w centrum Jeleniej Góry, nowoczesnie urządzone. Tel. 669-628-613. D7093-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe Cieplice, 609-632-732. D7095-G

KUPIĘ mieszkanie 1, 2 lub 3-pokojowe, może być do remontu. Gotówka od ręki, 666-55-69-01. D7097-G

WOLNE pokoje, 75/75-52-456 wieczorem. D7108-G

WYNAJMĘ lokal 60 m w Jeleniej Górze. Tel. 669-572-267. D7109-G

DO WYNAJĘCIA piękna kawalerka częściowo umeblovana w centrum Jeleniej Góry. Tel. 602-10-87-95. D7111-G

SPRZEDAM mieszkanie w Nowej Soli 48 m kw, 2 pokoje, balkon, II piętro, własnościowe, cena do negocjacji. Tel. 515-771-392, dom 75/76-19-981. D7114-G

DĄBRÓWICA 64 m, 3-pokojowe, bez pośredników, cena do uzgodnienia. Tel. 883-966-722, 793-651-129. D7116-G

SPRZEDAM czteropokojowe, 601-82-23-96. D7121-G

LOKAL do wynajęcia, 601-82-23-96. D7121-G

WYNAJMĘ dwupokojowe mieszkanie na Zabobrze (koło Rossmanna). Od 1 listopada. Tanio, 75/642-16-26. D7127-G

MIESZKANIE 3-pokojowe 65 m kw, I piętro w Kowarach sprzedam (bez pośredników). Tel. 609-749-301. D7129-G

113 m kw. Kochanowskiego sprzedam, 662-112-344, N. City, L. 5524. D7132-G

85 m kw Okrzei okazja, 662-112-344 N. City, L. 5524. D7132-G

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 50 m kw., kuchnia umeblovana, parter, czynsz 130 pln, ogrzewanie gazowe, cena 170.000,- 508-168-159. D7135-G

DO WYNAJĘCIA gabinety lekarskie nad apteką Hipokrates. Tel. 601-054-645. D7136-G

FIRMA posiada do wynajęcia lokale przy głównym deptaku Jeleniej Góry. Przeznaczenie: usługi, biura, handel, finanse. Tel. 601-758-878. D7138-G

MAM pokój do wynajęcia w centrum Jeleniej Góry, 75/64-13-950; 696-507-895. D7139-G

SPRZEDAM mieszkanie na parterze w centrum, 76 m kw, możliwość przekształcenia na lokal handlowo- usługowy, 502-123-648. D7146-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie po remoncie, nowe wyposażenie, centrum, 63 m. Tel. 511-236-125. D7143-G

SPRZEDAM mieszkanie nowe dwupokojowe 80 m kw, cena 250.000, 502-123-648. D7143-G

SPRZEDAM mieszkanie na parterze w centrum, 76 m kw, możliwość przekształcenia na lokal handlowo- usługowy, 502-123-648. D7146-G

SZKLARSKA Poręba przy wyciągu z ogrodu, sześciopokojowe tanio; mieszkanie 63 m kw. z ogrodem 140.000; Zabobrze 50 m kw. 150.000; secesja 110 m kw. śródmieście piękne JGN 603-92-54-84. D7146-G

LOKAL 80 m kw. 485.000 i inne, JGN 603-925-484. D7146-G

KUPIMY każde mieszkanie, dom, lokal JGN, 75/76-76-307. D7152-G

CIEPLICE mieszkanie 2-pokojowe z osobnym wejściem dla poważniej pracującej osoby lub dla pary. Parking. Tel. 75/75-570-12. D7159-G

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe w centrum, 796-693-443. D7162-G

KOMFORTOWE wyremontowane 48 m kw. 2 pokoje, III piętro, Zabobrze I, cena 159.000.- Tel. 530-815-512. D7167-G

WWW.KODEX-NIERUCHOMOSCI.PL 2 pokoje, 44 m kw. parter, Zabobrze I, 144.300 zł, 513-059-468. D7167-G

KAWALERKA po remoncie z wyposażeniem, 90.000 zł, 513-060-568. D7171-G

POKÓJ, łazienka, kuchnia, internet dla studentów, 504-050-608. D7175-G

KUPIĘ mieszkanie w Cieplicach 2-pokojowe, I piętro z balkonem. Tel. 603-847-796. D7179-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe- Zabobrze III (Kiepur), kuchnia, łazienka, umeblovane, 603-041-962. D7180-G

WYNAJMĘ studentów lub osobie pracującej pokój na ul. Kiepur. Tanio! Tel. 504-924-825 lub 75/642-07-66. D7182-G

SPRZEDAM kawalerkę, 695-943-795. D7183-G

SZKLARSKA pilnie sprzedam mieszkanie 63 m kw., 607-055-801. D7189-G

DO WYNAJĘCIA 3-pokojowe, I piętro, wysoki standard wyposażenie blisko centrum w Jeleniej Górze. Tel. 664-669-002. D7191-G

WYNAJMĘ lokal użytkowy 120 m kw, parter ul. Piłsudskiego, 7 miejsc parkingowych, 503-069-290. D7196-G

WYNAJMIEMY lokal użytkowy 40 m kw. parter ul. Piłsudskiego, 503-069-290. D7196-G

MIESZKANIA 3 i 4-pokojowe Jelenia. Lic. 7027, 785-511-606. D7202-G

KAWALERKA Wojcieszycze okazja. Lic. 7027, 785-511-606. D7202-G

M-3 Os. Robotnicze okazja. Lic. 7027, 509-263-111. D7202-G

DO WYNAJĘCIA kawalerka w centrum. Tel. 696-884-333. D7206-G

SPRZEDAM mieszkanie 2 pokoje ul. Solna, stan bdb, niski czynsz, bez pośredników, 513-058-688. D7208-G

PRYWATNIE do wynajęcia mieszkanie, Malczewskiego, dwupokojowe, balkon, 1100 zł, 661-114-212. D7208-G

WWW.CELDOM.PL 75-64-45-605. D7208-G

WYSPAŃSKIEGO, 39 m, dwupokojowe, balkon, I piętro, 135.000, CeLDOM, 661-114-212. D7208-G

SOBIESZÓW, kawalerka, 31,30 m kw, I piętro, 95.000, CeLDOM, 661-114-212. D7208-G

OKOLICE Wzgórza Kościuski, 65 m, trzypokojowe, I piętro, balkon, 220.000, CeLDOM, 661-114-212. D7208-G

OKAZJA! Sobieszów, 46,44 m, dwupokojowe, ogródek, 110.000, CeLDOM, 601-773-793. D7208-G

CENTRUM, 71 m, trzypokojowe, 71 m, 186.000, CeLDOM, 601-773-793. D7209-G

OKAZJA! Obrzeża centrum, 59 m, trzypokojowe, 135.000, CeLDOM, 601-773-793. D7209-G

KOWARY, 98 m, dwupokojowe, komfortowe, czteropokojowe, 270.000, CeLDOM, 601-758-845. D7209-G

ZABOBRZE, 54,32 m, trzypokojowe, 149.000, CeLDOM, 601-758-845. D7209-G

ZABOBRZE, 63 m, I piętro, trzypokojowe, 190.000, CeLDOM, 601-758-845. D7209-G

KOMFORTOWY apartament „z klimatem”, dwupokojowy, kompletnie umeblovany i wyposażony, 260.000, CeLDOM, 601-758-845. D7209-G

DO WYNAJĘCIA mieszkania 2-pokojowe w pełni wyposażone, 663-161-330. D7211-G

SPRZEDAM dwupokojowe 37 m kw. II piętro, Różyckiego, 666-521-690. D7212-G

DWUPOKOJOWE 37 m kw. II piętro doskonałe pod wynajem sprzedam, 607-733-699. D7212-G

DO WYNAJĘCIA 2-pokojowe, ładne, Kiepur, 512-567-169. D7214-G

WWW.NKOP.COM.PL D7214-G

NOWE mieszkania, Jeżów Sudecki, „Nkop” 509-057-037. D7214-G

MILKÓW, 36 m, 39.000, „Nkop” (75)6466050. D7214-G

PODGÓRZYN, dwupokojowe, 99.000, „Nkop” (75)6466050. D7214-G

MORCINKA, 36 m, 128.000, „Nkop” (75)6466050. D7214-G

MAŁA Poczta, 71 m kw., 129.000, „Nkop” (75)6466050. D7214-G

BLISKO centrum, 62 m, 142.000, „Nkop” (75)6466050. D7214-G

ELSNERA, dwupokojowe, 183.000, „Nkop” (75)6466050. D7214-G

PARK Sudecki, dwupokojowe, 201.000, „Nkop” (75)6466050. D7214-G

PARK Sudecki, trzypokojowe, 345.000, „Nkop” (75)6466050. D7214-G

KOPERNIKA, lokale usługowe do wynajęcia, „Nkop” (75)6466050. D7214-G

PARK Sudecki, mieszkania do wynajęcia, od 34 m do 62 m, „Nkop” (75)6466050. D7214-G

POSZUKUJEMY do wynajęcia dla firm mieszkań o podwyższonym standardzie, „Nkop” (75)6466050. D7214-G

DLA KLIENTA z gotówką poszukujemy mieszkania 2- 3-pokojowego do zakupu, „Nkop” (75)6466050. D7214-G

MIESZKANIE 49 m kw za 130.000 zł, 667-219-752. Nieruchomości Rychlewski. D7214-G

LOKAL do wynajmu 90 m kw po remoncie w Jeleniej Górze, 667-219-752. Nieruchomości Rychlewski. D7214-G

MIESZKANIE 59 m kw. za 135.000 zł, 667-219-752. Nieruchomości Rychlewski. D7214-G

CZTEROPOKOJOWE z ogrodem, 66 m kw. za 220 tys. zł, Rychlewski Nieruchomości 602-732-135. D7214-G

35 pln/os. APARTAMENTY - POKOJE TANIE POKOJE PRZYSTAŃ.eu dla PRACOWNIKÓW 602 824 588, 75 76 76 661

WYNAJMĘ kawalerkę, 660-670-990.

D2875-K

2-POKOJOWE w Sobieszowie sprzedam.
Tel. 601134270. D2883-K

LOKAL 60 m kw. w „Biedronce” na działalność handlowo-usługową. Cieplice, 606-40-47-10. D2890-K

ZDECYDOWANIE sprzedam mieszkanie w zielonej okolicy ul. Słowackiego w Jeleniej Górze, 71 m kw. - I piętro i 83 m kw. - II piętro. Tel. 724361558. D2895-K

DO WYNAJĘCIA lokal usługowy o łącznej pow. 370 m kw., w tym 93 m kw parter- 80 zł netto za m kw, 277 m kw piwnica- 24 zł netto za m kw. Osobne wejście od ulicy oraz duża witryna. Można w w lokal podzielić lub wynająć w całości. Tel. 697-397-297, 75/75-22-980. D2928-K

3 ostatnie mieszkania w nowej kamienicy przy ul. Krótkiej- ścisłe centrum Jeleniej Góry, cena od 2998 zł brutto/m kw. Metraż od 53,88 m kw od 82,32 m kw. Tel. 697-397-297, 75/75-22-980.

SPRZEDAM mieszkanie w ścisłym centrum Jeleniej Góry przy ul. Krótkiej z możliwością przeznaczenia na lokal usługowy. Tel. 697-397-297, 75/75-22-980. D2929-K

SPRZEDAM lub wynajmę lokal, Zabobrze III 49 m kw. 601954165. D2935-K

NOSKOWSKIEGO 2-pokojowe 165.000,- Kiepur 3-pokojowe 235.000,- sprzedamy www.an-renoma.com.pl 501737086.

KARPACZ 3-pokojowe sprzedam 226.000,- wynajmę 700,- 501737086.

AGENCJA Nieruchomości Renoma Maria Witulska, licencja 4697 doradztwo, wyce- na kredyty Bankowa 14/1, 501737086.

SOSNOWKA pół domu 512134211.

GROTA Rowieckiego 2-pokojowe ume- blowane wynajmę ANRenoma 501737086. D2937-K

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupoko- jowe umeblowane Plac Ratuszowy, 75/718-25-15. D2939-K

DO WYNAJĘCIA mieszkanie dwupoko- jowe umeblowane po remoncie, centrum Je- leniej Góry 601570651. D2940-K

DO WYNAJĘCIA kawalerka na Zabobrze. Tel. 695348928. D2943-K

KAWALERKI dla studentów niedaleko Kolegium Karkonoskiego- superwarunki, 604172736. D2945-K

WYNAJMĘ komfortowe 3-pokojowe mieszkanie dla studentów 1800 m od Kole- gium, tel. 880117410. D2950-K

M2 w Cieplicach z garażem, 150000 zł N. Z. lic. 998, tel. 697-707-401. D2951-K

TANIO wynajmę dwupokojowe, Kiepur. 600 zł+ liczniki+ kaucja, 606-205-413. D2956-K

SPRZEDAM bezpośrednio dwupokojowe Kiepur, 51,3 m kw., 606-205-413. D2957-K

OKAZJA! tanio sprzedam dużą kawaler- kę 47 m kw., centrum Jeleniej Góry, teraz niższa cena! 693423299. D2960-K

PIECHOWICE- sprzedam kawalerkę 37 m kw. parter, garaż, tel. 792730707. D2961-K

KARPACZ Górny sprzedam mieszkanie 45 m kw. pośrednikom dziękuję. Tel. 502142220. D2962-K

DO WYNAJĘCIA kawalerka i dwupo- kojowe, Internet, parking. 516218935. D2964-K

WROCŁAW
sprzedam mieszkanie 89 m kw.
lub zamienię na Jelenią Górę
Tel. 606-121-400 D7170-G

WYNAJMĘ NA BIURA
I piętro 240 m kw. - 6 biur
PARTER NA SKLEPY, HURTOWNIE
450 m kw. centrum miasta
Kontakt: 600-066-292 D2963-G

NOWE MIESZKANIA



Biuro sprzedaży ul. Spółdzielcza 5 Jelenia Góra

Tel. 75 713 07 35 Kom. 516 082 114

www.realnieruchomosci.com

firma@realnieruchomosci.com

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE DZIAŁKI Z GOTOWYM PROJEKTEM I POZWOLENIEM NA BUDOWĘ O POWIERZCHNIACH OD 710 do 911m2



KONTAKT TEL. 516082114

www.realnieruchomosci.com
firma@realnieruchomosci.com

LOKALE USŁUGOWE NA SPRZEDAŻ



LOKALE O POWIERZCHNI 51 i 81m2

UL. KRASZEWSKIEGO 8

IDEALNA LOKALIZACJA NA GABINETY

LEKARSKIE, KOSMETYCZNE itp.

KONTAKT TEL.

www.realnieruchomosci.com firma@realnieruchomosci.com 516082114

Jeleniogórskie TBS sp. z o.o.

oferuje

NOWE MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE DWUPOZIOMOWE

95,38 m kw. i 95,42 m kw.

W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ
W JELENIEJ GÓRZE PRZY UL. MAŁCUŻYŃSKIEGO
ZABOBRZE III

JELENIOGÓRSKIE TBS Sp. z o.o.

58-500 Jelenia Góra, ul. Pijarska 32

Informacji udzielamy: od poniedziałku do piątku od godz. 8.00 do godz. 15.30

Telefon kontaktowy 75/643-81-81; e-mail: jtbs@wp.pl

KODEX NIERUCHOMOŚCI

NIERUCHOMOŚCI

Alicja Majewska
Barbara Zielińska

- ✓ Rzetelność
- ✓ Profesjonalizm
- ✓ Kompleksowość

Biuro: ul. Kopernika 3/1

tel 75 64 66 913

www.kodex-nieruchomosci.pl

PROFESJONALNE ZARZĄDZANIE
WSPÓLNOTAMI MIESZKANIOWYMI
- bieżące rozliczenia;
- pogotowie techniczne;
- obsługa prawna
- pomoc w odejściu z ZGL-u D6252-G 75/75-24-097

Najtańsze mieszkania
1,2,3-pokojowe i lokale
usługowe w J.G.
Sprzedaż bez pośredników ■ 510-124-844 D2954-K

Oferuje kameralne mieszkania w osiedlu chronionym



Jelenia Góra, ul. Traugutta 19

4 mieszkania

- 2 pokojowe 49 m

2 mieszkania

- 2 pokojowe 55 m

2 mieszkania

- 1 pokojowe 29 m

Własne miejsca
parkingowe

tel. kom. 505-096-486

nowe mieszkania w centrum Jeleniej Góry, Kopernika 3

wyjątkowe położenie 100 m od pl. Ratuszowego



podziemne garaże
połączone windą
z kondygnacjami
mieszkaniowymi

lokalne użytkowe
63 i 275 m kw.

kredyty
mieszkaniowe

sprzedaż:

692-900-627

WYBIERZ PROFESJONALIZM I BEZPIECZEŃSTWO



- ➔ kupno
- ➔ sprzedaż
- ➔ wynajem
- ➔ zamiana

58-560 Jelenia Góra, ul. Kubusia Puchatka 2 tel. 075/64 66 660, fax 075/64 66 661

http://www.zebrowscy.com.pl

adres e-mail: biuro@zebrowscy.com.pl

Szklarska Poręba Na sprzedaż

słoneczne nowe mieszkania
z balkonami w centrum,
pow. 27-50 m kw.

Biuro Atrakcyjna oferta kredytowa
sprzedaży kom. 501-357-406, 601-556-494

Biura
do wynajęcia
ul. Waryńskiego - 200m2

Biuro
do adaptacji
ul. Waryńskiego - 216m2

Położenie 200 m

od gł. drogi wylotowej na Wrocław

Tel. 603-851-936

office center

100 m

wynajmę na

KANCELARIE ADWOKACKIE

Nowo remontowany pawilon w Jeleniej Górze:

- centrum miasta,
- działka 350 m²,
- bezproblemowy dojazd,
- własne, wygodne miejsca parkingowe,
- możliwość adaptacji pod potrzeby klienta,
- wszystkie media,
- końcowy etap remontu kapitalnego.

tel. 664 272 556, 696 498 044

www.officecenterjg.pl

LOKALE C.D.

www.4karty.nieruchomosci.pl
nieruchomosci.4karty@interia.pl

NIERUCHOMOŚCI
CZTERY KARTY

58 - 500 Jelenia Góra
ul. Okrzei 15/2
tel. biuro 75 76 46 906

PROMOCJA

tylko w październiku
kupujący nie płaci prowizji
prowizję w całości płaci sprzedający

lic. nr 7453

HALA
DO
WYNAJĘCIA
przy
ul. Wolności

- 600 m kw.,

idealne na hurtownię

Tel. 603-851-936

NIERUCHOMOŚCI

WWW.ARANZACJAWNETRZ55.PL

502-370-957. C10092-G

WYNAJME pomieszczenia biurowe, magazynowe, lokale mieszkalne, tanio, tel. 607-32-80-88; www.celwiskoza.pl D3708-G

DZIAŁKA budowlana 2249 m kw. Jelenia Góra. Tel. 691-866-449; 601-23-11-55. D3979-G

ZARZĄDZANIE wspólnotami mieszkaniowymi „popdom” mgr inż. Poprawski, 663-338-443. D4804-G

DZIAŁKA budowlana w Janowicach Wielkich- Mniskowie, 601-650-702. D4857-G

WWW.RYCHLEWSKI.COM.PL D5158-G

KARPACZ. Sprzedam dwie duże działki 1,6; 1,2 ha niedaleko centrum z możliwością zabudowy. 609-485-413; 71/348-71-30. D5166-G

DZIAŁKI z widokiem na Śnieżkę, bez pośredników, 606-802-005. D5202-G

WWW.NIERUCHOMOŚCI-SUDETY.COM.PL D5714-G

DOM do niewielkiego wykończenia- Jeżów sprzedam- zamienię, 603-13-99-18. D6025-G

ZAMINIENIE- sprzedam bliźniaka- Cieplice, 603-13-99-18. D6020-G

SPRZEDAM dom, 174 m kw. Jeżów Sudecki, 603-080-588. D6025-G

WWW.RYCHLEWSKI.COM.PL D6109-G

DOM stan surowy zamknięty- Jeżów Sudecki, 508-269-910. D6268-G

DZIAŁKA budowlana 1250 m kw. w Dziwiszowie- pozwolenie na budowę, 508-269-910. D6268-G

SPRZEDAM dom -Kostrzycy, 603-503-960. D6331-G

360.000,- Podgórk dwa nowe domy, 604-22-32-45. D6407-G

SPRZEDAM 8 ha, 605-030-050. D6486-G

WWW.NIERUCHOMOŚCI.JELENIORSKIE.PL D6488-G

SPRZEDAM pół bliźniaka, umeblovany, od zaraz Cieplice, działka 366. Tel. 606-173-225. D6532-G

SPRZEDAM, wynajmę dom, 601-789-770. D6554-G

SPRZEDAM działkę- Cieplice, pozwolenie na budowę, 601-789-770. D6554-G

DOM do remontu lub działkę kupię. Tel. 790-719-793. D6586-G

DOM+ zabudowania gospodarcze, młyn, 2 stawy, 3,34 ha ziemi, cena 340 tys. zł (okolicie Twardogóry). Tel. 693-085-742. D6623-G

DZIAŁKA Jeżów następczyni- niedrogo, 603-139-918. D6649-G

DO SPRZEDANIA ładny dom we Wleniu, N. Żebrowscy, 505-074-854. D6814-G

DZIAŁKI budowlane w Starej Kraśnicy z dobrą lokalizacją. N. Żebrowscy, 505-074-854. D6814-G

SPRZEDAM dom w Jel. Górze, cena 420 tys. „Atrium” 509-949-961. D6826-G

SPRZEDAM garaż murowany przy ul. Podchorążych, 15.000,- 500-494-466; 792-590-919. D6836-G

DOM w Jeżowie, 480 tys., bez pośredników, 697-624-016. D6875-G

ZIEMIA rolna, 3,6 ha, 39000, widokowa, przy drodze, 513-414-873. D6877-G

WWW.NIERUCHOMOŚCIMILLENNIUM.PL

WWW.HIPOTEKAMILLENNIUM.PL

D6888-G

DOM w Marczykach 250 m kw., 6 pokoi, kuchnia, 2 łazienki, osobne wc, całkowicie podpiwniczony, działka 2500 m kw., sprzedam. Tel. 790-459-798. D6897-G

DOM w Marczykach 160 m kw., 3 pokoje, łazienka, garaż, pomieszczenie gospodarcze, superenergooszczędny, z pompą ciepła i centralnym odkurzaczem, wysoki standard wykończenia, sprzedam. Tel. 790-459-798. D6897-G

STANISZÓW pilnie sprzedam dom wiejski ze stodołą 75/75-59-402. D6920-G

SPRZEDAM 2 działki budowlane z warunkami zabudowy w Mysłakowicach. Cena do uzgodnienia (bez pośredników). Tel. 502-435-097. D6941-G

NOWY wykończony dom pod Karpaczem sprzedamy. Cena 447.000,- Nieruchomości Pędziwiatr, 603-32-89-15. D6943-G

WYNAJME 80 m kw na magazyn, garaż ul. Skowronków. Tel. 502-535-929. D6944-G

SPRZEDAM plac pod kamienicę handlowo-usługową w centrum. Tel. 600-83-53-51. D6979-G

DO WYNAJĘCIA domek w Sobieszowie. Tel. 75/75-544-48. D7002-G

FOLWARK- trzy budynki w trakcie remontu, dziedziczyć na rezydencję lub komercję. Atrakcyjna cena. Pasiecznik, 601-558-468. D7009-G

TYLKO 35 zł/m kw. działki budowlane w Wojcieszycach z dobrą lokalizacją, N. Żebrowscy, 505-074-854. D7009-G

KOMFORTOWY dom w atrakcyjnej cenie. Pilna sprzedaż, N. Żebrowscy, 505-074-854. D7009-G

TYLKO 280.000 zł za dom w Jeleniej Górze, N. Żebrowscy, 509-156-552. D7013-G

PILNIE dwupokojowe ładne przy Karłowicza, N. Żebrowscy, 509-156-552. D7013-G

SPRZEDAM dom w pięknym miejscu w Jeleniej Górze, NS, 508-240-826. D7037-G

SPRZEDAM grunty rolne bez pośredników. Tel. 697-812-567. D7073-G

SPRZEDAM dom w Jeżowie Sudeckim, 650.000,- 505-020-519. D7085-G

DZIAŁKĘ budowlaną, pięknie położoną z mediami i dogodnym dojazdem na Leśnym Zaczysku, koło Jeleniej Góry sprzedam. Tel. 695-725-857. D7103-G

2 ha Janówek, niedrogo, 603-139-918. D7110-G

INWESTYCYJNE sprzedam, 601-82-23-96. D7122-G

SPRZEDAM działkę budowlaną Jeżów Sudecki ul. Lotnicza pow. 1500 m. Tel. 606-79-43-50. D7128-G

BLIŹNIAK w Jeżowie Sudeckim tylko 360.000, 662-112-344 N. City L. 5524. D7131-G

OKAZJA. Sprzedam nowy dom do zamieszkania w Piechowicach. Spokojna okolica, 280 m kw. (bez pośredników), 514-395-194. D7137-G

SPRZEDAM działkę w Komarnie z piękną panoramą na góry. Tel. 694-482-055. D7144-G

SPRZEDAM działkę wraz z rozpoczętą budową w Komarnie. Tel. 694-482-055. D7144-G

KAMIENICA w Gryfowie 150.000; dom z ogrodem hektarowym okolicie Wlenia 260.000 okazja, dom Jelenia Góra 210.000 JGN, 691-475-892. D7153-G

JELENIA Góra blisko atrakcyjne 40 ha, pilnie JGN, 603-925-484. D7153-G

KUPIMY domy na wsi i ziemię, JGN 75/76-76-307. D7153-G

SPRZEDAM apartament w Bułgarii nad Morzem Czarnym. Tel. 501-074-550. D7161-G

SPRZEDAM nowe apartamenty w Szklarskiej Porębie, 509-644-610. D7164-G

MAM dom do wynajęcia w Karpaczu, 509-229-092. D7166-G

WWW.KODEX-NIERUCHOMOŚCI.PL

KAMIENICA w centrum, tylko 471 zł/m kw. 513-059-468. D7172-G

DZIAŁKA budowlana w Komarnie 70 arów, 606-791-020. D7177-G

SPRZEDAM ładny nowy dom do wykończenia wszystkie media. Tel. 514-316-781. D7178-G

GRUNT rolno Siedlęcina- tanio, 504-238-128. D7194-G

DZIAŁKA budowlana Siedlęcina 1000 m kw., 503-170-665. D7194-G

DOM Jeżów Sudecki okazja. Lic. 7027, 785-511-606. D7203-G

PÓŁ domu Sobieszów. Lic. 7027, 785-511-606. D7203-G

DOM Wojcieszycy okazja. Lic. 7027, 509-263-111. D7203-G

DZIAŁKA budowlana Komarno, 792-434-657. D7203-G

DZIAŁKI siedliskowe Mirsk i okolice, 792-434-657. D7203-G

GRUNTY rolne pod KRUS, 792-434-657. D7203-G

WWW.CELDOM.PL, 75-64-45-605. D7210-G

PRZESIEKA, dom, 180 m/2486 m, 350.000, CeLDOM, 601-773-793. D7210-G

DOM przedwojenny, 20 km od Jeleniej Góry, do zamieszkania, 150.000, CeLDOM, 601-758-845. D7210-G

REZYDENCJA w Rudawach Janowickich, 500 m/2255 m, 950.000, CeLDOM, 661-114-212. D7210-G

NOWY dom z widokiem na góry sprzedam, WMN 666-521-690. D7210-G

SPRZEDAM dom, 320000, WMN 666-521-690. D7210-G

NOWY dom wynajmę w Podgórku. Tel. 604-223-245. D7220-G

WWW.NIERUCHOMOŚCIKARKONOSKIE.PL

SZKLARSKA Poręba, najtańsza działka pensjonatowa 50 zł/m kw. okazja Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052. D7220-G

MYSŁAKOWICE- dwie najlepsze działki budowlane 800 i 1200 m Nieruchomości Karkonoskie 601-55-64-94. D7220-G

PIECHOWICE- dom wiejski do remontu, działka 1232 m, 80.000 NK 75-64-36-051. D7220-G

DOM w zabudowie szeregowej Zaborze, sprzedamy Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052. D7220-G

SZKLARSKA Poręba- nowy, pięknie położony dom sprzedamy, Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052. D7220-G

PÓŁ bliźniaka Cieplice 395.000 NK 75-64-36-052. D7220-G

JELENIA Góra, działki budowlane z pozwoleniem na budowę ok. 900 m Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-051. D7220-G

SPRZEDAMY piękny przedwojenny dom w Sobieszowie 5 pokoi taras działka 1160 m Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052. D7220-G

DZIAŁKA w Kostrzycy, 54.000 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052. D7220-G

KOMARNO, dwie działki po 1500 m okazja Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052. D7220-G

TRZCIŃSKO działka 4500 m NK 75-64-36-052. D7220-G

WOJCIESZYCE, nowy dom, 92 m kw. działka 1343 m NK 503-02-10-47. D7220-G

WOJCIESZYCE, działka 1977 m NK 75-64-36-051. D7220-G

PIECHOWICE- Pakosów działki 2173 m i 2144 NK 75-64-36-062. D7220-G

PRZESIEKA, działki 500- 1800- 3000 NK 75-64-36-052. D7220-G

DOM na wsi 180.000, działka 2500 Nieruchomości Karkonoskie 75-64-36-052. D7220-G

KARPNIKI, działka 42.000 NK 75-64-36-052. D7220-G

DZIAŁKA inwestycyjna ok. 4144 m, ok. Tesco okazja NK 601-55-64-94. D7220-G

LUBAN, domy 285.000 oraz 160.000 NK 75-64-36-052. D7220-G

WWW.NKOP.COM.PL

JELENIA Góra, dom wiejski, 280.000, „Nkop” (75)6466050. D7220-G

CZARNE, komfortowe domy w zabudowie bliźniaczej, „Nkop” (75)6466050. D7220-G

NOWY dom, Czarne, 5 pokoi, duża działka, 780.000, „Nkop” (75)6466050. D7220-G

KOWARY, dom mieszkalno-usługowy, 669.000, „Nkop” (75)6466050. D7220-G

DOM, Karpacz, Kościuszki, „Nkop” (75)6466050. D7220-G

DOM pod Górą Szybowcową, 1200.000 zł, „Nkop” (75)6466050. D7220-G

WRZESZCZYN, gospodarstwo agroturystyczne, 850.000, „Nkop” (75)6466050. D7220-G

DZIAŁKA, Karpacz, 1066 m, 129.000, „Nkop” (75)6466050. D7220-G

DZIAŁKA Karpacz, 1800 m, 342.000, „Nkop” (75)6466050. D7220-G

DZIAŁKA budowlana, Bobrow, 55.000, „Nkop” (75)6466050. D7220-G

WWW.EURODOM.JGORA.PL

WIEJSKI dom na agroturystykę ok. Jeziora Złotnickiego sprzedamy Euro-Dom 601540292. D7220-G

KARPACZ- pensjonat (44 miejsc), dom mieszkalny, duża działka Euro-Dom 601540292. D7220-G

LWÓWEK dom w centrum 350 tysięcy Euro-Dom 601540292. D7220-G

CIEKAWY dom -centrum Jeleniej Góry- okazja Euro-Dom 757525045. D7220-G

DOM pod agroturystykę ok. Szklarskiej 350 tysięcy 601540292. D7220-G

NOWY komfortowy dom okolicie Karpacza Euro-Dom 601540292. D7220-G

KOMFORTOWY dom Stanisław Euro-Dom 601540292. D7220-G

NIERUCHOMOŚCI
STĘPIEŃ

www.stepien.org.pl www.ibn.net.pl

Jesteśmy
skuteczni!!!

Jelenia Góra Ogińskiego 4, tel/fax: 075 64 28 241; Mostowa 6, tel/fax: 075 64 94 687

SPRZEDAŻ - KUPNO - ZAMIANA - WYNAJEM

NIERUCHOMOŚCI
PARTNERZnajdź z nami
swój nowy dom
nPartner.plJelenia Góra, ul. Szkolna 5
tel: 75 64 50 50, 75 64 50 40WYNAJME BUDYNEK W CENTRUM
MIASTA Z PARKINGIEM
750 M KW., 450 M KW. DÓŁ, 240 M KW.
GÓRA PO KAPITAŁNYM REMONCIE.
Kontakt: 600-066-292.

MOTORYZACYJNE

POWYPADKOWE, całe kupię. C7150-G

KUPIĘ powypadkowe uszkodzone, 510-522-968. C7151-G

AUTA kupię całe lub pokolizyjne po 1995, 781-02-02-02. D120-G

KUPIĘ auta po 1995, 783-02-02-02. D120-G

KUPIĘ auta, 603-380-526. C7377-G

POMOC drogowa. Tel. 506-536-136. D120-G

TRANSPORT autolaweta+ 5 osób. Tel. 506-536-136. D120-G

SPRZEDAM Renault Megane 1.4 rok '99, 90 KM bordeny, elektr. przednie szyby, centralny zamek, CD+ radio, zadbane, stan bardzo dobry. Tanio. Kontakt: 666-96-46-30. D120-G

LAWETA, przewóz aut, 504-931-682. D120-G

PRZYCZEPY kempingowe. D120-G

CZĘŚCI samochodowe- tanio. Tel. 75/753-29-65; warsztat 75/641-56-49. D120-G

SPRZEDAM Peugeot Boxer rok prod. 2000, 2,5 diesel, 660-128-865. D120-G

VITO 2001, transit 1998, tanio, 503-55-44-11. D120-G

AUTOTRANSPOZ, 601-750-910. D120-G

SPRZEDAM 4 szt. opony zimowe z felgami do Xanti 195x65x15 profil 6 mm wyważone. Tel. 75-613-63-39. D120-G

OPEL Vectra automat 1998; Volkswagen T-4 2002. Tel. 75/75-54-177; 605-032-972. D120-G

FORD Focus granatowy 2004 r. stan idealny, 81.700 km sprzedam, 605-030-050. D120-G

OPONY nowe używane Pasiecznik, 75/78-93-651. D120-G

FELGI prostowane, 75/78-93-651. D120-G

FELGI stalowe i aluminiowe, 75/78-93-651. D120-G

ZŁOMOWANIE- kasacja pojazdów z świadectwami, skup, transport, 75/75-53-080; 696-186-664. D120-G

AUTO Service- oleje, klocki zawieszania. Promocja- Castrol 10W40- 110 zł. Wymiana opon- nowe i używane- przełożenie tylko 50 zł/ 4 szt. 783-570-212. D120-G

SEAT Cordoba Sedan, 2003, 39000 km, bezwypadkowy, z salonu, i właściciel, ABS, centralny zamek, alarm, 2x Air, Bag, CD, 513-897-068; 75/75-412-96. D120-G

SPRZEDAM VW Golf III Bon Jovi 1996 r. 1,6 benzyna, sprowadzony z Niemiec. Bezwypadkowy, niebieski, cena do negocjacji. Tel. 72-75-29-345. D120-G

WYNAJME LUB
SPRZEDAMGARAŻ 100/120m²

ul. Groszowa

75 76 76 661, 602 824 588

USŁUGI C.D.

KARCHER- podciśnieniowe pranie dywanów, tapicerki meblowej, samochodowej, niskie ceny. Tel. 606-519-932. D6755-G
PARKIECIARSTWO- układanie, cyklonowanie, lakierowanie. Tel. 75/6137797; 692-159-693. D6766-G
TV/SAT serwis, montaż telewizji Sat; naziemnie. DVB-T. Instalacje: domy, pensjonaty. Jelenia Góra- okolice, 693-917-383. D6769-G

ALARMY 607-421-168.
MONITORING 607-421-168.
KAMERY 607-421-168.
DOMOFONY 607-421-168. D6823-G
CYKLINOWANIE, kładzenie podłóg, parkietów. Tel. 691-385-780. D6834-G
MEBLE montaż. Tel. 500-50-50-02.
ELEKTRYK. Tel. 500-50-50-02.
HYDRAULIK. Tel. 500-50-50-02.
WODOMIERZE i legalizacja, 500-50-50-02. D6859-G
GAZ- serwis. Tel. 500-50-50-02. D6864-G
JUNKERSY- serwis. Tel. 500-50-50-02. D6864-G

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, tapicerki meblowych, samochodowych- sprzęt+ środki firmy „Karcher”, „Marcus-Karcher”, 792-216-960. D6883-G
PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, tapicerki Karcher. Tel. 75/64-18-402; 665-733-390. D6894-G
PIASKOWANIE felg i innych przedmiotów Jelenia Góra ul. Wolności 145 (teren MZK). Tel. 609-950-849. D6916-G
HYDRAULIKA kanalizacja, gaz, montaż kucharek, junkersów, 604-922-815. D6921-G

WODOMIERZE wymiana, plombowanie, 601-79-80-39. D6925-G
REMONTY mieszkań 698-858-688. D6927-G

USŁUGI elektryczne kompleksowo, profesjonalnie pomiary, odbiory, 601-158-355. D6933-G

CYKLINOWANIE, 516-540-702. D6936-G

PRACE ogólnobudowlane, 695-112-363. D6939-G

PODNOŚNIK koszowy 21 m- wynajem. Tel. 608-404-760. D6953-G

KOMINY wkłady kominowe- montaż, sprzedaż, 608-49-55-34; 76/85-75-105. D6977-G

KARCHER- podciśnieniowe pranie mechaniczne szczotkowanie dywanów tapicerki, żaluzji, 75/64-20-315, 609-600-807. D6980-G
DACHY, 696-628-272. D6982-G
FHU „Jack”- posadzki, wylewki betonowe- agregatem Mixokret: zacieranie maszynowe. Materiał z własnej hurtowni+ transportem; 12 zł/m kw., 600-023-416; 75/76-10-346. D6984-G

ŚCINKA drzew z podnośnika. Tel. 608-404-760. D6989-G

TRANSPORT ciężarowy skrzyniowy (6,4x2,4) 7 ton+ HDS. Tel. 507-57-67-65. D7017-G

PODNOŚNIK koszowy, 605-326-223. D7031-G

DACHY tylko teraz promocja do końca roku. Tel. 696-328-445, 50% taniej. D7041-G
ELEKTRYK, pomiary, 664-475-323. D7061-G

TRANSPORT tano bus, 723-836-358. D7069-G

REMONTY łazienek dla osób niepełnosprawnych, 511-229-449. D7072-G

REMONTY mieszkań, biur, sklepów. Tel. 511-229-449. D7072-G

KOPARKO-ŁADOWARKA+ młot. Transport- wywrotka 15 ton, piasek, żwir, tłuczeń, ziemia, zwłozelina itp. Tel. 607-377-281; 607-377-280; 75/64-38-350 Jeżów Sudecki, www.wtg-transport.pl D7003-G

MECHANIKA pojazdowa, wulkanizacja, wymiana opon. Tel. 607-377-281; 607-377-280; 75/64-38-350 Jeżów Sudecki, ul. Zachodnia 13 (naprzeciwko fabryki mebli), www.wtg-transport.pl D7004-G

REMONTY mieszkań, malowanie, łazienki od A-Z, hydraulika, elektryka, gładzie, tynki, docieplenia, 721-582-703. D7077-G

REMONTY- tapety, gładzie, malowanie, tynki- dekoracyjne, regipsy, płytki, panele. Gwarancja solidnego wykonania. Tel. 604-54-00-45, 75/71-31-876. D7079-G

BUDOWA domów jednorodzinnych, remonty, wykończenia, tynki maszynowe, hydraulika. Tel. 693-301-884. D7084-G

PRANIE dywanów, wykładzin- 6 zł/m kw., faktury Vat. Tel. 661-383-722. D7104-G

MURY oporowe, ogrodzenia, brukowanie, granit, piaskowiec, 609-28-31-06. D7107-G

REMONTY kompleksowo tano, solidnie, 698-056-197. D7117-G

POSADZKI cementowe, betonowe, jastrychy- mixokretem, zalewaniem ogrzewania podłogowego, zacieranie mechaniczne; tynki gipsowe, cementowo- wapienne; agregatami, 75/75-215-10. D7120-G

DEZYNFEKCJA, dezynsekcja, deratyzacja, HACCP. Tel. 75/75-24-656. D7125-G

GŁADZIE metodą angielską „Multi Finish” bez kurz, szlifowania- regipsy, płytki, panele, malowanie i inne, 75/75-15-935; 603-197-516. D7145-G

PROFESJONALNE układanie płytek, gres, kamień, ceramika, 607-85-84-33. D7156-G

FIRMA remontowa „Dudl” oferuje szybko wykonawstwo w zakresie prac wykończeniowych wewnątrz tj. glazurnictwo, gładzie, panele, hydraulika, elektryka. Tel. 600-239-485. D7157-G

POSPRZĄTAM- domy, mieszkania, biura, 798-150-749. D7185-G

USŁUGI ogólnobudowlane- wystawiamy faktury VAT, 502-068-070. D7204-G

CYKLINOWANIE, 512-392-363. D7222-G

ELEWACJE wykończenia wewnątrz, 888-986-971. D7226-G

KOLEKTORY słoneczne z dopłatami i pompy ciepła. Tel. 502-916-600. D7228-G

REMONTY mieszkań, 693-295-537. D7256-G

WIDEOFILMOWANIE, fotografia ślubna, videoexpress.pl, tel. 757671925, 602689349. D647-K

BALUSTRADY, tarasy, wiaty z modrzewia, 660-699-133. D1524-K

REMONTY mieszkań, 691-631-082. D2191-K

SERWIS urządzeń gazowych, montaż oraz próby szczelności instalacji gazowych. Usługi hydrauliczne i elektryczne. Tel. 791020932. D2344-K

DYWANY, tapicerkę pięknie wyczyszczę. Kompleksowe sprzątanie. 607155751. D2426-K

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie imprez okolicznościowych. Cyfrowa obróbka, profesjonalna jakość, przystępne ceny: www.FotonART.pl tel. 796-478-667. D2446-K

DYWANY, tapicerkę domową, samochodową pięknie wyczyszczę, 607155751. D2543-K

BUDOWA domów, stany zerowe, ogrodzenia. Tano, solidnie. Tel. 669-266-661. D2683-K

ARTYSTYCZNE maluję wnętrza i obrazy 0695-889-925, www.echoarte.netgaleria.pl D2704-K

ELEKTRYK uprawnienia 601717759. D2776-K

CYKLINOWANIE, solidnie+ schody, 697-143-799. D2781-K

TYNKI agregatem gipsowe cementowo-wapienne 602824801. D7282-K

BHP szkolenia, tel. 510-243-264. D2790-K

PRANIE dywanów, 602-741-924. D2798-K

KOMPUTERY. Serwis komputerów PC, Notebooków. Sprzedaż nowych i używanych. Pogotowie komputerowe. Cieplice ul. Jagiellońska 15 (w podwórku). Tel. 691964963. D2801-K

ŚWIADECTWA energetyczne. Tel. 0609-174-477. D2802-K

REGIPSY, gładzie, malowanie, panele, glazura 604992041. D2932-K

KOMPLEKSOWE remonty domów, mieszkań, pensjonatów, biur profesjonalnie 509924523. D2887-K

MURARZ, doświadczony wykona prace budowlane, 75/78-14-008. D2932-K

INSTALACJE CO, hydraulika, elektryczne, układanie glazury. Tel. 693419004. D2948-K

NADZÓR nad budową domu jednorodzinnego. Uprawnienia budowlane bez ograniczeń. Tel. 508150149. D2949-K

WIK autoryzowany dealer **olivetti**

DRUKARKI • KOPIARKI
SPRZEDAŻ I SERWIS

www.wik-jgora.pl
75 75 251 79
ul. Mostowa 5a
 (obok MEDIA EXPERT)

NOWA OFERTA KOMINKÓW NORWESKICH JUSTA

Karola Miarki 58; tel. 75 649 19 11
www.justakominki.pl

Cargo JET
 INTERNATIONAL TRANSPORT

W KRAJU, W EUROPIE.

Transport & Przeprowadzki

tel: 691-15-78-78 e-mail: cargojet@cargojet.pl

ROLMET
FABRYKA ROLET I BRAM GARAŻOWYCH

W naszej ofercie znajdują Państwo:

- * Rolety
- * Bramy
- * Okna
- * Drzwi
- * Parapety
- * Roletki
- * Żaluzje

ROLETY NA 5+

ul. Wincentego Pola 6, 58-500 Jelenia Góra
 tel./fax 75 64 89 555, tel. kom. 513 151 261, 503 155 408
 e-mail: rolmet@op.pl **www.fabrykarolet.com.pl**

kom. 601-79-94-92

Andrzej Ryszytyło

CEMENTOWE
BETONOWE
JASTRYCHY

POSADZKI
STYROBETON DOCIEPLENIA-STROPODACHY

www.posadzki-aga.pl
 e-mail: efektes@wp.pl

OGRODZENIA
BALUSTRADY
STAL CZARNA I NIERDZEWNA
SCHODY
GIĘCIE RUR, PROFILI

www.topsteel.com.pl
TOP STEEL Wesolówka 12,
512-33-45-59, 75722-18-92

Ścinka
 wysokościowa drzew w trudnych warunkach za pomocą technik alpinistycznych i podnośnika

Prace wysokościowe

Kontakt:
 tel. (075) 6434501; 0605 326223
www.liner.pl

Podnośnik
www.liner.pl

Kontakt:
605326223

Żaluzje, roletki
 roletki materiałowe w kasetach i nawętkowe
 żaluzje poziome (w tym do okien PCV)
 żaluzje pionowe
 moskitiery

PRODUCENT!

Magnum Color (075)7613492 (075)7675097
 Kowary, ul. Bielarska 6a
www.magnumcolor.com

SALON SPRZEDAŻY
 Jelenia Góra, ul. Moniuszki 7a
(obok Jysk)
 tel./fax 75 64 89 082

Lapis WYNAJEM MONTAŻ

www.rusztowanialdrabiny.pl SPRZEDAŻ

RUSZTOWANIA
TEL. 601 967 489 BOŻNÓW K. ŻAGANIA

ŚCINKA Wysokościowa drzew w trudnych warunkach za pomocą technik alpinistycznych i podnośnika

Kontakt:
75 7514204 / 698076080

Serwis naprawa montaż wentylacji i klimatyzacji

Clima Heat Jelenia Góra
 ul. Sobieszcowska 20
 tel. 75 75 50 400 godz.8-16

LEKARSKIE

GABINET Psychologiczno- terapeutyczny mgr Edyta Stawiarska- Wesolowska. Rejestracja tel. 698-507-570. C7379-G

NERWICE- Czesława Gierczak- psychiatra. Rej. 502-591-364, 75/755-77-45, Cieplicka 72/2. C9801-G

PSYCHIATRA Bogusław Ząsepa nerwice, depresje, terapia rodzin, wizyty domowe, odrucia, ul. Letnia 2, 602-804-195. D4499-G

ZIEZIULA Andrzej spec. chorób płuc, wewnętrznych. Wizyty domowe, EKG. Tel. 601-758-160, 75/713-01-47. Gabinet ul. Teatrna 1 p. 104 wtorki, środy, piątki 16.00-17.00. D4520-G

SPECJALISTA chirurgii dziecięcej dr n. med. M. Rawski. Tel. 602-474-989. Rejestracja 75/75-505-66, P.Ściegiennego 6, Jelenia Góra- Cieplice. D4745-G

SPECJALISTA seksuolog, ginekolog- położnik, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie 17.00- 18.00; sob. 16.00- 17.00, W.Polskiego 3/2, 602-479-306. D4998-G

PSYCHIATRA, Jacek Madejek, gabinet specjalistyczny Jelenia Góra, Grodzowa 1/13, wizyty domowe, 609-752-830. D5045-G

DERMATOLOG specjalista Makarewicz Barbara. Jelenia Góra, pl. Ratuszowy 55/3 przyjmuje w poniedziałki, piątki od 15.30-19.00; w środy od 17.15, w soboty po rejestracji telefonicznej, 75/75-233-00; 602-13-53-62. D5105-G

LOGOPEDA- 691-235-461. D5255-G

SPECJALISTA psychiatra i terapii uzależnień Piotr Behnke, zaburzenia nerwicowe, depresje, uzależnienia. Tel. 605-822-278. D5744-G

PSYCHOTERAPEUTA, specjalista psychologii klinicznej mgr Jolanta Skoczył- psychoterapia zaburzeń nerwicowych i depresyjnych- terapia małżeńska i rodzinna, 607-431-243. D5745-G

LARYNGOLOG prywatnie, specjalista otolaryngolog Elżbieta Łalka- Szczepanik. Po rejestracji telefonicznej 75/64-22-511; kom. 609-110-478 Jelenia Góra, Al. Wojska Polskiego 75. D5780-G

DIETA Cambridge, 506-174-252. D5801-G

VIAGRA, cialis, 601-960-615; 605-405-855. D5902-G

GABINET Dietetyczny z wieloletnim doświadczeniem. Duże sukcesy w odchudzaniu. Diety zdrowotne, ul. Mostowa 2, Jelenia Góra, 512-237-192; 75/75-57-981. D5936-G

KUNKIEWICZ Bogdan choroby kobiece, położnictwo USG, wymrażanie nadżerek. Leczenie niepłodności. Cieplice Miłosa 26 poniedziałki, wtorki, piątki 15.30. Rejestracja telefoniczna 602-172-794, 75/755-35-49. D6142-G

SPECJALISTA chorób wewnętrznych lek. med. Jan Karp- przyjmuje środy od godz. 16.30, EKG z opisem, badania kierowców, Jelenia Góra, Kiepur 1/65. Rejestracja 606-244-313. D6188-G

ALKOHOODTRUCIA wizyty domowe, 603-082-316. D6216-G

CHOROBY naczyń, miażdżycy, żyłaki, chirurg ogólna Bednarski Marek- specjalista chirurg, Jelenia Góra, ul. Ogińskiego- szpital, pok. 220 wtorek 15.00-17.00, 601-835-012. D6346-G

PIJAWKI- hirudoterapia, 510-052-404. D6349-G

NEUROLOG specjalista Katarzyna Dymirńska piątki 15.00-17.00 Jelenia Góra, ul. Letnia 2 („Klinika” k/Jubilata) środy Kowary 1-go Maja 2a. Tel. 501-361-428. D6362-G

MASAŻE (bańka chińska), fizykoterapia (laser, DD, ultradźwięki, jonoforeza), rehabilitacja, mgr fizjoterapii, wizyty domowe, 691-200-995. D6363-G

GABINET Stomatologiczny Włodzimierz Czerniawski, usługi stomatologiczne i protezytyczne, ul. Cieplicka 223, Jelenia Góra, tel. 512-498-300. D6575-G

NERWICE, depresje, zaburzenia psychiczne- leczenie specjalista psychiatra Ryszarda Czerniawski, Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, tel. 693-583-915. D6576-G

STOMATOLOG Aleksy Rybiński, Jelenia Góra, Kiepur 58/1A. Tel. 601-924-766, 75-64-22-512. D6627-G

STOMATOLOG Krystyna Szyba, umowa z NFZ i prywatnie, Moniuszki 9, budynek basenu, 605-825-634. D6758-G

PORADNIA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA

dr n. med. Dorota Dobek
lek. med. Ewa Rassalska
lek. med. Anna Spychalska

PORADNIA ONKOLOGICZNA - CHOROBY PIERSI

lek. med. Beata Stocka-Romaniuk
dr n. med. Iwona Włodarska-Polińska
dr n. med. Dorota Garmcarek-Lange
lek. med. Sylwia Robak
lek. med. Bożena Nadratowska-Marcinkowska

UMOWA Z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA
I MEDICOVER

- pracownia mammograficzna
- pracownia USG
- biopsje piersi

Zespół Poradni dla Kobiet
GINEKOMED Dorota Dobek

ul. Kiepury 77,
58-506 Jelenia Góra,
tel. 75/76-45-428 i 75/75-429-49

**NÓWA JAKOŚĆ
BADAŃ
USG4D**

trójwymiar w czasie rzeczywistym
W GINEKOLOGII, POŁOŻNICTWIE
I DIAGNOSTYCE PIERSI
• KOLOROWY DOPPLER I POWER
DOPPLER - PRZEPŁYWY
USG PRENATALNE PŁODU
11-13 tydzień ciąży
• IMPLANTY PIERSI • LIPOSUKCJA



UŚMIECH

Przychodnia Chirurgii Stomatologicznej
Jelenia Góra, ul. Moniuszki 5a, lokal 3
Nowy budynek na tyłach Kauflandu

Czynna pn-pt. 9.00-19.00

bezbolesne usuwanie zębów
chirurgia stomatologiczna: ósemki, resekcje, torbiele i inne
zabiegi w znieczuleniu ogólnym-narkozie - **PROMOCJA!!!**
implanty zębowe i cały zakres protetyki
leczenie kompleksowe z estetyką



TEL. 075/75-595-44; kom. 0691-560-011; e-mail: usmiech.jg@o2.pl www.usmiech.jgora.pl GABINETY KLIMATYZOWANE

STOMATOLOG Aleksander Gordijenko,
przyjmuje przy ul. Teatralnej 14/1, pon., wt.,
czw. 15.00-20.00; środa, piątek 9.00-15.00;
sobota na telefon. Rejestracja telefoniczna,
695-832-920. D6718-G

GABINET Chirurgii i Ultrasonografii
(USG). Dr nauk med. Aleksander Białas.
Specjalista chirurg. Diagnostyka, zabiegi,
złoty, hemoroidy, rektoskopia. Obdukcje i
opinie lekarsko-sądowe. USG: tarczycy,
gruczoły piersiowe kontrola sutków po
mammografii, pełny zakres jamy brzusznej,
nerki, pęcherz, gruczoł krokowy, jądra. USG
dzieci. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1. Co-
dziennie. Tel. bezpośredni 0601-70-92-87;
75/64-24-200 dom 75/75-231-07.
D6780-G

REUMATOLOG Waldemar Markiewicz,
leczenie chorób reumatycznych i osteopo-
rozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od
16.00. Jelenia Góra ul. Kiepury 51. Reje-
stracja telefoniczna 603-540-303.
D6785-G

SZCZERBIŃSKI Jerzy dr n. med. specja-
lista ginekolog-położnik przyjmuje w gabi-
necie prywatnym Cieplice, Mochnackiego 3.
Rejestracja telefoniczna 607-627-824;
75/75-513-69. Opieka nad kobietą ciężarną,
diagnostyka, leczenie chorób kobiecych, nie-
płodność. D6807-G

ENDOKRYNOLOG specjalista ginekolog-
położnik, androlog, lek. med. Włodzimierz
Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne,
niepłodność kobiet i mężczyzn zaburzenia
erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz.
rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Ró-
życkiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90;
domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji
na godziny. Zniżka dla emerytów i renci-
stów przy leczeniu chorób tarczycy.
D6808-G

BADANIA kierowców, świadectwa
kwalifikacji- przewóz rzeczy, osób, bez ko-
lejki, 697-62-40-16. D6838-G

PRYWATNY Gabinet Stomatologicz-
ny Szymon Berczyński, stomatologia es-
tetyczna, chirurgia stomatologiczna, im-
planty, protetyka, ul. Ogórnika 1B, Je-
lenia Góra. Rej. tel. 500-285-815.
D6876-G

LARYNGOLOGICZNY gabinet- specja-
lista otolaryngolog Marek Feliks. Rejestracja
tel. 75/75-232-23, 75/64-57-651. D6879-G

STOMATOLOG Sylwia Schmer-Goź-
dzińska. Stomatologia zachowawcza, es-
tetyczna, leczenie dzieci. Jelenia Góra, ul.
Kiepury 54, tel. 603-68-60-36. D6935-G

TAŚMY Akutaping- pomoc przy
bólach pleców, kolan, 796-066-396;
www.emte.jgora.pl D6969-G

MASAŻ, rehabilitacja, fizjoterapia, sau-
na, 600-106-329. D7000-G

MASAŻE, 606-424-970.
BIOENERGOTERAPIA, 606-424-970.
D7001-G

CZERNIAWSKI Wojciech Bożydar spe-
cjalista ginekolog-położnik. Gabinet prywat-
ny Jelenia Góra, ul. Moniuszki 3A/3 (za Kau-
flandem) wtorki, czwartki od 15.00. Rejestr-
acja: 600-954-597. D7124-G

NEUROLOG Ewa Szyszko przyjmuje we
wtorki, czwartki od 15.00 do 17.00 ul. Ogórn-
skiego 1B (Przychodnia Zabobrze), pokój nr
14; 796-44-29-99. D7235-G

ANGIOLOG Joanna Olszewska- Rocz-
niak, leczenie chorób żył, tętnic, USG, skle-
roterapia pańczaków. Ogórnika 1B/18. Re-
jestracja 516815337. D2010-K

PSYCHOLOG Joanna Stelmach. Po-
radnictwo indywidualne, małżeńskie, ro-
dzinne. Zaburzenia lękowe, depresja, stres.
Miłość, poczucie własnej wartości. Zabo-
rze 665-36-63-63, www.JoannaStel-
mach.com, www.PieknaMilosc.pl D2522-K

PSYCHOLOG, psychoterapeuta- diagno-
za psychologiczna, psychoterapia. Przychod-
nia Zabobrze bud. A pok. 02, Piotr Kędziara
tel. 509205831. D2532-K

PSYCHOTERAPIA dorosłych i młodzie-
ży. Depresje, nerwice, pomoc w kryzysach
życiowych, ul. Krótka 24a, mgr Malina Jaśko
607-377-337, mgr Piotr Lenert 698-491-314;
www.psychoterapia.jgora.pl D2701-K

THERASUIT- Kombinezon Kosmiczny
profesjonalna intensywna rehabilitacja MPD,
urazy mózgowe, udary, uszkodzenia RK, cho-
roby układu nerwowo- mięśniowego,
757174585, 508222776. D2783-K

UWAGA PALACZE

Rzucisz palenie po jednej wizycie.

Terapie antynikotynowe,
alkoholowe, alergię - wygaszanie.
Rejestracja tel. 509-156-662

JELENIA GÓRA,
TEATRALNA 1
GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".



KONSULTACJE:
Dermatologiczne
Dietetyka kliniczna

Wizażystki
tworzenie wizerunku, stylizacja,
analiza kolorystyczna

Makijaż permanentny
wykonuje Mistrzyni Polski

Zapraszamy na zabiegi Promocyjne
www.ambasadaurody.jgora.pl

ul. Moniuszki 5a/1a
Jelenia Góra
tel. 75 644 99 44

Pełny zakres zabiegów
kosmetycznych i
kosmetycznych
Peelingi medyczne
Laseroterapia
Radiage

Zabiegi hydroterapii
z wyciągiem
z miąższu jabłoni
Oksybrażja innowacyjna
metodą nawilżania
i złuszczenia naskórka
(NOWOŚCI)

MEZOTERAPIA

BOTOX
PEELINGI
MIKRODERMABRAZJA
KWAS HIALURONOWY

TERAPIA LASEROWA
znamię (pieprzyki); brodawki;
naczynka i rumień twarzy;
nadmierne owłosienie; tatuaże
lifting piersi, brzucha, ramion i ud

CHIRURGIA ESTETYCZNA
zmarszczki; przebarwienia; rozstęp;
cellulit; łysienie; nadpotliwość pach;
powiększanie ust; lifting twarzy i szyi;
leczenie trądziku i blizn

PRACUJEMY LASERAMI NAJNOWSZEJ GENERACJI
IPL CO2 TheraG Q-switch FRAXEL LipoX

7 LASER
CENTRUM ESTETYKI

BEZPŁATNE KONSULTACJE

CENNIK:
SURGIDERM, JUVEDERM - 800 zł/amp.
PEELING LEKARSKI (np.TCA) - 140 zł
WYLASEROWANIE PIEPRZYKA - 100 zł

Dariusz Kotowicz - lekarz

Violetta Kotowicz - kosmetolog

ul. Skłodowskiej 13, Jelenia Góra - centrum
REJESTRACJA TELEFONICZNA - Tel.: 501 391 604

www.doktorkotowicz.pl

CENTRUM
STOMATOLOGICZNE

Jelenia Góra ul. Wojska Polskiego 36
(naprzeciwko Urzędu Miasta)

CZYNNE CODZIENNIE
pn. - sob.
9.00 - 20.00
75 752 21 83

Niedziela dyżur pod tel. 75 752 21 83

U nas przyjmują lekarze specjaliści
z wieloletnim doświadczeniem klinicznym

- ✓ stomatologia estetyczna
- ✓ stomatologia zachowawcza
- ✓ pełny zakres usług protetycznych
- ✓ chirurgia stomatologiczna
- ✓ implanty ITI Straumann
- ✓ stomatologia dziecięca
- ✓ RENTGEN STOMATOLOGICZNY
- ✓ ortodoncja

Pogodzenie
stomatologiczne

PODSTAWOWA I SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA

umowa z NFZ oraz
odpłatne usługi medyczne

ZAPĘWNIAMY
Jelenia Góra,
ul. Mostowa 2
Tel. (75) 76-74-937
- możliwość rejestracji telefonicznej pn.-pt. 8.00-18.00
- dogodna lokalizacja - centrum miasta - parking

MEDYCYNĄ PRACY

- ✓ badania profilaktyczne:
wstępne, okresowe, kontrolne
- ✓ aktualizacja książeczek zdrowia,
- ✓ badanie kierowców (wszystkie kategorie)
- ✓ bezpłatne
badania uczniów i studentów

LABORATORIUM MEDYCZNE

- ✓ hematologia, biochemia, serologia,
immunologia, diagnostyka
hormonalna, markery nowotworowe)

PORADNIE SPECJALISTYCZNE

- ✓ ginekologiczno-położnicza
- ✓ okulistyczna
- ✓ laryngologiczna
- ✓ reumatologiczna
- ✓ neurologiczna
- ✓ stomatolog

SZCZEPNIENIA OCHRONNE

- ✓ p/grypie, żółtacze zakaźnej
- ✓ p/ zapaleniu opon mózgowych
i inne

N.Z.O.Z. „JELMED” SP. Z O.O.

ZAPRASZA DO PRZYCHODNI

PRZY UL. POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH 6 W JELENIEJ GÓRZE

W GODZ. 7.00 - 15.00

TEL.: (75) 64-33-253

❖ BADANIA KIEROWCÓW KAT. A i B (WTÓREK, ŚRODA, PIĄTEK)

❖ BADANIA PROFILAKTYCZNE Z ZAKRESU MEDYCYNY PRACY -
WSTĘPNE, OKRESOWE, KONTROLNE (OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU)

JELENI OGÓRSKI OŚRODEK MEDYCYNĄ PRACY

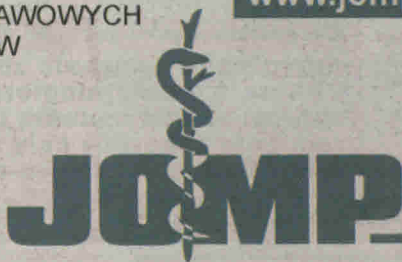
Informacja i rejestracja: tel. 0..75 / 75 325 83, tel./fax 0..75 / 75 325 84

pełny zakres badań dla potrzeb:
MEDYCYNĄ PRACY
KIEROWCÓW, DETEKTYWÓW
OSÓB POSŁUGUJĄCYCH SIĘ BRONIĄ PALNĄ
BADANIA UCZNIÓW DO SZKÓŁ PONADPODSTAWOWYCH
I PONADGIMNAZJALNYCH ORAZ STUDENTÓW
KOMPLEKSOWE BADANIA DIAGNOSTYCZNE
I KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
badania laboratoryjne
szczepienia p. grypie, p. WZW i in.

ul. Groszowa 1, Jelenia Góra

www.jomp.pl

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ



Chirurgia
plastyczna,
pełny
zakres
zabiegów
specjalista chirurgii plastycznej dr med.
Jakub Kratochwil
rejestracja
75 6424558

BEZBOLESNE!
leczenie żylaków odbytu
(hemoroidów)
innowacyjna metoda HEMORON®
MEDICTA
883-358-100
603-127-537

Ginekolog-położnik, cytolog
Małgorzata Turowska
Od poniedziałku do soboty.
Rejestracja telefoniczna 75 75-527-73,
Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wodna 15
Laboratorium:
wszystkie badania,
USG - przeływy w ciąży.

Specjalista chirurgii ogólnej
Dr n.med. **Marek Kazmierczyk**
• diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego
• choroby odbytu / hemoroidy i inne
• kwalifikacja do zabiegów operacyjnych
• inne schorzenia chirurgiczne-żylaki kończyn dolnych i inne
Jelenia Góra ul. Ogińskiego 4 "KLINIK" Pniedzialek 16-18.
Lwówek Śl. Al. Wojska Polskiego 27 Wtorek 16-17
tel. 75/6478278 kom. 602635191

**JEDNORAZOWA
KURACJA
ANTYNIKOTYNOWA**
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345
Godziny przyjęć
od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

**GABINET MEDYCYNĄ
ESTETYCZNEJ**
LEK. KOSMETOLOG Marta Dusza
ul. Armii Krajowej 1, Jelenia Góra
■ Botox ■ Mezoterapia igłowa
i bezigłowa ■ Peelingi lekarskie
■ Wypełnienia kwasem hialuronowym
i inne ■ Mikrodermabrazja diamentowa
UWAGA:
tańsze wypełniacze!
Rejestracja tel. 505-68-23-18

**NEUROLOG
WŁODZIMIERZ
KOŚCICKI**
Jelenia Góra, ul. Teatralna 14.
Tel. 75 76-47-519, 500 078 345
Godziny przyjęć
od poniedziałku do piątku od 16.00-18.00

**KRZYSZTOF
CZERKASOW**
specjalista chirurg ortopeda
przyjmuje poniedziałek od godz. 16.00
Jelenia Góra, Letnia 2
Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

**SPECJALISTA
NEUROLOG**
Anna Jarmoluk-Okhuoya
NOWY ADRES:
Jelenia Góra-Cieplice
ul. Sprzymierzonych
(budynek przychodni)
Czynny: wtorek 16.00-18.00
Rejestracja: 508-200-432

CHIRURG ONKOLOG
■ poradnia profilaktyki chorób piersi, biopsje - USG
■ profilaktyka raka skóry, czerniaka - Videodermatologia
■ gastroscopia, kolonoskopia
MEDICTA 883-358-100
603-127-537

Okulista
Małgorzata MARKIEWICZ
specjalista chorób oczu
przyjmuje
od pon. do pt. 10.00-18.00
Jelenia Góra, ul. 1 Maja 15/17 ("Optyk")
Rejestracja telefoniczna 603-613-058

**OBDUKUCJE
SĄDOWE**
601-70-92-87

USG
jamy brzusznej, sutków, moszny,
tarczycy, tkanek powierzchniowych,
przeływy tętnicze i żyłne.
Badania wykonują specjaliści
diagnostyki obrazowej
Przychodnia "Klinika"
Jelenia Góra ul. Letnia 2
(Ogińskiego naprzeciwko "Jubilata").
Rejestracja 75/645-76-51 od 9.00-16.00.

**Choroby układu krążenia
Choroby serca**
Tel rejestracja: 601 994 827

Poradnia Chorób Tarczycy
Jelenia Góra, ul. Ogińskiego 6,
Szpital Wojewódzki pokój 239
Rejestracja telefoniczna w poniedziałek,
wtorek, czwartek. Tel. (075) 75 373 95

gabinet medycyny estetycznej
estetica
Zaprasza
PROMOCJA
Dermatolog
Anna Godlewska
SCULPTRA
• lifting bez skalpela
VOLUMA, BOTOX,
MASAZ GORĄCĄ ŚWIECĄ
I STEPLAMI
REIKI/BIOENERGOTERAPIA
RABAT 30%
THERMAGE, ENDERMOLOGIA
Zadzwoń- zapytaj
605-268-358; 75 647-40-22
Jelenia Góra, ul. Piłska 32

**SPECJALISTA ORTOPEDII
i CHIRURGII URAZOWEJ**
UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW
**Zbigniew
Rudnicki**
przyjmuje:
poniedziałek 17.00-18.00
środa 17.00-18.00
sobota 9.30-11.00
pl. Piastowski 30 - obok apteki
Jelenia Góra - CIEPLICE
Tel. kom. 0601-75-14-74.
Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

USG
**KOLOR DOPPLER
POWER DOPPLER**
○ USG jama brzuszna
○ tarczycy ○ ślinianki
○ piersi ○ gruczoł krokowy
○ stawy biodrowe i kolanowe
○ przeływy tętnicze i żyłne
w kończynach, w tętnicach
szyjnych.
NZOZ "SPECJALISTA"
ul. Sygietyńskiego 7
Rej. tel. 75 76-73-567

**PRYWATNY GABINET
DERMATOLOGICZNY**
wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy
przyjść i wizyty domowe - po uzgodnieniu.
Bez rejestracji 601-898-289
Specjalista dermatolog
ALICJA LECHETA-PRĄDZIK
Jelenia Góra ul. Morcinka 1 (mała poczta przy aptece)
PRYWATNE POGOTOWIE DERMATOLOGICZNE
601-898-289

STOMATOLOGIA, RENTGEN, POGOTOWIE
600-017-325
Lek. stom. Grażyna Nałęcz-Socha
specj. protetyk
J. Góra ul. Kiepy 77, tel. (75) 75-423-56
Kompleksowe leczenie stomatologiczne:
stomatologia estetyczna
protetyka (nowoczesne koncepcje)
implantologia ortodonta chirurgia.
Zespół Lekarzy specjalistów.

Gastroenterolog
choroby przewodu pokarmowego
choroby trzustki, wątroby
leczenie hemoroidów - met. hemoron
MEDICTA 601-56-53-91
www.gastroenterolog-jeleniagora.pl

PRACA
AVON- zostać konsultantką- zadzwoni
75/75-584-48; 606-736-939. C7145-G
PRACOWALEŚ- odbierz podatek: Niem-
cy, Holandia, Anglia, Irlandia, Norwegia,
75/75-240-44; 601-554-410. D156-G
AVON konsultantka- 692-494-164. D4282-G
LEGALNA dobrze płatna praca dla opie-
kunek bez pośredników. Tylko z polską lub
niemiecką działalnością; www.seniorenpart-
ner24.de. Tel. 0049/911/431-899-60 (8.00-
13.00). D4283-G

ZATRUDNIMY pośrednika, praktykanta
studium zaocznych pośrednictwa lub absol-
wenta. Nieruchomości Karkonoskie
601-55-64-94. D6557-G
POSPRZĄTAM mieszkanie, biura,
785-123-738. D6588-G
ZATRUDNIĘ operatora koparko-lado-
warki oraz kierowcę kat. CV. Tel.
663-140-625. D6633-G
DODATKOWA praca dla rencisty lub
emeryta z samochodem na terenie: Kami-
enna Góra, Kowary, Karpacz. Tel. kont.
503-197-808. D6719-G
ZLECĘ odbudowę balkonów,
506-056-288. D6791-G
KARPACZ- Renomowana gastronomia
zatrudni pomoc kuchenną, kucharza. Tel.
75/76-18-160; 600-023-949. D6915-G
PRACA za granicą, zwrot podatku-
www.almavar.pl

SKUTECZNE, profesjonalne pisanie ofert
pracy (CV, list motywacyjny)- również w języku
angielskim, pism urzędowych, ofert handlowych,
komputeropisanie, 603-364-446. D6997-G
WYNAJME pomieszczenie przy zakładzie
fryzjerskim kosmetyczce, manikiurystce,
607-679-291. D7008-G
ABSOLWENTÓW i zaocznych od zaraz.
Praca od pn. do pt. Nie wymagamy doświad-
czenia. Od 1600 netto, 792-255-460. D7046-G
ZLECĘ wykonanie znacznej ilości robót
mururowych powyżej 1000 m kw oraz stropu z
płyt kanałowych. Poważne wstępne oferty
kierować: zabobrze.com@interia.pl D7147-G
KELNERKE do kawiarni zatrudnię,
694-55-64-31. D7148-G
ZATRUDNIĘ magistra farmacji do pracy
w aptece w Jeleniej Górze. Tel. 601-339-126.
D7160-G

SZUKAM pracy jako opiekunka,
798-553-202. D7169-G
ZATRUDNIĘ panią do zakładu krawiec-
kiego, 507-425-173. D7188-G
FACHOWCA od pralek zatrudnię,
886-666-896. D7251-G
ZATRUDNIĘ „ziółta rączkę” profil elek-
tromechaniczny, 886-666-896. D7252-G
ZOSTAŃ konsultantką AVON
784417217, http://www.vames.pdg.pl/AVON/
D2347-K
ZATRUDNIĘ kucharkę i pokojową
Szkłarska Poręba, 501-466-776. D2767-K
CZECHY- Karkonosze Spindleruv Mlyn Ho-
tel Pizzeria Belmonte zatrudni pizzera, kucharkę,
pomoc kuchenną, kelnerki. CV i list motywacyj-
ny na: info@belmonte.cz OS716-g-G

RZETELNA rencistka w zamian za za-
mieszkanie, poprowadzi dom, zaopiekuje się
starszą osobą, dzieckiem, 794373183. D2567-K

PRACA dodatkowa. Doradztwo finanso-
we. Działalność gospodarcza nie jest wyma-
gana. Aplikacje: afi_vsm@interia.eu D2706-K

PRECE remontowo- budowlane do-
świadczonych zatrudnię, 663-384-098.

MONTAŻYSTÓW okien i obróbki tynkar-
skie doświadczonych: Gryfów, Lubań, Zgo-
rzelec przyjmę, 663-384-098. D2881-K

DO ROZNOŚZENIA ulotek 1/2 etatu Je-
lenia Góra przyjmę, 663-384-098. D2882-K

AGENCJA Pracy poszukuje opiekunek
osób starszych do legalnej, dobrze płatnej pra-
cy w Niemczech. Informacja tel. 75/64-72-250
lub 42, www.agencia-partner.pl D2885-K

EKSKLUZYWNY klub dla panów w
Wałbrzychu zatrudni atrakcyjne panie wy-
sokie zarobki, możliwość zakwaterowania
tel. 666-555-151. D2888-K

ELEKTROMONTERA, 605-208-550. D2896-K
MALARZE- szpachlarze przyjmę. Tel.
501212303 po 18. D2936-K

OPERATORA ciągnika z uprawnieniami do
odśnieżania parkingu przy obiekcie handlowym
w Jeleniej Górze, 600853208. D2944-K

KLUB zatrudni hostessy z zakwaterowa-
niem. Najlepsze zarobki. Wrocław
608-821-010. D2947-K

FRYZJERA/KĘ bardzo dobre warunki-
duzo szkoleń, 609-341-741. D2953-K

FIRMA budowlana poszukuje cieśli, bry-
gady i firmy do wykonania więźby dachowej
i pokrycia dachu dachówką. Prosimy o ofer-
ty na adres: rbm@op.pl Informacje tel.
(71)319-36-35. D2958-K

ZATRUDNIĘ dobrze gotującą panią w
pensjonacie Szklarska Poręba
602-260-378. D2959-K

„ALVI-POLSKA”

Sp. z o.o. w Jeleniej Górze

zatrudni pracowników na stanowisko

szwaczki

Oferujemy dobre warunki
pracy i płacy.

Dostarczamy pracowników na trasie
Wleń - Pilchowice - Strzyżowiec
- Siedlęcin - Jelenia Góra

Szczegółowe informacje pod
numerem telefonu:

(75)76-78-905 do 908

lub w siedzibie pracodawcy:
ul. Karola Miarki 20
w Jeleniej Górze
w godz. od 7.00 do 15.30.

Zatrudnię Panie do sklepu

ze sztuczną biżuterią,
ozdobami do włosów

Wymagania: osoby nieuczące się,
wiek do 35 lat, obsługa kasy fiskalnej.

CV ze zdjęciem prosimy składać w sklepie
„Koral Beauty” w Pasazie Tesco.

Firma INTRA S.A w Howej

zatrudni
kierowców w transporcie
międzynarodowym

Wymagania:

▼ Ważne prawo jazdy kat. CE

▼ Karta kierowcy

▼ Doświadczenie w transporcie min. pół roku

Kontakt tel. 693-334-765.

Oferty pisemne: krzysztof@intrasa.pl



Poszukujemy kandydatów
na stanowisko:

Zastępca

Kierownika Sklepu

do sklepu Lidl w Jeleniej Górze

Zainteresowane osoby prosimy

o przesłanie CV oraz Listu motywacyjnego na adres

e-mail: rekrutacja.legnica@lidl.pl z dopiskiem „ZKS JG”

NAUKA

TLUMACZ przysięgły- niemiecki, 501-099-367. C7141-G
TLUMACZ przysięgły języka angielskiego, 0-502-207-330. C7147-G
MATEMATYKA, fizyka, chemia- doświadczenie. Tel. 660-768-324. D164-G
ANGIELSKI, 516-125-237. D4306-G
NIEMIECKI- tłumacz przysięgły, centrum. Teatrna, tel. 603-355-277; 75/75-265-84. D4536-G

TLUMACZ przysięgły języka angielskiego- centrum, (075)64-22-488; 0605-095-259; 0605-854-039. D4598-G

MATEMATYKA, fizyka, chemia korepetycje tanio. Tel. 606-628-249. D4679-G
JEZYK Polski- 691-235-461. D5254-G
OSK „Plus”, Kiepur 27B/1, Pijarska 32; kursy, doszkalanie, raty. Tel. 502-266-499; 75/75-42-259; www.plus.prawojazdy.com.pl D5451-G

OSK Zaplon, Sobieskiego 30. Kursy prawa jazdy kat. A,B, 75/75-56-006; 601-75-45-59, www.oskzaplon.pl D5474-G
MATEMATYKA, 663-328-163.
NIEMIECKI, 691-424-189. D5838-G
ANGIELSKI- korepetycje, nauczyciel, Cieplice, 505-44-00-14. D5984-G
CHEMIA- korepetycje w domu ucznia. Tel. 667-393-959. D5992-G
KOREPETYCJE z języka francuskiego prowadzone przez nauczyciela z doświadczeniem pedagogicznym dostosowane do poziomu zaawansowania i grupy wiekowej. Przygotowanie do egzaminu maturalnego, 510-026-445.

ANGIELSKI korepetycje dla gimnazjalistów i licealistów, 510-026-445. D6031-G
MATEMATYKA, 665-175-784. D6056-G
MATEMATYKA- 508-282-504. D6080-G
ANGIELSKI profesjonalnie, dojazd, 507-125-035.

FRANCUSKI, 512-311-665. D6131-G
MATEMATYKA, 75/647-85-85; 692-406-347. D6245-G

TLUMACZ przysięgły języka niemieckiego, 75/642-44-21, 501-648-318. D6547-G
MATEMATYKA, 75/75-414-47. D6610-G
MATEMATYKA, 75/75-542-38; 694-054-681. D6749-G

NORWESKI, 781-253-699. D6774-G
HISZPAŃSKI nauka, obcokrajowiec, 502-656-140. D6800-G

EGZAMINATOR maturalny- angielski, 662-278-025. D6952-G
MATURA z chemii- tanio, również w zespołach dwuosobowych, 75/75-249-19; 664-459-936. D6970-G

ANGIELSKI- doświadczony nauczyciel, 513-458-190. D6974-G
ANGIELSKI od podstaw, tłumaczenia- angielski, rosyjski, 603-364-446. D6995-G

ANGIELSKI- nauczyciel, konwersacje i gramatyka, 727-575-726. D7023-G
NIEMIECKI, 601-812-213. D7047-G

ANGLIK- English alive! Przygotowanie do matury, konwersacje, dzieci uczące real English przez poezję i śpiew, możliwość nauki w grupach, 506-209-866. D7053-G

ANGIELSKI, hiszpański, 695-463-984. D7155-G

FRANCUSKI- tłumaczenia przysięgłe, biuro ABC, 606-110-774. D7181-G
MATEMATYKA, 606-327-420. D2771-K

CENTRUM Szkoleniowe Academicus organizuje kursy: fryzjerski, kosmetyczny, stylizacji paznokci, masażu, masażu gorącymi kamieniami, ul. Solna 6, Jelenia Góra, tel. 75/76-75-626; 609-10-73-79. D7205-G

SZKOŁA JĘZYKOWA

KOREPETYCJE WSKAZUJĄCE PRZEDMIOTY

PRESTO
www.presto-uno.pl

ul. KRÓTKA 22
tel. 505 010 602
tel. 75 753 60 10

angielski niemiecki niderlandzki
włoski francuski hiszpański i inne
TLUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

mała Lingua
szkoła języków obcych dla dzieci

Angielski

TEENS' SPACE
szkoła języków obcych dla młodzieży

dla dzieci 3-12 lat i młodzieży 13-18 lat

Autorski program i własne materiały dydaktyczne MAŁA LINGUA, za które otrzymaliśmy certyfikat European Language Label 2009.

Nauka w małych grupach

Szkoła Językowa dla dzieci i młodzieży
ul. Małcużyńskiego 39b/1, Jelenia Góra
tel. 75 643 22 10 lub 698 136 816
www.malalingua.com.pl

PROMOCJA

Każdy kto zapisze dziecko w wieku 3-12 lat do 29.10.2010r. zapłaci za cały semestr tylko **199 zł!!!**

Szkoła Językowa dla dzieci i młodzieży
ul. Małcużyńskiego 39b/1, Jelenia Góra tel. 75 643 22 10 lub 698 136 816
www.malalingua.com.pl

centrum języków obcych
libris
www.libriscentrum.eu

kursy językowe

- kursy językowe
- kursy maturalne
- kursy egzaminacyjne
- kurs i egzamin TOEIC
- kursy dla gimnazjalistów

• historia, język polski, matematyka

ENGLISH FOR LIFE
angielski naturalnie i TANIO
podręcznik GRATIS

CJO LIBRIS, Jelenia Góra, ul. Górna 10-11
tel./fax: 757526955, libriscentrum@wp.pl

Helen Doron
Early English

Jelenia Góra,
ul. Górna 10-11
tel: 757526955

ANGIELSKI DLA DZIECI
od drugiego roku życia
metodą HELEN DORON

- 25 lat doświadczenia
- sprawdzona metoda
- darmowe materiały dla dzieci
- darmowa lekcja pokazowa

www.helendoron.pl

SZKOŁA JĘZYKOWA

- uczymy dzieci, młodzież i dorosłych
- skuteczne metody
- profesjonalna kadra
- wspaniała atmosfera
- doświadczenie
- zaufanie
- najlepsze wyniki

Wszyscy, którzy mówią po angielsku, uczyli się u nas!

Zapisz się już dziś na **BEZPŁATNE LEKCJE:**
Jelenia Góra, ul. Solna 3, tel. 75 64 31 361

PREMIUM
Szkoła Języków Obcych

JUŻ 10 LAT Z PREMIUM!!!

Oferujemy:
- kursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych w małych grupach na wszystkich poziomach zaawansowania
- miłą atmosferę (kawa, herbata), kafejkę internetową, bilard

angielski niemiecki francuski
języki nieobce
hiszpański włoski japoński

MATURA 2011 - 99 zł

Zapisy Sekretariat 075 64 24 690
ul. Okrzei 11, Jelenia Góra 10:00-18:00
www.szkolapremium.pl

DOLNOŚLĄSKI ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO
OKZ Jelenia Góra, ul. 1 Maja 27 (nad Domem Towarowym)
tel./fax (75) 75-246-40; 601-751-654; (75) 64-38-777

KURSY ZGŁOSZENIA W SIEDZIBIE OŚRODKA

1. Specjalista ds. kadr i plac
2. Pedagogiczny dla osób zatrudniających uczniów.
3. Instruktorów i wykładowców nauki jazdy.
4. Obsługa komputera i internetu.
5. Kasjer walutowo-złotowy.
6. Kierowca wózków widłowych.
7. Spawanie elektryczne, gazowe i w osłonie CO₂
8. Szkolenia BHP i ppoż.
9. Przewóz towarów niebezpiecznych.
10. Certyfikat kompetencji zawodowych przewoźników.
11. Transport drogowy taksówką.
12. Operator koparko-ladowarek, ladowarek i koparek.
13. Drwal - operator pilarek.
14. Bukieciarstwo.
15. Elektryk - eksploatacja i dozór.
16. Palacz kotłowni c.o.
17. Tworzenie stron www.

TOWARZYSKIE

WYJAZDY, 794-279-020. D6133-G
MŁODA śliczna zgrabna 20-latką, 782-112-098.
ATRAKCYJNA opalona i młoda z dużym biustem, 724-291-201.
POCIĄGAJĄCA kobieta dla starszych panów, 782-112-098.
20-LETNIA blondynka, 724-291-201.
28-LATEK poznam starszą panią, 504-579-258. D6339-G
INTELIENTNY, namiętny i przystojny tylko dla Pań, 691-777-582. D6344-G
CHŁOPAK, 694-377-777. D6573-G
PANI dla uległych, 888-177-906.
MŁODA urocza Kasia zaprasza, 602-861-000.
PRZYJME panie, 508-782-626.
ZAPROSZE- przyjadę, 608-717-951.
SARA- 885-319-656.
NIE piękne lecz umiejętnie, 667-720-413.
KAMILA, 514-257-346.
MY dwie między sobą i dla Ciebie, 885-319-656.
VANESSA www.roksa.pl 667-720-413.
MAJA, 796-691-135.
PONETNA Kaja, 514-257-346; www.roksa.pl
LAURA, 782-115-982.
ZAPRASZAMY całonocowo, 796-691-134, D6681-G
PAN dla pań, par- wyjazd, tel. 515-82-32-62. D6731-G

DOJRZAŁA brunetka kobiecych kształtów z ładną piąteczką, 667-424-672.
KOBIECA 35-latką z dużym biustem zaprasza starszych panów, 794-524-987. D6863-G
FRANCUZ z klasą, 794-289-513.
ZGRABNA starsza, 792-902-699. D6940-G
FILIGRANOWA blondynka lat 20 zaprasza miłych panów do siebie, 504-444-967.
MŁODA blondynka zadbana, opalona zaprosi do siebie, 883-480-531.
POSZUKUJEMY dziewczyny do współpracy na mieszkaniu wygodne warunki współpracy, 883-485-770.
MŁODA śliczna kotka tylko do Twoich fantazji, 782-535-408. D6960-G
SZUKAM ładnej, młodej dziewczyny wiek 18-30 lat do współpracy bardzo dobre zarobki, +48-516-137-396, ewcia1@op.pl D6972-G
ŚLICZNA 19-latką- nowa dziewczyna, 661-771-698. D6991-G
POWRÓT Oli, 510-687-287. D7051-G
„FRANCUZ” tak, jak lubisz 728-271-237.
BLONDYNKA od 8.00, 607-938-026.
MARTYNA, 728-271-237.
KWADRANS w centrum, 607-938-026. D7186-G
EKSPRESOWE wyjazdy, 795-811-914.
OKTAWIA duży biust, 795-811-914.
SAMANTA prywatnie od 8.00 795-811-914. D7198-G

TOWARZYSKIE

Night Club 15:00 - 6:00
Riviera
Kaczorów

tel. (075) 741 22 71
kom. 508 082 972

ALICJA 506-836-227.
30-LATKA dla Ciebie 725-933-644.
PRZYJME do współpracy, 696-203-488.
NOWE dziewczyny, 794-525-327.
ANIA- 723-142-210. D7216-G
SEKSONNA 40-latką -ona jedna was dwóch, miłość grecka, full serwis 781-668-703.
IGA 40-latką spełni Twoje najskrytsze pragnienia, 514-587-388.
MŁODA śliczna blond 18-latką zaprasza na super zabawę, 661-593-857.
ZMYŚLOWA 40-latką zaprasza do siebie, 781-836-940. D7224-G
PRZYJME koleżankę dobre warunki finansowe, 693-018-119. D7230-G

Night Club 20:00 - 6:00
Wyspa

Jelenia Góra ul. Wyspiańskiego 13
tel. (075) 752 44 87
kom. 508 082 972

18-LATEK do towarzystwa dla panów, 723-142-721. D7240-G

DO WYNAJĘCIA niekępujące mieszkanie dla 1-2 dziewczyn, 512428711. D2965-K

Night Club
WWW.NITA.JGORA.NET
Tel. (75)64-26-906;
kom. 503-142-701
Jelenia Góra, Wolności 179
(teren byłej "gorzelni")
ZAPRASZA WSZYSTKICH CHĘTNYCH
SUPER DZIEWCZYN
STRIPTEASE, JACUZZI,
DOBRE WYPOSAŻONY BAREK

OTWARTE
OD 17:00
DO 6:00

Nasze punkty akwizycyjne

BOLESŁAWIEC
ul. Łokietka 10a, tel. (075) 73-20-240
Biuro Kredyt 24
czynne 9.00-17.00, oprócz sobót

BOLKÓW
Rynek 33, tel. (075)74-13-262
Biuro Usług Turystycznych "Janmar"

KOWARY
ul. 1 Maja 44, tel. (075)718-33-87
PPHU "NIKA"

KARPACZ
ul. Konstytucji 3 Maja 19
tel. (075) 7616-552
ul. Konstytucji 3 Maja 39A
tel./fax (075)76-18-660
Biuro Turystyczne "BAKAR"

SZKLAŃSKA PORĘBA
ul. Jedności Narodowej 6
tel. (075) 717-21-23.
tel./fax (075) 717-33-23
Biuro Turystyki "Almar"

PIECZOWICE
ul. Zymierskiego 53A
tel./fax (075) 761-24-44
Biuro Rachunkowe

ZGORZELEC
ul. Konarskiego 4e
tel./fax (075) 77-13-202 Okna

NAUKA C.D.



A&A Solutions

Agencja tłumaczeń i ETS Global

Licencjonowany Partner:

IIS Agencja Tłumaczeń i ETS Global

■ szkolenia, korepetycje z j. angielskiego na każdym poziomie ■ business English ■ konwersacje z native speakerem ■ przygotowanie do egzaminów m.in. matura, gimnazjum itp. ■ egzaminy i certyfikaty językowe: angielski-TOEIC, niemiecki-WiDaF, francuski-TFI ■ tłumaczenia wszystkich języków świata m.in. przysięgi, zwykłe, specjalistyczne, ustne itp.

MATERIAŁY I 1-SZA GODZINA GRATIS!

Kontakt: A&A Solutions ul. 1-go Maja 27/314

(Galeria Karkonoska) Jelenia Góra

Tel. 756440060 | 721220320

www.aasolutions.pl

SZKOŁY POLICEALNE TRWA NABÓR

na rok szkolny 2010/2011 na kierunku kształcenia

ARCHIWISTA

Kształcenie prowadzi Niepubliczny Ośrodek Edukacyjny w Jeleniej Górze

OCHRONA FIZYCZNA

OSÓB I MIENIA

Kształcenie prowadzi Szkoła Służb Ochrony "Kobra" w Jeleniej Górze i Zgorzelcu

Informacje i zapisy:

Jelenia Góra, ul. Karola Miarki 42

tel. 75/75-268-39

Pragnę serdecznie podziękować pani Jolancie z Nauki Jazdy "Motyl",

która dopiero nauczyła mnie i pokazała zasady jazdy. Osobom, które chcą być dobrymi kierowcami, polecam naukę u "Motyla". Nie byłoby tylu obłąanych egzaminów.

Danusia

MATRYMONIALNE

„AMOR” Jelenia Góra, 75/75-23-084,

600-983-771. D6720-G

ALMA Var- Jelenia Góra, Karola Miarki

52, 75/647-44-02. D6994-G

DUET- Luban, 604-361-418. C3237-K

RÓŻNE

DOMOFONY, 601-765-735;

75/64-27-027. C7143-G

ZESPÓŁ muzyczny, 693-735-247.

C7144-G

WESELA, karaoke, 517-900-425;

www.zespolprestiz.pl C7193-G

WESELA- imprezy „Perla Zachodu”. Tel.

75/75-230-49, 510-200-030;

www.perlazachodu.eu; e-mail:

schronisko@perlazachodu.eu C9057-G

ZESPÓŁ muzyczny;

www.plac-zabaw.net 0608-637-871.

C9346-G

WRÓŻKA, 0506-694-216. D431-G

ZESPÓŁ muzyczny- tanio! konieczna re-

zerwacja! 7830-1111-0. D3156-G

DOM weselny- Lincoln 9-osobowy, dys-

koteca TuRaj Karpacz, 603-622-848.

D4974-G

ZESPÓŁ muzyczny na wesela, zabawy,

bankiety. Tel. 785-484-541; 605-450-117;

www.musicparty.abc.pl D5292-G

WESELA, komunie itp. tanio Karpacz,

602-497-946. D5420-G

ZESPÓŁ Family wesela, 605-210-566;

www.family.jgora.pl D5448-G

WWW.VIDEOFILMOWANIE.FIRMENO.PL,

tel. 508-19-13-19. D5757-G

ZESPÓŁ muzyczny „Pieszczochy”, we-

sela, 604-186-987. D6104-G

PRZYJMĘ gruz, ziemię, Sosnowka,

510-243-111. D6204-G

MASAŻE różne 697-956-071.

D6418-G

ZESPÓŁ www.tequilaband-jg.pl

605-32-87-31. D6582-G

PIECZONE prosie-restauracja

„Nad Potokiem” w Kaczorowie. Tel.

75/74-121-78. D2879-K

STAJNIA GOSTAR
www.gostar.pl

RESTAURACJA STEAK HOUSE

Wołowina w naszej restauracji pochodzi z własnej ekologicznej hodowli, co gwarantuje wysoką jakość i wspaniały smak

Imprezy okolicznościowe: wieczory kawalerskie i panieńskie, chrzciny, komunie, wesela, stypy i...

REZERWACJA TELEFONICZNIE

58-500 Jelenia Góra ul. Goduszyńska 61
tel. 75 64 954 10 w.21, 781 668 714

WESELA- Restauracja „Nad Potokiem” w Kaczorowie, noclegi, 75/74-121-78, www.nadpotokiem.com

ZESPÓŁ muzyczny „Ultimatum”- wesela, karaoke. Tel. 509-66-94-37.

ODDAM gruz budowlany w Jeleniej Górze, 602-107-310. D6874-G

MASZ gitarę i masz problem? Zadzwoń! 888-351-814. D6966-G

ŚWIATOWA sensacja: Cała prawda o Jezusie z Nazaretu. Książka, która wykracza daleko poza treści Biblii. To jest Moje Słowo Alfa i Omega Ewangelia Jezusa 1088 stron, cena 38 zł+ koszt wysyłki Życie Uniwersalne, skr. 550, 58-506 Jelenia Góra 8.

D7067-G

ZESPÓŁ muzyczny R&A wesela, dancin-

gi i inne; www.zespol-ra.pl 603-785-794.

D7126-G

ORKIESTRA najlepsza na rynku, An-

drzejki, Sylwester. Tel. 603-560-398.

D7154-G

PRZYJMĘ gruz, 603-623-347.

D7163-G

WESELA- Sylwester muzyk orkiestra,

692-046-727. D7187-G

TANIE obiady, już od 10 zł. Restauracja

Europa 609-880-880.

CATERING 609-880-880.

WESELA Restauracja Europa -na każdą

kieszeń! 609-880-880.

STYPI -Restauracja Europa

609-880-880.

CHREZCINY 609-880-880.

PIECZONE prosie, gęś, indyk,

609-880-880.

CATERING imprezy plenerowe, garden

party, grill party, wynajem sprzętu,

609-880-880. D2780-K



Ekspert w rekonstrukcji żywieniowej

Schudnij bez wyrzeczeń

Umów się na wizytę w naszej poradni dietetycznej

tel. 75 64 20 820

ul. Klonowica 12 58-500 Jelenia Góra

ZAWIADAMIAM O NOWYM ADRESIE KANCELARIA ADWOKACKA
adwokat Krystyna Śleszyńska
ul. Wojska Polskiego 48/3
75/64-81-400; 604-487-795

WETERYNARYJNE

MASZ psa? www.psycholog.eu D3152-G

YORKI, 692-464-305. D6305-G

OWCZARKI niemieckie, 792-730-327.

D7105-G

CAŁODOBOWE Pogotowie Weterynaryjne,

ul. Klepury 69/1c, tel. 531-22-99-44,

www.4lapy.jgora.pl. Interna, chirurgia, USG,

EKG, profilaktyka, stomatologia, położnictwo,

czipowanie, paszporty, wizyty domowe.

D2879-K

Lecznica Weterynaryjna OSTOJA (z tyłu szpitala wojewódzkiego)

czynna: pon.-pt. 9-18
sob. 10-15
nd. 11-14

ul. 75 643 9510 kom. 510 311 423
Jelenia Góra ul. Wojska 93a
POGOTOWIE CAŁODOBOWE

Lecznica dla małych zwierząt
RTG CYFROWE, USG, CHIRURGIA, SZPITAL
ul. Grunwaldzka 62, Jelenia Góra
czynne pon.-nd. od 8⁰⁰-20⁰⁰ Tel. 75 754-39-31
DYZUR NOCNY: 75 75 43 931

PRZYCHODNIA DLA MAŁYCH ZWIERZĄT
(na tyłach "Biedronki")
Kowary, ul. Dworcowa 6
czynne: pon.-pt. 10-18, sob. 10-15, niedz. 11.00-13.00
tel. 669-599-599, (075) 76-130-16 A8651-G

Leczenie zwierząt gospodarskich
Inseminacja krów i jałówek
Lek. wet. Tomasz Wawryca
ul. Grunwaldzka 62, tel. 669-599-599

TURYSTYCZNE

PRZEWOZY osób do (z): Wiedeń, Brno, wynajem busów 8, 18, 20-osobowych, obsługa imprez okolicznościowych. Tel. 601-78-97-50, www.tatarczuk.pl C7429-G

HAMBURG, Bremen i okolice z adresu na adres szybko, tanio i bezpiecznie, 75/78-139-10, 604-419-643.

LICENCJONOWANY przewóz osób do Niemiec. Z adresu na adres, szybko, tanio, solidnie, bezpiecznie, 75/78-13-910; 604-419-643. D695-G

KAMIL- licencjonowany przewóz osób do Niemiec, Holandii i Belgii, www.kamilbus.pl 75/78-13-910. D2229-G

MONACHIUM, Jezioro Bodeńskie; www.kamilbus.pl 75/78-13-910; 604-419-643. D2231-G

BERLIN przewóz osób, 75/64-920-90. D4345-G

ELJAN-TRANS przewozy krajowe- międzynarodowe, luksusowe autobusy 9,18,21,45-osobowe, 602-660-819; www.eljan-trans.pl D5520-G

NIEMCY. Zawiozę pod wskazany adres. Tel. 601-54-36-05. D6452-G

„WOJTEX” Polska- Niemcy szybko, tanio, www.buswojtex.pl 75/72-10-726; 601-696-751. D6831-G

TOP-TRANS przewozy osobowe do Niemiec i Holandii, pełny pakiet ubezpieczeń, auta klimatyzowane, szybko i wygodnie, z adresu na adres, szósty przejazd 50% gratis, 75/75-33-219, 601-94-64-24; www.top-trans.jgora.pl D7005-G

PRZEWOZY osobowe „Dario” do Niemiec i Austrii z adresu na adres, 75/78-12-746; 604-672-112; www.przewozydario.pl D7130-G

PRZEWOZY osobowe Niemcy: Frankfurt, Mannheim, Stuttgart i okolice, 663-226-009, 75/75-22-940.

PRZEWOZY osobowe Niemcy Kassel Dortmund Leverkusen wyjazd niedziela powrót poniedziałek 663-226-009; 75/75-22-940. D7199-G

WWW.MAXIMTRANS.PL D7200-G

PRZEWOZY osób do Niemiec, Augsburg, Regensburg, Norymberga Monachium wyjazd wtorek piątek powrót środa sobota 663-226-009. Tel./fax 7575-22-940. D7201-G

MPT- przewozy na lotniska: Praga, Berlin, Wrocław, Drezno. F-ra VAT. Tel. 75/717-40-25, 607-763-204. D7239-G

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Północne, 75/75-18-255, 607-222-369.

BERLIN- Hamburg- Bremen okolice, 607-222-369, 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy lotniska Berlin Drezno Lipsk, 607-222-369.

NIEMCY- przewozy osobowe super ceny, co 6 przejazd gratis, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Południowe, 75/75-18-255; 607-222-369.

HEILBRONN: Stuttgart- Freiburg okolice, 607-222-369; 75/75-18-255.

NURNBERGIA Monachium Jezioro Bodeńskie i okolice, 75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe Niemcy Środkowe (Esen, Bonn, Sigen, Koblenz, Frankfurt (okolice), super ceny, 607-222-369-369; 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy osobowe do Niemiec z adresu na adres bez przesiadki, 75/75-18-255; 607-222-369. D7238-G

POLSKA-NIEMCY
wyjazdy Tel. (75)78-34-923; powroty
niedziela 601-543-605; pomedziatek
wtorek, czwartek, sobota, piątek
dowóz pod wskazany adres
Tel. Niemcy 1744808249

Przewozy osobowe do Niemiec, Belgii i Holandii
Z nami jedziesz już od 150 zł!!!
Co szósty przejazd GRATIS.
Pełen pakiet ubezpieczeń.
www.jgexpres.pl
75/75-263-85, 502-451-470

KOSMETYCZNE

PAZNOKCIE w domu. Tel. 508-269-908. D5963-G

BEZBOLESNE usuwanie bólu kręgosłupa polecą gabinet bio- masażu w pensjonacie „Śnieżna Kopa” w Sosnowce Górnej. Tel. 75/76-10-241; 509-663-241. D6757-G

KRIOPEELING- najnowsze osiągnięcie w dziedzinie kosmologii, stabilizowane zimno redukuje zmarszczki, ściera pory, pobudza fibroblasty. Polecamy także Kriostymulację. Gabinet Kosmetyczny ul. Pocztowa 7, Jelenia Góra. Tel. 75/610-58-73. D6765-G

TIPSY w domu. Tel. 508-269-908. D6866-G

DYPLOMOWANA kosmetyczka zabiegi w domu. Pedicure dla osób starszych. Tel. 785-199-579. D7091-G

STUDIO Tatuazu „Darkstar” zaprasza poniedziałek- piątek 11.00-17.30, ul. Wojska Polskiego 59/2, Jelenia Góra, tel. 691-187-420, profesjonalna obsługa, rabaty do 30%. D7106-G

MASAŻ klasyczny, 697-956-071. D7250-G

WYNAJMĘ doświadczoną fryzjerkę stanowisko w miłym salonie w centrum Jeleniej Góry, 605-515-794. D7259-G

FRYZJER w domu klienta, profesjonalnie, tanio, 24h, 604-61-77-71. D7276-K

DEPILACJA LASEROWA
WĄSIK JUŻ OD 30 ZŁ
Klinika ul. Letnia 2, Jelenia Góra
Gabinet Rehabilitacji, II piętro, pok. 202,
rej. tel. 785-24-36-88

BIZNES

BIURO Rachunkowe Profit, profesjonalnie, solidnie, kompleksowo. Jelenia Góra- Karpacz- okolice, 504-231-017; www.biurorachunkowe-profit.pl C10000-G

BIURO Rachunkowe ul. Wolności 82 Jelenia Góra. Tel. 75/64-38-224, 606-940-585. Rozliczamy wnioski o zwrot VAT materiałów budowlanych. D38-G

KOMPLEKSOWA obsługa firm, zwrot Vat od materiałów budowlanych. Biuro Rachunkowe „Fiskus” Zabobrze, Paderewskiego 2A (obok garbatego mostka), 75/643-16-46; 601-38-98-96. D2862-G

WWW.KREDYTOLOG.PL D4992-G

PRAWNIK porady, pisma procesowe, windykacja, 75/64-16-566; 606-245-298; vwolska@wp.pl D5236-G

KSIEGOWOSC- tanio, 602-45-34-94. D5452-G

BISTRO, funkcjonujące, wyposażone, sprzedam. Tel. 506-088-401. D5826-G

KANCELARIA Patentowa. Tel. 601-082-078. D6566-G

CENTRUM Obsługi Biznesu Jel-Tax księgowość, rozliczenia z US i ZUS, kadry, dokumentacja BHP i Ppoż., sprawozdawczość z zakresu ochrony środowiska, 608-037-208; 606-403-075. D6030-G

BIURO Rachunkowe „Aurum” KPIR, księgi handlowe, kompleksowa obsługa (Świadectwo Kwalifikacyjne Ministerstwa Finansów 8048/98. Tel. 505-010-565. D6074-G

BIURO Rachunkowe- tanio. Tel. 603-642-283. D6567-G

MASZ pomysł na zarobienie dużych pieniędzy- zadzwoni ja wyłożę pieniądze Ty będziesz współnikiem, 886-666-896. D6783-G

WWW.MILLENNIUMKREDYT.PL

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne na oświadczenie. Tel. 798-066-624.

WWW.GOTOWKAMILLENNIUM.PL

WWW.ODDLUZENIA.COM D6889-G

NA oświadczenie kredyty hipoteczne dla firm i osób prowadzących działalność, 513-018-456. D6890-G

ZWROT podatku z Holandii, 695-133-584. D6981-G

PIECZĄTKI- www.fabrykapiieczatek.pl, 602-194-135. D7088-G

BIURO Rachunkowe 75/7130921 Jelenia Góra, Pijarska 26. D1532-K

USŁUGI księgowe dla spółek. Tel. 75/74-61-007. D2222-K

KSIEGOWOSC poprowadzę: książka przychodów, ryczałt, ZUS 790715145. D2700-K

BHP szkolenia, tel. 510-243-264. D2791-K

BIZNESPLAN, wnioski kredytowe, tel. 510-243-264. D2792-K

Millennium KREDYTY Sp. z o.o.

www.millenniumk

URZĘDOWSKI OKNA I DRZWI
SALON FIRMOWY
ul. Wolności 60, Jelenia Góra
tel. 75 764 9999

OKNA I DRZWI
OGRODY ZIMOWE
PARAPETY
ROLETY, MARKIZY
ŻALUZJE

BRAMY GARAŻOWE
PHU "B-M"
ul. Wolności 60
Jelenia Góra
75 764 9999

OKNA I DRZWI
Imzyc i unko
ul. Wolności 60, Jelenia Góra
tel. 75 764 9999

NOWOŚĆ!
Okna Passiv
- Line k-0,7
potrójna szyba k-0,6
• Stolarka ALU Drewno P.poż., fasady
• Markizy • bramy przemysłowe, garażowe i ogrodzeniowe
Ceny do negocjacji ZAPRASZAMY
Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe
58-500 Jelenia Góra, ul. Teatralna 1
tel./fax 75 75 246 96
widojg@op.pl

Fabryka okien PCV
Montaż, serwis, raty.
Okucia WINK-HAUS
Okna, drzwi, ściany, rolety, parapety, szyba w standardzie k = 1,0.
Jelenia Góra - Łomnica
ul. Kolejowa 18 a /obok GS/
tel./fax (075) 714 14 70

HÖRMANN Brama i Drzwi Roku
Bramy • Drzwi • Napędy
RenoDoor 3890 zł
RenoMatic 2990 zł
Drzwi zewnętrzne RenoDoor i garażowa brama segmentowa RenoMatic z napędem dostępne w 3 rodzajach wykończenia powierzchni w jednej cenie promocyjnej

SCHODY DRZWI zew./wew. OKNA drewniane
Raty Żagiel Łomnica
ul. Świerczewskiego 8
507-03-00-53

MANY
GENERAL BUILDING CONTRACTOR
OKNA I DRZWI
SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS
ul. Jagiellońska 29/U1,
58-560 Jelenia Góra
tel./fax 75/755-71-40
kom. 607-720-825

TANIE OKNA
P.P.H.U. "Kazak"
Żaluzje, moskitiery, rolety materiałowe
Ceny promocyjne
Serwis okien PCV
Ulga dla rencistów i emerytów
ul. Cinciały 9, Jelenia Góra
tel. (75) 64 322 82 w godz. 9-16

FAN Jelenia Góra ul. W. Pola 8
tel./fax 75 753 33 65, tel. 75 753 57 46
www.fan.jgora.pl, biuro@fan.jgora.pl

DKK
prosta hipoteka - na oświadczenie o dochodach,
kredyt inwestycyjny,
kredyt na realizację kontraktu,
kredyt obrotowy w rachunku bieżącym
bez zabezpieczeń - do 100 tys. złotych,
z zabezpieczeniem majątkowym pow. 100 tys. złotych
Jelenia Góra 75 755 32 56, Jelenia Góra 75 648 08 81, Bogatynia: 75 773 12 50

KREDYTY
HIPOTECZNE
• 120% wart. nieruchomości
• EUR od 2,4%
• bez ogr. wieku
• opóźnienia w BIK do 3 mies. OK.
100 tys.
30 lat 420 zł

DOM KREDYTOWY INVEST
www.kredyty-invest.pl
Tel. (75) 75-257-57
794-784-293
Jelenia Góra ul. Wolności 7
(obok filharmonii)
Biuro czynne pn-pt 9.00-17.00

OKNA
tylko u nas
veka
i WYMAR
w rewelacyjnej cenie !!!
DRZWI, PARAPETY, ŻALUZJE
POSIADAMY
ATESTY
I CERTYFIKATY
58-500 Jelenia Góra
ul. W. Polskiego 39/2
(75) 75 34 209
601-43-11-61

OKNA RATY!
DRZWI
DREWNIANE, PCV, DACHOWE
PRODUKTY POLSKICH FIRM
STALOWE ALUMINIOWE
POKOJOWE WEJŚCIOWE
ANTYWŁAMANIOWE P.POŻ
ROLETY ZEWNĘTRZNE BRAMY GARAŻOWE
PARAPETY ROLETKI KLAMKI
Certyfikaty ■ Zapewniamy profesjonalny pomiar i montaż oraz fachowe doradztwo
MAX II s.c.
58-500 Jelenia Góra,
ul. Wolności 32a,
tel./fax (75) 64-310-17
www.drutex.com.pl

GOTÓWKOWE
• 20 tys. bez zaśw.
• 4 000 bez BIK
• do 7 lat
60 rat
10 tys. 254 zł
30 tys. 723 zł
75 tys. 1 708 zł
100 tys. 2 277 zł
do 150 tys. od 10.9%

OFERUJEMY:
• 2,71% EURO
• 2,83% w CHF • 5,35% w PLN
najtańsze kredyty mieszkaniowe
na rynku bez ograniczenia wieku
200.000 na 30 lat rata 898 zł
Szeroki wybór walut:
CHF, PLN, EUR, USD, GBP
• Lokaty w Złoto 15% bez podatku Belki
• Do 120% wartości inwestycji
• Kredyty bez BIK oraz hipoteczne do 90 dni opóźnień
• Kredyty konsolidacyjne
• Kredyty samochodowe • Kredyty dla firm • Kredyty gotówkowe
• Oddłużenia spłacamy wszystkie zobowiązania
• Pozyskiwanie funduszy ze środków UE!

KAMEX PLUS
JELENIA GÓRA
AUTORYZOWANY DEALER

ZAPOTOCKI FABRYKA SCHODÓW
Fabryka + Salon Firmowy
Największy wybór schodów
Drewno, stal i szkło
Najnowsza technologia CNC
Zapotocki Schody Drewniane
ul. 1 Maja 6, 58-573 Piechowice
tel: 75 76 11 255
info@zapotocki.pl www.zapotocki.eu

ODDŁUŻENIOWE
Od dziś jedna niższa rata !!!
100 tys.
10 lat 1 030 zł
15 lat 806 zł
20 lat 669 zł
30 lat 539 zł
DLA FIRM
• zakup auta bez zaświadczeń
• pożyczka 2 mln pod hipotekę
• zakup lokalu do 100% wartości
tanikredyt.com.pl
ul. Konopnickiej 23 • Jel. Góra
75 75 22 887 • 9⁰⁰ - 17⁰⁰

Centrum Usług Finansowych Partner Money Expert
KREDYTY
• Wyjątkowe Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne! • najlepsze Kredyty hipoteczne-20 banków! • Kredyty na oświadczenie! • Kredyty dla firm gotówkowe i inwestycyjne!
Ul. Sobieskiego 14 Jelenia Góra
Tel. 756417899, 605055948

GERDA
-Okna
-Drzwi
-Bramy
-Rolety

Ciepłe Okna PCV bez ołowiu
DRZWI
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL FIRMY
GERDA
• drzwi antywłamaniowe Gerda
• okna PCV
• okna drewniane
• drzwi wewnętrzne
• drzwi z aluminium
• bramy garażowe
DOGODNY KREDYT
Budynek JPBK
58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 150 p. nr 1
tel./fax (75) 643 6959, (75) 764 9599
tel. kom. 601 834 996, 509-795-399
tel. 75 643 64 65.

PROFILE 5 i 6 KOMOROWE
DRZWI
PCV DREWNO
GEALAN,
TROCAL
ALUMINIUM
WITRYNY
PARAPETY
SIA PIETRUCHA
ROLETY
OKNA DACHOWE
PPHU "JAREX"
Jelenia Góra,
ul. Przesmyk 3
(kolo Zajezdni MPK)
Telefon: (75) 7649-361;
(75) 7678-844
RATY

Kredyty24
AUTORYZOWANE PRZEDSTAWICIELSTWA BANKOWE
Jelenia Góra, ul. Krótka 3,
509 326 914, 075 75 24 624
1. HIPOTECZNE NA ZAKUP
REMONT do 120 % wartości
PROMOCJA! 0% Prowizji
oprocentowanie ■ od 2,70 w EUR
■ od 5,50 w PLN ■ od 3,85 w CHF
2. Gotówkowe na podstawie zaświadczenia
lub oświadczenia o zarobkach.
3. Konsolidacje gotówkowe
4. KREDYTY DLA FIRM
Do 200 tys bez zabezpieczeń

Kancelaria Podatkowa TAX
tel. 510-243-264

Wyslij ogłoszenie internetem! E-mail: bo@nj24.pl

Kwestionariusz banalny

Imię i nazwisko: Dorota Dziadkowiec-Michon

Zajęcie: nauczyciel wychowania fizycznego w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Stanisława Lema w Kowarach, trener narciarstwa biegowego w Zespole Szkół Licealnych i Mistrzostwa Sportowego w Karpaczu, prowadzi zajęcia z dziećmi niepełnosprawnymi intelektualnie w Domu Pomocy Społecznej w Mikowie. Trzykrotna zwyciężczyni (1990-92) Światowej Ligi Narciarskich Biegów Długich Worldloppet, zdobywczyni ponad 30 medali mistrzostw Polski, w tym 10 złotych.

1. Mieszkam tu, bo:

Tu jest pięknie. Nie tylko w Mikowie, ale w całym regionie. Jest spokojnie, można odpocząć, jest gdzie trenować i pospacerować. Wyjeżdżałam na zawody do Stanów, Kanady, Australii, Japonii, zjeżdżałam całą Skandynawię, ale zawsze tęskniłam za naszym regionem i z przyjemnością do niego wracałam.

2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałam:

W wieku trzech lat wybrałam się z sankami z Milkowa do Karpacza. Sama! Chciałam pojeździć z Kolorowej... W pobliżu dworca w Karpaczu zauważył mnie i zabrał do domu sąsiad. Teraz, gdy mówię, że czegoś nie zrobię, albo się czegoś obawiam, mój tata przypomina tamtą historię: „Taka byłaś odważna i samodzielna, jak miałaś trzy lata, a teraz co?”

3. Ten pierwszy raz:

Pierwszy smak zachodniej Europy, gdy w latach 80. odwiedziłam ją po raz pierwszy. U nas nic nie było, a tam w sklepach wszystko! Głowa mnie od tego rozbolała. Pierwszy raz, gdy grano dla mnie hymn na podium... Na mistrzostwach Europy w Budapeszcie. Pierwszy smak sake w Japonii.

4. Przebieg życia:

W ogóle szłam przez życie przebojowo. Jechaliśmy do Kanady ze stową dolarów w kieszeni, a do Japonii bez gwarancji, że ktoś nas odbierze z lotniska. Ugościła nas wspaniale japońska rodzina. Wzięła nas na imprezę, na której było 1000 osób. Każdy chciał zdjęcie ze mną i moim trenerem.

5. Wkurza mnie:

Złe traktowanie sportu młodzieżowego w Polsce. Przecież to najlepszy sposób, by odciągnąć dzieci od słęczenia godzinami przy komputerach! Nie ma żadnego programu w tym kierunku, brakuje pieniędzy na dodatkowe SKS-y.

6. W życiu nie umiem obejść się bez...

Pracy w ruchu i z młodzieżą. Czerpię z niej energię i wydaje mi się, że wszystko mogę!

7. Gdybym miała 100 tys. zł...

Najpierw spłaciłabym długi, a potem założyła własny klub sportowy, w którym nie byłabym od nikogo zależna i nie musiałabym prosić się o pomoc. Mogłabym pracować z młodzieżą długofalowo, a nie martwić się, czy mi dadzą pieniądze na najbliższy rok, czy nie.

8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłabym...

Znalazłabym jakiegoś żelaznego człowieka, zdecydowanego, z twardą ręką, który zrobiłby w Polsce porządek.



9. Za późno na...

Start w Igrzyskach Olimpijskich. Gdy na to zasługiwałam, nie zabrano mnie z powodu układów politycznych. Było mi miło, gdy parę lat temu, podczas mistrzostw Polski w Jakuszykach, trener Wieretliński przekazał mi słowa Justyny Kowalczyk na mój temat: „Taka to by się nam do sztafety przydała”. Ja na to: „Trenerze, niestety, już nie te lata”.

10. Ulubiona anegdota:

Przez wiele lat nosiłam krótkie włosy, bo z takimi wygodniej, gdy się często trenuje i kąpie. Gdy więc kiedyś miałam języka, znalazłam się na lotnisku w Warszawie przed wylotem na jakiś bieg. Odważnym, męskim krokiem wkroczyłam do damskiej toalety, a tam jakaś grubsza pani w średnim wieku szarpie mnie i wydziera się: „Pan się pomylił!”.

(kos)

Brawa i gwizdy

Brawa dla...

Stanisława Dziedzica, prezesa Karkonoskiego Systemu Wodociągów i Kanalizacji w Mysłakowicach za udzieloną pomoc materialną na rzecz Jeleniogórskiego Stowarzyszenia Osób Bezrobotnych.

(zebra)

Wójta gminy Podgórzyn Anny Latto i współorganizatorów za miłe przyjęcie oraz wspaniały Bal seniorów - od wdzięcznych seniorów.

(isz)

Starszego pana, który wraz z psem w piątek około południa przechodził po pasach ulicę Matejki, tuż przy Bankowej w Jeleniej Górze. W pewnym momencie na samym środku ruchliwej jezdni pies „skupił się” i zanieczyścił drogę. Jegomość nie bacząc na nic, zatrzymał się, wy dobył z kieszeni woreczek i zebrał pupilowy odchód, dając w ten sposób liczny przykład kierowcom oraz przechodniom lekcję właściwego zachowania.

(sad)

Gwizdy dla...

Organizatorów akcji bezpłatnych badań pulmonologicznych w Jele-

niogórskim szpitalu. Nasz czytelnik wybrał się w ubiegłym tygodniu do przychodni na badania. Według ogłoszenia, badać się można było do godziny 15. Było przed 14, gdy do pacjentów czekających pod gabinetem wyszła pani doktor i oświadczyła, że nasz czytelnik i kolejni dochodzący do kolejki nie zostaną dziś przebadani, bo lekarka „ma inne zajęcia w przychodni”. Rozumiemy, że gdyby w ogłoszeniu było napisane, że badania trwają do 14, to już przed godziną 13 byłyby instrukcje, by „ogonek” się nie wydłużał.

GOK

Ludzi, którzy urządzają spotkania przy alkoholu w Borowym Jarze (po między Jelenią Górą a Siedlęcim) i nie sprzątają po sobie butelek. W pobliżu biegnie ścieżka dla pieszych i rowerzystów - jedno z najładniejszych miejsc spacerowych w okolicy.

(kos)

Wykonawcy remontu skrzyżowania ul. Jana Pawła II i Grunwaldzkiej. Przez sporą część weekendu nie działała tam sygnalizacja świetlna. W piątek wieczorem ruchem kierowali policjanci, ale w sobotę i niedzielę kierowcy musieli sobie radzić sami. Szczęście, że nie doszło do wypadku.

(rob)

Szukasz pomocy?

Pogotowia

Pogotowie ratunkowe 999, straż pożarna 998, policja 997, drogowe 981, gazowe 992, energetyczne 991, wodnokanalizacyjne 994.

Pogotowie ratunkowe i dyżury szpitali

JELEŃ GÓRA: Pomoc świąteczna i wieczorowa ul. Różyckiego 6 (Przychodnia Promed), 75/64-17-101, Szpital Wojewódzki, ul. Ogłńskiego, Szpitalny Oddział Ratunkowy, tel. 75/753-71-18/19 BOLESŁAWIEC: pogotowie ratunkowe i szpital ul. Jeleniogórska 4, tel. 75/73236-86. BOLKÓW: Zakład Opiekuńczo-Lecznicy ul. Wysokogórska 3, godz. 17-7 rano. KOWARY: Powiatowe Centrum Zdrowia, ul. Sanatoryjna 15 izba przyjęć szpitala tel. 75/64-15-715. KAMIENNA GÓRA: pogotowie ratunkowe ul. Jana Pawła II 29a, szpital ul. Bohaterów Getta 10, tel. 75/744-31-40 udziela pomocy doraźnej w godz. 15-7 rano, w niedzielę i święta całą dobę. LUBAN: Szpital ul. Zawidowska 4, tel. 75/721-39-20, LWÓWEK: szpital ul. Kościelna 21, tel. 75/782-01-00, ZGORZELEC: pogotowie ratunkowe i szpital ul. Lubańska 11, tel. 75/77-550-59, BOGATYNIA: Szpital Gminny ul. Szpitalna 16, tel. 75/77-32-031, izba przyjęć szpitala - tel. 75/64-80-411 czynna całą dobę.

Apteki

JELEŃ GÓRA apteka „Bankowa” całodobowa, ul. Solna 1, tel. 75/76-47-801, „Cieplicka” ul. Sprzymierzonych, tel. 75/75-58-975, „Na Orlim” Wita Stwosza 17, tel. 75/75-57-640 - sob. 8-19, niedz. 9-16, apteka w Kauflandzie, al. Jana Pawła II 24, tel. 75/64-30-30 - sob. 9-21, niedz. 9-19. BOLESŁAWIEC 19.10 apteka „U Nelli”, Dolne Młyny 21, 20.10 apteka „Remedium”, Asnyka 2, 21.10 apteka w Intermarche, al. Tysiąclecia 34, 22.10 apteka w Tesco, al. Tysiąclecia 49, 23.10 apteka „Rodzinna”, Staszica 27, 24.10 apteka „Targowa”, Targowa 4b, 25.10 apteka „Centrum Zdrowia”, Jeleniogórska 4. KAMIENNA GÓRA 19.10-25.10 apteka „Remedium”, Broniewskiego, KARPACZ pl. Konstytucji 3 Maja 33, pn.-pt. 9-22, sob. 9-20, niedz. 9-18. LUBAN 19.10-24.10 apteka „Vita”, Tkacka 27. SZKLARSKA PORĘBA „Esculap”, 1 Maja 4, tel. 75/717-31-46, „Krokus”, Jedności Narodowej 7, tel. 75/717-22-31. ŚWIERADÓW apteka, Sienkiewicza 32, tel. 75/781-63-57. ZGORZELEC 19.10-24.10 „Dr max” Kaufland, ul. Armii Krajowej 29.

Telefony zaufania

Policjny 0800-120-226, Klub Abstynenta Stowarzyszenie Abstynentów Centrum Pomocy uzależnionym od alkoholu „Boberek” Jelenia

Góra ul. Okrzei 19 of, tel. 075/75-237-25 czynne pon.-piątek od 16.00-20.00, punkt informacyjno-konsultacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu, dorosłych osób z rodzin gdzie nadużywany jest alkohol oraz ofiar przemocy w rodzinie czynny w każdy wtorek w godz. 16.00-17.00. W każdy wtorek w godz. 17.00-19.00 zajęcia grupy dla osób uzależnionych i współuzależnionych. Klub Abstynenta w Podgórzynie ul. Żołnierska 13/14, tel. 075/75-48-123. Punkt Konsultacyjny ds. Uzależnień w Karpaczu tel. 075/76-19-470, Przeciwwprzeczowy telefon zaufania w Jeleniej Górze 075/64-22-017, Terenowy Komitet Ochrony Praw Dziecka, ul. Jasna 11, pon., śr., pt. (16.00-18.00)

Pomoc, poradnictwo

Poradnictwo rodzinne i zawodowe ul. Komedy Trzcińskiego 12 w ODK 090-333-255, Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Jeleniej Górze ul. Wolności 259, tel. 75/64-73-001, 64-73-002, Zarząd Miejski TPD w Szklarskiej Porębie ul. Sikorskiego 8, tel. 75/717-21-46.

Poradnia Terapii Uzależnień „Monar” ul. Wolności 70; 58-500 Jelenia Góra, tel. 075/647-33-90 czynna od pon. do piątku w godz. 10.00-20.00. Terapię wszystkich uzależnień: alkohol, narkotyki, hazard, zaburzenia jedzenia. Grupy wsparcia DDA- dorosłe dzieci alkoholików. Terapię osób współuzależnionych, Oddział dzienny terapii uzależnienia od alkoholu.

Ośrodek Interwencji Kryzysowej w Jeleniej Górze oferuje nieodpłatną, profesjonalną pomoc psychologiczną dla mieszkańców Jeleniej Góry oraz powiatu jeleniogórskiego, znajdujących się w kryzysie emocjonalnym. Specjaliści interwencji dyżurują od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-20.00 w siedzibie ośrodka: Al. Jana Pawła II 7., 58-500 Jelenia Góra. Tel./fax 75/64-39-100, 607-550-453. Poradnictwo przez telefon interwencyjny 607-550-484 czynny od poniedziałku do piątku w godz. 20.00-24.00. Natomiast w soboty, niedziele i święta poradnictwo poprzez telefon interwencyjny czynne od 8.00-24.00. Poradnia Zdrowia Psychicznego ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-733. Poradnia Zdrowia Psychicznego dla dzieci i młodzieży ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-733. Poradnia Terapii Uzależnienia i Współuzależnienia od Alkoholul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-772. Poradnia rehabilitacyjna, ul. Cieplicka 69-71, 58-560 Jelenia Góra, tel. 75/64-35-746

Informacje

PKP 9436, GPR w Jeleniej Górze ul. Sudecka 79, tel. 075/75-247-34, Straż Graniczna 75/722-22-57, pogoda Jelenia Góra 75/64-12-333, Karpacz 075/76-16-533, Szklarska Poręba 75/717-33-93.

Teatr

TEATR IM. CYPRIANA KAMILA NORWIDA W JELENIEJ GÓRZE 21.10, 22.10 godz. 10.00, 23.10 godz. 16.00 „Przygody Rozbójnika Rumcajsa” Duża Scena.

ZDROJOWY TEATR ANIMACJI

21.10 godz. 9.00 „Czarownice w bibliotece” Książnica Karkonoska, Bankowa, Jelenia Góra, 22.10 godz. 9.00 „Tomcio Paluszek” Ośrodek Kultury w Kowarach, 24.10 godz. 16.00 „Tomcio Paluszek” Sala Widowiskowa przy Szkole Tańca Kurzak - Zamorski, ul. Grunwaldzka.

TEATR NASZ MICHAŁOWICE

075/755-47-44 (obowiązuje telefoniczna rezerwacja miejsc).

21.10 godz. 19.00 „Nasza Klasa”

TEATR ODNALEZIONY

23.10 godz. 19.00 „Free Style - Zabawa w piaskownicy” JCK, Bankowa

Bilety do Teatru Norwida!

Teatr im. Cypriana Kamila Norwida w tym tygodniu zaprasza na musical w reżyserii Kazimierza Mazura „Przygody Rozbójnika Rumcajsa”.

Uwaga! Dla czytelników mamy 3 podwójne zaproszenia na 23.10 (zaproszenie kosztuje 5 zł). Na telefony czekamy w środę w południe pod numerem 75-64-24-410. (ona)

Kino

JELEŃ GÓRA

GRAND 19.10-21.10 „Karate Kid” USA, 19.10-21.10 godz. 18.00, 20.15 „Jedź, mój się, kochaj!” USA.

LOT 19.10-21.10 godz. 16.00, 18.00, 20.00 „Śluby panieńskie” Polska.

MARYSIENKA 19.10-21.10 godz. 16.00, 20.00 „Stosunki międzymiastowe” USA, 19.10-21.10 godz. 18.00, 20.00 „Matka Teresa od kotów” Polska.

LUBAN

WAWEL 22.10-24.10 godz. 17.00 „Zółwik Sammy w 50 lat dookoła świata” Belgia, 22.10-24.10 godz. 19.00 „Śluby panieńskie” Polska

Pierwszy czytelnik, który zadzwonił we wtorek o godz. 10.00

pod nr 075 6424410, otrzyma kupon upoważniający do wstępu dla 2 osób do kina „Lot” lub „Marysienka” na wybrany w tygodniu seans.

„Śluby panieńskie” - Polska, 2010, reż. Filip Bajon, wyst. Anna Cieślak, Marta Żmuda-Trzebiatowska, Maciej Stuhr. Komedia.

Adaptacja klasycznej komedii Aleksandra Fredry opowiadającej historię dwóch panien Anieli i Klary, które złożyły przysięgę pozostania panienkami oraz dręczenia amantów, Gustawa i Albina, obojętnością. Aby rozwiązać ten problem, panom potrzebny będzie chytry plan.

„Matka Teresa od kotów” - Polska, 2010, reż. Paweł Sala, wyst. Mateusz Kościukiewicz, Filip Garbacz, Ewa Skibińska. Dramat.

Fabula filmu jest luźną interpretacją autentycznych zdarzeń. Ukazuje w odwroconej kolejności historię okrutnej zbrodni, jakiej dopuścili się dwaj bracia rozwijający się w pozornie zwyczajnej i szczęśliwej, przeciętnej polskiej rodzinie.

„Stosunki międzymiastowe” - USA, 2010, reż. Nanette Burstein, wyst. Justin Long, Drew Barrymore, Christina Applegate. Komedia romantyczna.

Erin i Garrett poznają się latem w Nowym Jorku. Od początku zakładali, że ich romans ma być krótką, wakaacyjną, intensywną przygodą. Kiedy jednak nadchodzi czas powrotu Erin do San Francisco, rozwinięte gorące uczucia utrudniają rozstanie. Wbrew wszystkim bliskim para postanawia udowodnić, że dzieląca ich 500-km odległość nie przekreśli jej miłości.

JELEŃ SALONOWY

Po przerwaniu, po sześciu latach, serii siedmiu porażek z Anwilem Włocławek, koszykarze PGE Turawa i ich fani fetowali sukces. Długo obściskiwany i całowany był szczególnie kapitan brunatnych z numerem 14 na koszulce, wysoki skrzydłowy o wzroście 205 cm, **Robert Tomaszek**. W ten sposób za bardzo udany mecz dziękowała mu z podestu szczęśliwa i zadowolona **mama Miroslawa**. Na pierwsze spotkanie syna we własnej hali w barwach nowego klubu (transfer z PBG Basket Poznań), specjalnie przyjechała z niemieckiego miasta Langen koło Bremy. (5)



Od początku rundy jesiennej w czwartej lidze wicestarosta boleślawiecki **Stanisław Chwojncki** funduje prywatną nagrodę dla piłkarza BKS-u Bobrzańskie, który w każdym ligowym meczu pierwszy strzeli gola. To profesjonalne buty znanej w sportowym świecie firmy Puma. W sobotę po raz drugi otrzymał je najsukuteczniejszy zawodnik w klubie, 25-letni **Chrystian Serkies**. Wcześniej buty Puma dostali jego dwaj koledzy. (5)

Wiemy na ponad 60 procent, kto będzie prezydentem Jeleniej Góry. Zostanie nim... absolwent Zespołu Szkół Ekonomiczno-Turystycznych. Obaj faworyci wyścigu do fotela w ratuszu: **Marcin Zawila** i **Marek Obrębalski**, kończyli tę szkołę. Zdołali się tym pochwalić podczas 65-lecia szkoły, które obchodzono w ub. tygodniu. Pierwszy, według różnych sondaży, ma poparcie na poziomie 25-35 procent, drugi o parę procent więcej (lub mniej, zależy, kto i dla kogo przeprowadził sondaż). No, chyba że piorunujący finisz kampanii zanotuje któryś z pozostałych kandydatów: Sylwester Urbański, Marzena Machalek czy Robert Prystrom. Na razie walczą oni o wejście do drugiej tury. (12)

To było do przewidzenia: nie wszyscy na politycznej giełdzie transferowej zachowują czyste sumienie. Otóż, jak doniosły nasze dobre źródła, jeden z kandydatów do Rady Miejskiej Jeleniej Góry, bohater głośnego politycznego przewrotu, trzyma ze swoją starą ekipą. Przyszedł do byłych kolegów, by wspomóc ich duchem i objąć sercem. Nawet obiecał, że zgłoszę na ich kandydata na prezydenta. A że startuje teraz z innego komitetu? Dostał tam dobre miejsce na liście. Do rady dostać się musi, bo - jak zdradził - ma kredyt do spłacenia... (12)



Wiceprezes beniaminka okręgówki z Jeżowa Sudeckiego **Mariusz Zwonik** wyjazdowe mecze Lotnika zawsze ogląda w towarzystwie kobiety. To **żona Beata**, ekonomistka z banku, bez sportowej przeszłości. Oboje kibicują futbolistom i 13-letniej córce Klaudii. Z powodzeniem gra ona w piłkę ręczną w drużynie młodzieżek KPR-u Jelenia Góra i w dolnośląskiej lidze wojewódzkiej. (5)

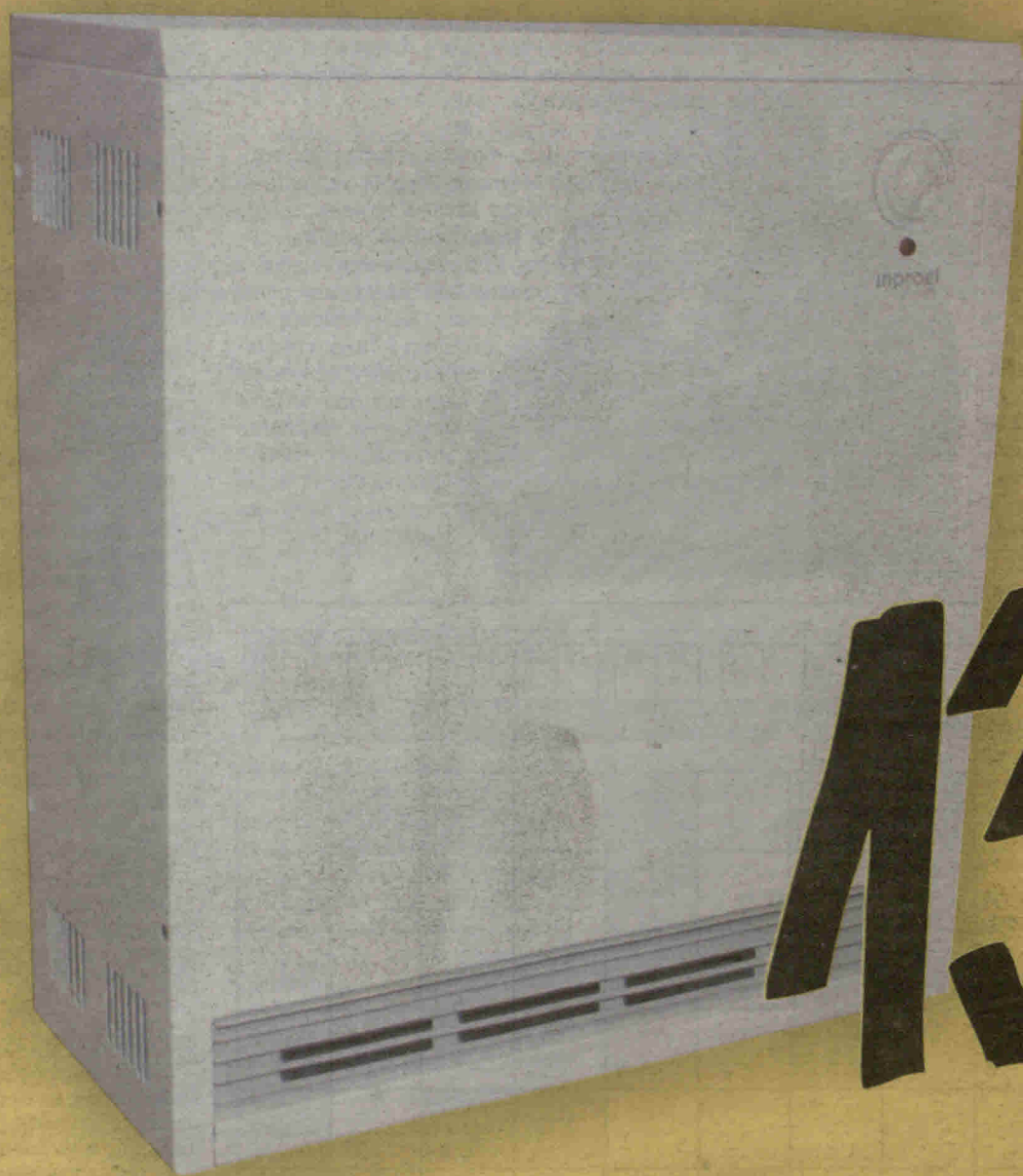
Krzyżówka

ZŁOM		2	RODZAJ PASZY	SKŁADOWA WOJEWÓDZTWA		JEDEN ZE "ŚWIĘTYCH"		CERA		15	KUREK NAD ZŁEWEM	
IMIĘ ŻEŃSKIE				KOŃCZY SIĘ W GRUDNIU		TANDETA		AZJATYCKA RZĘKA			CZARODZIEJ	W DZIENNICZKU
TĄSMA KRAWIECKA	19	INTERCYZA	CHŁOPAK Z WERONY	8	STOLICA KANADY	1	SŁOWO PISANE	9	COŚ ZA COŚ	NIE-OKRZEŚLANIEC	12	OCENA
DYL. KŁOC												
PORWANIE SZLACHCIANKI	5	OZNAKA ZAŁOBY	SYN BORYNY WĄZ U KIPLINGA	8	PREZYDENT USA	9	COŚ ZA COŚ	NIE-OKRZEŚLANIEC	12	OCENA		
											WIARA W ALLACHA	CZĘŚĆ SPŁATY
Nb	LUTRA	16	MEBEL	CZĘŚĆ HADESU	BYSTRZE	WIERZY W BOGA	6	18	GATUNEK MRÓWEK	11	ROSYJSKI TAK	
WIERZBA	PARAGON											KOLEGA BARBBIE
KOMPLEKS GÓRSKI	DOPEŁYW WOLGI	3	STYL PŁYWACKI	7	IMIĘ MĘSKIE	14	ZBIÓR DOKUMENTÓW	14	ZBIÓR DOKUMENTÓW	14	14	14
	DUMA TATY											
WŚRÓD "SPADKOBIERCÓW"		13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Piec akumulacyjny INPROEL Aura DGW 20

Oferta ważna do wyczerpania zapasu.



- moc 2 kW
- zasilanie 230 V
- wymiary:
575 x 663 x 250 mm
- wkład magnezytowy

1382-

TWOJ FUNDAMENT FINANSOWY



DARMOWY KREDYT NAWET DO 54 DNI

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

ZAPRASZAMY: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 19.00.
Jelenia Góra, Al. Jana Pawła II 11, tel. 75/75 55 100, fax. 75/75 55 200

www.castorama.pl